

# GOLDWATER

## l'emporte haut la main

### MONTREAL-MATIN

Vol. XXXV — N° 11

72 pages en 2 cahiers

Aujourd'hui ensoleillé

MONTREAL, JEUDI, 16 JUILLET 1964

5 CENTS

10¢ pour : Côte-Nord, Abitibi, Saguenay, Lac St-Jean et Bas du Fleuve seulement



*Le sénateur Goldwater n'était pas encore choisi candidat du parti républicain à la présidence des Etats-Unis que déjà il lançait une charge à fond de train contre le président Johnson. Nouvelles en page 2.*

(PHOTO UPI — M-M)

**Exigez les 2 cahiers**

Une fausse manoeuvre a causé ce spectaculaire accident survenu vers 4 h. 15, hier matin, sur la route No 2 près de Lavaltrie, à l'est de la métropole. Après avoir heurté les roues arrière d'un lourd camion, l'automobile, une Buick '56, a capoté. Le conducteur, M. Gérard Huot, 58 ans, du 5434 Place Chénier, à Montréal, a été tué sur le coup. Son épouse, qui a subi de graves blessures, a été hospitalisée à Maisonneuve. Son état demeure sérieux.

(Photo Studio Côté)



# AQUIN EST "ENFERMÉ"

(Par R.G.) — M. Hubert Aquin, ancien vice-président régional du RIN, restera "enfermé" à l'Institut psychiatrique Prévost jusqu'au 23 septembre "dans l'aile à sécurité maximum" a bien spécifié le juge Claude Wagner.

M. Aquin avait été arrêté le 5 juillet dernier alors qu'il montait dans une auto volée à l'arrière de l'Oratoire St-Joseph. Le constable René Bernatchez a témoigné qu'il avait demandé à M. Aquin s'il avait les enregistrements de cette auto qui venait d'être signalée comme volée, 45 minutes plus tôt. M. Aquin répondit qu'il les avait oubliés à son domicile.

C'est alors que les policiers le fouillèrent et trouvèrent sur lui un revolver chargé de sept balles. Comme il demandait qu'elle était sa profession, M. Aquin aurait répondu: "Révolutionnaire".

Me Antonio Lamer signala alors au président du tribunal que l'accusé était dans un état de dépression et que ses amis avaient signalé à plusieurs reprises qu'il avait un comportement anormal et que cela se passait juste avant l'incident du 5 juillet.

Le juge Wagner trancha la question: "C'est l'intérêt que la société soit protégée contre les voleurs d'auto et porteurs de revolver chargé. D'un autre côté il faut aussi considérer l'intérêt de l'accusé. Alors j'accorde à l'accusé un cautionnement de \$10,000 sur immeuble pour qu'il puisse sortir de prison, mais j'ordonne qu'il soit incarcéré à l'Institut Prévost dans l'aile à sécurité maximum jusqu'au 22 septembre, où il reviendra devant cette cour qui pourra statuer sur son cas selon les rappo des médecins et selon son comportement". Ce qui fut fait.

# DÉMISSION

Le premier ministre Jean Lesage a annoncé, hier, la démission du brigadier Guy Gauvreau comme président de la Commission des transports de Montréal et la nomination de son successeur, M. Lucien L'Allier, directeur du service des travaux publics de Montréal.

La démission de M. Gauvreau, selon le premier ministre, n'est motivée par aucun conflit. M. Gauvreau a tout simplement accepté des offres plus avantageuses de l'entreprise privée.

# Débardeurs

L'Association internationale des débardeurs, local 375, tiendra son assemblée régulière, dimanche le 19 juillet 1964, à 2 heures p.m., à l'école Chomedey de Maison-neuve, 1820, boulevard Morgan, Montréal.

# TEMPS PROBABLE

BEAU ET CHAUD | BEAU ET FRAIS | AVERSES

Dorval prévoit pour aujourd'hui un temps ensoleillé et plus chaud. Minimum la nuit dernière à Montréal, 60 degrés. Maximum aujourd'hui, 85.



A 10 h., hier soir, le thermomètre de MONTREAL-MATIN indiquait 74 degrés. Sommaire: BEAU et CHAUD.

# Faits DIVERS

## A BICYCLETTE

Les autorités de la morgue ont finalement identifié le corps d'un garçonnet qui a été mortellement blessé, tard mardi soir, à Cité Jacques-Cartier. Il s'agit de Jean Royer, 9 ans, du 209 St-Paul, à Jacques-Cartier. L'enfant a été renversé par une auto à l'angle des rues Du Tremblay et Bédard. Il roulait à bicyclette au moment de l'accident.

## DEUX GUNMEN

Deux gunmen ont commis un hold-up, tôt hier matin, au restaurant Élegant Bar-B-Q, situé au 3315 de la rue Masson, dans le quartier Rosemont. Les deux malfaiteurs ont fui avec environ \$1,500. Ils ont pris \$550 dans le tiroir-caisse et le reste dans les goussets du propriétaire, M. Harry Livieratos. Ils sont ensuite disparus en vitesse dans une Chevrolet de récent modèle. On croit qu'il s'agit d'une auto volée.

## UN NOYÉ

Les autorités de la morgue, rue St-Vincent, tentent d'identifier le corps d'un inconnu dans la trentaine qui s'est noyé hier après-midi dans les eaux du canal Lachine. Le corps de l'homme a été repêché à la hauteur des rues Cabot et St. Patrick. Seul, un pêcheur qui se trouvait à quelques centaines de pieds a vu l'homme tomber dans le canal. Il ne portait aucun papier d'identification dans ses vêtements.

## L'AUTO A CAPOTE

A St-Antoine-des-Laurentides, un Montréalais de 18 ans a perdu la vie et trois autres personnes ont subi des blessures quand leur auto a capoté à la suite d'une fausse manoeuvre.

La victime, Marcel Lalancette, du 1903 rue Moreau, a succombé peu après son admission à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme. L'accident s'est produit sur la route no 11.

## DANS LE FOSSE

A Papineauville, sur la route no 8, un adolescent a connu une fin tragique hier après-midi, quand l'auto dans laquelle il voyageait a dérapé pour capoter dans un fossé.

La victime est Normand Nicholson, 14 ans, de St-Germain-de-Glanthan. La mort fut instantanée.

## ILS SONT QUATRE

La Sûreté provinciale du district de Québec est sur les dents. On tente de mettre le grappin sur quatre dangereux gunmen qui ont commis trois vols à main armée dans des caisses populaires de la région, en l'espace de 24 heures.

Le dernier vol a été commis à la caisse populaire de Loretteville, en banlieue de Québec. Les bandits ont tenu cinq employés et trois clients en respect pour mettre la main sur une somme de \$10,000.

Plus tôt, les caisses populaires de St-Séverin et St-Samuel, deux villages situés au sud-est de la Vieille capitale, recevaient la visite des mêmes malfaiteurs. Ces derniers ont volé environ \$3,000 à chacun des endroits.

## AU VOLEUR !

Quelques cambriolages ont été perpétrés à la faveur de la nuit dernière à Montréal.

Au domicile de M. Roger Auclair, 8842, rue St-Hubert, on a volé de l'argent et divers effets d'un total de \$1,600.

A la compagnie Torino Furniture, 6895, boul. St-Laurent, on a dérobé un stock de meubles évalué à \$1,100. Le vol a été commis dans un camion de l'entreprise.

Chez Albert Diotte & Fils, 7248 St-Hubert, on rapporte un vol d'outils évalués à \$800.

Un vol identique a été perpétré dans le véhicule de M. Robert Ruel du 7117, chemin Côte-des-Neiges. Le délit a été commis angle Dorchester et De Bullion, alors que le véhicule se trouvait sur un terrain de stationnement.

Enfin, Mme Roland Robillard, du 2570 Des Carrières, rapporte s'être fait dérober pour \$1,000 de bijoux pendant son absence.

# C'est Goldwater!

San Francisco (UPI). — Barry Goldwater a été choisi candidat républicain à la présidence au cours d'un congrès qui fut, en définitive, le sien propre.

Le congrès s'est ouvert par un discours du sénateur Everett Dirksen qui a su capter l'enthousiasme des délégués favorables à Goldwater.

Le gouverneur William Scranton, de Pennsylvanie, était également dans la course à la candidature durant le congrès, mais d'une façon presque dérisoire. En fait, le Cow Palace, où s'est déroulée la manifestation, ne semblait avoir de voix que pour Goldwater. Les partisans de Scranton semblaient manquer d'enthousiasme, ou simplement perdus dans la masse des Goldwateriens.

Partout où les caméras de télévision ont braqué leurs objectifs, on ne voyait ordinairement que des placards affichant la physionomie de M. Goldwater.

Il semble que les organisateurs de Scranton avaient présumé de leurs forces. Des centaines de pancartes à son effigie ont été retrouvées dans les poubelles du Cow Palace. On n'avait trouvé personne pour les tenir.

La présentation du sénateur Dirksen fut digne des plus belles tirades dramatiques du théâtre. Il a décrit Goldwater comme "un homme dans toute l'acceptation du terme", un Américain comme on n'en voit peu "et le petit fils d'un immigrant qui s'était fait vendeur".

# AUTOUR du MONDE

## Russes vs Chinois

MOSCOU (UPI) — L'URSS a défié la Chine communiste d'assister à une conférence au sommet pour résoudre leur crise idéologique. Les dirigeants soviétiques ont affirmé que les autorités de Pékin ont peur d'une confrontation. Ce défi est lancé par le comité central du parti communiste dans une lettre adressée à Pékin le 15 juin. La teneur de cette lettre et la vigoureuse critique énoncée par les Chinois contre la personne de Khrouchtchev il y a deux jours rendent peu probable une rencontre au sommet des deux grands chefs communistes.

## Produit mortel

WORMS, All. (UPI) — Deux enfants ont péri et deux adultes manquent à l'appel à la suite d'une collision entre deux péniches. Après l'accident, un produit chimique explosif et extrêmement toxique s'est mêlé aux eaux du Rhin. Toute la circulation maritime a été interrompue entre Worms et Oppenheim en attendant qu'on puisse remédier à la situation.

## Echec d'une conférence

GENEVE (UPI) — La conférence annuelle du Bureau international de l'éducation a pris fin hier car les délégués des pays communistes de l'Asie et de l'Afrique ne tenaient pas à conférer seuls. La conférence comme telle était tombée dans une impasse lundi lorsque les pays occidentaux et latino-américains s'étaient retirés à cause de l'insistance des autres délégués à adopter une résolution excluant le Portugal des assises.

## Ecrasement

ANSBACH, All. (UPI) — Un gigantesque avion à réaction de la compagnie aérienne Lufthansa s'est écrasé au cours d'un vol d'essai. Les trois seules personnes à bord de l'appareil — des employés de la compagnie — ont été tués sur le coup. L'avion aurait explosé avant de toucher le sol, selon un témoin de la tragédie.

## Recherches

TALLULAH, Lou. (UPI) — Des scaphandres de la Marine américaine continuent d'aider les autorités fédérales et celles de la Louisiane dans leurs efforts pour découvrir le reste des moitiés de cadavres découvertes près de Tallulah. On croit que les morceaux de torses humains repêchés des eaux du Mississippi sont ceux des Noirs disparus de Meadville, Miss. le 25 mai dernier.

## Disparition mystérieuse

JACKSON, Miss. (UPI) — Le leader intégrationniste noir Charles Ever soutient qu'au moins 11 Noirs ont été tués dans des circonstances mystérieuses dans le Mississippi l'an dernier.

## Maillot interdit

BAYVILLE, N.Y. (UPI) — La police a arrêté un homme parce qu'il avait osé se promener dans le centre de la ville... en maillot de bain. On conçoit que les hommes aient le droit de porter des maillots d'une seule pièce... privilège interdit en bien des endroits au beau sexe à la plage, mais pas dans le centre de la ville! Un policier a appréhendé Charles Gerald au moment où il descendait de son auto vêtu d'un caleçon et chaussé d'espadrilles.

## Attentat

LONDRES (UPI) — Un grand gaillard appartenant, semble-t-il à l'extrême droite, s'est jeté sur le premier ministre du Kenya, M. Jomo Kenyatta, au moment où l'ancien chef Mau-Mau âgé d'environ 75 ans sortait de son hôtel pour aller rejoindre les autres premiers ministres du Commonwealth à Marlborough House. La police a arrêté l'individu. Portant les marques des coups qu'il avait reçus, M. Kenyatta a insisté pour dire qu'il n'avait pas été blessé et qu'il était de bonne humeur.

# Comment a-t-il réussi?

San Francisco (UPI). — Le sénateur Barry Goldwater a réussi à obtenir la candidature républicaine en prévision des prochaines élections présidentielles aux Etats-Unis malgré une opinion publique défavorable et une opposition substantielle au sein même de son parti.

## Comment a-t-il réussi ?

Son succès est dû à trois facteurs différents.

1) Il est un excellent organisateur. En 10 ans, au sein de l'organisation du parti, il s'est lié d'amitié avec les leaders des principales délégations qui participent au congrès général.

2) Il a su manoeuvrer de façon à écarter ses éventuels adversaires, en adoptant une stratégie consistant à se lier ces éventuels adversaires et en les opposant les uns les autres. Lorsque les possibles représentants se sont aperçus de cette tactique, il était trop tard pour mettre fin aux efforts et à la victoire de Goldwater.

3) Il a misé sur la frustration dont souffrent les républicains conservateurs, qui ont une représentation relativement plus nombreuse dans les hautes sphères du parti que dans la masse même

de ce parti. Ces conservateurs en avaient assez de voir les Etats de l'est obtenir continuellement la victoire, écartant d'autant leurs favoris.

# Président ?

Londres (UPI) — Selon le Daily Express de Londres, il se peut que le sénateur Barry Goldwater soit élu président des Etats-Unis.

Robert Pitman écrit dans ce quotidien londonien: "Les soldats intellectuels libéraux... qualifient Goldwater d'extrémiste. Même le Times de Londres, qui mène une campagne hystérique contre lui, admet que l'électeur moyen pourrait élire le sénateur arizonien à la présidence."

"Par définition, note le chroniqueur du Daily Express, l'homme moyen devient extrémiste et l'homme à l'extrême se trouve modéré."

# L'autre

San Francisco (UPI) — Aujourd'hui, les délégués à la convention républicaine procéderont à la nomination d'un vice-président qui aura l'honneur d'occuper la tribune aux côtés de la vedette, le sénateur Barry Goldwater.

Les noms qui reviennent sur les lèvres sont ceux du président de la Fédération nationale du parti républicain, M. William E. Miller, de New York, de M. Gerald Ford, du Michigan, du sénateur Thurston Morton, du Kentucky, et de l'ancien membre du Congrès, M. Walter Judd, du Minnesota. On nomme aussi comme candidat possible le gouverneur de la Pennsylvanie, M. William Scranton, le seul homme sérieusement opposé à M. Barry Goldwater pour l'investiture républicaine à la nomination présidentielle. Toutefois, M. Scranton a répété au cours de sa campagne qu'il ne pourrait pas être le bras droit de M. Goldwater.

# L'HYPOCRITE

San Francisco (UPI) — Avant même d'être nommé officiellement candidat du parti républicain à la présidence le sénateur Barry M. Goldwater a inauguré sa campagne électorale en accusant le président Lyndon Johnson d'être "le plus grand hypocrite des Etats-Unis" à propos des droits civils.

Le sénateur de l'Arizona a affirmé que "le démocrate qui se trouve à la Maison-Blanche s'est opposé aux droits civils jusqu'à cette année". Si le président Johnson tente de se faire du capital politique parce que j'ai voté contre le bill des droits civils, a dit M. Goldwater, "je vais rappeler les milliers de mots qu'il a lui-même prononcés contre l'égalité des droits civils dans le passé".

## Selon le président de la BRINCO

# On perd \$60 millions

Le président de la société BRINCO (British Newfoundland Corporation), qui détient les droits sur l'exploitation des chutes Hamilton, a déclaré, hier, qu'il avait confiance qu'une entente soit conclue avec le gouvernement de la province de Québec, au sujet de la transmission et de la vente de l'énergie électrique qu'engendreront éventuellement les chutes Hamilton.

L'assemblée générale de la Brinco avait été convoquée afin de proposer que le nombre des actions (communes) soit porté de 6,824,188 à 16,284,188 actions, mais M. Robert Winters en a profité pour parler du Québec avec force détails.

Selon M. Winters, la société Brinco pourrait livrer de l'électricité dès 1968 à l'Hydro-Québec, à un prix moindre qu'il n'en coûterait à l'Hydro-Québec pour s'en procurer ailleurs. Il a ajouté que l'Hydro-Québec pourrait gagner \$60 millions par année, rien qu'en revendant le surplus d'électricité des chutes Hamilton aux Etats-Unis.

## Une épidémie ?

On tente présentement de déterminer si un groupe de chanteurs évangéliques, venant d'Europe, souffrent d'une maladie contagieuse, possiblement la typhoïde.

Les autorités de l'hôpital Pasteur, où ils séjournent, ont déclaré que le diagnostic pourra être rendu dans 24 ou 48 heures. Il s'agit de 21 chanteurs et d'un conducteur d'autobus.

Les médecins ont déclaré que même si on fait des expériences pour déterminer si ces personnes ont la typhoïde, rien n'indique présentement que cette maladie les a atteintes. On sait qu'une épidémie sévit présentement à Aberdeen, en Ecosse.

Le groupe de chanteurs, composé d'Allemands, d'Anglais et d'Écossais, est arrivé à Montréal durant la fin de semaine, après avoir passé trois jours à visiter la Foire internationale de New York.

Il est possible que les chanteurs ne souffrent que d'un empoisonnement partiel dû à la nourriture qu'ils ont prise.

### Le vol du camion postal

# UN RÉCIT FANTASTIQUE

par ROGER GUIL

Un comble! Les huit pirates de la route qui venaient d'arrêter le camion postal, le 31 mars, avaient été effrayés de voir la somme énorme de \$1,400,000 de leur butin et avaient peur de se faire voler à leur tour en transportant leur part.

"C'est alors que nous avons appelé le "sergent" à révéler hier l'un des complices, Pierre Talon, 22 ans, qui témoignait à l'enquête préliminaire du sergent Gérard Proulx. Ce dernier est accusé de complicité après le fait et, après avoir entendu le témoignage de Talon, le juge Claude Wagner n'a pas hésité à envoyer ce policier subir son procès. "Et je supprime le cautionnement de \$10,000 qui lui avait été accordé précédemment", a précisé le président du tribunal.

Pierre Talon, qui témoignait sous la protection de la loi, a admis que le soir du 31 mars, il conduisait l'un des trois camions que les "pirates" avaient mobilisés pour arraisonner la voiture postale, au coin des rues Lagacière et Université.

"Il était vers 7 h. 30 du soir. Le camion postal a été suivi depuis sa sortie de la poste centrale. Comme il s'arrêtait au carrefour pour la lumière rouge de circulation, les autres camions le coïncèrent. André Paquette sauta de mon camion et agrippa les deux occupants du véhicule postal, les ligota et les jeta à l'arrière de mon propre camion."

Pendant ce temps les autres bandits s'emparaient des sacs postaux: il y avait là, si l'on en croit Pierre Talon, outre lui-même, Maurice Arbic, Henri Samson, René Leduc, André Paquette, Wilfrid Leclerc, Benoît Doucet et Gilles Lebrun. Plusieurs d'entre eux sont encore au large.

#### Le partage

Me Jacques Ducros, qui instruit cette affaire sensationnelle pour le ministère public, questionna: "Et qu'est-il arrivé des sacs postaux?"

Talon dit que les complices sont arrivés ensuite, par petit groupe, en un garage de Rosemont, que les sacs y furent transportés dans leurs propres camions.

"On laissa les sacs au garage, dit Talon, et Samson transporta l'argent à l'appartement de la "Grande Andree", sur la rue St-Dominique. Le témoin désigne sous ce pseudonyme Mlle Rolande Ostiguy qui a comparu vendredi dernier et a été accusée de complicité après le fait, comme l'est d'ailleurs le sergent Gérard Proulx.

Là on se partagea le magot. Talon dit qu'il arriva à l'appartement de la "Grande Andree" en compagnie de Gaston Lavoie et qu'il vit l'argent étendu sur la table de la cuisine.

"Paquette répartit le magot en dix parts" car on avait prévu la part de l'indicateur, qui avait "donné" le coup. Le nom de cet indicateur n'a pas encore été désigné.

"Mais il ne faisait tard et les rues ne sont pas sûres, alors l'un de nous décida d'appeler "le sergent". Et, à cet appel, arriva le

sergent Proulx qui raccompagna chacun à son domicile.

Lorsqu'il arriva chez la "Grande Andree" les voleurs l'avertirent: "On est tombé sur une grosse job!" (sic) et on lui remit \$5,000 pour ses bons services. Proulx les rangea dans la poche intérieure de son veston. Proulx aurait même précisé qu'il avait une cachette sûre pour sa part du butin. Talon lui aurait assuré que tout s'était bien passé, sans violence.

#### Un piège

Comment le sergent Proulx tomba-t-il à son tour aux mains de ses confrères policiers? Voilà ce que fit préciser Me Ducros en demandant: "Avez-vous revu par la suite l'accusé Gérard Proulx?"

— Oui, répondit Pierre Talon. J'ai téléphoné quelques jours plus tard à Proulx et je lui ai dit que j'étais dans une chambre de motel dans l'est de la rue Sherbrooke, que j'avais encore mon argent et que je désirais qu'il vienne m'accompagner à mon chalet de Ste-Agathe. Il me répondit qu'il arriverait dans 15

L'U de M en annonce la construction au coût de \$4.2 millions

# Laboratoire de physique nucléaire à Montréal

L'Université de Montréal annonce l'établissement d'un laboratoire de physique nucléaire qui sera intégré à son département de physique (Faculté des sciences).

Ce laboratoire comportera deux grands accélérateurs de particules qui pourront être utilisés soit indépendamment, soit conjointement. L'installation prévue sera unique en son genre dans le monde, et sa souplesse excep-

tionnelle permettra de l'adapter facilement à une grande variété de travaux.

Le coût total du laboratoire, bâtiment inclus, sera d'environ quatre millions deux cent mille dollars, dont la moitié proviendra du gouvernement du Québec, un quart du Conseil National de Recherches et un quart de l'Energie Atomique du Canada.

Le programme scientifique comporte des travaux sur les propriétés des noyaux atomiques et sur les réactions nucléaires, ainsi que sur la médecine et la biologie nucléaires.

On sait que le département de physique de l'Université de Montréal possède un petit accélérateur depuis déjà une dizaine d'années. Cet appareil a déjà permis d'effectuer un grand nombre de travaux et de former ainsi près d'une trentaine de physiciens qui y ont préparé leurs thèses de maîtrise ou de doctorat.

C'est afin de pouvoir continuer ces travaux que les physiciens nucléaires de l'Université de Montréal préparent depuis plus d'un an les plans ainsi que le programme de recherche de ce nouveau laboratoire.

#### Les accélérateurs de particules

Les accélérateurs de particules ont pour but d'imprimer de très grandes vitesses à des particules atomiques chargées électriquement. Ces particules servent ensuite à bombarder des cibles diverses à l'intérieur desquelles on peut ainsi produire des réac-

tions à l'échelle du noyau atomique. Le cyclotron est le mieux connu de tous les accélérateurs parce qu'il fut l'un des premiers à être imaginé et utilisé; il y a plus de trente ans. Il existe actuellement 26 accélérateurs de divers types au Canada, dont une vingtaine dans les universités.

Le type d'accélérateur choisi par les physiciens de l'Université de Montréal est le tandem. C'est le type d'accélérateur qui se prête le mieux à des travaux de précision, grâce au fait qu'il donne un faisceau exceptionnellement bien focalisé dont l'énergie est à la fois variable et précise au centième de un pourcentage. Cet accélérateur utilise une tension continue et un dispositif ingénieux qui permet de doubler et même de décupler l'énergie des particules. Le premier accélérateur tandem fut celui installé aux laboratoires de Chalk River en 1959.

#### La physique nucléaire

La physique nucléaire a aujourd'hui un avenir brillant, en particulier du côté de l'énergie nucléaire et de l'utilisation des radioisotopes dans l'industrie. Aussi, il est bien établi que la physique nucléaire expérimentale donne aux jeunes physiciens une formation solide qui leur permet de s'orienter par la suite dans des domaines variés. C'est l'un des domaines les plus intéressants pour la formation de jeunes physiciens, si bien qu'en Amérique un quart des thèses de doctorat en physique portent sur la physique nucléaire.

#### Pénurie de scientifiques au Canada et au Québec

On s'accorde à dire aujourd'hui qu'une société industrialisée devrait produire 100 docteurs en sciences par année et par million de population. D'après des statistiques récentes, l'ensemble du Canada ne produit que 45 docteurs en sciences par million de population, soit la moitié seulement du nombre nécessaire, alors que les Universités Laval et de Montréal ne forment, au total, que douze docteurs en sciences par million de population de langue française dans le Québec. On voit qu'il manque un facteur de deux pour l'ensemble du Canada et un facteur de huit pour la population de langue française du Québec. On retrouve d'ailleurs le facteur de deux pour l'ensemble du Canada, dans les nominations de scientifiques au Conseil National de Recherches à Ottawa où l'on doit recruter la moitié des scientifiques à l'extérieur du pays, malgré tous les efforts effectués pour les recruter au Canada.

## L'annexion (2e série) en branle

(par Maurice Archambault)

Au cours de sa séance spéciale de juillet, qui débutera le 28 juillet, le conseil municipal de la ville de Montréal sera appelé à approuver un projet de règlement d'annexion visant le territoire de la municipalité de Roxboro, premier pas vers la fusion de cette ville de la banlieue nord-ouest au territoire montréalais.

Le président du comité exécutif de la métropole, M. Lucien Saulnier, a révélé également que le conseil sera invité à approuver "un et peut-être plus d'un autre

règlement d'annexion", se refusant toutefois à nommer les villes concernées ou les secteurs où elles s'élevaient.

L'administration municipale montréalaise mettra ainsi en branle, dans le cas de Roxboro, sa deuxième série de procédures d'annexion depuis le début de l'année 1964. Concordia a fusionné à son territoire celui de la municipalité du village de Saraguay, au cours de l'année en cours, où des élections municipales complémentaires se sont déroulées à la fin du mois de juin.

Quant aux autres villes sur qui pèse la menace d'une annexion, il est fait mention, depuis déjà quelque temps, de St-Michel et de Pointe-aux-Trembles, dans le secteur est de l'île, de Ste-Geneviève,

Pierrefonds et Dollard-des-Ormeaux, dans le secteur ouest.

Pour justifier la décision de Concordia, le président Saulnier a fait mention de la remise aux dirigeants de Montréal d'une pétition réunissant les noms de 66,6% des citoyens de Roxboro, soit de 923 propriétaires et de 189 locataires, et réclamant la tenue d'un référendum par lequel ils pourraient se prononcer sur le projet de fusion au territoire montréalais.

Prie de préciser si Concordia complètera l'année avec des procédures d'annexion concernant quatre ou cinq villes de banlieue, comme l'avais promis le maire Jean Drapeau au début de 1964, M. Saulnier a déclaré que le nombre avancé pourrait bien être dépassé.

# Une loi qui fait naître l'INJUSTICE

Québec (DNC). — Au nom de l'Union nationale, le député de Saint-Jacques, M. Paul Dozois, a élevé d'énergiques critiques contre un article du projet de loi modifiant la loi des accidents du travail.

Cet article propose une hausse de rentes aux victimes d'accidents, suivant un barème nouveau. Le député de Saint-Jacques a immédiatement décelé dans le calcul des inégalités et une anomalie grave. Il a demandé à quelques reprises au ministre du Travail, M. Carrier Fortin, de suspendre l'étude de cet article, jusqu'à ce qu'une nouvelle étude de ce barème ait été faite par les actuels de la Commission des accidents du travail.

Le ministre a refusé et, hier après-midi, l'article en question et les autres étaient votés par le comité plénier.

Le député de St-Jacques a pris la peine de préparer un tableau détaillé pour illustrer son argumentation que le barème proposé comporte des injustices. Il a reçu l'appui vigoureux de deux collègues, le député de Champlain, M. Maurice Bellemare, et le député de Trois-Rivières, M. Yves Gabias.

#### Après le 30 septembre

Le projet de loi propose une réévaluation des rentes qui deviendront payables après le 30 septembre. Elle ajoutera à la prestation actuelle un pourcentage variable suivant la date de l'accident, comme suit: du 1er sept. 1931 au 1er juillet 1947, 60 p.c.; du 1er juillet 1947 au 1er

février 1952, 40 p.c.; du 1er février 1952 au 1er janvier 1955, 27 p.c.; du 1er janvier 1955 au 1er janvier 1960, 10 p.c.

Pour démontrer que ce barème recèle des injustices, le député de St-Jacques a soumis deux cas. Il a invoqué d'abord celui d'un accidenté qui, de 1931 à 1947, gagnait \$2,000 par année; il avait droit, pour une incapacité totale, à une pension mensuelle de \$111 et celle-ci se trouve portée à \$177.

Par ailleurs, l'employé qui, de 1947 à 1952, gagnait également \$2,000 par an au moment de son accident et qui recevait une pension de \$111, en touchera une, maintenant, de \$155 par mois, seulement.

M. Dozois a démontré, aussi, que l'employé qui gagnait \$3,000

recevra une pension moindre que les autres s'il a subi son accident entre 1955 et 1956.

#### Anomalie grave

Le député de St-Jacques a étayé son argumentation sur de multiples autres cas, chiffres précis en mains.

"Il y a des injustices graves, a-t-il noté, pour ceux qui ont subi un accident entre tel et tel mois plutôt qu'en une autre période, si on compare leur sort à celui de leurs compagnons de travail qui ont subi le même accident et recevaient un traitement identique.

M. Dozois a mis fin au débat en disant: "J'aurai quand même accompli mon devoir en signalant à la Chambre et à la population les inégalités que va produire l'art. 5 dans la réévaluation des rentes des accidentés."

Le bill a été voté en 3e lecture.

**EDITORIAL**

**UN SCANDALE PERMANENT**

Il est temps que le scandale cesse, celui de Cité Lafèche, qui rend ridicule le Québec aux yeux des autres provinces. Le ministre Pierre Laporte aurait dû sévir depuis longtemps. Apparemment, il s'était fait tirer l'oreille, je ne sais pour quelles raisons. Ce qui était encourager l'anarchie dans l'administration de cette ville où maire, échevins, policiers, citoyens se regardent comme chiens et chats et donnent le spectacle pitoyable d'enfants indisciplinés.

La Commission municipale du Québec a posé, semble-t-il, le premier geste en Cour supérieure pour que les affaires de cette ville soient mises en tutelle.

Ce n'est pas trop tôt. Surtout, après l'échauffourée de mardi soir. Comment peut-on oublier à ce point, quand on a été élu maire,

échevin ou que l'on porte l'uniforme de policier, le sens de toute dignité, de toute retenue ?

Quels intérêts mystérieux ou influences occultes embrasent tellement les esprits, que l'on en vient aux coups et qu'une séance du conseil municipal en devient une de pugilat.

Cité Lafèche fait rire. Elle devrait faire pleurer.

Et pourquoi donc toute cette querelle autour d'un chef de police ? Ce chef de police serait-il à ce point important dans la vie de cette municipalité qu'il faille en ternir la réputation au moins une fois par semaine ? Et pourquoi tel chef de police et pas tel autre ?

Quelles influences faut-il sauvegarder, quelle emprise ne faut-il pas perdre ?

Ces questions, des observateurs désintéressés se les posent. Il faut se les poser. Cité Lafèche a intérêt à ce qu'on y réponde, à ce que la lumière se fasse.

Avec des moeurs municipales semblables, c'est le retour à la barbarie. On aimerait savoir qui agite les marionnettes, qui mène le jeu, quoi !

M. Pierre Laporte devrait être au courant. Il devrait connaître, mieux que personne, ce qui se passe là-bas. Aurait-il hésité à agir par opportunisme électoral ?

Il est à espérer que le tribunal ne sera pas trop lent à rendre sa décision. De tels spectacles doivent cesser. Dans l'intérêt de tous, et particulièrement dans celui de Cité Lafèche,

Lucien LANGLOIS

PROPOS DU MATIN

**COMMUNE ALLÉGRESSE**

Et fêtons ! Après les Québécois et les Français, les Belges auront leur fête dans l'île ! Un été de plaisirs, de danses, de chansons, de pitit vin blanc, à moins que ça ne soit de pitit vin rouge !

C'est bien sympathique tout ça, et vive l'esprit latin, son universalité, sa vivacité, sa joie de vivre.

Les Québécois ne sont pas des Français, les Français ne sont pas des Belges, mais ils parlent la même langue, à quelques variantes près, ils ont les mêmes goûts, à quelques nuances près, et ils ont le même amour de la vie, sans cette fois, faire de réserves.

Et c'est l'île Sainte-Hélène qui, toujours, est l'élue. Charmante île, où les idylles se nouent et se dénouent, où la gaieté court comme un feu follet, où l'on se rit des orages et où on regarde les étoiles sans que les néons les obscurcissent.

Et comment se fait-il que depuis deux ans, Français comme Belges tiennent à souligner de si éclatante façon leur fête nationale ? Il n'y a pas si longtemps, l'événement passait presque inaperçu. Pas de réjouissance populaire, mais quelques froides réceptions diplomatiques, et des couronnes de fleurs au pied des monuments.

Mais tout est changé. On invite maintenant les Montréalais à communier à la même allégresse, à s'associer à des traditions qui connaissent un regain de vie sur les bords du Saint-Laurent.

Et c'est bien qu'il en soit ainsi ! Les préjugés tombent, la compréhension naît, l'amitié s'épanouit et la culture française y trouve son compte.

Ce n'est pas à dédaigner !

LUC

Au le **JOUR JOUR**

**Bizarrerie**

C'est à ne rien comprendre. Je veux parler du projet de loi modifiant la loi des accidents du travail. S'il faut en croire notre correspondant et M. Paul Dozois, plus l'accident remonte loin dans le temps, plus l'indemnité de la victime est élevée; plus l'accident est rapproché, plus l'indemnité diminue.

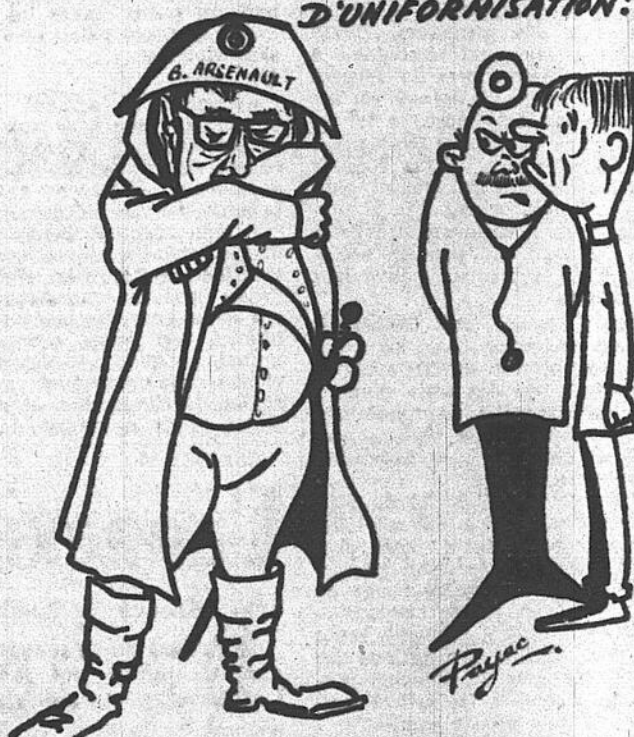
Je ne vois aucune logique là-dedans. Et ce qu'il y a de particulier, c'est que la loi présente une bizarrerie: ce sont surtout les petits salariés qui en subissent les conséquences.

Bizarrerie ! Le mot est trop faible. Faut-il en déduire que sous le présent régime, le petit salarié est royalement ignoré et même piétiné comme s'il était quantité négligeable ?

L.L.

**LES MALADIES DU RÉGIME...!**

**IL SOUFFRE D'UNIFORMISATION!**



L'opinion des autres

**Des flots d'alcool**

Chef de l'Opposition dans la province de Québec en 1951, M. Georges Lapalme y comptait 6,500 permis permanents de vente d'alcool, plus une foule d'autres, et au total au moins 9,000. Armé de l'Annuaire statistique, M. Lapalme calculait que "la belle province" (qui ne portait pas encore ce nom) pouvait se vanter d'avoir un débit d'alcool par 23 familles. Il fallait donc être bien démuné, ou vivre dans l'isolement le plus complet, pour mourir de soif à cette époque dans la province de Québec. Ajoutons que M. Lapalme affirmait aussi, sauf erreur, que les débits d'alcool étaient plus nombreux que les maisons d'enseignement et les églises.

Plus ça change... L'Opposition actuelle a-t-elle dénombré les débits d'alcool en 1964? De notoriété publique — on a des yeux pour voir; d'ailleurs — ils augmentent à un rythme effarant. Et M. Lapalme n'y est pas étranger puisqu'il fut procureur général, maître suprême de la Régie des Alcools, avant de se consacrer exclusivement à la "culture".

La loi, à certains égards améliorée depuis 1960, est encore hypocrite car de simples tavernes se transforment en "restaurants" pour servir le dimanche des sandwiches en caoutchouc, auxquels on ne saurait toucher sans se contaminer, avec de la bière ou "du fort". Il est possible que

les permis soient accordés plus équitablement qu'autrefois (mais ce n'est pas sûr); ce qui est certain, c'est que dans plusieurs villes de "la belle province" les débits d'alcool se multiplient de semaine en semaine, qu'on en trouve en face même des églises et tout près des écoles, et que tout se passe comme si l'on voulait abrutir le peuple en l'alcoolisant. C'est d'autant plus étrange que cette entreprise va de pair avec un effort réel pour rendre plus accessible l'instruction.

C'est, paraît-il, le conseil législatif qui est responsable des sandwiches en caoutchouc (théoriquement au fromage). Mais le parti libéral ne détient-il pas la majorité à l'Assemblée législative ?

Votre serviteur n'entend pas poser au moraliste, encore moins au moralisateur, et pas plus que MM. Jean Lesage et Daniel Johnson il n'est un abstinent. Au surplus, il admet l'argument cher à feu M. Duplessis que l'on ne saurait traiter une ville cosmopolite telle que Montréal comme un pensionnat de jeunes filles. Mais de là à la transformer en une vaste buvette!

La grande faute du gouvernement actuel, c'est d'autoriser le pillage des débits dans les quartiers domiciliaires et de ne pas prendre les mesures nécessaires pour empêcher que l'on

serve de l'alcool aux adolescents. Dans une métropole comme Montréal, le soir, un homme assoiffé hésitera avant de "descendre en ville" pour boire s'il ne lui reste que trois ou quatre dollars. Car il pensera au prix du taxi, voire au prix du billet d'autobus. Mais s'il peut s'assourir à quelques pas de chez lui?

Le sujet est difficile à traiter, on s'expose à l'accusation de pharisaïsme. Mais disons sans gêne que le vin et la bière et toutes les liqueurs alcooliques semblent (et sont) des dons de Dieu puisqu'on les fabrique avec des produits naturels, dons de la Providence. Il est normal d'en user quand la santé individuelle le permet, il est trop facile d'en abuser, et à cet abus le gouvernement n'a pas le droit d'exposer trop le citoyen. La majorité des hommes (et beaucoup de femmes) prennent goût aux bonnes boissons quand ils y ont goûté deux ou trois fois. Il en est qu'un mariage malheureux, d'autres ennuis, leur travail et quoi encore? dépriment; s'ils ont en poche un peu d'argent, ils iront chercher l'oubli dans un des innombrables débits qui les sollicitent continuellement. La société — le gouvernement — doit les protéger contre eux-mêmes en ne semant pas trop les occasions de boire sur leur chemin.

Willie CHEVALIER "Le Droit".

**Ce qu'en pense ma voisine**

Encore ce chômage ! M. le journaliste, vous m'en voyez navrée ! Pourquoi le Québec ? Pourquoi 105,000 chômeurs chez nous sur les 282,000 du Canada ? Où est donc notre prospérité ?

Je me pose ces questions et je peux difficilement y répondre. Si j'y répondais comme le coeur m'en dit, vous m'accuseriez de faire de la politique et vous savez que la politique, ça m'ennuie, mais que j'en parle quand même parce qu'il faut ce qu'il faut, et que la politique ça nous concerne au premier chef, parce que qui paye pour les promesses des politiciens, celles qui sont tenues et les autres qui ne sont pas tenues, si ce n'est pas vous et moi ?

La politique est donc un mal nécessaire et vous connaissez où vont mes préférences. C'est la raison pour laquelle je veux planer un petit peu au-dessus de mes préférences et sympathies et parler du chômage sans qu'on m'accuse de parti-pris.

Je me dis que si on a tant de chômeurs, c'est que l'industrie est mal partagée dans la province. Montréal engraisse à vue d'oeil, tandis que la province dépérit. C'est pas normal. Montréal est dynamique, le reste de la province l'est moins.

A Montréal, on agit, à Québec on péroré. C'est mon sentiment personnel, M. le journaliste. Vous n'êtes pas obligé de le partager. Mais si au lieu de pérorer, de se fâcher, on s'attelait à la tâche de dépenser l'argent de nos taxes là où il faut le dépenser, il me semble qu'il y aurait moins de crève-la-faim, dans ce bel Etat du Québec. Ne pensez-vous pas ?

MADAME UNTEL

# RÉMI PAUL dit que le bill GORDON porte atteinte à notre code civil

par CLEMENT BROWN

Ottawa. — Prenant la parole au cours du débat sur la loi des prêts fédéraux aux étudiants, M. Rémi Paul, conservateur de Berthier-Maskinongé, a déclaré que l'article 15 de la loi du ministre Walter Gordon "constitue une intrusion flagrante dans un domaine exclusivement provincial" et que, de plus, il porte atteinte "aux principes les plus élémentaires du code civil de la province de Québec". Cet article décrète que "un prêt d'études garanti, consenti par une banque à un emprunteur mineur ainsi que l'intérêt sur ce prêt... peuvent être recouverts par une banque, de l'emprunteur, comme si ce dernier avait été majeur à la date où le prêt a été consenti".

La question de majorité et de pouvoirs contractuels des mineurs dit M. Paul, en est une de droit civil dans laquelle le gouvernement fédéral n'a pas le droit d'intervenir. Cette question relève particulièrement des articles 242 et suivants du code.

### Intrusion

De plus, en vertu de l'article 13 de la loi Gordon, le gouvernement fédéral va s'immiscer dans un acte civil que peut poser un citoyen d'une province car Ottawa s'est réservé le droit d'établir des règlements prescrivant la forme des accords [de prêts]. Voilà une autre intrusion du fédéral qui veut intervenir pour modifier les dispositions du code civil relatives à la modification d'un accord intervenu entre un emprunteur, d'une part, et une banque, d'autre part. Même si le fédéral a juridiction sur les banques, les provinces ont juridiction sur les contrats de caractère civil; un autre pouvoir qu'Ottawa s'arroge est celui d'établir des règlements prévoyant la cession ou le transfert, violant ainsi les articles 1155 et suivants du code civil car la question de subrogation est une question de droit civil.

### Violation

M. Paul voit une autre violation des pouvoirs des provinces quand Ottawa entend déterminer

le nombre maximum d'années académiques que devra suivre un étudiant emprunteur pour bénéficier de la loi. Même remarque lorsque le ministre Gordon veut se faire donner le pouvoir de déterminer quand un étudiant est ou cesse d'être étudiant. Il s'agit là, dit le député conservateur, d'une "mainmise complète et totale du gouvernement fédéral dans le domaine de l'éducation".

### Pires abus

Enfin, pour couronner le tout, le ministre Gordon veut se faire donner le droit "d'établir des règlements prescrivant toute autre matière ou chose qui, selon la

présente loi, doit être prescrite ou que les règlements doivent prescrire." A ce moment-là, s'écrie M. Paul, il s'agit d'une porte grande ouverte aux pires abus, aux pires intrusions du gouvernement fédéral, dans les règlements adoptés par les ministres de l'éducation ou de l'instruction publique des différentes provinces.

Le député conservateur s'est aussi élevé contre la formule d'option parce qu'elle ne fait que confirmer en somme l'intrusion du fédéral dans un domaine de juridiction provinciale exclusive, l'éducation.

### Les prêts aux étudiants :

## Faillite complète

Ottawa. (DNC) — M. Andrew Brewin, néo-démocrate de Toronto-Greenwood, a exprimé des doutes sur la constitutionnalité de certaines dispositions du bill Gordon sur les prêts aux étudiants. Il s'est joint ainsi aux discours déjà prononcés dans ce sens par M. George Nowlan, conservateur, T. C. Douglas, néo-démocrate, et le dernier en liste, M. Rémi Paul, conservateur de Berthier.

"Je mets en garde le gouvernement, dit M. Brewin, qu'il est extrêmement douteux que, dans sa forme actuelle, la loi ne soit une faillite complète à cause de ses vices techniques et constitutionnels. Cette loi, dit-il, accorde au ministre fédéral des Finances des pouvoirs qui, par la constitution, ont été accordés aux gouvernements provinciaux en ce qui concerne les certificats d'éligibilité et la désignation des institutions dont les élèves pourront bénéficier de prêts". La délégation des pouvoirs, selon la Cour suprême, est inconstitutionnelle, dit le député.

# M. Lesage a besoin d'argent

Québec (DNC). — Le premier ministre Jean Lesage a toujours un pressant besoin d'argent.

Du consentement unanime de tous les députés, la Chambre lui a voté en l'espace de quelques minutes, hier, un troisième sixième de son budget de la présente année financière, soit un montant de \$188,838,033. Avec les crédits déjà provisoirement vo-

tés, c'est environ la moitié de son budget régulier d'environ \$1,220,000,000 que le gouvernement Lesage se fait ainsi octroyer par la Chambre.

Le chef de l'Opposition a accepté que ce nouveau budget provisoire soit voté sans discussion, ou à peu près, afin de donner une nouvelle preuve de sa coopération avec le gouvernement, qui n'est pas toujours suffisamment appréciée, a-t-il noté.

Le premier ministre a informé M. Daniel Johnson qu'il a un pressant besoin de cet argent pour payer les fonctionnaires en juillet et août. Il en reste encore entre 500 et 1,000 qui sont payés quinze jours à l'avance.

### Des élections ?

"Il me semble, a remarqué le chef de l'Opposition, que le premier ministre avait suffisamment d'argent d'ici à la fin de juillet

et qu'il pourrait se contenter d'un douzième. Techniquement, avec le montant qu'il se fait voler aujourd'hui, il pourrait déclencher des élections la semaine prochaine sans même que la Chambre ait complété l'étude du budget de 1964-65".

Le premier ministre a répliqué qu'il ne déclencherait pas d'élections la semaine prochaine par pitié pour l'Opposition.

"Entre la pitié pour l'Opposition et la pitié pour l'électorat, a repris M. Johnson, je suggère au premier ministre d'avoir pitié de l'électorat et d'en déclencher".

Le budget ayant subi toutes les phases de la procédure, le chef de l'Opposition a cru devoir faire observer :

"Il me semble qu'on n'apprécie pas à son mérite la coopération que l'Opposition accorde au gouvernement pour que la session ne traîne pas et pour que le ministre des Affaires municipales ne se fasse pas demander ce [Israël] comment il se fait que la session ne soit pas terminée, à Québec".

# CASTRO lance des invitations

La Havane (UPI). — Un porte-parole du secrétariat aux Affaires étrangères des Etats-Unis a annoncé, mercredi, que 20 journaux et périodiques américains avaient accepté, sur l'invitation de Fidel Castro, premier ministre de Cuba, d'envoyer un de leurs journalistes aux fêtes qui marqueront la célébration du 26 juillet. Le porte-parole a ajouté que plu-

sieurs des cinq autres journaux invités à faire de même feraient incessamment savoir leur intention de couvrir cet événement.

Les journalistes seront les invités du gouvernement cubain. Un avion les emmènera d'abord dans la province d'Oriente, où Fidel Castro avait organisé ses forces révolutionnaires, en 1953. Le 26 juillet de cette année-là, Fidel Castro avait attaqué les

barraques de Moncada, à Santiago. Ce combat, au cours duquel 100 étudiants et soldats sont morts, avait marqué le début de la campagne victorieuse du chef révolutionnaire contre le régime dictatorial de Batista. C'était la première invitation du genre de la part du chef cubain depuis que Washington a brisé ses relations avec Cuba, en 1961.

# De bons vœux

Québec (DNC). — Le député oppositionniste de Beauce, Me Paul Allard, a reçu les félicitations et les vœux de l'Assemblée législative.

Le premier ministre a pris les devants en se faisant l'interprète des députés ministériels.

M. Daniel Johnson a dit tout son plaisir d'offrir des vœux à un jeune député qui a déjà fait sa marque par son esprit de travail et certaines interventions éclatantes.

"Inutile de vous dire que son élection en 1962, avec celle de

neuf autres nouveaux députés, a été pour moi un sujet de consolation, surtout lorsque j'en voyais tomber 17 de l'ancienne équipe", a souligné M. Johnson. "C'était un motif d'espérer ou de ne pas désespérer. Non seulement j'ai été heureux de l'élection de ces nouveaux députés, mais c'est avec une immense satisfaction que j'ai constaté, comme toute la Chambre, qu'en plus de leur nombre assez impressionnant, il y avait aussi la qualité".

M. Johnson a souhaité, en même temps, le prompt rétablissement de Madame Allard, récemment victime d'un accident de la route qui aurait pu être extrêmement grave.

M. Allard a remercié toute la Chambre en son nom et au nom de son épouse.

## Précédent

Nouvelle-Orléans. (UPI) — Une ancienne institutrice, dont les reins défectueux avaient été remplacés par ceux d'un chimpanzé, il y a six mois, continue d'établir un précédent en médecine. Elle a été la seule personne à survivre à ce genre d'opération, qui a été pratiquée sur six patients. De plus, elle a quitté l'hôpital mercredi sans l'aide de qui que ce soit.

Une équipe de chirurgiens de l'Ecole de médecine de l'Université de Tulane avait effectué la délicate intervention. Une fois par semaine, l'institutrice, qui n'a pas été identifiée, retourne à l'hôpital pour subir des examens. Les médecins ont déclaré qu'aucun signe d'infection n'avait fait son apparition. La plupart des autres personnes qui ont subi cette opération sont mortes des suites d'une infection.

## LE DEAUVILLE BACHELOR

1 1/2 et 2 1/2 modernes, meublées, chambre à coucher fermée, buanderie, solarium sur le toit.

7387 LAJEUNESSE, APP. 1  
OR. 9-9052

**NOUVEAU!**

# FENÊTRES COULISSANTES

"PANORAMIQUES" tout en aluminium



**MORRIS AU PRIX DU GROS!**

GARANTIE MORRIS Depuis plus de 35 ans "Marchandises satisfaites" ou remplacées sans frais!

- Fermeur
- Bouton à pression
- Facile d'opération
- Etanchéité parfaite
- A l'épreuve de la poussière
- Vue panoramique
- A l'épreuve des vibrations
- Volets amovibles
- Aluminium profilé très résistant

Démonstration à domicile GRATUITE JOUR et SOIR

**Tél. RI. 7-3534**

**W<sup>m</sup> MORRIS ET FILS LIMITEE**

6045, chemin Côte-de-Liesse — Montréal

**MONTREAL-MATIN**

Membre de l'A.B.C. et de la C.D.N.A.

Publié et imprimé par  
**La FEDERATION des JOURNALISTES CANADIENS Inc.**

Montréal Tél.: LA. 4-1171  
Case postale 6032, Montréal 3

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet en deuxième classe de la présente publication.  
1124 est, rue MARIE-ANNE

### TARIFS D'ABONNEMENTS

**MONTREAL-MATIN**

MONTREAL et ENVIRONS

12 mois	\$20.00
6 mois	10.50
3 mois	5.50
1 mois	2.00

PROVINCE DE QUEBEC

12 mois	\$18.00
6 mois	9.50
3 mois	5.00
1 mois	1.75

Etats-Unis: \$22. - \$13. - \$7. - \$2.50

Autres provinces: \$20.00 - \$10.50 - \$5.50 - \$2.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.

Vente au numéro, 10 cents pour: Côte Nord, Abitibi, Saguenay, Lac St-Jean et Bas du Fleuve seulement

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa.

# 37% des chômeurs du pays au Québec

par CLEMENT BROWN

Ottawa. — La province de Québec a conservé, en juin, la plus forte proportion régionale de chômeurs, puisque, comme le chose se produit depuis près de

deux ans, 37 pour cent environ de tous les sans-travail canadiens habitent le Québec à la période sus-mentionnée. C'est ce que révèle l'Office fédéral de la statistique.

En effet, sur les 282.000 chômeurs dénombrés par l'Office pendant la semaine se terminant le 20 juin, 105.000 habitent le Québec. Au regard de notre province, l'Ontario, avec 700.000 travailleurs de plus, ne comptait que 88.000 sans-travail. L'effectif de la main-d'oeuvre dans l'Ontario est de 2.606.000 personnes et dans le Québec il est de 1.944.000. Le nombre de personnes occupant un emploi en juin en Ontario était évalué à 2.518.000 et à 1.839.000 dans le Québec.

## Championnat

C'est notre province qui enregistrait, le mois dernier, le plus fort taux de chômage, avec 5,4 pour cent, à comparer à 3,4 en Ontario, à 5,0 dans les Mariti-

mes, à 2,0 dans les Prairies et à 5,1 en Colombie britannique. La moyenne pour le Canada était de 4,0 pour cent.

La fin des cours en juin a grossi de 141.000 le nombre des personnes sur le marché du travail et a contribué à ralentir la baisse du chômage. Celle-ci n'a été que de 11.000 de mai à juin et de 22.000 de juin 1963 à juin 1964. L'effectif de la main-d'oeuvre nationale a cependant atteint 7.042.000 personnes, parmi lesquelles 6.776.000 occupaient un emploi.

Comme d'habitude, l'augmentation de l'emploi de mai à juin s'est produite en majeure partie dans les industries non agricoles où elle a été générale, dit le document officiel. Celui-ci a ajouté cependant que "l'avance dans la construction de mai à juin a été inférieure à la normale pour cette période de l'année". Cette remarque semble donc donner

beaucoup de crédit aux affirmations de l'Association des constructeurs de maisons de la région de Montréal, selon lesquelles l'octroi d'un boni de \$500 pour les maisons construites entre décembre et mai n'a fait que déplacer l'activité et a contribué au ralentissement de la construction dès le retour de la belle saison.

## Etudiants

A cause de l'arrivée sur le marché du travail de milliers d'étudiants, le chômage, parmi la catégorie d'âge de 14 à 19 ans, a affecté 103.000 d'entre eux soit 35 pour cent de tous les sans-travail.

Par région, l'emploi a augmenté, de juin à juin, de 35.000 personnes dans les Maritimes et n'a laissé que 32.000 chômeurs au lieu de 39.000 l'an dernier; dans le Québec, l'emploi s'est accru de 43.000 personnes et le chômage est passé de 113.000 à 105.000; en Ontario, l'augmen-

tation des emplois a été de 101.000 et le chômage est passé de 89.000 à 88.000; dans les Prairies, l'embauche s'est accru de 17.000 personnes et le chômage est passé de 31.000 à 24.000 personnes; en Colombie, l'emploi a augmenté de 29.000 unités et le chômage est passé de 32.000 à 33.000 personnes. La relance économique a donc été beaucoup moins accentuée dans le Québec qu'ailleurs.

**TUE-MOUCHES**  
COQUERELLES... MITES... PUNAISES... etc.

**GARANTI APPROUVE**  
Appareil \$3.95

Lindane pur  
Contenant scellé  
1/4 de lb. ou  
200 pilules  
**\$3.00**

Petit format  
**\$1.95**

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE  
**CLairval 6-6666**  
ou écrivez à:  
**ELECTRIC INSECT KILLER**  
405, FAILLON — Montréal 5  
Très belle occasion pour teneurs

## AVIS

### Almanach des Adresses de Montréal de Lovell

Nous sommes actuellement à faire le relevé annuel de porte en porte en vue de la prochaine édition de l'Almanach des Adresses de Montréal, de Lovell.

Quoique nous fassions tous les efforts possibles pour assurer l'exactitude de notre travail, nous ne pouvons être responsables pour aucune erreur qui peut arriver.

Nous serons heureux de recevoir tous noms et adresses pour insertion s'ils sont envoyés immédiatement par écrit.

**JOHN LOVELL & SON, LIMITED**  
Etablie 1835  
Editeurs.  
423-429, rue St-Nicolas

**AUX PRIX DU GROS!**

**AUVENTS**

EN FIBRE DE VERRE

**Portes et Fenêtres**

en

**ALUMINIUM**

Vendus au prix du gros

Pour informations :

**331-4212**

## CORRECTION

DANS L'ANNONCE  
DES MAGASINS

**DOMINION**

publiée mercredi le 15 juillet  
le coupon suivant aurait  
dû se lire comme suit :

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

**50**

avec coupon et achat de  
**Lotion pour homme**

"MENNEN"  
Bout. 4 1/2 oz **89¢**

Se termine mer. 22 juillet  
au DOMINION

## PréVOYEZ vos vacances 1965!

**VOUS PROFITEREZ PLUS DE VOS VACANCES SI VOUS AVEZ PLUS D'ARGENT À DÉPENSER**

Vous pouvez commencer à épargner dès aujourd'hui pour vos vacances de l'an prochain; la Banque d'Épargne a créé pour vous son Club-Épargne de Vacances. Déposez quelques dollars chaque semaine et, avant de partir pour vacances, recevez, sous forme de chèque, une somme imposante (représentant vos économies plus les intérêts).

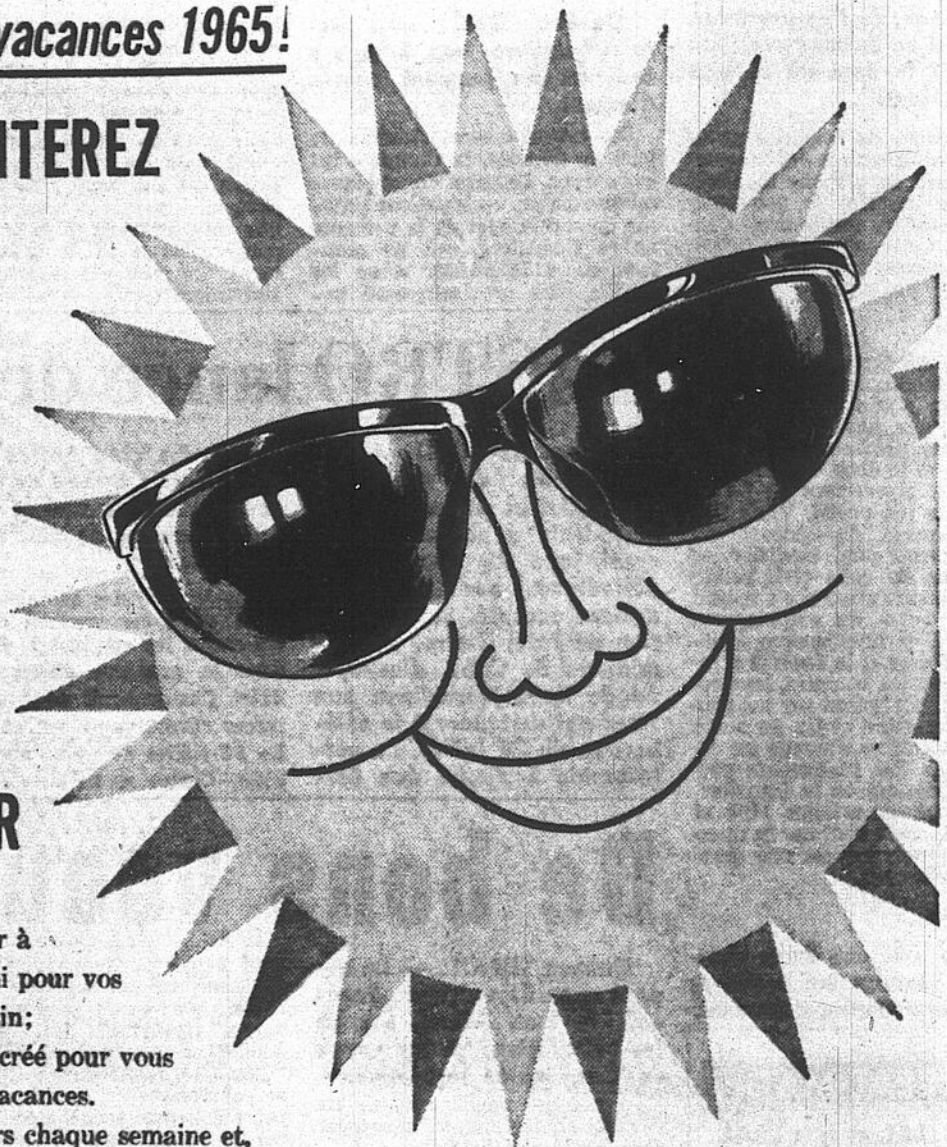
Inscrivez-vous dès aujourd'hui et "payez-vous" de vraies vacances l'an prochain. Plus vous déposerez (\$1. \$2. \$5. ou \$10. par semaine), plus vous en profiterez!

Les membres du Club-Épargne de Vacances de la Banque d'Épargne sont les plus heureux du monde, joignez-vous à eux...

**LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL**

La Banque qui assure un service financier complet à l'individu et à la famille

Annexes No D2548P  
Banque d'Épargne  
100 x 4 col.  
G. R. Bouvier



**GRATIS!**

Obtenez vos jolies

**LUNETTES DE SOLEIL**

Inscrivez-vous à notre

**CLUB-ÉPARGNE DE VACANCES**

aujourd'hui!

# Enfin cola et diète vont de pair!



# DIET PEPSI

Plein de bon goût... sans arrière-goût!

# Comment M. Lesage va-t-il "brider" M. Gabias?

Québec (DNC). — "Le premier ministre pourrait-il dire à la Chambre et à la population quels moyens il entend prendre, au comité des privilèges et élections, afin de brider le député de Trois-Rivières".

C'est la question que posait Me Yves Gabias, hier, en faisant écho à des menaces que M. Jean Lesage a proférées contre lui, la veille, au comité des comptes pu-

blics. Interloqué, M. Lesage a commencé par répondre qu'il n'avait pas prononcé cette parole, puis qu'il avait dit et il a tenté des explications laborieuses pour se tirer d'affaire.

"Je n'ai pas déclaré que je briderais le député de Trois-Rivières a commencé M. Lesage. Mais j'ai dit que si le dernier paragraphe de l'art. 196 des règlements s'applique, je verrais à le brider".

M. Gabias a aussitôt répliqué que jamais le premier ministre

n'a fait cette distinction spéciale.

"Je ne permettrai pas un mensonge pareil", s'est exclamé de son côté le chef de l'opposition.

Le président a intervenu en disant que le député de Trois-Rivières devait prendre la parole du premier ministre.

"Les journalistes présents au comité ont bien entendu le premier ministre affirmer, en pointant du doigt M. Gabias, qu'il le briderait au comité des privilèges et élections.

Un privilège

Le débat, à ce sujet, a menacé de s'envenimer, en Chambre. M. Johnson a défendu le droit de son collègue de soulever à ce propos une question de privilège.

"Je ne serais pas intervenu, a-t-il dit, si le premier ministre n'avait pas induit la Chambre en erreur en voulant contredire ce qu'il a affirmé."

M. Pierre Laporte a objecté que député de Trois-Rivières ne voulait pas soulever une question de privilège, mais poser une question

au premier ministre.

Là-dessus, Me Gabias s'est relevé pour invoquer la question de privilège, mais le président de la Chambre ne lui a pas permis. Il considérait l'incident clos.

"C'est le droit d'un député de soulever une question de privilège", a répliqué M. Gabias.

"Ma décision est rendue. J'appelle les affaires du jour", a décidé le président Hyde.

En délibéré

Cette fois, c'est le chef de l'Opposition qui s'est levé. Il a demandé au président à quel moment un député qui a été menacé par le premier ministre, qui a été l'objet de propos qui sont de nature à menacer la dignité, la sécurité ou la liberté des délibérations, peut soulever la question de privilège.

Le président a fini par répondre qu'il prendrait la question en délibéré et rendrait sa décision plus tard.

## Rouler en voiture, c'est FLIRTER avec la MORT

Québec (M.B.). — Devant le nombre effarant et la gravité des accidents d'automobile, le gouvernement Lesage s'est enfin décidé à passer à l'action.

Il a fait annoncer par deux ministres, hier, des mesures nouvelles qui sont, au moins, un début pour l'observance des règlements de la circulation.

Il a été annoncé, notamment, qu'on aurait recours à des agences privées de policiers pour collaborer avec la Sûreté provinciale à la surveillance des routes, ce qui rejoint une suggestion que formulait, cette semaine même, le député de Champlain, M. Maurice Bellemare.

Le premier ministre a précisé, en outre, qu'un policier aura l'autorisation d'arrêter sur-le-champ, celui qui se sauve après avoir causé la mort d'un piéton.

Et la sécurité?

Le chef de l'opposition s'est demandé en quoi la nouvelle façon de procéder contre les violateurs du code pourra encourager la sécurité, sur les routes. Elle consistera surtout, suivant lui, à permettre au procureur général de désigner un avocat qui instituera les procédures.

Le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, a aussitôt exposé les dangers d'accident et l'imprudence des conducteurs d'automobiles sur la route 9, en particulier, et aux abords des chantiers de la route transcanadienne.

Il n'y a pas un député, a-t-il dit, qui n'ait été témoin d'infractions très nombreuses. M. Pinard a cité le cas des autobus qui filent jusqu'à 70 milles à l'heure, ce qui oblige l'automobiliste à accélérer jusqu'à 80 ou 90 milles à l'heure pour les dépasser. Il y a aussi le cas des camions, qui filent très vite et se tiennent à la file indienne, sans laisser entre eux l'espace réglementaire.

Le chef de l'opposition a fait observer qu'il faut éprouver un certain plaisir de constater que le gouvernement tente de faire quelque chose pour remédier à une situation qui tourne de plus en plus au tragique.

Une faillite

"Après quatre ans de pouvoir, a-t-il ajouté, le gouvernement actuel se trouve devant une faillite monumentale, celle de la sécurité de la route."

M. Bellemare a remercié le

premier ministre d'avoir attiré l'attention de tous les médias de publicité sur cette situation et il a remarqué que les journaux ont répondu à cet appel.

Le député de Frontenac, M. Eliot Guilmette, a rappelé que 3 enfants, dont son neveu, se sont fait tuer à St-Célestin, dans son comté, en descendant d'un auto-

bus scolaire. Il a demandé au gouvernement d'intensifier la propagande, à la télévision et la radio, sur l'observance des règlements de la circulation.



**Studebaker**

**OU!... procurez-vous une magnifique voiture Studebaker 1964 au prix du manufacturier, plus un léger supplément de \$100.00.**

**LA OU LE SERVICE EST IMPECCABLE!**

**Robert** 2303 De La Salle (au nord de Rouen) Tél.: 254-4517

**AU PRIX DU MANUFACTURIER**

**LE PLUS GROS GARAGISTE AU CANADA!**

### EVASION MUSICALE

Guildhall (UPI). — Accompagnés d'une langoureuse musique, deux détenus se sont évadés de la prison de Guildhall, au Vermont, hier.

Il semble que Ovit jouait ans, et de Joseph Goblet, 25 ans, de Montréal, qui sont tous deux décrits comme dangereux.

Il me semble que Ovit jouait de la guitare, alors que Goblet sciait les barreaux. Ovit avait été reconnu coupable de vol, tandis que Goblet était accusé de cambriolage.

# VENTE 1/2 ANNUELLE

## chez OSLIND'S

### COMMENÇANT DEMAIN À 9 H. A.M.

## \$1,000,000.00 EN VETEMENTS-MODES A ETRE VENDUS POUR L'OCCASION!

**VOICI LA PLUS GRANDE VENTE DANS L'HISTOIRE DES MAGASINS OSLIND. — TOUTE LA MARCHANDISE EST DE LA MEILLEURE QUALITE ET OFFERTE A DES RABAI FANTASTIQUES.**

Un personnel supplémentaire sera à votre disposition pour un meilleur service.

**MAGASINEZ TOUT POUR UN MEILLEUR CHOIX!**

**ON NE GARDE RIEN!**

TOUT LE STOCK\* A ETE REDUIT, TOUTES LES GRANDEURS ET COULEURS SONT DISPONIBLES DANS LA NOUVELLE MARCHANDISE DE L'ETE... VOUS DEVEZ VOIR CES AUBAINES INCROYABLES. \*EXCEPTÉ QUELQUES MARQUES

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS AVEC EMPRESSEMENT



**OSLIND'S**

Premiers dans la mode — Premiers en aubaines

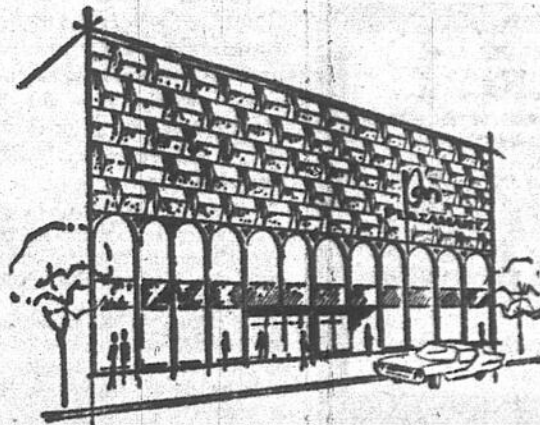
**43 MAGASINS ATTRAYANTS DANS LE GRAND MONTREAL**

MONTREAL - OTTAWA - CORNWALL  
BROCKVILLE - VICTORIAVILLE - ST-JEAN

**TOUS LES MAGASINS SONT OUVERTS JEUDI ET VENDREDI POUR VOTRE COMMODITE**

Air climatisé  
Ouvert jeudi et  
vendredi jusqu'à  
10 heures p.m.

Escaliers mobiles  
desservant  
tout l'édifice



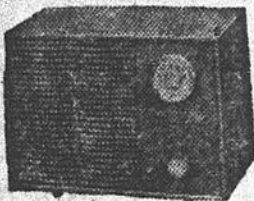
PLAZAMART, LE  
PLUS NOUVEAU  
MAGASIN A  
RAYONS DANS  
TOUT MONTREAL

Venez profiter de nos prix  
avantageux... dans un décor  
de rêve et une atmosphère  
agréable.

# PLAZAMART

LE PLUS GRAND MAGASIN A RAYONS SUR LA PLAZA

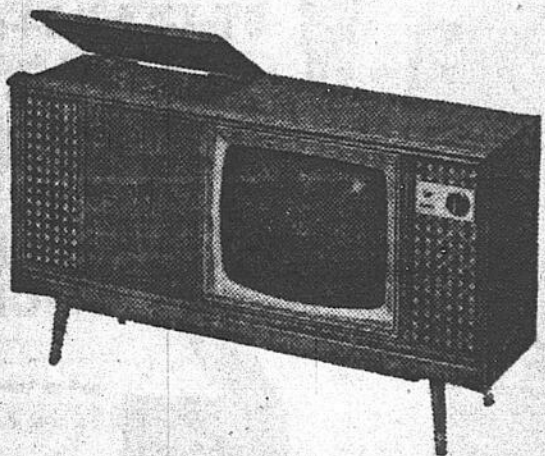
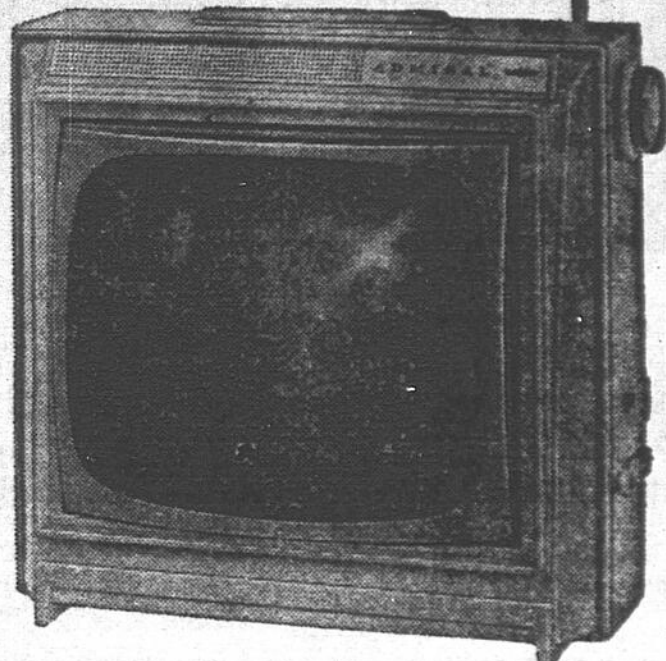
SPECIAL!



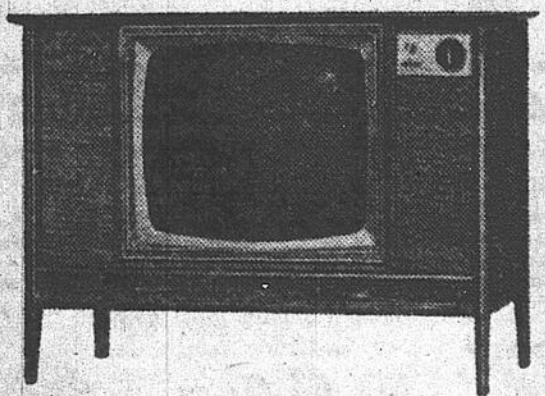
RADIO DE TABLE  
**ADMIRAL**  
**\$11.95**

VOYEZ NOTRE VASTE CHOIX  
D'APPAREILS

## Admiral



à des prix  
très  
avantageux!



**l'ensemble 3-pièces  
TANT REVE**

**\$449.**  
VALEUR DE \$699.

CHAMBRE — 3 superbes mcs aux lignes d'avant-garde d'effet sobre, riche fini, tiroirs à coulisses centrales. DE PLUS: 2 MAGNIFIQUES LAMPES DE BOUDOIR.

SALON — style dernier cri — construction renforcée — dossiers et coussins en foam, tissus nylon 100% — choix de couleurs. DE PLUS: UNE JOLIE LAMPE DE PIED, UNE LAMPE DE TABLE, UNE TABLE A CAFE ET UNE TABLE ETAGERE.

CUISINE — 5 mcs, table extensible, dessus arborite, mobilier complet de façon attrayante. DE PLUS: SERVICE DE VAISSELLE, ATTRAYANT — 20 mcs.

PLAZAMART—RAYON DES MEUBLES, 4e PLANCHER

Bienvenue  
**CHEZ PLAZAMART**  
AVEC CETTE CARTE DE CREDIT



- Satisfaction garantie en argent remis
- Choisissez le mode de paiement que vous préférez!
- Plan mise-de-côté

"QUI VISITE LA PLAZA ACHETE AU PLAZAMART"

**7017 ST-HUBERT**

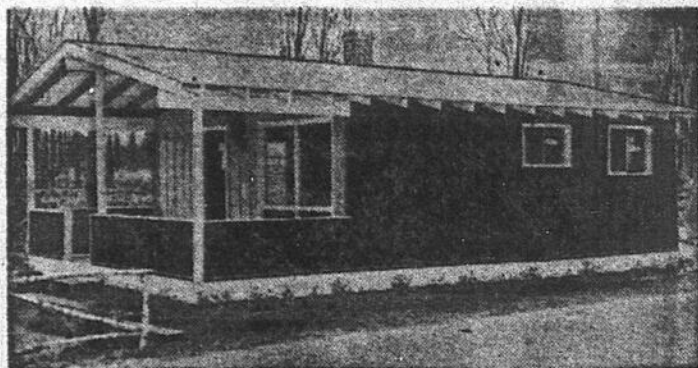
**TEL.: 273-5101**

(ENTRE BELANGER et JEAN-TALON)

# Le gros lot à un Franco-Américain

## HERNIE!

LE FAMEUX SUPPORT "DOBBS" pour hommes, femmes et enfants  
SANS BOULE, SANS CEINTURE, SANS COURROIE  
retient l'hernie en tout temps avec un "Pad" doux et concave en travaillant, forçant et même en nageant. Ne touche le corps qu'en deux endroits. Sanitaire et lavable. Un expert diplômé vous donnera une démonstration gratuite sans aucune obligation de votre part, tous les soirs, du lundi au jeudi incl., de 7 h. p.m. à 9 h. p.m. (Vendredi, de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.), à 5879, rue Christophe-Colomb, MtL. Tél.: 273-3717.  
AIME BLAIS, distributeur exclusif "DOBBS" pour la province de Québec  
5879, Christophe-Colomb, Montréal, Qué.



**\$6.00 PAR SEMAINE** (Taxe, installation et transport compris)  
**Les CHALETS PRE-FABRIQUES de AYOTTE & FRERE Enrg.**  
1101 boul. LABELLE, Ste-Thérèse Tél. 823-7013  
Achez votre chalet directement de la manufacture.  
Épargnez la commission du vendeur. Transigez avec l'un des 4 frères Ayotte.  
DIRECTIONS: Sortie 9 de l'Autoroute. Continuez sur route 11, 4 milles passé Ste-Thérèse vers St-Janvier jusqu'à nos annonces à gauche de la route.  
OUVERT DE 9 H. A. M. A 10 H. P. M. 7 JOURS PAR SEMAINE

Salem, N.H. (UPI). — C'est le billet d'un Franco-Américain qui a été tiré au sort le premier dans le nouveau sweepstake du New Hampshire, la première loterie légalisée aux Etats-Unis depuis 75 ans.

Le billet de M. Francis Gervais a été placé sur un cheval de trois ans, Chanann, pour la course qui aura lieu au parc Rockingham le 12 septembre.  
Au total, 333,334 billets avaient été déposés dans un immense baril de plastique; on en a retiré 332 et le billet de M. Gervais a été pigé le premier.  
Toutes les personnes dont les billets ont été choisis sont assurées de gagner au moins \$200. Le détenteur d'un billet sur le cheval gagnant remportera un prix de \$100,000.

## M. Sam Cleaver vient de mourir

Le propriétaire de l'ancien Esquire Show Bar, M. Samuel Cleaver, est décédé mardi dernier à l'hôpital Reddy Memorial.  
Sous sa direction, l'Esquire Show Bar avait présenté une pléiade d'artistes de grande réputation, tels Patti Page, Jerry Lewis, Dean Martin et Eddie Fisher.  
Depuis les années '30, il avait contribué à donner à Montréal une réputation enviable pour ses spectacles présentés dans les boîtes de nuit. Très populaire parmi les couche-tard de la métropole, M. Cleaver aimait bien aussi discuter de sports et l'un de ses péchés mignons était d'aller "finir la journée", aux petites heures, avec Louis Hill, de l'ancien Chicn-Coop.  
Le défunt laisse, outre son épouse, née Emily Moore, une fille, Eileen, Mme W. G. McVey, et un fils, Maurice.

# GRANDE OUVERTURE 3 NOUVEAUX STUDIOS 3

... luxueux ... bien aménagés ... équipement ultra-moderne ... ambiance de détente et de cordialité !  
Tout cela et même davantage — Réservez votre place

**696 Ste-Catherine o. UN. 6-9355**  
**4572 St-Denis VI. 5-8205**  
**8782 St-Laurent DU. 7-2519**

**RECHERCHES**  
MAIGRE ou TROP GRAS  
manquez-vous d'énergie



AVANT  
Monsieur R. Viau pesait à peine 130 lb, taille : 5'10".

APRES  
Monsieur Viau a gagné 40 livres de muscles solides, ajouté 3 pouces à chaque bras, 14 pouces à la poitrine.



**Récompense**  
Une bonne santé et un physique admiré

**SPECIAL D'E-X-P-A-N-S-I-O-N**  
15 nouveaux membres privilégiés

**2.50**  
PAR MOIS  
pour un coût complet pour vous

\*\*\*\*\*  
**GRATUIT**  
\*\*\*\*\*  
✓ bains de vapeur  
✓ lampe soleil  
✓ massages vibratoires  
✓ programme personnel  
\*\*\*\*\*  
**SANS FRAIS ADDITIONNELS**  
\*\*\*\*\*

## GARANTIE — UN AN GRATIS

si nous ne vous donnons pas les résultats suivants d'ici 30 jours

<b>EMBOUNPOINT</b> Perte de 15 livres, 3 pouces de muscles aux hanches et à la taille, un pouce de moins aux chevilles.	<b>MAIGREUR</b> Un gain de 10 à 15 livres de chair ferme, 2 pouces à la poitrine, une silhouette bien proportionnée.
--	---

département séparé pour dames

SILHOUETTE

*American Health Studios*



EST  
3350 est, ONTARIO  
LA. 6-5544

NORD  
8782, ST-LAURENT  
DU. 7-2519

ROSEMONT  
3270 est, BELANGER  
RA. 5-9849

CENTRE  
4572, ST-DENIS  
VI. 5-8205

PLAZA ST-HUBERT  
6826, ST-HUBERT  
CR. 4-2461

EN VILLE  
696 ouest, STE-CATHERINE  
UN. 6-9355

VERDUN  
4247, WELLINGTON  
PO. 7-8918

LACHINE  
845, 19<sup>e</sup> AVENUE  
ME. 7-1159

# GIGANTESQUE VENTE MI-ÉTÉ

Maintenant, tout le monde peut  
**POSSÉDER UN CHALET D'ÉTÉ**

GRATIS : Livraison dans un rayon de 100 milles - GRATIS : Assurance-feu  
SEULEMENT (POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT)

**\$975.** PAS DE COMPTANT



SEULEMENT  
**\$7.00**  
PAR SEMAINE

DESSIN D'ARCHITECTE

Pour seulement \$7.00 par semaine vous obtenez un cottage de luxe de 5 pièces : 3 chambres à coucher, vivre et cuisine.

COMPREND : fondations • fenêtres et moustiquaires d'aluminium • pin nouveau • volets ornementaux • boîtes à fleurs • couvertures en bardeaux d'asphalte • forte construction

LIVRE AU MOMENT OU VOUS LE DESIREZ

# STANDARD STRUCTURAL WOOD

COMPANY LIMITED

En montre au 6018 chemin Côte de Liesse — 744-5501

(en face de l'immeuble de Bois naturel de Québec, sur la route de Dorval — Voisin de Holiday Inn)  
Sur Décarie, prenez boul. Métropolitain vers l'ouest, sortie 21

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 10 H. A.M. A 9 H. P.M.  
SAMEDI ET DIMANCHE JUSQU'A 8 H. 30 P.M.

Le coroner s'élève contre les chauffards

# Un enfant DÉCHIQUETÉ

(Par R.G.). — Un jeune chauffeur de camion de remorquage, Roger Martel, 22 ans, a failli perdre connaissance, hier, à la morgue de Montréal, lorsque le coroner Marcel Trahan l'a mis en présence de sa victime.

Le coroner Trahan a d'abord saisi le permis de conduire de Martel et a exigé qu'il aille voir le corps déchiqueté de sa petite victime de neuf ans, Jean Royer, de Jacques Cartier, tué hier soir par le camion que Martel conduisait. Le corps de l'enfant gisait sur les dalles de la morgue, les os brisés et le crâne complètement défoncé. Le crâne avait éclaté sous le choc.

"Je ne me rappelle pas, a dit Me Marcel Trahan, avoir vu un cadavre aussi meurtri dans un accident d'auto." Et il a même convoqué les chroniqueurs judiciaires pour leur montrer les méfaits d'un accident d'auto. "Dites à vos lecteurs tout l'affreux de cette mort. Cela pourrait peut-être ralentir l'allure de certains chauffeurs."

L'enquête du coroner est maintenant ouverte, mais l'audience publique, qui seule pourra démontrer s'il y a eu négligence

criminelle, n'aura lieu que la semaine prochaine lorsque la police aura terminé son enquête et réuni tous ses témoins.

D'après un premier témoin oculaire qui se trouvait de l'autre côté de la rue, le camion de remorquage, conduit par M. Roger Martel, demeurant à Boucherville, aurait tenté de doubler une auto Volkswagen en face du 2132 chemin du Tremblay. On n'a pas déterminé encore la vitesse à laquelle allait les deux véhicules. Le conducteur de la Volkswagen mourra sans doute en donnant une idée.

Ce qui semble certain, c'est que le camion remorque est monté sur l'accotement, mou, à sa gauche. Il n'y a pas de trottoir en cet endroit. L'enfant marchait sur cet accotement. Il fut happé par l'avant du camion, projeté en l'air, retomba à l'avant du camion... et le lourd véhicule

lui écrasa la tête, provoquant l'éclatement de la boîte crânienne.

## New York fête Paris

New York. (UPI) — Le 14 juillet a été célébré, mardi, à l'Exposition mondiale de New York, bien que la France ne soit pas représentée officiellement à cette manifestation internationale. Les responsables du pavillon de la Nouvelle-Angleterre ont vu à marquer la fête nationale des Français, en offrant un spectacle spécial, additionné de vin de France, de pain et de fromage. Malgré la non-participation officielle de la France, un pavillon marque la présence de ce pays à l'Exposition.

L'histoire de Lafliche sera réglée plus tard

## Tous s'accusent mais...

(Par R.G.). — Le bureau du juge en chef de la Cour criminelle a été, hier, le carrefour où se sont rencontrés les rescapés de la bagarre de Lafliche, bagarre qui a éclaté, tard mardi soir, à la suite d'une séance orageuse du conseil municipal.

Chacune des parties voulait porter plainte l'une contre l'autre: voies de faits, entrave à l'action des constables dans leur service, etc... On ne sait jamais toutes les accusations qui peuvent ressortir d'une bagarre entre conseillers municipaux et constables de la même localité.

Ces plaintes avaient déjà été prévues devant le juge Paul Monty qui a renvoyé les deux

parties devant le juge en chef. Le juge René Théberge, qui agit actuellement comme juge en chef de la cour criminelle, a jugé bon dans sa grande sagesse que les plaintes devraient être déposées à son bureau le 23 juillet. C'est la première date sur laquelle les avocats, Me André Antonyck, représentant des policiers et Me Jacques Lessard représentant un conseiller municipal, se sont entendus.

D'ici là, "la marmite municipale de Lafliche aura sans doute cessé de bouillir et la Justice aime procéder dans le calme.

Comme on a pu le lire dans notre édition d'hier, quatre échevins de Lafliche et six policiers en sont venus aux mains, mardi soir à propos de la re-nomination du chef de police Georges Beaulne, à la suite de la réunion du Conseil.

La tragédie de Ste-Thérèse

## Rapport en septembre

Ottawa. (DNC) — M. J. W. Pickersgill, en réponse à une question de M. Léon Balcer, a déclaré aux Communes que le rapport de la Commission d'enquête sur la tragédie aérienne de Sainte-Thérèse sera prêt vers la mi-septembre. Les enquêteurs ont recouvré 105,000 livres (76 pour cent) de la structure de l'avion DC-8 et les ont fait minutieusement examiner par des spécialistes. Il s'agit d'une des plus vastes entreprises du genre dans l'histoire de l'aviation canadienne et elle a entraîné des dépenses "considérables", dit le ministre. Les enquêteurs n'examinent que les causes de l'accident et n'ont pas pour mission de partager les responsabilités, s'il y en a. Ce n'est qu'une fois les causes connues que le ministre pourra juger s'il doit créer une commission pour discuter des responsabilités et si cette commission tiendra des séances publiques. Dans cette éventualité, les commissaires seront choisis en dehors des agences ou ministères intéressés.

La robe sans corsage

## INTERDITE

Paris. (UPI) — Le chef de police Maurice Papon a lancé l'avertissement que les femmes et les jeunes filles qui oseraient porter publiquement des robes ou des maillots sans corsage seraient passibles d'une peine d'emprisonnement variant entre trois mois et deux ans pour leur effronterie.

## NOUVEAU PROJET ...



## ... LAC JEROME ...

A seulement 30 minutes de Montréal!

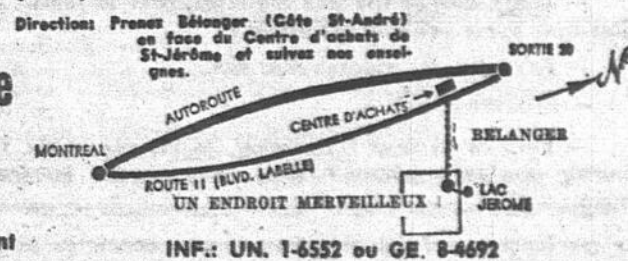
**POUR DES VACANCES INOUBLIABLES!**  
OU UNE EXISTENCE REPOSANTE ET CONFORTABLE  
Suivez la route qui conduit à la beauté et à la splendeur

Le Lac Jérôme est un endroit merveilleux qui offre tout ce que l'on peut désirer: des paysages enchanteurs, un lac privé, du canotage, de la natation, de la marche, des pistes pour l'équitation. Après une semaine de travail, détendez-vous dans la paix et le calme ou passez des heures agréables avec des amis, au magnifique Lac Jérôme. Chaque dollar investi au Lac Jérôme verra sa valeur accrue d'année en année... Visitez un monde différent...

**VISITEZ LE LAC JEROME AUJOURD'HUI!**  
Ouvert chaque jour, sept jours par semaine de 9 h. A.M. à 8 h. P.M.

**CHALET à partir de \$775.00**

**\$77.00** comptant



INF.: UN. 1-6552 ou GE. 8-4692

## VILLE DE MONTREAL — VENTE A L'ENCHERE

MERCREDI, LE 22 JUILLET 1964

A 10.30 heures a.m. dans la salle de l'entrée principale de l'Hôtel de ville

VENTE No 1 —

UN EMPLACEMENT SITUÉ A L'ANGLE SUD-OUEST DE LA RUE NOTRE-DAME ET DE L'AVENUE DE LASALLE, TEL QU'ILLUSTRE SUR LE PLAN NUMERO N-37 MAISONNEUVE PREPARE PAR LE SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS ET DATE DU 28 AOUT 1962.

CADASTRE 2

SUBDIVISION 44

DIMENSIONS 105.5' x 170'

SUPERFICIE 18,135 p.a.

MISE A PRIX \$ 30,000.00

VENTE No 2 —

UN EMPLACEMENT SITUÉ A L'ANGLE NORD-OUEST DES RUES VICTORIA ET BURNSIDE, TEL QUE DELIMITE PAR LES LETTRES A B O D A SUR LE CROQUIS NUMERO CR-3832 PREPARE PAR LE SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS ET DATE DU 16 JUIN 1964.

1308

P. 1 à P. 3 incl. et 7 à 12 incl.

136.30' x 170'

23,116.3 p.a.

\$282,504.00

### CONDITIONS

- 1° L'adjudicataire devra payer 1% de droits du gouvernement.
- 2° Prix d'adjudication payable à l'option de l'acheteur, soit comptant à la passation du contrat ou 20% comptant et le solde en dix versements semestriels égaux, échéant les 30 avril et 31 octobre de chaque année, avec intérêt au taux de 7% l'an sur toute partie du solde dû, à compter de la date de l'adjudication par l'encanteur de la Ville, le premier versement à échoir le 30 avril 1965.
- 3° Ces ventes seront de plus soumise aux autres conditions ordinaires de la Ville lesquelles seront lues à haute voix préalablement à la mise à l'enchère.
- 4° Un dépôt de 20% (au comptant ou par chèque certifié) de la mise à prix sera exigé de tout enchérisseur.

CABINET DU DIRECTEUR, HOTEL DE VILLE, MONTREAL, LE 16 JUILLET 1964

LE DIRECTEUR DES FINANCES LACTANCE ROBERG, C.A.

# Pour vous...Madame

## JEANNE

est partie en vacances.

Son courrier reprendra à son retour

LE BILLET

## L'impossible alibi

Le chroniqueur judiciaire du Journal de Paris (20 février 1902) relate le dialogue suivant entre un commissaire de police et l'acteur prétendu d'un vol de quarante mille francs.

— Tout vous accuse et vous condamne, dit le

magistrat : vos paroles, votre silence, votre calme, en présence des charges qui pèsent sur vous. Vous feriez mieux d'avouer, on vous en tiendra peut-être compte.

- Et si je fournissais un alibi ! m'écriai-je.
- Un alibi ? fit le commissaire goguenard. Vous avez tous les alibis. Enfin, dites toujours.
- Eh bien, Monsieur le commissaire, dans la nuit où le vol a été commis, je puis vous donner l'emploi exact de mon temps, jusqu'à une heure et demie du matin.
- Donnez.
- Après le dîner, je suis allé à l'Opéra. J'y ai passé une heure. On pourra dire que l'on m'a vu au foyer de la danse.
- Bon. Après l'Opéra ?
- Après l'Opéra, j'ai fait un tour au Casino de Paris. J'y ai rencontré le prince de Galles, avec lequel j'ai pris un bock. Ça peut se constater.
- Ah ! Ah ! Charmant ! Après ?
- Après ? C'est tout.
- Bien, nous vérifierons vos dires, pour la forme. Mais que faites-vous après une heure et demie ?
- Je rentrai me coucher chez moi.
- Prouvez-le-moi.
- Vous le prouver ? D'excuse, je me vis perdu. Comment fournir une telle preuve ? Mais une nouvelle inspiration me vint.
- La preuve ? J'ai jeté mon nom au concierge en passant ! m'écriai-je éperdument.
- Et qui me dit, tonna le commissaire en venant se planter devant moi, que vous ne lui en avez pas donné un faux ?

Marie-Madeleine

## C'est la poulette grise...

Elle et ses amies les poulettes rouges, blanches et noires ont pondu, comme dans la chanson, beaucoup de petites "coccos". Voilà pourquoi, Mesdames, les oeufs se vendent à prix d'abbaye, ces temps-ci. Profitez-en pour les servir fréquemment, ils se prêtent très bien aux menus d'été, aux pique-niques, aux repas qu'on veut faciles et nourrissants à la fois.

Pour vous assurer de la qualité des oeufs, vérifiez la marque de la catégorie. Dans la

plupart des cas, les contenants sont étiquetés "Canada catégorie A". De plus, les oeufs peuvent être classés, d'après leur poids, en cinq grosseurs : Extra gros, gros, moyens, petits et "peewee". Les poids minimums sont de 2 onces pour les gros oeufs, 1 1/4 once pour les moyens et 1 1/2 once pour les petits oeufs.

### Les oeufs dans le vinaigre sont toujours populaires

Aimez-vous les oeufs dans le vinaigre ? Bien des personnes, en particulier la gent masculine, semblent priser beaucoup leur saveur piquante. Généralement on les mange "nature", en guise de collation mais on peut également les couper en tranches ou en quartiers et les employer comme garnitures à la place d'oeufs cuits dur ordinaires.

La préparation d'oeufs dans le vinaigre n'est pas difficile mais elle demande tout de même assez de soin, en particulier dans l'agencement des condiments. Voici une recette éprouvée que les amateurs voudront sans dou-

te essayer. Elle nous est envoyée par la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada.

### Oeufs dans le vinaigre

- 12 oeufs cuits dur, écalés
- 2 tasses de vinaigre blanc
- 1/4 tasse d'eau
- 2 c. à thé de sel
- 12 clous de girofle
- 2 morceaux de racine de gingembre
- 1 c. à thé de poivre non moulu
- 1 feuille de laurier de grosseur moyenne (facultatif)

Placer les oeufs dans un bocal. Mélanger le vinaigre, l'eau et le sel dans une casserole. Ajouter les épices attachées assez lâchement dans un coton à fromage. Faire bouillir doucement à découvert, 10 minutes.



PRINTED PATTERN



4653  
SIZES  
10-20

by Anne Adams

**ROBE FACILE** — Voici une robe facile à confectionner et facile à revêtir. Elle boutonne dans le dos comme le montre l'illustration. Demandez notre patron No 4653. Tailles de 10 à 20 ans. La taille 16 ans requiert 4 1/2 verges de tissu de 35 pouces de largeur. Tous les détails de la confection sont clairement indiqués sur chaque partie du patron.

Envoyez CINQUANTE CENTS (50¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron.

S.V.P., écrire lisiblement en lettres moulées: LA POINTURE, LE NOM, L'ADRESSE, LE NUMERO DU PATRON.

Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, "MONTREAL-MATIN", 60 West, rue Front, Toronto, Ontario.

SAVEZ-VOUS COMMENT OBTENIR UN PATRON GRATUITEMENT ? C'est très simple. Il suffit de commander notre nouveau catalogue de printemps et d'été qui contient une variété de patrons pour tous les goûts et un bon-prime pour n'importe lequel de ces patrons. Le prix : 50 cents l'exemplaire. Ne tardez pas.

## HOROSCOPE du jour

**TAUREAU (21 avril au 20 mai):** Que la politesse et le bienveillance ne vous quittent en aucun moment, même si la situation devient passablement tendue.

**GEMEAUX (21 mai au 20 juin):** Vous y gagnerez, aujourd'hui, à parler le moins possible. On vous observe beaucoup, on aimerait vous prendre en faute.

**CANCER (21 juin au 20 juillet):** Vous éprouverez des difficultés vers les premières heures de cette journée mais par la suite le vent tournera passablement à votre avantage.

**LION (21 juillet au 21 août):** Evitez une fatigue excessive. Prenez le temps de vous reposer. Allez lentement mais sûrement.

**VIERGE (22 août au 20 septembre):** Vous obtenez beaucoup d'appui dans vos entreprises. Cependant, ne comptez pas uniquement sur autrui.

**BALANCE (21 septembre au 20 octobre):** Gardez-vous de juger trop vite et trop sévèrement ceux qui vous entourent. La soirée vous apporte des moments agréables.

**SCORPION (21 octobre au 19 novembre):** Les discussions et entretiens de cette journée devraient porter fruits. Vous avez une excellente façon de faire valoir votre point de vue.

**SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre):** Apportez à l'accomplissement de votre besogne régulière plus d'attention qu'à l'ordinaire. Une soirée charmante semble vous attendre.

**CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier):** Il y a des obstacles sur votre route mais tout peut finir par s'arranger à votre avantage.

**VERSEAU (21 janvier au 20 février):** Les discussions équivaldront, trop souvent, à une perte de temps et il faudra se méfier de certaines idées nouvelles.

**POISSONS (21 février au 20 mars):** L'enthousiasme vous conseille mal aujourd'hui : soyez en garde.

**BELIER (21 mars au 20 avril):** Vos dispositions sont excellentes mais peut-être manquez-vous de courage et de persévérance.



890

Laura Wheeler

**AU TRICOT** — Chaud et pratique pour l'école ou le sport. Lorsque le vent frais de l'automne souffle fort, il suffit de lever le capuchon. Demandez notre patron No 890. Tailles de 4 à 14 ans. Toutes les indications nécessaires accompagnent le patron.

Envoyez TRENTE-CINQ SOUS (35¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron à LAURA WHEELER SERVICE DES TRAVAUX A L'AGUILLE, "MONTREAL-MATIN", 60 Front Street West, Toronto, Ontario.

S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées LE NUMERO DU PATRON, vos NOM et ADRESSE.

NE TARDEZ PAS! Commandez dès maintenant notre nouveau catalogue de travaux à l'aiguille 1964 qui vient de paraître. Vous ne saurez vous en passer si vous aimez tricoter, crocheter, coudre, tisser, broder, etc. Il contient plus de 200 suggestions et ne coûte que 25¢. Voyez ce qu'il y a de plus nouveau en fait de travaux à l'aiguille, vêtements, jouets, articles de bébé, tabliers, poupées, oreillers, couvre-lits, cadeaux garnitures de Noël. Comme BONI, un patron imprimé à l'intérieur du catalogue.



## Hôtel Villa Howard

"Le miami des Laurentides"

à St-Adolphe d'Howard près de Ste-Agathe (uniquement à 22 milles de Montréal) via Autoroute ou la Route 11

300 pieds de belle plage sablonneuse naturelle située directement sur les bords du Lac St-Joseph. Cuisine très soignée. Tous les sports intérieurs et extérieurs gratuits avec meilleur esprit. Régales — Mascarade — Pique-nique — Excursion en montagne — Orchestre tous les soirs — A la console de l'orgue : Mlle Henriette Tardif — Licence complète — Tranquillité assurée dans les chambres. — Plan Américain ou Européen si désiré.

Faites vos réservations à bonne heure.

BUFFET FROID tous les dimanches soirs de 6 h. à 8 h. 30 p.m.

GRANDES MASCARADES LE 21 et 28 JUILLET A 9 HEURES P.M. — MAGNIFIQUES PRIX

PRIX A PARTIR DE

\$55.00 PAR SEMAINE - REPAS COMPRIS

NOUVEAU PROPRIETAIRE "VILLA HOWARD LITE"

Président et administrateur général, M. J. A. Lamarr

Pour renseignements et réservations: 3064e, rue Victoria 288-3228



## La Robe d'innocence

MARCEL POLLITZER  
Montréal-Matin

**No 22**  
— Un ami qui s'est occupé de moi prétend que ces théâtres renoncent à monter des oeuvres nouvelles; il y a trop d'albums et trop de frais. Quant aux grands concerts, c'est un peu les mêmes raisons qui les retiennent.  
— Alors? questionne Lucien.  
— Alors, répond le pianiste, je suis heureux quand même; mon travail ici me fait vivre, médiocrement, mais je compose sans arrêt, pour moi, pour moi seul, et cela me console de tout.  
Le jeune professeur de danse le regarde avec étonnement; il admire chez les autres le caractère dont il est personnellement dépourvu.  
— Des types comme toi ça n'existe plus! Moi, je n'aurais pas

cette abnégation! Un métier ne va plus, j'en change! Ce qu'il me faut avant tout, c'est de l'argent.  
Roland l'écoute distraitemment. Il est si loin des questions d'argent! A ce point de vue, il a tant de naïveté qu'un enfant.  
— Tu es bien heureux d'avoir plusieurs cordes à ton arc, déclare-t-il.  
Lucien aborde maintenant un terrain sur lequel il se sent solide.  
— Pardi! A un moment je me suis débrouillé dans les affaires, mais maintenant le marché noir, c'est fini. Heureusement, je dansais bien, et j'ai été tout de suite engagé comme professeur. Au moins quinze leçons par jours, et tu connais le tarif!  
Le pianiste hoche la tête; son tarif à lui n'est pas le même; mais Roland est incapable de ressentir la moindre jalousie.  
Lucien est sur la pente des confidences.  
— Il faut en profiter; nos carrières sont parfois écourtées, mais c'est d'une toute autre manière. Je n'ai pas connu Fernand, qui était ici avant moi; il a été enlevé à prix d'or par une femme très riche qu'il a fini par épouser.  
Roland s'en souvient.  
— Oui, très riche, fait-il, mais marriassante.  
— Peut-être, concède Lucien.  
— Mais toi, tu es marié, il me semble!  
— Oui, depuis quelques mois. Bah! ça ne marche déjà plus...  
Le compositeur résume en quelques mots le problème de la génération montante.  
— Le mal de la jeunesse, ça n'est plus de nos jours l'apaisement de l'amour, mais plutôt sa lassitude.  
C'est vrai, mais la lassitude n'est pas uniquement provoquée par la question sentimentale. C'est tout au moins l'avis de Lucien.  
— Je ne pouvais pas lutter contre tant de choses et satisfaire à la frénésie de pépenses de Mathilde. Elle est ouverte dans un cinéma et, à force de voir défiler tous les soirs des films où abondent et le luxe et l'amour, elle a cru qu'elle pouvait elle-même en attendre tout autant. Il y a des femmes qui s'imaginent que tout ce qui arrive sur l'écran leur est dû dans la vie. Alors, elle s'est laissée tourner la tête par le premier homme qui lui a promis de la faire débiter au cinéma.  
Lucien vient d'évoquer le brûlant problème de l'actualité. Le cinéma fait galoper trop d'imagination. Musset, au siècle dernier, écrivait: "A quoi rêvent les jeunes filles." Elles rêvaient à l'amour, aux aventures sentimentales. A quoi rêvent-elles aujourd'hui pour la plupart? Aux succès de l'écran, et, pour y parvenir, aux artifices de la beauté, à tout ce qui peut amener à triompher. Et Mathilde fait partie de cette foule de postulantes en mal de studios. Lucien semble s'y être résigné.  
— En tous cas, tu te consoles, constate Roland.  
— Pourquoi pas? Je ne vais pas pleurer, ni mettre une annonce comme pour les objets perdus. Roland n'attache pas trop d'importance à ce propos aigre-doux. Aussi n'essaie-t-il pas de moraliser.  
— En somme, tu considères ce cours de danse comme particulièrement propice à tes... disons, à tes repréailles!  
— Mais je n'en exerce aucune! Je n'en ai ni le goût ni le temps! Avec les cours du soir, je travaille ici jusqu'à douze heures de suite! Ah! où est la semaine de quarante heures? Pas pour les malheureux professeurs de danse! A la fin de la journée, j'ai les jambes en coton. Alors, tu comprends, mon vieux, les aventures, très peu pour moi.  
Roland le regarde en souriant et demande:  
— Mais cependant, la jolte enfant que j'ai aperçue l'autre jour? Lucien pouffe:  
— Betty! Ce pteit chérubin! Mais non, mon vieux, c'est une gosse de dix-neuf ans très ingénue et que ne rêve que de mariage. Elle est si rose, si fraîche et si bêtasse qu'elle en est attendrissante. Elle est danseuse au Moulin-Rouge et son petit caractère calme et facile me repose. Elle me croit célibataire et je m'attends à ce que, impatientée, un de ces jours elle me demande ma main. A ce moment-là, évidemment, ça se gètera!  
(à suivre)

## MOIS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Horizontalement											
1- Qui affecte une trop grande pureté de langage — Grand baquet de bois.											
2- Bord, lisière d'un bois — La Ville Eternelle.											
3- Ancien président des Etats-Unis — Porte au pouvoir.											
4- Portées à aimer — Saint.											
5- Durée.											
6- Négation — Mesure chinoise.											
7- Absence de bruit — Deux voyelles différentes.											
8- Haine, humeur caustique — Prénom masculin.											
9- Conjugaison — Lettre grecque — Autre conjugaison.											
10- Totale.											
11- Ce qui sert à fermer.											
Verticalement											
1- Titre d'une pièce de théâtre connue des Montréalais — Possession exclusive.											
2- D'un verbe gai — Titre.											
3- Pays d'Europe — Métal précieux.											
4- Prénom féminin — Pronom personnel.											
5- Décant, convenable — Au golf.											
6- Cherche à — Rien.											
7- Préfixe — Conseil de la Reine — Pronom personnel.											
8- Brillier.											
9- Récipient — Condition — Voyelles jumelles.											
10- Compagnons — Avoir l'audace de.											
11- Adjectif démonstratif — Foyer de la cheminée (pl.).											

D-282

Solution de notre édition précédente

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	B	A	T	I	M	E	N	T		U	R
2	A	D	D	R	A	T	I	O	N		O
3	L	U	T	I	N		E	T	A	T	S
4	I	L		S	T	A	R		I	R	E
5	V	T		E	V	E	N	T	A	S	
6	E	E		E	N		R	I			
7	R	S		F	A	C	T	I	O	N	S
8	N		S	E	M		O	N	E		
9	E	L	E	V	E		T	N	T		F
10	A	C	E	R	B	E	S		D	O	
11	F	I	S	S	E		S		F	E	U

D-281

### PROMENADE DU DIMANCHE

## Visite dans "LA BELLE PROVINCE"

Voici une occasion unique de vous détendre et de vous distraire, en augmentant vos connaissances sur votre province. Visitez "la belle province" le dimanche après-midi, par autobus de luxe, avec guide.

- 4 TOURS A VOTRE DISPOSITION :**
- TOUR No 1:** St-Hilaire, St-Mathias, Granby et les environs. (Admission au Village Historique de Chambly inclus.) Adultes : \$2.95. Enfants : \$1.75. Départ à 1:00 p.m. du terminus Central et du terminus de l'Est.
- TOUR No 2:** Sorol et la région du Richelieu. Adultes : \$3.95. Enfants : \$2.25. Départ à 10:30 a.m. du terminus Central et du terminus de l'Est.
- TOUR No 3:** Le St-Laurent et la région de Beauharnois, retour via le lac St-Louis. Départ à 10:30 a.m. du terminus Central et du terminus de l'Est.
- TOUR No 4:** Granby et les environs, retour via Cowansville, Farnham et St-Jean. (Admission au zoo inclus.) Départ à 10:30 a.m. du terminus de l'Est.

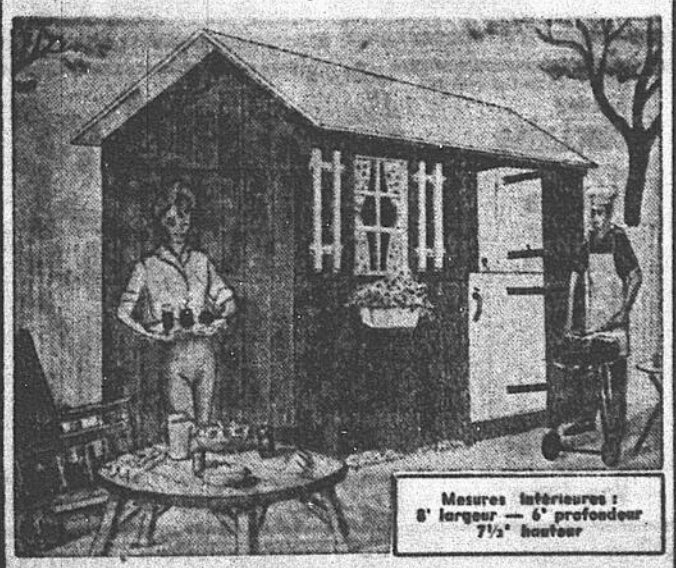
Demandez notre dépliant à ce sujet



515 EST, RUE DE MONTIGNY  
MONTREAL  
TELEPHONE: 842-2281

### MAISON DE JARDIN "CABANA"

Dessin d'un architecte  
Imitée mais jamais avec succès



Mesures intérieures :  
6' largeur — 6' profondeur  
7 1/2' hauteur

Commandez la vôtre aujourd'hui et elle vous sera livrée, quand vous le voudrez, à ce bas prix.

Rég. \$219.00  
Spécial  
**\$188.50**

SEULEMENT  
**\$2 PAR SEMAINE**

### STANDARD STRUCTURAL WOOD Co. Ltd.

Les plus gros constructeurs canadiens de cabanes et maisons de jardin  
Différentes grandeurs en montre à

6018, chemin Côte-de-Liesse Tél. : 744-5501  
(En face de l'édifice du Sun central de Québec. — Voisin du Holiday Inn)  
Sur Décarie, prenez boul. Métropolitain vers l'ouest, sortie 31  
Si vous ne pouvez nous rendre visite, téléphones ou écrivez et nous vous adresserons une brochure gratuite  
Ouvert chaque jour 10 h. a.m. à 9 h. p.m. — Sam. et dim. jusqu'à 8 h. 30 p.m.

### DU NOUVEAU!

## au chic ANJOU GOLF & COUNTRY CLUB

Le fameux groupe espagnol...



## ★ LOS CAMPEROS

Etoiles des disques... de la radio et de la télévision

Musique et danse continuelles

★ LES FAMEUX "HOT JIVES"

★ PIERRE LEPINE à l'orgue

7300 Montée St-Léonard — Ville d'Anjou  
Réservations : 352-4930

# Des vieillards dispendieux

**AUJOURD'HUI POUR UNE SEMAINE SEULEMENT**

**La Scala**  
Papineau et Beaubien — 721-5107

A L'AFFICHE :

**3 FILMS d'épouvante :**

- 1 — "LE FANTOME DE L'OPERA" couleurs
- 2 — "L'IMPASSE AUX VIOLENCES"
- 3 — "LA NUIT DE TOUS LES MYSTERES"

**Elvisee**  
35 MILTON / 842-6053

EISENSTEIN

**mourir à madrid**

LE PLUS AUDACIEUX  
LE PLUS EXPLOSIF  
LE PLUS INSOLENT  
LE PLUS VIOLENT

LE CHEF-D'OEUVRE DE LUIS BUNUEL!!

**VIRIDIANA**  
S.T. FRANCAIS  
CE SOIR 7 H. 30

UN FILM DE F. ROSSIF

UN FILM EMOUVANT AU POSSIBLE

JOSEPH E. LEVINE presents

**THE CARPETBAGGERS**

TECHNICOLOR® PANAVISION®

avec  
GEORGE PEPPARD - ALAN LADD  
BOB CUMMINGS - MARTHA HYER  
LEW AYRES - ARCHIE MOORE  
CARROLL BAKER

**4e SEMAINE**

**LOEY'S**

HORAIRE  
10 h. 15 — 12 h. 55  
3 h. 35 — 6 h. 15 — 8 h. 55  
• AIR CLIMATISE •

Pierre Kalfon présente

**aimez vous les femmes?**

Sophie ★ Guy  
**DAUMIER BEDOS**  
Edwige  
**FEUILLÈRE**

...la question d'actualité!

**Le Parisien** COMPLETEMENT CLIMATISE

DERNIER JOUR : **DROLE DE PAROISSIEN**

**cinema** PLACE YOUR NAME

ENSEMBLE  
SOPHIA LOREN MARCELLO MASTROIANNI

HORAIRE:  
12.15 - 2.30  
4.50 - 7.00  
9.30

AIR climatisé

**YESTERDAY, TODAY AND TOMORROW**

HORAIRE  
12 h. 40 - 2 h. 00  
6 h. 55 - 7 h. 00  
9 h. 15

Air climatisé

**12e SEMAINE**

**"To Bed... or not to Bed"**

Ottawa (DNC). — Selon les actuaires du gouvernement, le 1er janvier 1965, il y aura au Canada 1,469,000 personnes d'au moins 65 ans, dont 960,000 ayant dépassé 70 ans.

Pour leur verser des pensions de 100 dollars par mois, il faudrait au Trésor public \$1,822,000,000 dans le cas des pensions payées à compter de 65 ans et \$1,190,000,000 dans celui des vieillards de 70 ans et plus. Pour leur verser \$150 par mois, il faudrait respectivement \$2,733,000,000 et \$1,785,000,000. Selon les cas, l'augmentation de l'impôt sur le revenu des particuliers devrait alors être augmentée de 26 à 53 pour cent. Telle est la réponse fournie hier à une question de M. Réal Caouette, leader du Ralliement des créditistes.

## Au festival

Le réalisateur italien Roberto Rossellini et le jeune cinéaste américain Jame Blue ont accepté de faire partie du Jury International du 2e Festival du cinéma canadien qui se déroulera dans les cadres du 5e Festival International du film de Montréal. Ce Jury International distribuera près de \$4,000 en prix pour couronner les oeuvres les plus méritantes de nos cinéastes.

James Blue, âgé de 30 ans à peine, vient de terminer "The March", document troublant sur la marche des Noirs sur Washington. En 1962, après avoir tourné plusieurs courts métrages et documentaires en Algérie,

Les autres membres qui composent le jury international du 2e Festival du cinéma canadien sont: Ian Cameron, critique britannique; Saul Bass, réalisateur américain, spécialiste des génériques; Michel Patenaude, critique de cinéma canadien; Gilles Hénault, poète canadien; et Ross MacLean, producteur à la télévision de Toronto.

## Le champion

Les douze meilleurs chauffeurs, de tous les adolescents du Canada, s'affronteront, cette semaine à Toronto, dans une série d'épreuves afin de déterminer le champion des chauffeurs-adolescents et les plus prudents du Canada.

Ces finalistes ont été choisis parmi 30,000 compétiteurs qui ont participé à plus de 200 concours provinciaux et régionaux.



**AU CREMAZIE LOUNGE** — Le sympathique maître d'hôtel ANGELO DI PIETRO vous invite à venir passer une agréable soirée au Crémazie Lounge où l'on présente chaque soir Tony de la Cruz et son quartet, mettant en vedette Chico Juarez aux bongos. Aussi on peut également applaudir Claire Poirier à la console de l'orgue. Le Crémazie Lounge, dirigé par Rosaire St-Jules, est situé à 8914 boulevard St-Laurent. Pour vos réservations, appelez Angelo à DU. 8-4977.

IN COULEUR

**LABELLE DESILES**

JAMES MASON  
JOHN MILLS

**L'INDIC**

NIGEL PATRICK  
MARGARET WHITING

**MERCIER • ELECTRA • VILLERAY**

CLJ-424 450 ST-CATHERINE EST LA-2-977 114 ST-CATHERINE EST DLD-0377 800 ST-REMI

**2 FILMS QUE VOUS DEVEZ REVOIR!**

**SOPHIA LOREN**

**MADAME SANS-GÈNE**

TECHNICOLOR  
TECHINIRAMA

**CANNIBALES - SACRIFICES HUMAINS**

**LE CIEL ET LA BOUE**

AUX 3 CINES

**RIVOLI • GRANADA • PAPINEAU**

271-2210 CL. 5-2426 LA. 1-6853

Enfants de 10 ans ou plus admis jusqu'à 3 h. 45 p.m. Admission 65¢

Le courage incroyable d'une jeune fille

WALT DISNEY presents

**A TIGER WALKS**

TECHNICOLOR®

Relayed by BUENA VISTA Distribution Co., Inc. © 1964 Walt Disney Productions

DERNIER JOUR : "THREE LIVES pour : OF THOMASINA"

**DORVAL**

DES DEMAIN

DERNIER JOUR : "HEY THERE pour : IT'S YOGI BEAR"

**CAPITOL**

MARGOT FONTEYN

Un spectacle grandiose!

**UNE SOIREE AU BALLET ROYAL**

MICHAEL SOMES

ET LES MEMBRES DU ROYAL BALLET EN COULEURS

DES DEMAIN — Air climatisé

DERNIER JOUR : "SOUTH PACIFIC"

**Opheum**

20th Century-Fox présente

Shirley MacLaine

et Paul Newman et Robert Mitchum et Dean Martin et Gene Kelly et Bob Cummings et Dick Van Dyke

**"What A Way To Go!"**

DES DEMAIN — AIR CLIMATISE

**PALACE** DERNIER JOUR "CHALK GARDEN"

MAINTENANT à prix populaires LE PLUS GRAND FILM D'AVENTURES QUE L'ON AIT TOURNE

24 GRANDES VEDETTES

**HOW THE WEST WAS WON**

AIR CLIMATISE METROCOLOR®

Enfants de 10 ans et plus admis chaque jour pour 65¢ jusqu'à 2 h. 25 p.m.

**ALOUETTE** 5e SEMAINE

SPECTACLES CONTINUELS A PARTIR DE 10 H. A.M.

AVANT-MIDI 75¢ - MATINEES \$1.10 - SOIR \$1.50

DIMANCHE et FETE \$1.50 TOUTE LA JOURNEE

# ST-DENIS et BIJOU

1594, ST-DENIS  
VI. 2-3171

5030, PAPINEAU  
LA. 4-1983



Les jeunes filles ne doivent pas jouer avec le loup!  
Françoise ARNOULT  
Jean-Claude BRIALY  
Renée FAURE

TRAFIQUANTS DE BLANCHES

Un film d'une profonde gaieté!

Jean BRETONNIERE  
Geneviève KERVINE



COMPTANT

EN PREMIER

## L'ÉCOLE DES JEUNES MARIÉS

TONY FRANCIOSA - JANE FONDA - TIM HUTTON

KIRK DOUGLAS  
CYD CHARISSE

### 15 JOURS AILLEURS

CHAMPLAIN • CREMAZIE • BEAUBIEN

MICHELE MORGAN PLUS ROULEVERSAKTE ET PLUS BELLE QUE JAMAIS

Au pays du désir et de la solitude les tourments de l'enfer

## CONSTANCE AUX ENFERS

DANY SAVAL

Mademoiselle Scamporrino

ROMY SCHNEIDER EN COULEURS

CINEMA AIR CLIMATISÉ STATIONNEMENT GRATUIT

## JEAN-TALON

CENTRE D'ACHATS BOULEVARD Jean Talon à l'est de Pie IX. 725-7080

# CLUB 750!

750 NOTRE-DAME, près University - Rés.: UN. 6-1021  
Danse tous les soirs jusqu'à 3 h. a.m.

avec le fameux **TRIO FLAMINGO**  
EN GRANDE VEDETTE AU PROGRAMME

- ★ **EDDY GROLL** Excellent chanteur guitariste, étoile du Rock N' Roll et du Twist.
- ★ **CHRISTINE** Jolie danseuse
- ★ **MONA BELLEY** Chanteuse et animatrice
- ★ **ANDRÉ LEPINE & JIMMY BASSO** au piano et à la basse

"CLUB 750", voisin de l'Hôtel York - STATIONNEMENT GRATUIT

# Hôtel Jacques Viger

(Autrefois Le Pennsylvania) — Entièrement renové  
ST-DENIS et STE-CATHERINE Rés.: 861-6331

La Salle Romaine  
SPECTACLE ET DANSE CONTINUELS TOUS LES SOIRS

Le Bar-Salon "PICASSO" Atmosphère gaie et intime!

La Brasserie "CANADIENNE" Le rendez-vous des sportifs!

LUXUEUSES CHAMBRES A VOTRE DISPOSITION \$6.00 ET PLUS LE COUPLE  
STATIONNEMENT GRATUIT



Le populaire comédien Gilles Lefort est l'animateur cette semaine du fabuleux spectacle que présente Johnny Rougeau sur la scène du café Mocambo et qui met en vedette les Honey Girls, des acrobates de grand talent; les soeurs Esqueda, chanteuses espagnoles; les Pickerts, et leurs nouveautés; et comme attraction spéciale, Tony Roman et les Dauphins, un sensationnel groupe de chanteurs.

## "Mr PEARSON" est bien mort

Ottawa. (DNC) — Selon M. Maurice Lamontagne, secrétaire d'Etat, la Société Radio-Canada, qui a éprouvé des difficultés au sujet du film refusé intitulé "Mr. Pearson", n'a pas l'intention de produire un autre film consacré au premier ministre du Canada. La société ne projette pas non plus de films sur d'autres leaders politiques. (Elle a déjà mis en ondes un film sur M. Diefenbaker).

## COMMISSAIRE À LONDRES

Ottawa. — Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Paul Martin, annonce la nomination de M. Geoffrey Stuart Murray au poste de haut-commissaire suppléant à Londres. M. Murray, qui est actuellement chef de la division des Nations unies au ministère, succédera à M. Benjamin Rogers, nommé récemment ambassadeur en Espagne et au Maroc.

Né à Saint-Lambert, en 1918, M. Murray a étudié aux universités Bishop et McGill, a servi dans l'armée canadienne pendant la guerre et a été admis au Barreau du Québec en 1948. Entré cette année-là au ministère des Affaires étrangères, il a été en poste au Pakistan, aux Nations unies et à Ottawa.

## Aux sources

Ottawa. (DNC) — Le ministre de l'Agriculture Harry Hays a annoncé que les membres du comité parlementaire sur l'agriculture feront une tournée de l'est du Canada vers la fin de septembre ou le début d'octobre. Cette randonnée a pour but de familiariser les députés avec la situation des fermiers de l'est du pays.

VISITEZ... Le tout nouveau

### Motel METRO

9925, LAJEUNESSE  
(Juste au nord du bout Métropolitain)

150 UNITES DES PLUS LUXUEUSES

T.V. - RADIO - GRATUIT  
\$5.00 et plus

AIR CLIMATISÉ • AIR CLIMATISÉ

Renseignements: 381-8871

### Chez Nous Motel

\$4.00 et plus le couple

Réservation: 51-9265

RADIO ET TELEVISION GRATUITES

AIR CLIMATISÉ - 62 UNITES

En face du Centre d'Achats St-Martin  
1002, BOUL. LABELLE  
ST-MARTIN

CINERAMA JEU... VEN... 2-8 h. 30 CINERAMA

STANLEY KRAMER présente en Technicolor et Nulle part ailleurs à Montréal en CINERAMA

## "IT'S A MAD, MAD, MAD WORLD"

Vous rirez à vous tordre les côtes! • Sièges réservés en vente au théâtre, par courrier, téléphone au club Toucheur Electric, chez Margot (Magnusson Rockland, Dorval, Boulevard)

FILM GAGNANT AIR DE L'ACADEMIE CLIMATISE 1430, Steury, Montréal AV 8-7102 ou 560

ERAMA CINERAMA LINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA

• 3e MOIS! •

## CA COMMENCE PAR LE BAISER

2 GRAND FILM en couleurs

Stuntman DETECTIVE

CANADIEN An Américain PLAZA

2306 EST, STE-CATHERINE LA. 3-5160 6885 ST-ROBERT-GR. C-6125

Salles climatisées! • Un Amour Passionné, Menacé par une belle-mère abusive!

ALIDA VALLI

## Amour maternel ANORMAL

(La fille du torrent)

SCOPE ET COULEURS

Les dernières aventures de FRA DIAVOLO

CHATEAU-FRANCAIS-VERSAILLES

271-4400 288-5513 352-0200

## Le rachat d'une âme PASSIONNÉE

"Elle fit le mal sans l'aimer"

# Mort, OÙ EST TA VICTOIRE?

d'après le roman de DANIEL ROPE adapté par HENRIE BRONDEUR

Parcels ROBERT Alfred ADAM Laurent THERIFF  
Gisèle DESPAX Gabriel FERRETTI Jacques MORIN  
Jean-Paul NOUËT Philippe NOBLET

un grand film en TOTALVISION

COMEDIE CANADIENNE

DEUX SEMAINES SEULEMENT U.N. 1-3388-38-38

EN 2e SEMAINE TRIOMPHALE!

LA REINE DES COMEDIENNES

## LA POUNE

Rose Ouellette

accompagnée de

★ GASTON BOILEAU comédien sans pareil

UN SPECTACLE DE CHOIX!

En plus

RITA GERMAIN  
DENISE GAUDREULT  
ET AUTRES

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES

CAFÉ RAINBOW BAR

4821 est. NOTRE-DAME  
Réservations  
CL. 5-1471 ou CL. 5-0045

Le Royal Montreal Regiment

### 50e anniversaire

Le Royal Montreal Regiment célébrera cette année son 50e anniversaire. Les membres de tout grade se réuniront durant la fin de semaine du 18 au 20 septembre. Son excellence le gouverneur général rehaussera de sa présence cet événement et présentera les couleurs au bataillon en service.

Les anciens membres du régiment peuvent faire parvenir leurs noms et adresses au comité de la réunion, Le Royal Montreal Regiment, 4625 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal 6.

### Un bon coton

Les filatures canadiennes de coton ont entamé 38,062 balles de coton brut (500 lbs. chacune) au cours du mois de juin, comparativement à 32,852 lors du mois correspondant l'an dernier.

L'Institut Canadien des Textiles signale que le total cumulé pour les six premiers mois de l'année en cours est de 230,065 balles entamées, en regard de 200,101 durant le premier semestre de 1963.

### AVIS

▲: Louis Pasquini, Florian Lachapelle, Guido Del Bosco.

Messieurs:

Veillez savoir que JOHN PERKIZAS donne par les présentes un avis de soixante jours, conformément à l'article 1040a et suivants du Code civil, à l'effet qu'il exercera le droit que lui confère la clause résolutoire de l'acte de vente de Fuger Investment Corporation et al à vous-mêmes et à d'autres, à la date du 11 juin 1963, et enregistré à Vaudreuil sous le numéro 85843, et qu'il demandera la dissolution de la vente et la reprise de possession de la propriété.

Montréal, 14 juillet 1964.

GARBER & BLUMENSTEIN, 159 ouest, rue Craig, Montréal, Procureurs de John Perkizas

### LES INDUSTRIES ROSEMONT LIMITEE

Avis de Dividende

A une assemblée tenue le 6 juillet 1964, le bureau de direction a déclaré un dividende de \$7.00 par action privilégiée Classe "A", payable le 14 juillet 1964 et de plus accorde une prime de \$4.31 aux détenteurs d'actions privilégiées Classe "A" enregistrées dans les livres de la compagnie avant le 31 décembre 1963.

Montréal, ce 15e jour de juillet 1964.

ADRIEN CORMIER, Secrétaire.

### Nomination à Canadian Schenley



Maurice Primeau

La nomination de M. Maurice Primeau au poste de directeur général des ventes pour la division du Québec et des Maritimes de Canadian Schenley Distilleries Ltd., a été annoncée par M. E. W. Bodner, directeur des ventes. Monsieur Primeau qui était précédemment directeur général des ventes pour le Québec, assume ses nouvelles fonctions immédiatement.



### Ville de Montréal

Expropriation et possession préalable d'une servitude temporaire grevant un terrain situé à l'ouest de la rue Saint-Dominique et au nord de la rue De Montigny, en y permettant pendant la durée de la construction du métro, d'y faire tous travaux et toutes excavations et d'y installer tous services qui devront être temporairement détournés. C.S.M. 574 Expr.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 8 juillet 1964, conformément à la loi, le Bureau des Expropriations de Montréal a déposé au bureau du greffier de la ville son premier rapport, en date du 7 juillet 1964, concernant l'expropriation ci-dessus et que ce rapport sera présenté pour confirmation et homologation, à la Cour supérieure ou à l'un de ses honorables juges, division de pratique, chambre no 31, au palais de justice, à Montréal, le 27e jour d'août 1964 à 10:30 heures du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu.

Le greffier adjoint de la ville, Albert Castonguay  
Hôtel de Ville, Montréal, le 15 juillet 1964.



### Ville de Montréal

Expropriation et possession préalable, pour fins de métro, de certains immeubles situés à l'angle nord-ouest des rues Ontario et de Bleury. — C.S.M. 449.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 19 juin 1964, conformément à la loi, le Bureau des Expropriations de Montréal a déposé au bureau du greffier de la ville son 4e rapport, en date du 7 juillet 1964, concernant l'expropriation ci-dessus et que ce rapport sera présenté pour confirmation et homologation, à la Cour supérieure ou à l'un de ses honorables juges, division de pratique, chambre no 31, au palais de justice, à Montréal, le 20e jour d'août 1964 à 10:30 heures du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu.

Le greffier adjoint de la ville, Albert Castonguay  
Hôtel de Ville, Montréal, le 16 juillet 1964.



### Ville de Montréal

Expropriation et possession préalable de certains terrains requis pour le prolongement de la rue Ponce, entre la rue de St-Réol et la rue Hannon — C.S.M. 565 (Amendement au rapport du Bureau des Expropriations de Montréal).

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 9 juillet 1964, conformément à la loi, le Bureau des Expropriations de Montréal a déposé au bureau du greffier de la ville un amendement à son rapport, en date du 7 juillet 1964, concernant l'expropriation ci-dessus et que cet amendement à ce rapport sera présenté pour confirmation et homologation, à la Cour supérieure ou à l'un de ses honorables juges, division de pratique, chambre no 31, au palais de justice, à Montréal, le 25ième jour d'août 1964 à 10:30 heures du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu.

Le greffier adjoint de la ville, Albert Castonguay  
Hôtel de Ville, Montréal, le 16 juillet 1964.



### Ville de Montréal

Expropriation et possession préalable en vue de l'aménagement de la rue Ste-Clotilde à l'ouest du chemin de la Côte-Saint-Paul et pour son prolongement vers l'ouest jusqu'à l'avenue Brossier — C.S.M. 531 (2e rapport).

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 9 juillet 1964, conformément à la loi, le Bureau des Expropriations de Montréal a déposé au bureau du greffier de la ville son 2ième rapport, en date du 7 juillet 1964, concernant l'expropriation ci-dessus et que ce rapport sera présenté pour confirmation et homologation, à la Cour supérieure ou à l'un de ses honorables juges, division de pratique, chambre no 31, au palais de justice, à Montréal, le 25ième jour d'août 1964 à 10:30 heures du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu.

Le greffier adjoint de la ville, Albert Castonguay  
Hôtel de Ville, Montréal, le 16 juillet 1964.



### Ville de Montréal

Expropriation et possession préalable pour fins de métro, de certains immeubles situés sur le côté sud de la rue Jarry, entre les rues Berri et LaSalle, sur le côté ouest de la rue LaSalle au sud de la rue Jarry, et sur le côté de la rue Berri, au sud de la rue Jarry. C.S.M. 492 Expr.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 9 juillet 1964, conformément à la loi, le Bureau des Expropriations de Montréal a déposé au bureau du greffier de la ville son 2e rapport, en date du 7 juillet 1964, concernant l'expropriation ci-dessus et que ce rapport sera présenté pour confirmation et homologation, à la Cour supérieure ou à l'un de ses honorables juges, division de pratique, chambre no 31, au palais de justice, à Montréal, le 27e jour d'août 1964 à 10:30 heures du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu.

Le greffier adjoint de la ville, Albert Castonguay  
Hôtel de Ville, Montréal, le 16 juillet 1964.



### Ville de Montréal

Expropriation et possession préalable pour fins de stationnement de certains terrains situés dans le quadrilatère borné par les rues Bélanger, Boyer, St-Zotique et St-André — C.S.M. 472 (7e rapport).

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 9 juillet 1964, conformément à la loi, le Bureau des Expropriations de Montréal a déposé au bureau du greffier de la ville son 7ième rapport, en date du 7 juillet 1964, concernant l'expropriation ci-dessus et que ce rapport sera présenté pour confirmation et homologation, à la Cour supérieure ou à l'un de ses honorables juges, division de pratique, chambre no 31, au palais de justice, à Montréal, le 25ième jour d'août 1964 à 10:30 heures du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu.

Le greffier adjoint de la ville, Albert Castonguay  
Hôtel de Ville, Montréal, le 16 juillet 1964.



### Ville de Montréal

Expropriation et possession préalable aux fins du métro de certains terrains situés entre les rues Gifford et Rivard, au sud du boulevard Saint-Joseph. C.S.M. 462 Expr.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 9 juillet 1964, conformément à la loi, le Bureau des Expropriations de Montréal a déposé au bureau du greffier de la ville son deuxième rapport, en date du 7 juillet 1964, concernant l'expropriation ci-dessus et que ce rapport sera présenté pour confirmation et homologation, à la Cour supérieure ou à l'un de ses honorables juges, division de pratique, chambre no 31, au palais de justice, à Montréal, le 27e jour d'août 1964 à 10:30 heures du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu.

Le greffier adjoint de la ville, Albert Castonguay  
Hôtel de Ville, Montréal, le 16 juillet 1964.



### Ville de Montréal

Expropriation et possession préalable pour fins de stationnement de certains terrains situés au nord de la rue De Montigny, entre l'avenue du Mont-Royal, entre les rues Chambord et Marquette. C.S.M. 392 Expr.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 8 juillet 1964, conformément à la loi, le Bureau des Expropriations de Montréal a déposé au bureau du greffier de la ville son huitième rapport en date du 7 juillet 1964, concernant l'expropriation ci-dessus et que ce rapport sera présenté pour confirmation et homologation, à la Cour supérieure ou à l'un de ses honorables juges, division de pratique, chambre no 31, au palais de justice, à Montréal, le 27e jour d'août 1964 à 10:30 heures du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu.

Le greffier adjoint de la ville, Albert Castonguay  
Hôtel de Ville, Montréal, le 16 juillet 1964.



### Ville de Montréal

Expropriation et possession préalable des immeubles requis pour le raccordement de la rue Rivard à la rue Berri, à leurs intersections avec la rue Roy. C.S.M. 324 Expr.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 10 juillet 1964, conformément à la loi, la Régie des Services Publics a déposé au bureau du Greffier de la ville, son 6e rapport en date du 10 juillet 1964, concernant l'expropriation ci-dessus mentionnée, et que ce rapport sera présenté pour confirmation et homologation, à la Cour supérieure ou à l'un de ses honorables juges, division de pratique, chambre 31, au Palais de Justice, à Montréal, le 27e jour d'août 1964 à 10:30 heures du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu.

Le greffier adjoint de la ville, Albert Castonguay  
Hôtel de Ville, Montréal, le 16 juillet 1964.



### Ville de Montréal

Expropriation et possession préalable des immeubles requis pour l'ouverture de la rue Bellarive, entre les avenues Mercier et Gauthier. C.S.M. 596 Expr.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 9 juillet 1964, conformément à la loi, le Bureau des Expropriations de Montréal a déposé au bureau du greffier de la ville son deuxième rapport, en date du 7 juillet 1964, concernant l'expropriation ci-dessus et que ce rapport sera présenté pour confirmation et homologation, à la Cour supérieure ou à l'un de ses honorables juges, division de pratique, chambre no 31, au palais de justice, à Montréal, le 27e jour d'août 1964 à 10:30 heures du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu.

Le greffier adjoint de la ville, Albert Castonguay  
Hôtel de Ville, Montréal, le 16 juillet 1964.



### Ville de Montréal

Expropriation et possession préalable pour fins de rue, de certains immeubles situés au nord de la rue De Montigny, entre le boulevard Saint-Laurent et la rue Saint-Dominique. C.S.M. 591 Expr.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 9 juillet 1964, conformément à la loi, le Bureau des Expropriations de Montréal a déposé au bureau du greffier de la ville son premier rapport, en date du 7 juillet 1964, concernant l'expropriation ci-dessus et que ce rapport sera présenté pour confirmation et homologation, à la Cour supérieure ou à l'un de ses honorables juges, division de pratique, chambre no 31, au palais de justice, à Montréal, le 27e jour d'août 1964 à 10:30 heures du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu.

Le greffier adjoint de la ville, Albert Castonguay  
Hôtel de Ville, Montréal, le 16 juillet 1964.



### Ville de Montréal

Expropriation et possession préalable, pour fins de métro, de certains immeubles situés au sud de la rue De Montigny, entre le boulevard Saint-Laurent et la rue Saint-Dominique. C.S.M. 562 Expr.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 9 juillet 1964, conformément à la loi, le Bureau des Expropriations de Montréal a déposé au bureau du greffier de la ville son premier rapport, en date du 7 juillet 1964, concernant l'expropriation ci-dessus et que ce rapport sera présenté pour confirmation et homologation, à la Cour supérieure ou à l'un de ses honorables juges, division de pratique, chambre no 31, au palais de justice, à Montréal, le 27e jour d'août 1964 à 10:30 heures du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu.

Le greffier adjoint de la ville, Albert Castonguay  
Hôtel de Ville, Montréal, le 16 juillet 1964.

**LE PREMIER FONDS MUTUEL AU CANADA**  
A DÉCLARÉ SON  
126<sup>ème</sup> DIVIDENDE TRIMESTRIEL CONSÉCUTIF  
QUATRE CENTS PAR ACTION FRACTIONNÉE  
PAYABLE LE 1<sup>er</sup> AOÛT 1964 AUX ACTIONNAIRES INSCRITS LE 15 JUILLET  
LES ACTIONS ONT ÉTÉ FRACTIONNÉES 3 POUR 1 LE 15 AVRIL 1964.  
Les quatre derniers dividendes trimestriels constituent au total un record équivalent à 42¢ sur les anciennes actions ou à 14¢ sur les nouvelles actions  
LES DIVIDENDES EN ARGENT DÉPASSENT \$61,000,000 DEPUIS L'ORGANISATION  
**Canadian Investment Fund, Ltd.**

### NOMINATIONS A L'IAC



W. P. STEVENS



S. F. MELLOY

A la suite d'une récente assemblée du Conseil d'administration de l'Industrial Acceptance Corporation Limited, J. B. Pennefather, président, a annoncé la nomination de deux nouveaux vice-présidents adjoints à la Division de prêts de capital de la compagnie. M. P. Stevens, directeur général de la Division de prêts de capital de l'IAC depuis 1961, a été nommé vice-président adjoint de l'IAC; et S. F. Melloy, qui était surintendant de succursales, a été nommé vice-président adjoint de l'IAC et directeur général adjoint de la Division de prêts de capital. Cette division de l'IAC consent des prêts commerciaux à partir de \$25,000 pour fins d'expansion, de fonds de roulement et pour l'acquisition de compagnies; elle consent aussi des prêts sur première et deuxième hypothèques, à court et à moyen terme, sur propriétés industrielles et commerciales, ainsi que pour la construction et pour la mise en valeur de terrains.

# En chassant le RENARD, ils blessent des soldats

Oppenheim, Allemagne (UPI). — Deux chasseurs allemands à la poursuite de renards ont tiré, lundi soir, sur cinq soldats américains, qui au cours d'un exercice jouaient le rôle de guérilleros.

Les chasseurs, cachés dans un arbre, ont cru qu'il s'agissait de braconniers et après avoir sommé ces derniers de déposer leurs ar-

mes, ils ont déchargé leurs fusils de chasse sur les soldats qui étaient vêtus comme des civils.

De leur côté, les Américains ont cru faire face à un ennemi fictif et ils ont tiré plusieurs rafales vers les chasseurs. Heureusement leurs armes tiraient à blanc. Trois des soldats ont été blessés mais les médecins militaires ont déclaré que les grains de plomb n'avaient pas causé de blessures graves. La police allemande a arrêté les deux chasseurs, en attendant de terminer son enquête.

## FEU M. EMILE VAILLANCOURT

Québec. (DNC) — Le premier ministre a déploré en Chambre, hier, avec le chef de l'Opposition, le décès d'un citoyen éminent, M. Emile Vaillancourt, frère du sénateur Cyrille Vaillancourt et père de son adversaire dans Québec-Ouest, le Dr Paul Vaillancourt, aux élections générales de 1960 et de 1962.

M. Daniel Johnson a remarqué que les trois fils du défunt se sont imposés à l'attention dans divers domaines et il les a assurés du témoignage de sympathie sincère de l'Opposition.

## Bras en bandoulière

Londres. (UIP) — C'est avec le bras en bandoulière que le prince Philip a présidé à l'ouverture d'un nouveau centre sportif, hier, à Londres.

Le prince a en effet été blessé légèrement à l'épaule lundi, en jouant au polo.

## LE NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES INDUSTRIES ROSEMONT LTÉE MANUFACTURIERS

Appareils d'éclairage et de chauffage



**MAURICE BEAUMONT**  
Président et  
Directeur Général

Fondateur des Industries Rosemont Ltée et de Nu-Day Fixtures Ltée, membre de la Chambre de commerce et de l'Association des Hommes d'Affaires de l'Est, Gouverneur de l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, membre du Club St-Denis, du Club Kiwanis St-Laurent et de l'Ordre des Chevaliers de Colomb.



**ROBERT PARE**  
Vice-Président

Président de Duroc Construction Incorporée, membre du Club Saint-Denis et du Club Laval-sur-le-lac.



**ANDRE ROUSSEAU**  
Président du  
Conseil d'Administration

Président de Métal Rousseau, St-Jean Port Joli. Ancien ministre du commerce et de l'Industrie, Directeur et membre de l'Exécutif de la Compagnie de l'Exposition Universelle Canadienne, Vice-Président du Conseil d'Expansion Economique, Directeur de la Compagnie Artistique Decalcomania, de Montréal, et de Paul Dumont Inc., de St-Romuaid.



**RAYMOND CAMUS**  
Conseiller Financier

Président des Placements Plessis Inc., de la Société Générale de Neuve-France et de l'Hôpital St-Michel. Vice-Président de la Crèmerie de Weedon Ltée, de la Cie A la Canadienne Ltée et de la Fabrique de moteurs Mohawk Ltée. Bachelier en commerce, ancien Président du Comité d'Education pour la Province de Québec, de l'Association des Courtiers. Membre de la Chambre de Commerce, de l'A.P.I., de la Société St-Jean Baptiste et du Club Canadien.



**ADRIEN CORMIER, A.C.I.**  
Secrétaire-Trésorier

Membre du Canadian Credit Institute, de la Chambre de Commerce et de la Société des Traducteurs de Montréal, membre privilégié du Club Kinsmen "Fleur de Lys".



**JEAN-LOUIS GAGNON**  
Directeur des  
Relations Extérieures

Membre de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, de l'Académie canadienne-française et du Conseil des Arts du Québec. Ancien rédacteur en chef de La Presse et fondateur du Nouveau - Journal, éditorialiste à la station de radio CKLM, directeur de l'école de la communication au Studio 5316 et membre du Conseil d'Administration de l'agence canadienne de publicité.



**ROLAND LESPERANCE**  
Directeur

Président et directeur général de la Fabrique de moteurs Mohawk Ltée (Mohawk Motors). Ancien président de l'Association des Ateliers mécaniques de la province de Québec.



**JACQUES BEAUMONT**  
Directeur

Vice-Président de Nu-Day Fixtures Co. Ltd. Ancien de Polytechnique, membre de la Chambre de commerce de Montréal du Kiwanis-Maison-neuve et de l'Ordre des Chevaliers de Colomb.



**RENE DAGENAIS**  
Directeur

Surintendant des ateliers de Rosemont Industries Ltée, Diplômé de l'Ecole Technique de Montréal. Ancien Surintendant-Adjoint à la Fabrique Bélanger et à Royal Heaters.

*Special d'ouverture*  
**LAC DES PINS**

Endroit idéal pour les quatre saisons  
**St-Adolphe d'Howard**  
(près Ste-Agathe)

Spécial cette semaine  
**CHALET**  
Modèle QUEBEC  
Tel qu'illustré  
Complètement fini hiver-été

**GRATIS**  
Assemblage complet pour 5 pièces

Routes à suivre : Autoroute ou Route 11, Route 30 par Morin Heights ou Ste-Agathe, suivez les enseignes rouges et blancs "Lac des Pins".

Magnifiques terrains boisés près du lac  
Routes ouvertes à l'année, monte-pente sur le projet, lots minimum 7500 pl. sq.  
Inf.: M. EMILE  
**489-0758**

**PRÊTS PREMIÈRE HYPOTHÈQUE**  
au taux le plus bas!

Pour acheter, construire, refinancer votre propriété • Montréal et banlieue • Aucune commission • Service Rapide • Consultez le gérant, que vous soyez client ou non.

**LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL**  
63 bureaux ouverts tous les soirs de 7 à 8 h.

# AVIS DE DECÈS

**ALLSOPP** — A Farnham, le 15 juillet 1964, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Elise Denis-court, épouse de feu John Allsopp, mère de Mme Alphonse Doyon (Louise), Mme Gaston Durivage (Kestla), Mme Paul Desfosses (Jessie), Mme Joseph Marceau (Colombe), Mme William Cormier (Michele), Béatrice et Pearl. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant à l'église Notre-Dame-des-Neiges. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires J. K. Deslauriers Ltée, 3650 Côte-des-Neiges, à 8 h. 50, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**AUBUCHON** — A Montréal, le 14 juillet 1964, à l'âge de 42 ans, est décédée Mlle Benoit Aubuchon, née Gemma Bouffard, demeurant au 10430 de Lorimier. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant à l'église St-Pierre-Claver. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires Georges Godin, 518 est, Rachel, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière de Berthierville. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BEAULIEU** — A Montréal, le 13 juillet 1964, à l'âge de 28 ans, est décédé M. Pierre-Jacques Beaulieu, fils d'Albert Beaulieu et d'Yvette Fontaine, frère de M. Frank C. Murphy (Diane), de Weston, Ont. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant à l'église St-Sixte. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires Roland Bisson Inc., 130 est, Henri-Bourassa, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière de Ste-Rose. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BELAIR** — A Montréal, le 14 juillet 1964, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Edouard Belair, fils de feu Francis Belair et de feu Lucie Letendre, demeurant au 7235 L'Acadie. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant à l'église St-Roch. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires A. Dallaire Inc., 781, rue Ogilvy (Parc Extension), à 9 h. 15, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BERGERON** — A Montréal, le 15 juillet 1964, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Albert Bergeron, époux d'Adrienne Martin, demeurant au 927 Ste-Marguerite. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant à l'église paroissiale de Villeroi. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires Urgel Bourgie Ltée, 4505 ouest, Notre-Dame, à 8 heures, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière Villeroi. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**CAYOUILLE** — A Montréal, le 14 juillet 1964, à l'âge de 67 ans, est décédé Mme veuve Clayton Cayouille, née Blanche Gauthier. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant à l'église St-Mère. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires Paul & Fortin, 831 est, Laurier, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 8 h. 30. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**CALLAGHAN** — A Montréal, le 14 juillet 1964, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Walter J. Callaghan, époux de Marie-Anne Leclerc, employé à la Canadair. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant à l'église St-André-Apôtre. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire Magnan Poirier Inc., 10528 St-Lauré, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DANIS** — A Montréal, le 14 juillet 1964, à l'âge de 95 ans et 11 mois, 5 jours, est décédée Mme Pierre Danis, née Annie Blais, au Foyer de la Providence, 1431 Fullon. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant à l'église St-Vincent-de-Paul de Montréal. Le convoi funéraire

partira des salons mortuaires Monty & Monty, 1926 Plessis, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DE MUY** — A Montréal, le 13 juillet 1964, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Auguste De Muy, époux de feu Juliette Desjardins. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant à l'église St-Eusèbe-de-Verdun. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires J. H. Renou, 2102 Fullon, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**FORGET** — A Montréal, le 14 juillet, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Leon Forget, née Gabrielle Favreau, mère de Marcel, Guy et Gilles, et de Yolande. (Mme Roger Chartier). Elle laisse également dans le deuil dix petits-enfants. La dépouille mortelle est exposée au salon J.-S. Vallée, 1111 ouest, rue Laurier. Les funérailles auront lieu vendredi matin, à l'église St-Viateur d'Outremont et l'inhumation se fera au cimetière de Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LECLERC** — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 15 juillet 1964, à l'âge de 42 ans et 7 mois, est décédé M. Alain Leclerc, époux de Mme Marie-Berthe Groleau, demeurant à St-Marc-des-Carrières. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant à l'église St-Marc. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires C. Légaré & Fils Inc., 1099 rue Principale, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LEFEBVRE-MEUNIER** — A Montréal, le 14 juillet 1964, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Rose-Alba Desjardins, épouse en premières noces de feu Zéphirin Lefebvre, et en deuxième noces de feu Euclide Meunier. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant à l'église St-Arsène. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires René Thériault Ltée, 1120 est, Jean-Talon, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**MAJEAU** — A Montréal, le 14 juillet 1964, à l'âge de 68 ans, est décédé M. J.-A. Majeau, employé de la General Steel Wear, époux d'Hermeline Hébert, demeurant au 8423 St-André. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant à l'église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires Urgel Bourgie Ltée, 745 est, Crémazie à 10 heures, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 10 h. 15. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**MOREAU** — A Pointe-St-Charles, le 14 juillet 1964, à l'âge de 18 ans, est décédé accidentellement M. Jean-Pierre Moreau, fils d'Arthur Moreau et de Lucienne Beaulieu, demeurant au 1720 Mullins. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant à l'église St-Charles. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires L. Thériault, 1270 boul. Laprairie, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**OUELLETTE** — A Montréal, le 15 juillet 1964, à l'âge de 88 ans, est décédé M. François-Xavier Ouellette, autrefois de Rosemont, époux de feu Laura Desrochers, demeurant au 310 Jubinville, Pont-Viau. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant à l'église Ste-Riblane. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires J. A. Goultault Inc., 5359 11e Avenue, Rosemont, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ROBERT** — A Montréal, le 14 juillet 1964, à l'âge de 38 ans et 11 mois, est décédé M. André Robert, époux de Leticia Ortiz, demeurant au 1157 route de l'Église (Ste-Foye, Québec). Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant à l'église Ste-Madeleine-Sophie. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires Urgel Bourgie Ltée, 400 est, Henri-Bourassa, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière Papineauville. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**RHODES** — A Montréal, le 14 juillet 1964, à l'âge de 77 ans, est décédé M. William Rhodes, ex-inspecteur du C.P.R., époux de feu Berthe Mouton, demeurant au 2473 Cartier. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant à l'église Immaculée-Conception. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires Bonnier Ducloux Bonnier, 3503 Papineau, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**SERAFINI** — A Montréal, le 14 juillet 1964, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme veuve Nelson Serafini, née Jeannette Cardier, épouse en premières noces de M. Léonard Lacrosse, demeurant au 2704 St-Hubert. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant à l'église St-Louis-de-France. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires Victor Dubois Inc., 807 est, Roy, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**VAILLANCOURT** — A Montréal, le 15 juillet 1964, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Emile Vaillancourt, courtier en assurances, époux de feu Marie Dumas, demeurant au 154 rue Saunders. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant à l'église St-Dominique. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46, rue St-Cyrille, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière Bellemont. Trajet en automobile. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

## L'OAGI compte 105 Etats membres

Par suite de l'adhésion récente de deux nouveaux membres, le Kenya et le Yémen, le nombre des Etats membres de l'Organisation de l'aviation civile internationale a été porté à 105.

**PROPRIETE A VENDRE**  
RUE ESPLANADE  
(Face au parc Jeanne-Mance)  
14 logements — 5 x 4, 8 x 5, 1 x 8  
Jacques Carrier, DU 1-1021  
Soir : 389-8357  
**IMMEUBLES FAUST**  
Courtiers licenciés

**FORMIDABLE ! INCROYABLE !**

Voilà le cri de tous ceux qui achètent un splendide terrain au

# LAC BEAUCHEMIN

SEULEMENT 12 MILLES DE MONTREAL

Cette semaine seulement

## PAYEZ 1/2 PRIX

\$25. COMPTANT, BALANCE FACILE

Eau, égout, électricité, téléphone, 2 salles de danse, restaurant, belles plages de sable fin, à pentes douces, 5 milles de la future usine G.M. Hélex-vous !

669-7145  
OU  
663-4270

(Longue distance 112-823-9917) frais reversés



Pour faire paraître vos petites annonces dans

# MONTREAL-MATIN

téléphonez DEUX JOURS D'AVANCE

LA 6-6616 • LA 6-6617 • LA 6-6618 • LA 6-6619

# OUVERTURE

Visitez le magnifique

## domaine du LAC NOIR

à Laurel 11 milles de Morin Heights, Comté d'Argenteuil (lac de 9 milles de tour)

**CHALETs FUTURA 1964**  
10 MODELES EXCLUSIFS • GARANTIE ECRITE DE 5 ANS  
Choisissez maintenant — commencez à payer en janvier seulement Assurance-feu-vie, etc.

**SPECIAL D'OUVERTURE !**  
**CHALET 5 PIECES**  
Terrains de 5,000 pieds carrés inclus  
**\$1825.**  
(1550. COMPTANT)

**TERRAINS**  
5,000 pieds carrés  
à partir de **\$125.**

**CHALETs**  
(Terrains, 5,000 pieds carrés inclus)  
à partir de **\$975.**

Grand choix de magnifiques BORDS DE L'EAU

Directions: St-Jérôme, Piedmont, St-Sauveur, suivez la route Morin Heights. Ici tournez à droite à la lumière, suivez la route pour Laurel et cherchez l'enseigne du domaine du LAC NOIR.

FOUR INFORMATIONS:  
**DU. 4-6855**  
bureau-chef:  
50 PLACE CREMAZIE OUEST,  
Montréal, Chambre 519



# CONTRÔLEUR

Notre client, une compagnie établie à Montréal depuis plusieurs années, est à la recherche d'un administrateur financier.

Il sera responsable de toutes les opérations financières et participera à la planification à court et à long terme, aux contrôles budgétaires et à l'analyse du rendement des opérations. Ce poste comporte de lourdes responsabilités. Il devra rendre compte directement au président.

Les candidats doivent être bilingues, posséder un diplôme de C.A. ou de R.I.A. et une connaissance approfondie des techniques de la planification et du contrôle financiers. L'expérience dans un domaine industriel est essentiel.

Age 35-50 Salaire — plus de \$10,000.

Veillez écrire, en confiance, incluant tous les détails de votre expérience et vos numéros de téléphone à :

**URWICK, CURRIE**  
LIMITED  
MANAGEMENT CONSULTANTS  
P.O. Box 443, Station B  
Montréal

POUR MEILLEURS RESULTATS  
LA. 6-6616 LA. 6-6618  
LA. 6-6617 LA. 6-6619

ANNONCES CLASSÉES

NOS TARIFS :

Minimum \$1.00 pour 2 lignes ou dix mots (5 mots 1 ligne). Pour plus de dix mots: 0.45 la ligne; plus de 3 insertions: calculez 0.40 la ligne; plus de 6 insertions: 0.36 la ligne.

CORRECTIONS

Les erreurs seront promptement corrigées. Toutefois, on doit les signaler avant la seconde insertion, sinon nous ne saurions accorder de remise ou une nouvelle insertion gratuite. Toute annonce doit nous parvenir l'avant-veille jusqu'à 5 heures p.m. Nous acceptons les annonces tous les jours de 9 heures à 5 heures p.m., excepté le samedi et dimanche.

ACCESSOIRES D'AUTOS

BARON SCRAP achetés et vendons autos, camions; repondons pièces. NO 6-4449 et NO 6-1915 (soir).

AGENTS VENDEURS

\$9,000 PAR ANNEE  
Ce revenu est offert à un vendeur biligué et agressif pour nous représenter auprès de notre clientèle. Le candidat doit posséder une auto et une apparence soignée. Il sera entraîné à nos frais, assurance-groupe et vacances payées. Se présenter à 10 heures a.m. et 2 heures p.m. à 5735, Côte des Neiges, chambre 11, M. J.-M. Daligé.

AGENTS vendeurs, hommes et femmes, demandés Contrats fournis. 633-3532.

VOYAGEURS demandés Chances exceptionnelles de très gros salaire. Ouvrage à l'année. Ligne exclusive. S'adresser à Roto Inc. 3539 Park, de 10 a.m. à 4 p.m. du lundi au vendredi.

"JOBBER" ayant contact avec 5-10-15, magasins vêtements, etc., pour mitaines et nouvelles chaussettes, aussi cœurs à crayons. 341 Bernier, St-Luc, FI. 8-5489 ou 888-6223.

JOBBER ayant contact avec pharmacie et coiffeurs pour produits de toilette et beauté. Pour entrevue, téléphoner le matin de 9 hrs à midi. Nadon! 844-1343.

5 VENDEURS

Avez-vous une auto?  
Avez-vous 25 ans et plus?  
Avez-vous de l'instruction?  
Êtes-vous travaillants?  
Voulez-vous réussir?  
Alimentez-vous avoir un revenu de professionnel?

SI OUI!  
Faites importer votre expérience, nous vous offrons tout avec un produit sensationnel, clients fournis, revenu permanent, vacances payées, assurance maladie, cours de vente et personnalité. Pour entrevue venez à 1334 est, Jean-Talon, Montréal, entre 10 heures a.m. et 1 h. 30 p.m. le samedi 10 heures.

VOYAGEURS, commission albumettes, calendriers, etc. Laval, 842-9895; DU. 7-8490. Clients fournis.

A LOUER DIVERS

**LOUEZ UN REFRIGERATEUR NEUF**  
Livraison immédiate  
**\$1.99 PAR SEMAINE** et plus  
100% de la location déduit sur l'achat - Min. de 3 mois  
**273-7579**

**LOUEZ UN APPAREIL A AIR CLIMATISÉ**  
pour aussi peu que **\$15.50** PAR MOIS  
100% de la location déduit du montant, si vous achetez l'appareil  
Appelez **GORDON'S - 842-7541**  
après 6 h. p.m.: 276-2344

**AMEUBLEMENTS**  
A BON MARCHÉ. Meubles neufs pour 3 appartements Davenport, chaises, set de cuisine chromé 5 morceaux, table extension set de chambre 3 morceaux, table noyer pâle, table à café, miroir. Sacrificiels. \$195. Auto dépôt \$2.50 par semaine.  
**9131 EST, STE-CATHERINE 527-2714**

AMEUBLEMENTS

**ABAISSONS** les prix de la manufacture Davenport \$33.00 hôte a bed, fauteuils Chesterfield \$90, radio Aussi rembourrage 374-9272 6613, St-André.

**ACHETEUR** sérieux, mobilier de chambre noyer, mobilier de salons 2 morceaux, mobilier de cuisine chromé 5 morceaux. Le tout \$185.00, à termes si désiré. 489-5329.

**AMEUBLEMENT** de 3 app neuf. Flançailles brisées. Mobilier dinette modèle américain, scandinave, table ovale noyer arborite, chaises, dossiers ronds noyer, sièges cuirette. Mobilier chambre, bureau triple chiffonnier (lit-double, mobilier salon style exclusif faisant lit avec fauteuil T.V. sur base tournaute. Sacrificiels \$350. Payable \$15.00 par mois 5826 ouest, Sherbrooke HU 1-9887.

**AMEUBLEMENT** à vendre comprenant lits jumeaux et ameublement de salon complet, le tout \$75. 525-3284.

**AMEUBLEMENT** 3 pièces meublées. Mobilier de chambre, 5 morceaux; salon 5 morceaux; cuisine 5 morceaux; vaisselle; couverts; poubelle \$290. Termes acceptés 7217 St-Hubert CR 6-7655.

**AMEUBLEMENT** 3 pièces \$290. Mobilier de chambre \$75. Salon \$60. Bureau \$25. Commode \$10. Bahut \$32. Réfrigérateur \$25. Poêle \$40. Lessiveuse \$10. A l'occasion, pour vieux meubles. Termes acceptés, 7217 St-Hubert, CR 6-7655.

**AMEUBLEMENT** 3 appartements neuf, set de cuisine chromé 5 morceaux, set de chambre 3 morceaux, noyer pâle, davenport, chaise, réfrigérateur 3 pi cu garantie 1 an, poêle électrique éléments couverts. Le tout \$350, vendrais séparément \$12, par mois 2464 Bélanger est, 725-2467.

**AMEUBLEMENT** complet. Propre, cause mortalité. CL. 9-1986.

**AMEUBLEMENT** de 3 appartements complètement neuf. Comprend chambre style scandinave fini noyer avec matelas et sommier inclus. Cuisine chromé 4 chaises et table extension. Mobilier salon nylon avec fauteuil. Table à café, lampes et aussi TV 21" reconditionnée. Aucun dépôt nécessaire, sacrificiels \$265 payable \$10 par mois 272-3733, 883 ouest, Liège.

**AMEUBLEMENT** neuf 3 pièces \$189. Aussi lits continentaux \$29. Mobilier cuisine \$20, salon \$89, chambre \$89. Réfrigérateur \$59. Bureau \$25, commode \$20. 7982-A, St-Hubert, 274-3413.

**ATTENTION! Attention!** Spécial pour mois de juillet. Mobilier de chambre-salon-cuisine pour seulement \$379. En plus, nous donnons aux 10 premiers acheteurs de chaque jour un habillement complet, comprenant complet avec 2 pantalons, chemises, cravates, boutons de manchettes, ainsi qu'une paire de souliers. Aucun comptant n'est requis. Communiquez immédiatement avec Maurice Bergeron, Téléphone: 676-9121.

**AUBAINES.** Pour chalets, 180 matelas 35", 30" et 54", \$3.50 et \$5.00 à vendre en lot ou séparément. Boyer Liège, 7359, 18e, Avenue, St-Michel, RA. 2-4625.

**AUBAINE!** Directement du manufacturier. Ameublement complètement neuf. Magnifique set de chambre style scandinave fini noyer. Set de cuisine, 5 morceaux. Chesterfield faisant lit avec fauteuil fini nylon. Table à café, lampe, comprenant aussi réfrigérateur 10.5 pi cu. nouveau modèle. Poêle électrique, télévision 21 po. Prix spécial \$495. Offre limitée. Payable \$3.00 par semaine 885 ouest Liège, CR 7-6583.

**BAHUT** fini noyer. Flambant neuf, \$25.00 525-3391.

**BALAYEUSES, POLISSEUSES** Electrolux Hoover, Upright \$15.00 - \$30.00. Reconditionnées, aussi neuves - 273-4599.

**BASSINETTE "DeLuxe"** 30 x 54, avec matelas à ressorts. Flambant neuve. \$22.00 525-3391.

**BASSINETTE** 30 x 54, matelas ressorts imperméable, \$20.00 7217, St-Hubert CR 6-7655.

**3 CHAMBRES** d'ameublement complètement neuf incluant set de chambre scandinave, bureau triple et miroir, bureau monsieur, lit 4"6", set de cuisine 5 morceaux; table arborite, 4 chaises, set de salon 2 morceaux nylon, table à café noyer, lampes, oreillers. Le tout \$275. Accepterais \$12 par mois 3541 Van Horne, App. 1, RE. 8-4761.

**CONGELATEUR** à crème glacée. Réfrigérateur domestique, 10 n.p. 521-0621.

**GUINIERE** Moffat électrique 220, tout automatique, 4 ronds, tout blanc, 40 pouces, 235-5539.

**DAVENPORT** neufs, 2 pièces. Faisant lit. Seulement \$55. Couleurs assorties. 489-5329.

**DEUX** meubles blancs et bleus, chaises rembourrées, sofa-lit, Singer, propre. Appelez entre 5 1/2 p.m. et 8 p.m. seulement, à 523-4894. Demandez Mlle M. G. Boelsclat.

**DIRECTEMENT** du fabricant Mc Duff Liège, 522-0750, 255-5266, 929 Ontario Est.

**FABRICANT** meubles, style provincial français. Offre salon superbe: \$375.00, 2107 Grenet, Ville St-Laurent, 744-2167.

**FER** forgé: table, lampes, cendriers, miroirs, chaises, etc. Prix du gros. 9145 boul Pie IX.

**GALERIE DE FAILLITE** 6615 Papineau, 721-8513

Poêle 220, gaz, T.V., réfrigérateur \$50.00 chacun. Mobilier de salon, cuisine et chambre, moitié prix. Lessiveuse automatique \$50. Machine à laver de \$15.00 à \$35.00.

**10 GARDE-ROBES** \$30 chacune. 3 bureaux doubles \$27, chacune. 5 commodes \$19 chacune. LA. 1-2626, 1569 Ontario Est.

**LAVEUSES** reconditionnées, 3 mois de garantie. \$20. Nous achetons vieilles laveuses 2416 est, Ste-Catherine LA 2-1427.

**LAVEUSES** à louer, \$5 par mois. A vendre \$15 et plus. 6823, Iberville, 721-5323.

AMEUBLEMENTS

**MACHINE** à coudre Pfaff neuve, modèle 1963, Zig-Zag et boutonnière. Vendrais \$35 3819 est, Ste-Catherine. LA. 6-2847.

**MACHINE** à coudre Singer bobine ronde. Repris de finance. \$15 622-7992.

**MACHINE** à coudre Singer bobine ronde avec cabinet. Prix de finance Spécial \$18.50 RA. 7-5253.

**MACHINE** à coudre Singer, bobine ronde avec cabinet. Presque neuve, \$18.95 252-6620.

**MACHINE** à coudre Singer Bobine ronde. Cabinet. Prix finance, \$21.95 CR 7-6083.

**MACHINE** à coudre White, automatique zig zag bouton boutonnière, modèle 1964. Repris de finance. \$35. CL. 5-5283.

**MACHINE** à coudre automatique avec cabinet. Repris de finance. Prix complet \$35 622-7992.

**MACHINE** à laver, parfaite condition, aubaine, 523-7832.

**MATELAS** et lits continentaux. Toutes grandes. Prix de manufacture. 4305 est, Ste-Catherine.

**MOBILIER** de salon, 2 morceaux. Flambant neuf, \$65.00, 525-3391.

**MOBILIER** de salon 2 morceaux en pluche, flambant neuf, \$100.00, 4338, Papineau.

**MOBILIER** de salon 3 morceaux en pluche, flambant neuf, \$100.00, 4338 Papineau.

**MOBILIERS** de salon. Prix de manufacture \$65.00 à \$400.00. 4305 est, Ste-Catherine.

**MOBILIER** de salon 2 morceaux en pluche neuf, \$100, 4338 Papineau.

**MOBILIER** de chambre noyer, matelas à ressorts, sommier à lames, \$125.00, 489-5329.

MT-ROYAL CARPET FURNITURE  
277 MT-ROYAL EST  
ACHETE AU PRIX DU GROS.

Davenport, à partir \$29.95  
Set de cuisine \$29.95  
Set de chambre \$69.00  
Set de salon, 3 mex \$6.89  
Table café ou étagère \$49.94  
Lit superpose, complet \$14.95  
Lit pliant \$29.95  
Lit continental \$29.95  
Chaise "Lazy boy" \$29.95  
Ameublement 3 pièces \$170.00  
Ameublement 3 pièces \$329.00  
Ameublement 3 pièces, poêle et frigidaire inclus \$589.00  
Tapis mur à mur avec feutre et installation compris, la verge \$3.25  
Tapis passage 27" la verge \$1.65  
Tapis 9' x 12' \$19.85  
Tapis 9' x 10' \$17.50  
Tapis 6' x 8' \$12.95  
Acrylon 100% à partir de, la verge \$3.05  
Feutre et installation compris \$2.50  
Broodroom de nylon 100% \$2.50  
Termes: 36 mois - Livraison gratuite.

**842-6634 - 842-6635**

**NOUS** vendons les meubles usagés, salon \$10.00, cuisine \$10.00, réfrigérateur \$10.00, poêle \$10.00, 274-3712, 3781 St-Hubert.

**PARTICULIER** désire vendre: mobilier de chambre 3 morceaux, chambres d'enfant de 4 à 12 ans, 2 morceaux, mobilier de cuisine, sofa. Le tout, état neuf. Pour renseignements, s'adresser 5563, Basile-Patenaude, app. 12.

**7 PIÈCES** à vendre avec bon revenu, système, cause de retraite. TEL: 849-1796.

**POELE** 220, gaz, T.V., réfrigérateur \$59 chacun. Mobilier de salon, cuisine et chambre moitié prix. Laveuse automatique \$30 chacun. Moutin à laver de \$15 à \$35. 6615 Papineau.

**POELE** à vendre bon marché, combiné, VI 4-8708, après 6 heures.

**POELE** électrique, 228, combiné. Propre, RA. 1-5075.

**REFRIGERATEUR**, 8 pieds cubes, \$30.00, 8216 St-André, app. 2, 279-8197.

**REFRIGERATEUR**, G.K., \$30.00, davenport, \$15., 915 Henri-Bourassa, 387-4257.

**REFRIGERATEUR** 10 pieds cubes, bon ordre et propre, \$75.00, après 5 heures p.m. 3767, 10e avenue, Rosemont.

**REFRIGERATEUR** Kelvinator, parfait ordre, \$50, 387-0816.

**REFRIGERATEUR** en parfaite condition \$40.00 et plus. DU. 7-2683.

**REFRIGERATEUR** très propre, \$40. Conditions garanties. DU. 9-4185.

**TAPIS** économique, \$2.25 et plus la verge. Lavage, pose, tulle, prêt-à-cuire, peinture. Mont-Royal. 273-1832, 1235 Bélanger Est.

**TELEVISION** \$50, bon ordre, 653-2957.

**TELEVISION** en parfaite condition: \$35 276-6079.

**TELEVISION** 21 pouces, Modèle récent, \$35, 321-9977.

**VENTE sensationnelle.** Obtenir dès aujourd'hui un mobilier de chambre, salon, cuisine pour aussi peu que \$0.65 par jour. Intéressé, taxes comprises, aucun comptant. Communiquez immédiatement avec M. André. Téléphone: 676-9121.

**VENTE d'entrepôt.** Télévisions: de \$25 \$35 Réfrigérateurs: \$25 à \$40 Lessiveuses: \$8 à \$25. Lits continentaux: 36 po., \$20 Téléphone: 849-6939, 3634 St-Denis.

ANIMAUX DOMESTIQUES

**AUBAINE!** Poméranien, femelle enregistrée, 5 1/2 mois, très propre. CR. 1-2642.

**ADORABLES PETITS CHIENS**  
\$5.00 et plus 2420 Centre, 832-6375.

ANIMAUX DOMESTIQUES

**BERGERS** poméranien Boston Terrier, rhinocéros, Poméranien, animal accoutumé. OR. 4-8747.

**BERGERS** Allemands enregistrés. Descendants champions, jeune argenté. FE. 4-5563.

**CANICHES** Royal noirs, enregistrés. Rationnable MO 5-8982, 1.001, 6e avenue, Rivière des Prairies.

**CANICHES** "Toy" miniatures, couleurs variées, poméranien, petits bijoux M. E. Lemieux DA. 2-8925.

**CHEVAL** de 4 ans à vendre pour renseignements: 278-5637.

**CHEVAL** de selle et voiture, bien dressé avec selle Western, \$350, 725-5257.

**CHIEN** Doberman, Mâle, 2 ans, excellent gardien, \$75.00, 581-3291.

**CHIHUAHUA**, 2 1/2 mois, enregistré. 523-6089.

**CHIHUAHUAS**, Toy Fox miniatures. Pour service garanti. Rares sujets. LA. 5-6413.

**FEMELLE** Collié. Opéré 2 ans. \$25.00 663-2573.

**MAGNIFIQUE** chienne Boxer à vendre 1 1/2 an. 523-6895.

**MAGNIFIQUE** poney pour la selle et promenade, très docile, couleur café et blanc. Vrai bijou. 626-3457.

**SAINT-BERNARD**, 2 ans. Garde. Berger belge. 1 an. 272-5300.

**ST-BERNARD**, berger allemand, Labrador, coolie, etc. - Claude Pilon 177 Edouard Roy, L'Assomption, 837-3928 (antérieurement Mme Roland Pilon, Rigaud, Québec).

APARTEMENTS A LOUER

**ADAM** 3076, près Pie IX, 1 et 3 luxueusement moderne. Réduit: \$45.00, \$55.00 par mois.

**AHUNTSIC**, grand boudoir meublé, entrée privée, 2ième, cuisine, tout confort. Dames, demoiselles. \$14.00, 331-3340.

**AHUNTSIC**, 4 1/2 à louer, chauffé, service de conciergerie, 10252 Terrasse Fleurs, 389-3114.

**AHUNTSIC**, 2 grandes pièces séparées, mitras modernes, meubles neufs. 889-2703.

**AHUNTSIC**, 14,215 Papineau, 4 1/2, neuf, chauffé. Balcons, poêle et réfrigérateur. Meublé ou non. Pour août 665-6461.

**AHUNTSIC OUEST**, 2 1/2 modernes semi-meublées. Salle de bain moderne. Informations: 104 ouest, rue Chabanel, app. 3 après 6 heures. 255-2739.

**AHUNTSIC**, 1 1/2 pièces, nouvel édifice, éprouvé du feu, dépenses payées, \$60 et \$65. 387-4507, 131 Henri-Bourassa est.

**AHUNTSIC**, appartement meublé moderne, électricité, taxe payée, balcon, prêt auto-bus, \$60 et \$65 mois. 1505, Henri-Bourassa 388-5386.

**3460 AYLWIN**, Sherbrooke est, appartements, cuisinette, meublés, \$10 à \$18, LA. 3-5361.

APARTEMENTS BELL-O-MARE

**6530 BOYER** près Beaubien

2 1/2 tout meublé de luxe. Rediffusion. Toutes taxes payées, \$18 et plus par semaine. CR. 6-0737.

**APARTEMENTS** neufs, 1 1/2, 2 1/2, meublés ou non meublés, modernes. Informations, pour conciergerie 6389 Papineau, Soir tel 279-3934.

**200 APARTEMENTS MODERNES** 5205 Berré, 5205 Rivard, 1 1/2-2, meublés, rediffusion, stationnement 277-7131.

**APARTEMENT** neuf, richement meublé, 2 1/2, 3 pièces séparées, système intercom, tapis, sun-deck, 3440, Lafontaine, 523-7570.

**2 APARTEMENTS** privés, chauffés, un enfant accepté, 3958 Berré, 861-3325.

**APARTEMENT** meublé, cuisinette, chambre de bain, hommes seulement. 727-5345.

**APARTEMENT** une pièce meublée. Réfrigérateur, poêle, T.V. \$10 semaine. 1209, St-Denis, app. 7.

**APARTEMENTS** luxueux meublés, 1 1/2 \$22, 3 1/2 \$30 Ascenseurs 3874 Bellechasse 728-7761.

APARTEMENTS MEUBLES

**7131 BOYER**

Près Jean-Talon et St-Hubert, 1 1/2 et 2 1/2 modernes, toutes commodités. Cuisine complète. Raisonnable.

**271-6660**

**APARTEMENTS** luxueux chauffés, meublés, tranquilles, \$20 semaine. 5395 boul Rosemont, 254-2580.

APPTS - BACHELORS

**5515 ET 5553**

**PLACE BASILE-PATENAUDE PRES D'IBERVILLE ET MASSON**  
\$60.00 par mois et plus  
ou \$18.00 par semaine et plus.  
Neufs, très modernes, meublés avec goût, ou non meublés, buanderie, conciergerie, inclinateur, etc.  
Piscine privée  
**524-1597 - LA. 2-9903**

APARTEMENTS A LOUER

**AVENUE** Lectre 2056, 2 1/2, meublées, ultra-moderne, neuf, toilette, ménage neuf très propre, tranquille. 234-5226.

**AVENUE** Writilla, 2219, 3 pièces privées, meublées, neuf, tout payé, désire personne tranquille. 521-6062.

**AVENUE** DECELLES, 5086, 3 1/2, chauffé, moderne, éclairé, prêt auto-bus, 1 mois gratuit, RE. 9-4385, meublé ou non-meublé.

**AVENUE MONT-ROYAL** Est. 2160, 2 1/2, 3, 4 pièces fermées, \$75 à \$100.00, meubles, modernes, propres, buanderie. Appartement Mont-Royal, 524-8915. Pas d'enfants.

**AVENUE** Papineau 2072, appartement 38 1-2-3, appartements chauffés, taxes payées. CL. 9-8225 - LA. 3-8143.

**6489 - 39e AVE.** app. 1, 2 1/2, 4 1/2 meublés ou non, chauffés. Renseignements, conciergerie 533-8586.

**AVENUE** Mentana 4237 App. 4 2 pièces. Modernes. Entrée privée. \$17. CR. 4-6778 - CR. 7-3312.

**"BACHELOR"**, coin St-Hubert, Ontario, 1 1/2 pièce, meublé avec tout confort, \$15 et plus, 1805 St-Hubert, app. 11 pour renseignements.

**BEAUBIEN** est, 4 grandes pièces fermées, chauffées, ménage fait. Service de conciergerie. 254-2208.

**BEAUBIEN** 3211 coin 10e ave, 1 1/2 meublée ultra moderne, propre, tranquille, doit être ou \$18 et plus. 727-0725.

**BELLECHASSE**, 2444, lot de Bachelor. Peinture faite Draperies neuves.

**1314 BEAUDRY**, 3 grandes pièces avec cuisine. Meublé, \$20. Une grande pièce avec cuisine. \$20. Propre, tranquille.

**1085 BERRÉ**  
1 1/2 richement meublé, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, salle de bain tuiles, cuisinette, centre de la ville, RA. 2-6975.

**BOUL. ROSEMONT**, 2216 coin des Erables, 1 1/2 ultra-moderne, \$70 par mois. Meublé, buanderie automatique. Electricité, taxes payées 799-8065.

# ANNONCES CLASSEES

LA. 6-6616 LA. 6-6617 LA. 6-6618 LA. 6-6619

## APPARTEMENTS A LOUER 12

### A LOUER Non chauffé

- 4591 AVE DU PARC 6 pièces - 3e étage - système - \$80.00
  - 5909 BEAULIEU 3 pièces - 2e - \$30.00
  - 4152 BOUL. LASALLE 6 pièces - 3e - \$48.00
  - 346 et 370 CONGREGATION 5 pièces - 2e - \$37.00
  - 4323 DROLET 5 pièces - 3e - \$38.00
  - 61 DULUTH OUEST 6 pièces - bas - \$55.00
  - 4675 JEANNE-MANCE 6 pièces - 2e - \$65.00
  - 6079 LACORDAIRE 8 pièces - s.sol - 220V - \$35.00
  - 4425 LAVAL 4 pièces - 3e - \$34.00
  - 2353 NOTRE-DAME OUEST 4 pièces - 2e - \$35.00
  - 1251-53 OTTAWA 8 pièces - 3e - \$40.00
  - 2178 OXFORD 6 pièces - 2e - système - \$65.00
  - 4361 RIVARD 6 pièces - 3e - \$60.00
- SOCIETE NATIONALE DE FIDUCIE**  
Victor 5-3291

- DISRAELE** 2130, 2 et 3 pièces meublées, gaz, réfrigérateur, bain, redécou, \$11 et \$16 semaine, LA. 2-5148.
- FRONTENAC**, 2625-2683, 1 1/2, 2 1/2, 3 pièces modernes. Tout confort, électricité, chauffage. Taxes payées. DU. 7-3251.
- MASCON**, 4224, apt 7, 2e, 3 1/2, \$50, chauffage local, préparis, balcon, frais, 844-6801.
- 1965-75 EST** Boul. Henri-Bourassa, coin Papineau, neuf, 1 1/2, meublé, 3 1/2-4 1/2 pièces fermées, tapis dur à mur, cuisinère, réfrigérateur si désiré, lavetuse, sècheuse, etc. 387-8564.
- IBERVILLE**, coin, 2544 St-Zotique est. 1 1/2, très moderne, meublé, facilités pour 2 personnes, \$18.00 semaine ou \$70.00 mois. Pièce vivoir \$10.00 - \$13.00.
- HOCHELAGA**, 3260, 2 1/2, tout fourni! \$28. Pièce vivoir \$10.00 - \$13.00.
- 7757 IBERVILLE**, app. 1, 4 1/2 pièces, semi-sous-sol, 220, eau chaude, \$50 par mois, cause de déménagement. 721-4895.
- JEAN-TALON** 2536 est, 2 1/2, meublé, taxe, électricité payée, \$20 par semaine, \$50 par mois. 729-2503.
- JEAN-TALON**, Chabot, 2 pièces non meublées. Poêle et réfrigérateur fournis. Occupation immédiate. RA. 9-1909; ou 389-6031.
- LAVAL** 3831, 5 pièces, meublées, réfrigérateur, eau chaude, enfant. 842-4930.
- LAVAL** 3831, 5 pièces meublées, réfrigérateur, eau chaude, enfants. 842-4930.
- LIBRE**, 6 1/2, chauffées, \$98, Rosemont, 5275, 16e avenue, App. 2, concierge, 2e étage disponible.
- LISLE**, 3 pièces, \$49.00, 2e, DU. 9-2127.
- 6200 LOUIS-HEBERT**, 2 1/2, 3 1/2, exception-nellement grands, meublés, fermés si désiré. Prix raisonnables. Commerçants. 728-4856.
- MESSIER** 3540, app. 1, 3 pièces chauffées, frais point. \$60. 521-8624.
- MEUBLE**, 1 1/2, propre, salle de bain, cuisinère, balcon, \$67.50 et \$72.50, HU. 9-7664, 845-1228.

### A LOUER

- 9420 BERRI, APP. 4 6 pièces fermées - chauffées - eau chaude - linoléum - \$80.00
  - 1184 BISHOP, APP. 2 2 pièces - bas - chauffées - eau chaude - poêle à gaz - réfrigérateur - eau payée - \$95.00
  - 1303-05 BONAVENTURE 3 et 6 pièces - chauffées - eau chaude - \$50.00 - \$80.00
  - 2950 MAPLEWOOD, APP. 1-6 Appts chauffées - eau chaude - eau payée - réfrigérateur - poêle électrique - linoléum. App. 1: 3 1/2 pièces - s.sol - meublé - \$115.00 App. 2: 4 pièces - 2e - \$95.00
  - 3445 PAPINEAU Appts chauffées - eau chaude - eau payée - réfrigérateur - poêle à gaz - \$85.00 App. 27: 2e - arrière - 4 pièces - \$45.00
  - 761-63 QUERBES 8 pièces - chauffées - eau chaude - eau payée - réfrigérateur - poêle à gaz - \$95.00
  - 1114 ST-ZOTIQUE, APP. 4 5 pièces chauffées - 3e - \$77.00
- SOCIETE NATIONALE DE FIDUCIE**  
Victor 5-3291

## APPARTEMENTS A LOUER 12

- 2620 MOREAU Appartement 3 1/2 meublés. Non meublé Piscine intérieure. Renseignements: 522-4193.
- PAPINEAU MONT-ROYAL, 1 pièce, tout confort, entrée privée, \$12.50 semaine. NA. 7-0244.
- PAPINEAU MONT-ROYAL, 2 pièces, entrée privée, lettres, balcon NA. 7-0244.
- 6750 PAPINEAU, près St-Zotique, 3 pièces fermées, meublées, modernes, chauffées, tapis 725-2711
- 1 PIECE meublée, \$7 à \$10 semaine. Mridinaire, bain, eau-chaude. 3903 St-Denis, VI. 8-7178.
- 1 PIECE, frigidaire, bain, \$7 à \$10 semaine. 3903 St-Denis VI. 9-7178.
- 1, 2 PIECES meublées, propres, eau chaude, entrée privée, tranquille, pas d'enfants, \$17 et \$20 semaine. 3665 Adam, app. 1.
- 1 PIECE, cuisinère, chauffée, meublée, \$13 par semaine. 2578 Hogan, LA. 2-6000.
- 1, 2, 3, 4 PIECES, \$9.00, \$10.00, \$12.00, \$15.00, \$25.00 Modernes, propres, tranquilles Eau chaude. LA. 1-3588.
- 1 1/2 PIECE, beaucoup d'avantages. FE. 6-3653 Place tranquille
- 2-3 PIECES meublées ou non; enfant acceptés. 522-1039.
- 2 PIECES meublées tout fourni, enfants acceptés. 1844, St-André, LA. 3-4114.
- 2 1/2 PIECES, neuf, tout fourni. Semaine, mois \$488 St-Dominique. CR. 3-3252
- 2 1/2 MEUBLEES, modernes Balcon devant, tout compris. CR. 7-3301, CR. 9-8296.
- 2 1/2 PIECES, Meublées, chauffées, eau chaude, électricité payée, S'adresser après 6 heures, 7255 boul. St-Michel, App. 1, 721-8028.
- 2 1/2 PIECES meublées sur Plateau Mont-Royal. Très joli et très propre. Appeler 524-9241 ou 522-8868 (après 6 h. p.m.).
- 2 PIECES meublées à louer Delaroches près Mt-Royal Aussi chaise à louer.
- 3 1/2 PIECES fermées, meublées, Barclay "Widerton" voisinage Université de Montréal. \$70.00. CR. 1-7432.
- 3 et 4 PIECES modernes, fermées, inclinées, toutes, plancher, concierge: 255-6260, 6285 Boyce.
- 3 PIECES, pas chauffé, fournaise fournie. \$55 par mois. 721-9511.
- 3 PIECES meublées chauffées taxe d'eau payée 4287 Christophe-Columb. LA. 6-8169.
- 3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, S'adresser à 7609 Sagard entre Vauquelin et Villersay.
- 3 PIECES chauffées, eau chaude, électricité, chauffage payé. \$66. DU. 9-2757.
- 3, 4 PIECES, meublées, cour, enfant accepté. \$18. \$21. 254-3336.
- 3 1/2 PIECES fermées, entièrement meublées, 6225, Papineau, 721-6096.
- 4 PIECES, Bas Enfants acceptés Libre. Meublé 525-0265 ou LA. 4-2885.
- 4 PIECES modernes meublées, \$30 semaine Central. Tout payé. AV. 8-5318.
- 4 PIECES, Bas. Enfants acceptés. Libre LA. 4-2885.
- PRES FUTUR CBC 400 Panet Bachelor's 2 chambres meublées modernes, chauffées privées, dépenses payées 522-2059
- PAPINEAU 4841, appartement 6, chauffé, poêle, réfrigérateur, \$60, libre 1er août. LA. 7-0869.
- ROSEMONT, Pie IX, appartements meublés, chauffés, chambre bain, entrée privée, sous-sol de cottages. 721-1905.
- ROSEMONT 5220, 6e av. près Masson, 4 et 5 pièces neuves, chauffées. Aussi 1 1/2 meublées. 722-3916.
- ROSEMONT 4010 St-Zotique, 3 pièces redécouées. \$55 Téléphone 721-2553
- SALON double non meublé, plus service de cuisine. 6265 de Lorimier. 685-4683 ou 729-0501.
- SALON double meublé Réfrigérateur, cuisinère, télévision, propre, tranquille, devant. 729-0208.
- SALON double, privilège cuisine, douche, chauffage central. 1497 Amherst. 521-5001.
- \$18.00 SEMAINE, appartements meublés, taxes, électricité payées. Toutes couleurs, salle bain. 5770 St-Laurent près Bernard. CR. 9-2290.
- 3620, 3630, 3640 EST, SHERBROOKE. Plusieurs appartements: 1-2-3 et 4 pièces, meublées ou non, rénovées, tout confort. Voir concierge.
- 1710 EST Sherbrooke, coin Papineau, 2 1/2 pièces chauffées, électricité, taxes payées, buanderie. LA. 1-2074.
- SOULIGNY, 2525, 3 pièces, tapis, bien meublé. 254-2827.
- 5568 ST-DENIS, 3 pièces, tout confort, enfant accepté, douche, 277-8825.
- 5330, ST-DENIS, 3 4 meublées, non, modernisées, chauffées, libre. 274-1169
- ST-HUBERT 4426, 2 grandes pièces meublées, séparées, chambre bain privée, redécou, eau chaude. LA. 3-5991.
- 8087 ST-HUBERT, grande pièce meublée, propre, cuisinère, tout confort. 669-6097.

**EN FACE DU PARC LAFONTAINE**

**"LAROCHELLE"**

Refusé seul de 11 étages

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 pièces

Meublées ou non

1565 Parc Lafontaine (RACHÉL)

524-5103

## APPARTEMENTS A LOUER 12

- 1009, ST-HUBERT, 3 1/2 pièces meublées, cuisinère, réfrigérateur. VI. 4-0309.
- VILLE ST-MICHEL, 4 1/2 non chauffé fournaise fournie, 3e étage, près du Centre d'Achats, d'école, d'église et d'autobus, \$80. 4141, 46e rue, apt. 7. 323-3169.
- VILLE EMARD Donoville, 2e étage, 6 pièces, balcon \$60 481-5766
- VILLE ST-PIERRE, 188 Montvallon, 2e, 3 1/2, \$50, fournaise, préparis, balcon, voir concierge, app. 1.
- WAYERLEY, 5387, Prés St-Viateur 6 pièces 2e étage. Complètement redécoué. Visible tout temps. - 274-4130.

## ARGENT A PRETER 15

- ARGENT prêt 1er et 2e hypothèque Taux courants, 748-9381
- \$1,200 à \$800,000, 1ère et 2e hypothèque Mlle Léona Laberge, courtier, 488-1108.
- ENNUIS FINANCIERS?**
- Payez moins cher en un seul paiement et un seul endroit. Reprenez confiance en consultant nos bureaux de consolidation, de 9 A.M. à 7 P.M. 522-6737. Société d'Aide Financière et Budgétaire, 1336, boul. St-Joseph est.

## ARTICLES DE MENAGE 16

- BUREAUX, lits, sommiers, ensemble Davenport, portes extérieures-intérieures. CR. 4-9773, CR. 4-5876.
- FRIGIDAIRE General Electric de Luxe propre, bon ordre, Aubaine, RA. 7-1415.
- TAPIS de salon et couloir. Aubaine. 2084 de Lorimier LA. 7-2007.
- TABLE et chaises de luxe, en fer forgé blanc. 649-0339.

## ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A DU. 1-5730

Assurance-automobile, jusqu'à 11 mois pour payer. Marcel E. Desmarais, courtier.

ASSURANCE auto-feu-vol-vie. Paiements faciles, si désiré. 587-9657.

## ASSURANCE PREMIERE LICENCE 17 ANS ET PLUS. ASSURANCE-INCENDIE. 259-2583

## ASSURANCE GENERALE 16B

ASSURANCE-AUTOMOBILE-VIE-INCENDIE

PLAN DE FINANCEMENT. 729-4274

## ARTICLES DE SPORT 17

VENTE ANNIVERSAIRE: TENTES FRANÇAISES

\$19.00 à \$319.00, épéaux uniques, tentes 4 personnes, \$145. 6: \$229.00. Aussi, usagées. 627-3652

## ASSOCIES DEMANDES 18

ASSOCIE demandé avec capital de \$8,000. à \$10,000. Pour importante compagnie. Aucune expérience nécessaire. Four renseignements: RA. 9-2762 ou 852-6834.

## AUTOS CAMIONS A LOUER 20

AUTOMOBILES et camions à louer. Hoche-laga Drive Yourself Limitée, 2122 Masson près Delorimier LA. 4-0826

## AUTOS A VENDRE 21

- AUBAINE! Cadillac convertible 1959 parfait ordre, comme neuve.
- National 1-5193
- AUCUN COMPTANT, 62 Ford Galaxie 500, 2 portes, hard top, tout équipé, noir et intérieur rouge, balance 6% d'intérêt, 36 mois pour payer. 387-8231.

## AUCUN COMPTANT

Un nom, une adresse, un employeur, c'est ce dont vous avez besoin pour vous procurer une automobile. Choix de 150 modèles et marques compactes. Jusqu'à 40 mois pour payer. Informations, appelez personnellement:

**M. LUC - RE. 9-4736**

## ACADIAN Beaumont 1962, blanc intérieur rouge, automatique, tout équipé, 30 mois pour payer. LA. 6-3331

## 5860 PAPINEAU AUBAINE

- 1943 Buick Wildcat, h.t. autom. \$3195
  - 1962 Ford, coach, automatique \$1395
  - 1961 Pontiac, coach, autom. \$1495
  - 1960 Spécial, Lincoln, h.t., autom. \$1695
  - 1960 Corvair, sedan, autom. \$ 995
  - 1960 Métior, Station Wagon \$1095
  - 1960 Pontiac, sedan, autom. \$1295
  - 1958 Chev. Impala, conv., autom. \$1395
  - 1959 Chevrolet, sedan, standard \$ 895
  - 1958 Rambler, S.W. autom. \$ 595
- Choix de 50 voitures de tous genres. Termes faciles, échange accepté.
- PETIT AUTOMOBILE ENRG.**

## REPRIS DE FINANCE

Je possède en stock plusieurs voitures de différents modèles et années dans CHEVROLET, DODGE, FORD, PONTIAC, VOLKSWAGEN, MERCURY, PONTIAC FORD. Pour tous renseignements ainsi que prendre rendez-vous, pour démonstrations, téléphones à 881-7124, local 6.

A QUI la chance? Plymouth 1958 accidenté à vendre, moteur neuf, mécanisme parfait, 685-7110. Après 6.30 p.m.

## PETIT AUTOMOBILE ENRG. 5860 PAPINEAU

- 1961 Vauxhall, Station Wagon \$ 595
  - 1961 Comet, coach \$1295
  - 1958 Consul, convertible \$ 465
  - 1961 Peugeot, coach \$ 595
  - 1961 Austin A-40, coach \$ 525
  - 1962 Volkswagen, coach, De luxe \$1195
  - 1965 Vauxhall, sedan \$ 335
- Aussi plusieurs autres à prix d'Aubaine. Termes faciles, échange accepté.
- CR. 4-8022 CR. 4-8519**

## POUR BALANCE DE FINANCE

Autos de toutes sortes 1955 à 1963. Décapotables, toits rigides, 4 portes. Aucun comptant, taxes incluses avec licence. 80 mois pour payer. M. Bourbonnais, M. Ba-dou ou M. Laballe, 4299 Beaumont Est. 729-8958.

## AUTOS A VENDRE 21

- AUCUN DEBOURSEMENT, 6% D'INTERET
- Par mois
- 1960 Corvair \$50.
  - 1959 Pontiac \$38.
  - 1959 Ford, coach, 8 cyls, autom. \$33.62
  - 1961 Chevrolet \$32.
  - 1956 Chevrolet \$22.
  - 1957 Chevrolet \$28.

Irons vous chercher McDonald Automobile 725-7566 - 720-9400

## AUBAINE

- 1960 Falcon, S.W. autom., 6 cyls. \$35.00
- 1962 Volkswagen, Delux, coach \$35.00
- 1959 Ford, coach, 8 cyls, autom. \$33.62
- 1961 Métior, très propre \$42.50
- 1959 Chevrolet BelAir, 6 cyls, autom. \$33.62
- 1962 Chevy II, comme neuf \$53.30
- 1959 Chevrolet Impala, équipé \$42.50
- 1960 Chevrolet, hard top, équipé \$48.25
- 1958 Ford, hard top, 8 cyls, autom. \$35.63
- 1959 Pontiac, coach, équipé \$33.62

## 7405 LAJEUNESSE - CR. 3-4228

ALLONS vous chercher. Voitures de 1956 à 1964. \$25. comptant. Solde, 30 mois. 276-1687.

## AUSTIN 1956 à vendre ou à échanger, moteur garanti. Aussi articles de camping. 278-5163.

AUSTIN 1958, 4 portes, peinture neuve, \$345.00. S'adresser Station BP, coin Iberville, Sherbrooke, demander Bertrand.

AUSTIN Station wagon 1961, excellent, économique, sacrifice, offre la meilleure. Normand, 481-7948.

AUSTIN 850 1962, excellent état, pneus neufs. LA. 7-1743.

AUSTIN Healy 1963, modèle 3000, comme neuf. Repris de finance. Echange accepté, termes faciles. LA. 6-2813.

AUSTIN 1961, rouge, bon état. Prix raisonnable. 689-8853.

AUSTIN 1961, station-wagon, en parfait état, sacrifice. \$250. 277-5044.

AUSTIN Sprite 1962. Parfait état. 10,000 milles. Prix raisonnable. 389-9602.

## AU PRIX DU GROS

- 1963 Austin Healy 3000 \$2,395
  - 1962 Austin Sprite \$1,195
  - 1962 Mercedes Benz \$1,395
  - 1961 Triumph \$1,195
  - 1960 Studebaker Station Wagon \$795
  - 1959 Buick \$795
- Aucun comptant, échange accepté

## CLOUETTE AUTOMOBILE

4590 ST-DENIS - VI. 4-3311

BEAU Buick 1957, spécial, 2 portières, toit rigide, très propre, jamais sorti l'hiver, \$650.00. Après 6 heures, 2557 Valois. Pas d'argent

BELLE Parisienne 1959. Toit rigide. V-8. Automatique. \$50. comptant. \$56. mois 277-0983.

BELMONT Automobile. Nous achetons toutes marques d'autos de 1957 à 1964. Payons comptant. Demandez M. Bernier ou Bourbonnais. 725-8822. 4208 est Beaubien.

## SPORT CAR

- 1964 Austin Sprite, MK III \$2145
- 1962 Austin Healey, 3,000 M.K. II. \$2995
- 1962 Austin Sprite \$1195
- 1961 M.G. 1600 \$1295
- 1959 Chev., Impala, conv., autom. \$1895

## PETIT AUTO ENRG.

5860 PAPINEAU CR. 6-5519

## FAUT VENDRE

- 1952 Ford, automatique \$ 65
- 1955 Chevrolet, sedan \$195
- 1956 Dodge, sedan \$125
- 1958 Dodge, Panel \$250
- 1959 Volkswagen, Van \$295

## AU CHOIX PLUSIEURS AUTRES AUBAINES

5860 PAPINEAU CR. 6-5519

## VENTE DE DEBARRAS

- 1961 AUSTIN 850 \$250
  - 1959 PONTIAC, pour mécanicien \$559
  - 1958 FORD, sedan, bon mécanicien \$295
  - 1957 DODGE, hard top, bonne condition \$325
  - 1957 PONTIAC, bonne mécanique \$395
  - 1956 BUICK, vrai bijou \$650
  - 1956 OLDSMOBILE, h.t., parfait, bijou \$550
  - 1956 CHEVROLET Bel-Air, mécanique parfait \$250
  - 1955 BUICK \$350
  - 1955 FORD, hard top \$150
- Aucune offre raisonnable refusée

## DELISLE AUTOMOBILE LTEE

2015 SHERBROOKE EST 2760 RACHEL EST LA. 6-2013 LA. 6-3331

BUICK 1953, mécanisme parfait, radio, \$75, 4369 Clark.

BUICK 1955, Coach, 50,000 milles, propre, équipé, particulier. DU. 7-6191.

## CONVERTIBLE

Buick LeSabre 1960, tout équipé. Pour aussi peu que \$70 par mois. Aucun comptant, acceptations échange. 481-1172.

## '58 BUICK

hard top, 2 portes, entièrement équipé \$695.

termes et échanges acceptés

352-2180

BUICK 1959, H.T., Electra 225, très propre, 622-7884; 823-9956.

BUICK Le Sabre 1960 Sedan. Très propre. Boir après 6 heures. DA. 2-4525.

BUICK Invicta 1960, 4 portes hard top, équipé au complet, voiture originale. Aucun comptant, 30 mois pour payer. LA. 6-9331.

BUICK 1959, modèle Electra. Toit rigide. Tout équipé, noir et intérieur bleu. Bas prix. M. André Toussaint, Après 6 h. p.m. 649-8820 app. 2. 621-1112

## AUTOS A VENDRE 21

BUICK Le Sabre 1961, 4 portes hard-top, condition A-1, équipé au complet léger comptant. 373-8811.

## ATTENTION!

### AUCUN COMPTANT

Beau choix, toutes marques de 1956 à 1963. Taxe, assurance, licence incluses dans paiement. Intérêt de 6%, 36 toits pour payer. Irons vous chercher.

254-0561 - 259-3786

CADILLAC 1952 décapotable \$350. Après 6 heures p.m. 725-7976

CADILLAC Eldorado 1957, hard top (fully powered) comme neuf. Réelle aubaine. L. Boucher, 273-8808

CADILLAC 1957, hard top, Eldorado, équipé au complet, auto de particulier. 273-4211.

CADILLAC 1957 4 portières. Toit rigide. Mécanisme parfait. \$725. 273-8871. Boir DU. 1-3025.

CADILLAC 1958, coupé de ville, en parfait ordre. 721-3252

CADILLAC 1959. Parfait état. Sacrifices, cause besoin d'argent. CL. 4-6745

CADILLAC 1961, sedan de ville, complètement équipé. Aucune offre raisonnable refusée. Cause mortalité. CR. 9-6515

CAUSE départ. Particulier. Vend Station-Wagon ex Citroën 1963. Appeler après 6 heures. 727-1158.

CHEVROLET 1955 en bon état, particulier, entre 6 heures et 9 heures p.m. à 7524 Shelley, à St-Michel.

## GARAGE DAN

### LANDREVILLE INC.

#### "Vendeur Peugeot autorisé"

#### PEUGEOT USAGEES

- 60 Familiale STA/WAGON "403" \$1175
  - 62 Station Commerciale \$1575
  - 63 Sedan "403-6" \$1975
- AUTRES SPECIAUX
- 63 PONTIAC, 6 cyl, aut. radio \$2275
  - 60 Métior, sedan, 4 ptes \$875
  - 56 International coupé \$875
  - 56 International Station Wagon, commercial \$425
  - 55 Chevrolet sedan, radio \$275
  - 54 PONTIAC, sedan, aut. \$200
  - 54 PONTIAC de livraison \$100

7475 est ONTARIO - CL. 6-1645

#### CHEVROLET - PONTIAC



# ANNONCES CLASSEES

LA. 6-6616 LA. 6-6617 LA. 6-6618 LA. 6-6619

## AUTOS A VENDRE 21

**RENAULT** 1962, Station Wagon, bas millage, bas prix. 381-8013  
**RENAULT** Caravelle 1962, convertible et hard top, gris métallique. Garantie 1 an. RE 8-1143.  
**RENAULT** Gordini 1963, vert pâle, démonstrateur, bas millage, garantie 1 an. RE 8-1143  
**RENAULT** 1963, Station Wagon, blanche, garantie 1 an. RE 8-1143  
**RENAULT** R-8 1963, rouge, démonstrateur, garantie voiture neuve. RE 8-1143  
**RENAULT** R-8 1963, sedan, comme neuf, radio pneus blancs. Pour aussi peu que \$42 par mois. Garantie 12 mois ou 12,000 milles. LA 6-2813.  
**RENAULT** Dauphine 1963, démonstrateur. Garantie 1 an. RE 8-1143.

### REPRIS DE FINANCE

Soldé de paiement de 21 à 36 mois pour payer. Aucun comptant

Taxes seulement — Livraison 2 heures

1962 CHEVROLET décapotable V-8  
 1961 CHEVROLET décapotable, V-8  
 1959 CHEVROLET décapotable, V-8  
 1959 PONTIAC station wagon, 9 passagers  
 1959 PONTIAC sedan, balance 850.  
 1959 FORD sedan, automatique  
 1962 CHEVY II  
 1960 FRONTENAC  
 1962 AUSTIN 850  
 1961 AUSTIN Sprite  
 1962 PONTIAC 2 portes, toit rigide, de luxe

Plus de 30 autres autos

SANARA AUTO SALES  
 2427 Mont-Royal est — 525-2217

**RENAULT**, R-8, automatique 1964, 2,300 milles, bleu, fle-de-France, complètement équipée, garantie usine 10 mois.

### RENAULT CANADA

735-1331

**RENAULT** 1964, neuve, prix à partir de \$1400. Garage Jos Leroux, 1840 Darlins, 526-3781.

**RENAULT** Dauphine automatique 1964, voiture d'exécutif, 4,000 milles, bleu clair; prix intéressant avec garantie usine. Renault Canada, 735-1331.

REPRIS DE FINANCE. Modèles 1956 à 1964. Termes si desirés 729-0284

### REPRIS DE FINANCE

Modèles 1954 à 1962. Pour balance de paiements, convertibles, hard top, sedan. Aucun comptant 30 mois pour payer. M. Guillemette, 481-1172

**STATION WAGON** Dodge 1956 \$150. Après 4 p.m. 254-5927.

**STATION-WAGON** Chevrolet 1959. Tout équipé. Vraie subaline. Chevrolet 1957, toit rigide, coach, automatique, très propre. Buick 1958, toit rigide, sedan, parfait ordre. Ford, toit rigide, 1957, 1 1/2 tonne, Aubaine. Pontiac 1957. Très bon état. 4637, Henri-Julien, VI. 9-7628.

**STATION-WAGON** 1960 Chevrolet, 4 portes, 3 sièges, propre comme neuf, fut vendre. DU 8-1414.

**STATION wagon** Chevrolet 1960, 6, en très bon état. 387-1786.

**STATION Wagon** Falcon, 4 portes, automatique, 6 cylindres. 581-6392, 254-3045

**STATION-WAGON** Chevrolet 1959, 4 portes, V-8 automatique, radio, pneus blancs. 722-3949.

**STATION-Wagon** 1962, 6, automatique, radio, condition A-1. Echange ou léger comptant. 273-4211.

### STATION WAGON

BEAUX choix 1959-60-61-62. Valiant, automatique ou standard. Valiant, Austin, Envoy, Vauxhall, Rambler, Frontenac, Falcon, Studebaker Lark, Météor. Aussi quelques pick up, 1/2 tonne Chevrolet Econoline Ford. Termes faciles, échange accepté.

### PETIT AUTOMOBILE ENRG.

5860 PAPINEAU CR. 6-5022

A - **STATION-WAGON**, automatique, Ford 1958, Chevrolet 1959, Plymouth 1958, tous en très bon état.

B - **CHEVROLET** 1957 Belair Hard Top, automatique, propre, très bonne mécanique.

C - **FORD** 1957 Hard Top, Coach, automatique, propre, subaline, \$450, 4637 Henri-Julien, VI 9-7628.

### SPECIAL DE LA SEMAINE

88A 64 METEOR, conv., tout équipé ..... \$3850  
 87A 63 MERCURY, 4 ptes, H.T. équipé ..... \$3250  
 96A 62 CHEVROLET conv., V-8, équipé ..... \$2595  
 89A 61 COMET coupé, aut. radio ..... \$1395  
 84A 60 BUICK conv., tout équipé ..... \$1795

### AUTRES MODELES DE 56 à 63

### LAFONTAINE

AUTOMOBILE ENRG.

1450 DELORIMIER (coin Ste-Cath.) LA. 4-3000 - 3244

SPECIAL. Cadillac Fleetwood 1959 Equipé de A à Z. Noire, intérieur gris perle. Garantie 100%. Spécial de la semaine, \$1395. Aucun comptant requis, 6% d'intérêt, 36 mois pour payer. Nous irons vous chercher sans obligation. Pour informations, M. Léonard, 489-8438.

## AUTOS A VENDRE 21

**STUDEBAKER** 1956, station wagon, V-8, standard, 521-9708, M. Jean.

**STUDEBAKER** 1956, standard, Radio. Excellentes conditions. CL. 6-2333.

**STUDEBAKER** 1959 Silver Hawk, 8 cylindres, automatique, radio, mécanique parfaite. \$800 277-2661.

**STUDEBAKER** 1963, sedan, radio, pneus blancs, condition exceptionnelle, \$50 comptant, balance 36 mois, M. Fournier, 278-8899

1961 VALIANT V-200, 2 portes, toit rigide, automatique, radio, pneu blanc très bas millage, aucun comptant. René Prévoist, DU 9-9060

VALIANT V-200 1961, modèle De Luxe, un propriétaire, millage original, condition A-1. Aucun comptant nécessaire, échange accepté. HU. 1-1172.

VALLIANT 1962, 2 portières, toit rigide, sièges baquets, automatique. Particulier, après 6 heures. DU. 9-4130.

VALIANT Signet décapotable, 1963. Tout équipé. Garantie de voiture neuve. Demander Michel. 612-5375

VALLIANT 1963 Signet, toit rigide, tout équipé, \$2,150. 627-0439. Demandez André Hébert.

VALIANT 1963, V-200, automatique, tout équipée, particulier, 11,000 milles. Après 6 heures. 381-6913.

VAUXHALL 59, Deluxe, mécanique en parfait état, particulier. 526-5163.

VAUXHALL 1958 super, en état exceptionnellement bon, propre, doit sacrifier. Aubaine, \$275. En tout temps, 3871 St-Denis, app. 1, sous-sol.

VAUXHALL 1960 sedan, radio, très propre, \$425. 387-1933.

VOLVO 1963 B-45, tout neuf, faut voir, aucune offre raisonnable refusée. Pour démonstration. M. Bougie, DU. 8-1414.

VOLKSWAGEN 1958, convertible, radio, très bas prix. RE. 8-1143.

VOLKSWAGEN 1958, très propre. Radio avant-arrière, chauffage spéciale. \$400. Jour : 875-4311. Local 762. C. Beauchamp. Solr: 277-9033.

VOLKSWAGEN Van 1959, \$25 comptant, \$26 mensuel. 722-8949

VOLKSWAGEN 1959, parfait état, \$25 comptant, \$34 mensuel. 526-5551.

VOLKSWAGEN 1959 à 1962, \$25 comptant, \$34 mensuel, garanti 100%. 352-2180.

VOLKSWAGEN Deluxe 1961, comme neuf, radio, toit ouvrant. Aucun comptant, 30 mois pour payer. LA 6-3331.

VOLKSWAGEN 1962, 15,000 milles. Très propre, \$1,200. M. Page, PO 6-4439.

1963 ZEPHIR 4 portes, sedan automatique, aucun comptant requis, échange accepté. M. Allaire DU. 7-3488.

## AUTOS CAMIONS DEMANDES 22

ABSOLUMENT besoin autos 1958 à 1963, meilleur prix comptant 1390 Boul Taschereau Vill. Lemoyne 671-6148

ACHETERAIS auto et camions pour "scrap" ainsi que tous genres de métaux. 277-2425  
 NOUS achetons autos et ferraille pour scrap. R.M. 524-8932

ALLONS chercher votre vieille voiture dont vous voulez vous débarrasser. CR. 9-8311

DEMANDE: "Lift Truck" usagé en bon état. Capacité 6,000 livres à 24 pouces. Moteur gazoline ou propane. Pneus gonflés. Communiquer avec M. Letang, 666-3777.

## A VENDRE OU A ECHANGER 23

ASSORTIS : pianos neufs ou usagés, garantis, échanger, acheter et réparer. 937-1710.

BATTERIE d'orchestre or brillant. Valeur \$900. Vendrais ou échangerais pour moto BSA 650 cc. 622-1017.

ECHANGERAIS bungalow valeur \$7,500 pour chalet dans Laurentides. CR. 9-7443

\$4,000. 1ère hypothèque. Pour camp d'été. Terre ou terrain. DA 2-3387.

## A VENDRE OU A LOUER 24

ENTREPOT, garage et bureaux modernes 25 x 100 pieds, 2 étages. 259-2597-8.

## A VENDRE - DIVERS 25

A BON marché, belle terre de jardinage et tourbe. DU. 1-2824.

ASPIRATEUR: Polisseuse usagée, recon-ditionnée, aussi neuf, laveuse de tapis. 389-6235.

AUBAINE, équipement complet restaurant, 1 an, \$2,700. \$700 comptant. 609-1691.

AUBAINE, lit simple style colonial, matériaux sommier compris, neuf. 721-3705.

AUBAINE, Palmiers 7 pieds, \$10. Plantes artificielles. 19123 Pélouin, DU. 1-3445.

A VENDRE, lit double, \$25. Ameublement de salon, \$45., bon état. 323-3589.

BATTERIE d'orchestre, de très bonne qualité pour \$350. S'adresser CR. 6-2169.

BICYCLETTE fille OCM Impérial "26" tout équipée, chromée, pneus blancs, cause maladie. 2 brûleurs huile ABC. Installation complète. 276-4461.

CAISSE enregistreuse National, aussi Smith Corona, Regna, machine additionner manuelle, électrique. Prix spécial. Vente et location. 1428 Papineau, LA. 4-4981.

CHASSIS complets, vitrés, avec boltes 3 x 4. Toutes grandeurs. CL. 9-1814. CL. 5-9772.

CINE-CAMERA Bolet P-1 neuve, valeur \$400, accessoires \$285. Caméra 35 mm. Exact Varez, 28 vitesses, payé \$325, laissez-rais \$150. RA. 5-1390.

DUPLICATEUR, mimeographe (stencil) avec accessoires complets. Cylindre pour couleur, variété de stilet et guide pour lettrage, et dessin. Etat neuf. Très bas prix. 271-5255.

EQUIPEMENT de plongée sous-marine. 272-5814, à 6 heures p.m.

EQUIPEMENT de restaurant pour installation complète \$2,000. 665-3643.

## A VENDRE - DIVERS 25

FOUR de pâtisserie "obart" 3 étages, gaz, \$200. A.M.: 321-7087.

GRANDE vente inventaire tapis "broad-icam" à partir de \$2.95 la verge. Tapis 9 x 12 à \$18.50 3442 St-Denis

L'EQUIPEMENT de coiffure à vendre avec 3 séchoirs. Appelez OR. 4-9322. Solr: OR. 4-9928.

MACHINE à coudre en bon état. LA. 4-0849.

METHODE "Poly-Glot" pour apprendre anglais et encyclopédie Grollier, neufs. 581-3865.

ROBE mariée courte en organza, voile, grandeur 10: 727-3161.

Profite de \$400. par de semaine

## BRIQUETS

Style "R", douz. \$3.90  
 Style "C", douz. \$6.00  
 Style "Z", douz. \$3.75  
 Briquet "Lipstick" 50c  
 Briquet à pipe 65c  
 Briquet double boîtier 70c  
 500 pierres \$1.65  
 Essence, 4 oz 8c  
 Fisher — Ronson — Colibri  
 500 différents modèles

CIRCLE IMPORT  
 902 ST-LAURENT

MARCHANDISE sèche à vendre. Abandon des affaires. Après 7 p.m. jusqu'à 11 p.m. 352-6635.

MEUBLES. Bibliothèque à vendre, 6 dictionnaires Larousse, 2 encyclopédies Larousse. 274-4727.

PERMIS de taxi, radio, compteur. LA. 1-4987.

PLYWOOD 3/8" neuf; camion 3 tonnes Dodge 1952, bascule; Cadillac 1956; convoyeur à charbon. 523-7570.

POELE combiné, gaz, bicyclette course (garçons), meilleure offre. 481-8385 après 5 heures.

POELE Admiral 30 pouces, neuf, \$125., 663-2914.

POSONS, vendons gazou, terre noire, brune petite, grosse, quantité. RA 7-2873.

REFRIGERATEUR à coke, en bon état. \$75. 2192 ouest, Ste-Catherine. 935-0065.

ROBE de mariée, grandeur 9-10, crino-line, voile, diadème. 688-1909.

ROBE de mariée, 12 ans. Valeur \$150. Sacrifierais. \$50.00 255-4117.

ROBE de mariée, costume 9 à 10 ans, bon prix. CR 7-3668.

3 SECHUSEES commerciales à vendre pour le prix d'une. 878-9471

TENTE française Rolet, 6 personnes et équipement, jamais servie. Besoin d'argent. 653-2668.

TENTE, 9 x 15, 3 matelas, sacs de couchage, etc.. 521-0946.

TOURBE à vendre, prise sur champ ou livrée. Renseignements: 521-0627.

"TOWING" tout équipé et pelle à neige. Dodge 1958 \$1,600 389-6636.

## LOUEZ UN MOULIN à LAVER

flambant neuf, aujourd'hui, pour aussi peu que  
**\$2.25 PAR SEMAINE**  
 minimum 6 mois  
 100% de la location déduit sur achat  
**GORDON'S - 842-7541**  
 Après 6 h. p.m.: 276-2344

## MARCHANDS - COLPORTEURS

Plus bas prix en ville

Verres-soleil \$3.00 douz. Culoite et "slip" 85c, articles et cadeaux d'été croix 75c douz, "Studs" \$3.90 douz., plants de fleurs artificielles 40c, radios transistors, chandails, sou-vêtements, chapelets 15c, bijouterie, articles de pêche, parfum, "jackets" d'été nylon "mesh" première qualité.

CHEMISES SPORT douz. \$3.00  
 NYLONS "MESH" douz. \$1.10  
 BIJOUTERIE l'ensemble .40  
 BAS STRETCHIE e 1 10  
 MONTRE SUISSE chacune \$2.25

ET 2000 AUTRES ITEM

Drummond Import  
 1004 St-Laurent

## AVIS 26A

AVIS est par les présentes donné aux personnes ci-dessous mentionnées, qu'à moins que tous les frais d'entreposage et autres, dus à Western Crating & Moving Ltd. soient payés en entier au bureau de la compagnie, le ou avant le 15 juillet 1964, tous les effets détonus en entrepôt pour les personnes ci-dessous mentionnées seront vendus par nous chez Fraser Bros. Ltd., 901, rue St-Jacques, Montréal, le 20 juillet 1964, à 10 heures du matin.  
 M. Howard, C. H. Ashton, Emile Cournoyer, Mme Irene Butler, Mile Jean Brideson, B. Borden, Mme Edith McEllis, Mme F. Morrison, M. St-Ampur.

## AVIS 26A

"Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 9 juillet, 1964, par lequel R. H. McCONNELL & CO. LTD. a transféré et cédé toutes ses dettes de livres, présentes et futures, à la BANQUE IMB MONTREAL, à titre de garantie, a été enregistré au Bureau de la Division d'Enregistrement de Laval, Ste-Rose de Laval, le 9 juillet, 1964, sous le numéro 203879. Banque de Montréal le 9 juillet, 1964."

"Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 9 juillet, 1964 par lequel Triangle Import & Export Corporation Ltd. a transféré et cédé toutes ses dettes de livres présentes et futures à la Banque de Montréal à titre de garantie, a été enregistré au Bureau de la Division d'Enregistrement de Montréal le 9 juillet, 1964 sous le numéro 1761861 Banque de Montréal, le 9 juillet, 1964."

## BATEAUX CHALOUPES 27

BATEAU 80 pk. de longueur. Parfait état. Moteur 215 c.v., neuf, électrique. Valeur \$1,000. Bonnes conditions. Bon marché. 344-8810.

BATEAU Pigeon, Century De Luxe Avec moteur 52 forces électriques, \$1000. Avec remorque 6262 St-Dominique.

BATEAU 18 pieds en acajou et plywood, genre lapette, neuf, jamais servi, \$493.00. LA 2-1762.

CADORET, 14 1/2 pieds, fibre de verre, tout équipé, moteur Scotti Awater, générateur 43.7 forces. Remorque Master Craft. 2739, 25e Ave. Laval-ouest. 522-4839.

## SEABIRD V-23

TUNABOUT UTILITY, fibre de verre, tout équipé. Peut coucher 4 personnes. Longueur 23 pieds, 140 h.p. "Mercruiser". Vitesse 35 m.p.h. Livraison immédiate.

JOS OLIVIER LTEE — 381-5681

YATCH 14 pl. en contreplaqué marin. Moteur Johnson 35 c.v. tout équipé. Séparément ou ensemble. 254-5662 LA. 3-3341.

YATCH, fibre de verre, model Cotler 62, 15 pieds, intérieur fini Vinyl, moteur Evinrude, 10 CV, oblige de vendre 663-2793, RA. 5-8748.

YATCH 18 pieds de longueur "in-board", 4 cylindres, \$200.00, parfait état. DU. 8-8041.

YATCH Peterborough, 14 pieds, tout équipé, démarreur automatique, moteur 25 forces électriques, avec remorque. 766-3143.

## BICYCLES - MOTOCYCLETTES 28

A VENDRE. un scooter Lambretta 159, le prix \$250.00, 63 boul Sauriol, Laval-des-Rapides

CAUSE réparations, spéciaux sur bicyclettes, tricycles et articles de pêche. Priemau Bicycle, 2848 Rouen.

BICYCLETTE CCM 28 pour garçon, \$15. LA. 1-4779.

BICYCLETTE fille 26 pouces, très propre, \$20.00. 728-4677.

HARLEY DAVIDSON 1959, très bon état, cause maladie. 8003 Henri-Julien.

LAMBRETTA 150 CC \$125. Appelez après 5 h. p.m. 489-2727.

MOTO A.J.S. 650, 1958, bonnes conditions, tout seulement RA. 2-9321.

MOTOCYCLETTE Arial 1957. \$138, 6262 St-Dominique.

MOTOCYCLETTE TRIUMPH 1957. Très bon état. RA. 2-1736.

SCOOTER 1963, bas millage, très bon état. Après 6 heures, 276-1706.

SCOOTER Atlas 1961, fait par Lambretta, à sacrifier. Etat de neuf 676-5084

VELO moteur neuf "Quickly" "NSU".

## BUREAUX A LOUER 33

AFFAIRE professionnelle ou association, suite ou bureau individuel, coin commercial, Frontenac, Hochelaga, complètement remodernisé, neuf, \$35. à \$45. LA. 3-4806.

BUREAU pour médecin à louer, 196 Jarry est, 21ème étage. 739-0522.

CHATLAIN appartements, 175 Sherbrooke ouest, bureau pour professionnel, salon de coiffure, "snack bar". 288-1630

ST-DENIS-Sherbrooke, 3 bureaux \$45, \$60, \$80. MU. 9-0895, VI. 5-8682.

## CAMIONS A VENDRE 35

ATELIER mobile pour électriciens ou plombiers, \$600, 9474 boul St-Michel, 389-9331

BELL Téléphone camions, vans, station wagons, jeeps. Très bonne condition quantité limitée. 663-2771.

BEDFORD 1962 en très bonne condition, peinture neuve, 387-1933.

# ANNONCES CLASSÉES

LA. 6-6616 LA. 6-6617 LA. 6-6618 LA. 6-6619

### CHAMBRES A LOUER

- 1728 MAISONNEUVE** - Grande chambre avant conviendrait pour couple Réfrigérateur, prix réduit pour petits services. Aussi chambre Ste-Elizabeth \$4.00 à \$6.00 523-0289
- MARQUETTE** près boulevard St-Joseph, salon double meublé, tout confort. 727-7155
- MONTCALM** 1389, chambre propre, toute équipée. \$10. 925-0152
- PARC EXTENSION**, téléphone, entrée privée, facilités, eau chaude. 272-1396
- 248 PAPINEAU**, Grande pièce. Tout confort. LA 1-8675.
- PENSION si désirée**, bon chez-soi, 2580 Pie IX 259-7452
- PIECE** meublée, réfrigérateur, douche, entrée privée, 8969 Tolhurst, DU. 7-0983
- POUR un ou 2 messieurs** Dans famille pas d'enfant, 844-1329, 1041, boul St-Joseph App. 1, LA. 4-6742.
- 855 RACHEL**, coin Drolet, maison tranquille, tout compris. 845-6687.
- SALON DOUBLE** meublé, usage de cuisine. 7965 Marquette 728-5475.
- SALON-double** 6515 Park, meublé, évier, réfrigérateur, poêle, privé stationnement. CR. 2-6328.
- SALON DOUBLE** et chambre, réfrigérateur, cuisinière, 4721 Delanauddre. RA. 7-5447, PO. 9-5060.
- 8943 RIVARD**, Chambre, propre, gaz, réfrigérateur, eau chaude, literie, vacant. \$7. 352-4775.
- 8439 ST-ANDRE**: grande chambre usage de cuisine, réfrigérateur et gaz. 525-0054.
- ST-ANDRE**, 5043, grande chambre, devant "hide-a-bed" cuisinière, réfrigérateur, \$13.00.
- 8245 ST-GATHERINE** est, 2 et 3 appartements meublés. 522-5069.
- ST-DENIS**, 3625, Salon double, chambre toute meublée. Lavabo, réfrigérateur, tranquille.
- ST-DENIS-Boucher**, chambre meublée, poêle, réfrigérateur, \$8 semaine 288-8386.
- ST-DENIS**, 3929, Chambres. Tout confort. Devant. Bas. \$12, \$10, \$7.
- ST-DENIS** près Mont-Royal. Monsieur seulement. Après 6 heures soir: 845-6427.
- ST-DENIS**, chambre propre, entrée privée, tout équipé. \$8.00 à \$12.00 semaine. Préférence au mois. VI. 5-1994.
- ST-ANDRE**, 3 pièces meublées. Toutes facilités. VI. 9-2727.
- ST-HUBERT** 4370, salon non meublé, chauffés. 523-7570.
- ST-HUBERT**, 521-1077.
- 8773 ST-HUBERT**, près Roy, belle chambre, ivoir confortablement meublé, cuisine, téléphone et le reste. \$7.50 semaine. LA 6-5314.
- 0003 ST-HUBERT**, Messieurs tranquilles. Pas de cuisine. 272-3611.
- 1585 VISITATION**, Grande chambre. Cuisine, lavabo, \$10 et \$11. 524-0223.
- 1585 VISITATION** et 1023 St-Hubert. Grande chambre, réfrigérateur, lavabo \$10 681-9032 et 524-0223.

### CHAMBRES ET PENSION

- BELLE** chambre propre, tranquille. Bonne nourriture, lunch, lavage. 4151 St-Denis.
- CHAMBRE**, pension si désirée, bas, près autobus, restaurant. 727-1229.
- DELORMIER**, Mont-Royal. Excellente pension Grande pièce Balcon. Facilités. 526-0294.
- ENDROIT** idéal pour couple âgé. Cuisine de chez-nous. 521-0627.
- FOYER** pour vieillards. 521-3554.
- GRANDE** chambre seule ou excellente pension si désirée. Ambiance familiale. confort. Mont-Royal. Pineau, 522-3479.
- HOMME** sobre et honnête, bonne nourriture, lavage compris St-Laurent et Jean-Talon. 270-0615.
- MONTREAL-NORD**, Gariépy, chambre et d'apension, lavage. \$18 semaine. 322-3980.
- MONTREAL-NORD**, lavage, bon chez-soi, tout confort. 322-7671.
- VILLE ST-MICHEL**, chambre et pension à partager. \$15 par semaine. 389-3047.

### CHEVAUX VOITURES

- BODEO**, dimanche le 19 juillet, à 11 heures de l'avant-midi, au Diamond D Ranch, 8 milles à l'ouest de Vaudeville route 17. Attraction principale: concours de démonstration jugé par 3 champions du rodeo, du Texas. Courses au haril, avec et sans selle. Courses de faucon, capture de veaux au lasso, capture au galop, etc. Adultes: \$1.00; enfants: \$0.50. Appeler Vaudeville 324-4205.
- HOTEL ou motel**, Centre commercial. Ré-elle subaine. Prix et comptant à discuter. Immeubles Mongeon, courtier. RA. 2-3555.
- HOTEL moderne**, banlieue Montréal, affaire \$140,000, accepterait propriétés et hypothèques. Jules Boire, courtier. 748-9381. 723-7587.
- HOTEL** Rive Sud, 20 chambres, grill, taverna, bidons 13,700 douz., fort \$150. Comptant \$10,000 plus valeur. L. Pinsonnault, 276-2011.
- IMM. LOCAL LIMITEE**
- Kiosque pour sandwichs** dans édifice 5 jours par semaine. Pas de cuisine. Profit net d'au-delà \$200 par semaine, facilement acquis. \$9,000 comptant. Balance termes faciles. 731-8257.
- LAVAL-OUEST**, Kiosque, patates frites à louer dans "boat-house". Endroit et conditions avantageuses. N.A. 7-0330, 669-4292.
- LINGERIE** dames enfants, Rue Beaubien. Prix \$10,000. Comptant raisonnable. Les Immeubles Populaires, Courtiers, Berthiaume VI 2-8194.
- LINGERIE**, spécialités pour enfants. Bon chiffre d'affaires. Bien situé. 5 pièces arrière. Cause maladie. CR. 7-3668.

### COIFFEUSES

- APPRENTI-COIFFEUSE** avec 2 ans d'expérience demandée au Salon Pauline Allard, 2395 Hogan. LA. 5-8617.
- ASSISTANTE** et coiffeuse demandées, salon climatisé, Pie IX et Beaubien. Emploi stable, bon salaire. RA 7-3348.
- BONNE** coiffeuse temps partiel, bon salaire. 381-1132.
- COIFFEUSE** compétente ou apprentie sachant très bien peigner. 669-0197, LA. 6-2724.
- COIFFEUSE** compétente ou compagnon pour Ville St-Michel. Ouvrage permanent, DA. 1-0806.
- COIFFEUSE** avec carte de maître avec clientèle. Salon d'or, 7903, St-Hubert. 272-4390.
- COIFFEUSE** demandée. Bon salaire pour personne compétente, 861-7271, Centre d'Achats, Duvernay.
- MAITRE** coiffeur ou compagnon pour salon à 4933-boul. Rosemont, 259-9733; Soir: DA. 2-4533.

### COMMERCES A VENDRE

- LIINGERIE**, Tissus à la verge. Rue Ontario Est. Affaire \$500. Les Immeubles Populaires, Courtiers. Baril VI. 2-3194.
- MAGASIN** de peinture depuis 16 ans. 1425 Van Horne.
- MAGASIN** de chapeaux établi depuis 14 ans. Bonne clientèle, cause maladie, à Lachine, 637-5111.
- MAGASIN** d'articles de sport, très bas prix, 725-2610.
- MAGASIN** de fruits et épicerie à vendre, bon marché, 276-0183.
- MACHINE** d'amusement, phonos, remorque et pièces de rechange, cause mortalité 274-0824.
- MAISON** chambres avec propriété rue Lincoln, près Forum. Revenu \$12,000. Les Immeubles Populaires Inc., Courtiers, Contant. VI. 2-8194.
- MAISON** chambres 10 pièces, meublées. Logis \$80. Revenu \$77 semaine. \$2,900. Immeubles Marquette, Courtiers. 949-6124.
- MANUFACTURE** de bois à vendre, avec contrat. 1804 Le Carron.
- MANUFACTURE DE COIFFURE**
- Avec propriétés et cottages Rive sud. En opération, 22 employés. Cause maladie. Comptant requis: \$8,000. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.
- MANUFACTURE DE CHAUSSURES**
- pour enfants. Partie nord. Etabli depuis 20 ans. Equipée au complet. Comptant \$8,000. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.
- MOTEL** Salsberry, Valleyfield, route 2A, avec restaurant et résidences, subaine, cause maladie, pas d'agent. 373-1332.
- MOTEL**
- 11 unités, logement 5 pièces, 2 chalets, plage. Prix \$30,000, comptant \$8,000. L. Pinsonnault, 276-2611.
- IMM. LOCAL LIMITEE**
- MOTEL**
- Tout genre, province de Québec ou Etats-Unis, comptant \$10,000 ou plus, échange accepté. C. Beauvais, 276-2611.
- IMM. LOCAL LIMITEE**
- PLACEMENT**
- 18 x 4 1/2 très luxueux, 2 ans, revenu \$23,000, comptant \$20,000, accepterait échange. L. Pinsonnault, 276-2611.
- IMM. LOCAL LIMITEE**

### AFFAIRES SÉRIEUSES

- RESTAURANT SEAFOOD**  
**CENTRE DES AFFAIRES**
- Ouvert 5 jours semaine, fermé le soir. Affaires \$75,000.00 annuelles prouvées. Comptant \$15,000.00 minimum. Vendrais avec propriété ou avec bail DU. 1-2076.
- AUBAINE**
- St-Catixte, domaine "Fiesta" Snack-bar et curb avec propriété. Tout équipé Grand terrain Comptant à discuter, balance facile ou échange. 334-6331.
- COMMERC** de Plomberie et chauffage. Atelier mobile, bon chiffre d'affaires, bien localisé, tout vendre, cause maladie. Prix: \$5,000.00. Paul Gaucher, Courtier, 669-3744.
- CONCESSION**, Edifice à bureaux, profit net: \$200 par semaine, comptant requis: \$5,000. Activ. Courtiers, 274-9350.
- CONCESSION**, Excellent pour couple, profit net: \$150 par semaine, comptant requis: \$3,500. Immeubles Active, 274-9359.
- CONCESSION** 5 jours. Gros débit de café, \$25 chauffé, éclairé, en continué. Petit comptant. Immeubles Municipal, 764: 526-4947.
- CORDONNERIE** à vendre pour cause maladie 934 Roy, entre Montana et St-André, près Parc Lafontaine. LA. 2-6839.
- BOUCHERIE-ÉPICERIE** licenciée. Gros quota de bière. Bonnes conditions. Jour: 277-8030. Soir: 273-5933.
- BUANDERETTE** 16 lavasses, 7 sècheuses. Central. Immeubles Populaires. VI. 2-8194.
- CAR WASH AUTOMATIQUE**
- 2 allées, dont une manuelle, 3 entrées, équipement ds plus modernes, considérables échange. Courtier licencié protégé. 937-0421.
- COMMERC** à vendre ou à échanger. Épicerie licenciée. Jour. LA. 2-0470. Soir: LA. 6-5875.
- CONTRAT** de livraison à vendre, ouvrage à la main. Après 5 p.m. 279-2092.
- ÉPICERIE** licenciée, bon chiffre d'affaires. 653-5279.
- ÉPICERIE** licenciée, bien située, métré, affaires: \$3,500.00. Comptant: \$10,000.00. Prix: \$27,000.00. 722-7605. Immeubles Impérial Courtiers.
- ÉPICERIE** de Métro, affaires \$3,500.00 semaine. Comptant \$10,000.00, prix \$27,000. 722-7605. Immeubles Impérial Courtiers.
- ÉPICERIE-BOUCHERIE** licenciée à vendre, motif: maladie. Bon chiffre d'affaires. Comptant raisonnable ou échange accepté sur propriété. Particulier. LA. 5-2783.
- ÉPICERIE** licenciée à vendre. Nous vendons 300 douzaines de bière par semaine. Cause maladie, maison si désirée. LA. 3-9909.
- ÉPICERIE-boucherie** licenciée à Verdun. Affaires \$2,000 par semaine, échange acceptée. PO. 8-9497.
- ÉPICERIE** licenciée. Affaires \$1,000 semaine \$7,000. Résidentiel. 2 pièces arrière. Fait vendre, cause maladie. 1408 Laurier. OR. 6-3441.
- ÉPICERIE-boucherie** licenciée à vendre, bon équipement 8813 Foucher. DU. 7-9618.
- ÉPICERIE** licenciée rue St-Hubert avec logement 3 pièces. Prix \$9,000. Roland Truchon, Courtier. 277-7731.
- ÉPICERIE** licenciée avec viande froide. Comptant \$2,000, balance facile LA. 2-0602.
- ÉPICERIE** Metro. Affaires \$3,800 semaine. Prix \$30,000. Immeubles Marchés. Téléphone DA 2-5230.
- ÉPICERIE** licenciée. Viandes froides. Fruits et légumes. Vraie subaine. Cause maladie. Après 7 h. p.m. WE. 5-6820.
- ÉPICERIE-BOUCHERIE** licenciée, partie nord, affaires \$1,200.00 semaine. Comptant requis, \$5,000.00. Pierre Lanthier, courtiers. DU. 1-6882.
- EQUIPEMENT** de restaurant au complet à vendre qui comprend: un réfrigérateur, table à légumes 27 x 48, une cuve de lavage en acier inoxydable, un poêle à gaz. Une table chaude à sandwich 30 x 60 avec équipement, un tranch-viande, un grille-pain "toastmaster" 4 tranches, urne à café, un silco double électrique, un mélangeur "Hamilton Beach", un silco électrique complet. Une glacière électrique de "Coca-Cola". Un comptoir réfrigéré. 265 boulevard Mont-Royal. 733-9951 local 474.
- HOTEL** à vendre dans Laurentides, bon chiffre d'affaires. CE. 9-3594.
- HOTEL** valeur \$80,000.00 pour \$50,000.00. Comptant à discuter. Près de Victoria-ville. DU. 7-1010.

### HOTEL CHATEAU BLEU

**LAC BLEU**

Construit depuis 17 ans, 30 chambres, grill, 350 personnes, au bord du lac, belle plage, grande étendue de terrain pour construire 15 motels, stationnement actuel 300 voitures. Cause retraite, 8 milles au nord de St-Jérôme, sortie 29 de l'autoroute, route St-Hypollite et surveillez les pancartes du lac Bleu. Renseignements: Shawbridge, longue distance.

**CA. 4-9074**

### COMMERCES A VENDRE

- RESTAURANT**, site idéal dans Montréal-Nord, chiffre d'affaires \$1,000 semaine. Comptant \$6,500. 322-9725.
- RESTAURANT** Snack-Bar. Chiffre d'affaires \$1,200 par semaine. Centre de la ville. Cause maladie. LA. 2-0386.
- RESTAURANT-ÉPICERIE**, "smallwares", à vendre, cause maladie, 4 pièces arrière. 525-0153.
- RESTAURANT** à vendre. Très bien équipé. Frais rénovés. Près Parc Lafontaine. Obligé de vendre. S'adresser à 871, Duluth. Téléphone: 522-0892. LA. 3-8787.
- RESTAURANT** "Snack-Bar" à vendre. 3900 Dickens, Ville St-Michel.
- RESTAURANT CHINOIS A VENDRE. SERVANT AUSSI METS CANADIENS. 196 EST. JARRY. INF.: DU. 7-0245, DU. 7-2357.**
- RESTAURANT-ÉPICERIE**, 4 pièces arrière, central, \$800 semaine, \$5,000. Comptant: \$1,800. Immeubles Beauchesne, Courtiers, 388-1171.
- RONDE** de lait à vendre, cause maladie. 366-8066.
- RONDE DE LAIT**, 700 gallons par semaine. Ferme St-Laurent, Nord de la ville. DU. 7-3800 après 6 heures.
- RONDE**, 70 machines à gomme, \$15.00 chacune avec marchandises. Stand. Demi-prix. Aubaine: \$1,250.00. Case postale 2, Ste-Rose de Laval.
- ROULOTTE** de patates frites. Equipée. Bonne clientèle. 322-1665.
- ROUTE DE LAITIERS** à vendre. Bonnes conditions. Prendrais immeuble en premier accepté. RA. 1-1509.
- SALON** de barbier avec chaise. Clientèle douce ans, aubaine, \$800. Chauffé, 4 pièces arrière, bonne place. Renseignements, 274-7015.
- SALON** de barbier à louer ou à vendre, cause de maladie. 933-0020.
- SALON** de barbier à vendre, cause maladie, \$1,200. 1110 est. St-Zotique.
- SALON** de coiffure 5 séchoirs. Bonne clientèle. Cause départ, \$2,500. RA. 7-4914.
- SALON** de coiffure, aucune offre raisonnable refusée. Jour: 725-4420; soir: LA. 6-9201. Mme Dubé.
- SALON DE COIFFURE** à vendre, rue Jean-Talon. Jour: 659-1931; soir: 659-1619.
- SALON** de coiffure moderne, Plaza St-Hubert. Après 6 heures P.M.: 272-4390 ou 259-1484.
- SALON** de barbier à vendre. Trois fauteuils. Avec magasin de tabac. 1336 Villery, 276-0561.
- SALON** de coiffure, 5 séchoirs, bonne clientèle. Cause départ. \$2,500. RA. 7-4914.
- SALON** à vendre près centre d'Achats tout équipé, besoin d'argent, RA. 8-1170.
- SHAWBRIDGE**, Magnifique snack-bar avec 7 pièces, terrain stationnement. Pierre Lanthier, courtiers. DU. 1-6882.
- BOUCHERIE-ÉPICERIE**
- Sherbrooke Est. Commerce très lucratif progressant de jour en jour. Vente immédiate pour cause de maladie. Valeur de l'équipement \$12,000. Sacrifices à \$4,900 tout le stock inclus. 731-8257.
- SNACK-BAR**, moderne, heures courtes, poste idéal. Gros chiffre. Aubaine, \$3,500. À discuter. Immeubles Municipaux, courtiers, 526-4941.
- A BAS PRIX!**
- Snack bar, très bon chiffre d'affaires. Fermé le dimanche, comptant raisonnable accepté. Vend cause maladie, pas d'agent. 526-0837.
- SNACK BAR** moderne. Heures courtes. Site idéal. Sacrifices \$3,500. Vaut le double. Immeubles Municipal, 526-4941.
- STATION** de service bien équipée. Avec camion de tonnage. Jeep. Car wash, RA. 2-9035.
- STATION** de service, 220,000 m. gallons par année. Vente par inventaire, \$41: 389-6636.
- STATION** d'essence. À louer: équipement et marchandises par inventaire, 983-9995.
- TABACONISTE**, "smallwares", journaux. Rue St-Denis, central. Etabli depuis 50 ans. Prix \$35,000. Coin achalandé. Les Immeubles Populaires, courtiers, Lapière. VI. 3-8194.
- TAVERNE**, 2000 barils avec ou sans propriété. Occasion d'affaire très sérieuse. Jules Boire, courtier. 748-9361, 723-7587.
- TAVERNE**
- Centre des affaires, avantageux, comptant raisonnable. C. Beauvais, 276-2611.
- IMM. LOCAL LIMITEE**
- ROUTE** de nettoyage avec station-wagon, RA. 2-5158.
- RONDE DE LAIT**, Ferme St-Laurent, 7000, phoner après 6 heures: 334-9462.
- TOURNEE** de pain et pâtisseries ou avec camion. Facilité d'expansion. 281-7505 après 6 heures.
- SNACK BAR**
- Variétés rue Gifford, affaires \$300.00 semaine. \$4,500.00 comptant. Pierre Lanthier, Courtiers, DU. 1-6882.
- UN COMPTOIR**, un silco, poêle à "hot-dogs", machines à "milk-shakes", s'adresser à 731-0073.
- VALET** Service à vendre. Equipé. Bien situé. Prix à discuter. Cause maladie. 4491, Parthenais, 523-7385.
- VILLE LEMOYNE**, Restaurant, heures courtes. Comptant \$2,000. Immeubles Marchés. DA. 2-5238.
- ABSOLUMENT** besoin commerces établis, ville ou campagne. Immeubles Marchés. DA 2-6873.
- ACHETERAIS** permis de taxi Montréal. 381-8486.
- AGENT** se spécialisant exclusivement dans la vente de commerce depuis 15 ans, désire commerce ou industrie à vendre. Pierre Lanthier, courtier. DU. 1-6882.
- AVONS** besoin urgent pharmacie. Immeubles Beauchesne, Courtiers, 388-1171.
- AVONS** clients sérieux avec argent comptant pour l'achat de votre propriété.
- PIUZE ET HARVEY INC. COURTIERES** 581-3952

### COMMERCES DEMANDES

**GARAGISTES, ATTENTION**

propriétaires de garages avec station d'essence, avons acheteurs sérieux dans toute la province. Aussi consentons prêts, IRS et 2e hypothèque. Donnez détails et galonage à C.P. 1400, Montréal-Matin.

### TERRASSEMENTS

**A BAS** prix, menuiserie, réparations générales, escaliers, balcons, 276-0791

**A BAS** prix, réparations générales, menuiserie, peinture, ciment, plâtre, briques, stucco, garage, creusage de cave, lever maison, estimation feu, ville, campagne. 723-3787.

**FAISONS** terrassement. Tourbe et terre à vendre. Estimé gratuitement. LA. 2-2411

**PEINTURE** intérieur et extérieur, homme compétent "apeople jack" spécialité, nuancier de couleurs. Aimé et Lionel. WI. 7-5866; WI. 6-5190.

### CONTRACTEURS

**ABAISSONS** prix réparations, briques, murs, cheminées joints ciment. Marcel Hébert, LA. 1-6883

**ABAISSONS** prix. Menuiserie, peinture, stucco, ciment, briques. Tirons joints. Marble. Creusons caves. Fondations. Bâtiments camps. 256-3121.

**A. B. C. REPARATIONS**

Brique, blocs, cheminées, façades, trottoirs, plastrage, stucco, levée chalets, caves, plâtres. LA. 1-3603.

**BRIQUES**, Pierres, Joints. Cheminées. Réparer. Bas prix. Roland Hébert, LA. 4-7990.

**TOUTES** réparations briques, pierre, ciment, estimation gratuite. DU. 1-1545.

### COTTAGES A LOUER

5/2 PIÈCES. Sous-sol fini, pour renseignements: DA. 2-6573.

### COTTAGES A VENDRE

**AHUNTSIC**, cottage à vendre, 8 pièces, près Centre d'Achats. Renseignements: DU 7-4419 ou 663-1291.

**COTTAGE** 8 pièces, sous-sol, magnifique terrasse, terrain 50 x 100. 387-0657.

**FACE** hôpital Maisonneuve, 8 pièces, 4 ans, occupation immédiate, \$335 des Boucaux.

### CHALET A LOUER

**A FABREVILLE**, chalet, 3 appartements meublés à vendre ou à louer, 669-8366

**A FABREVILLE** à la semaine mois d'août. 725-8363 après 5 heures.

**A STE-JULIENNE**, camp à louer, août et septembre au mois ou à la semaine, toutes commodités, lac privé. PO. 9-4122 et 769-8786.

**ATTENTION** chambres modernes, semaine, saison. 35e Ave., Fabreville, camp 24 CR. 6-9871.

**ATTENTION** saison. Bon marché, 35e Ave. Fabreville, camp 24. CR. 6-9871.

### AU LAC PANZAN

**POUR VOS VACANCES**  
**CHALET MODERNES**  
**SEMAINE - MOIS**

### POUR RENSEIGNEMENTS - RA. 1-7335

**AU LAC ECHO**, Fria de Loange, maison d'été et d'hiver. Face au lac. 5 pièces. Foyer et sous-basement. Maurice Rainville, CA. 4-2565.

**AU LAC L'ORIGINAL**, Camp Godon. Semaine. Toilettes, électricité, réfrigérateur. LA. 1-1060. Entre 4 et 10 p.m.

**AU PETIT** lac Long, 4 milles de Ste-Agathe, 4 chambres, avec réfrigérateur, véranda, trempin, etc. à la semaine ou au mois, du 1er août au 30 septembre. 278-4990.

**AU PETIT** lac Long, 4 milles de Ste-Agathe, 4 chambres avec véranda, frigo, dalle plonge privée, avec trempin, mois au saison. LA. 4-5344.

**BOIS-DES-FILLION**, 58e Avenue. Meublé. Plage, mois, saison, tout confort. 623-1090.

**2 CAMPS** à louer. Plattsburgh N.Y. Semaine. FE. 4-7887.

**CAMP** neuf tout meublé à louer ou à vendre. Près du lac Dion, 7 milles de St-Jérôme, 4 appartements, eau, 220. Peut accommoder 8 personnes. Grande véranda avec fenêtres et moustiquaires. Léopold Millette, Lac Dion, GE. 6-2741.

**CAMP moderne**, 4 pièces, bord de l'eau, 17 milles de Montréal, 1er août au 15 septembre, \$200, 622-7778.

**CAMP** à louer, semaine, mois, 4-5 pièces, bord du lac. Aussi restaurant à louer. RA. 7-2905.

**CAMP NEUF** tout meublé à louer ou à vendre, près du Lac Dion, 7 milles de St-Jérôme, 4 pièces, eau, 220. Peut accommoder 8 personnes. Grande véranda avec fenêtres et moustiquaires. Léopold Millette, Lac Dion, GE. 6-2741.

**CAMP** d'été, 4 pièces, rivière Noire, St-Jean de Matha, mois. 526-7869.

**CAMP** neuf, tout fourni, mois, semaine, fins de semaine. GE. 8-1711.

**CAMPS** à louer à Ste-Lucie. Au lac Marnard. ME. 4-1905.

**CHALET** à louer, Lac des pins. Camp moderne, tout confort, \$40.00 et \$35.00 par semaine. 937-2709, après 8 heures.

**CHALET** neuf à louer pour le mois d'octobre. 3 chambres à coucher, chambre de bain complète, chauffage central. Gérard Coisins de Brandon. Tél.: 835-4842, res.: 835-2279.

**CHALET** à louer. Route de Terrebonne, 4 pièces, semaine \$36. mois, balance saison, \$175. LA. 1-9763.

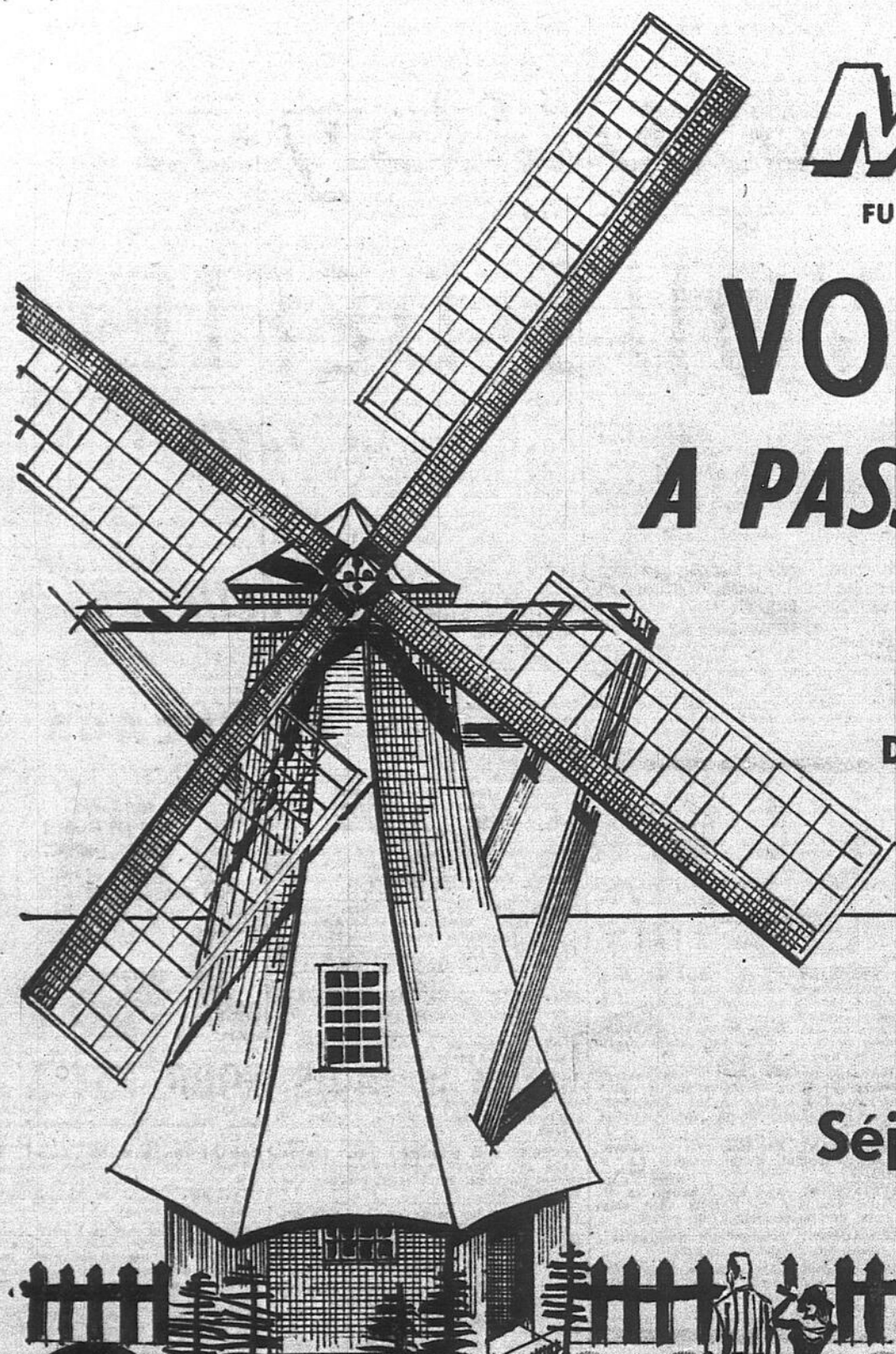
**CHALET** St-Catixte, 4 pièces, électricité, toilettes, réfrigérateur, RA. 2-6675 - RA. 1-0577.

**CHALET** à louer, 28 milles de Montréal. Inf.: OR. 4-4344.

**CHALET** moderne, bord de l'eau, à la journée, semaine, mois, tout confort, réfrigérateur, cuisinière, plage, piscine. Plage Le Marquis, St-Sulpice, 12,000 Pont Charlemaigne. Renseignements: 645-4667.

**2 CHALETS** et maison meublés, bord eau, 8 milles Montréal, 375-7925.

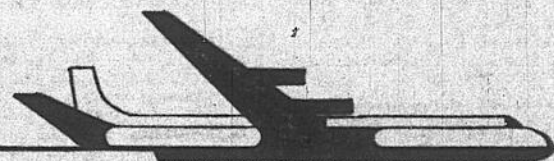
# PROMOTION D'ÉTÉ



**Mr. Royal**  
FURNITURE & TELEVISION INC.

**VOUS INVITE...  
A PASSER UNE SEMAINE  
EN HOLLANDE**

DU 27 SEPTEMBRE AU 3 OCTOBRE 1964



**POUR 2 PERSONNES**  
Tous frais payés  
Séjour à l'Hôtel Hilton  
Voyage en DC-8  
aller-retour

**\$100<sup>00</sup>**  
D'ACHATS

**\$100<sup>00</sup>**  
D'ACHATS

Chaque achat de \$100. vous donne droit à une participation au tirage de ce voyage, toutes dépenses payées. Le nom du gagnant sera tiré par M. Roger Bourque, gérant des ventes chez les Industries Roy, Ltée, le 8 septembre 1964, au bureau-chef de Mt. Royal Furniture & TV, 3510 est, boulevard St-Joseph, Montréal.  
Il est entendu que les employés de Mt. Royal Furniture & TV, ainsi que leur famille immédiate, ne peuvent participer à ce tirage.

**\$100<sup>00</sup>**  
D'ACHATS

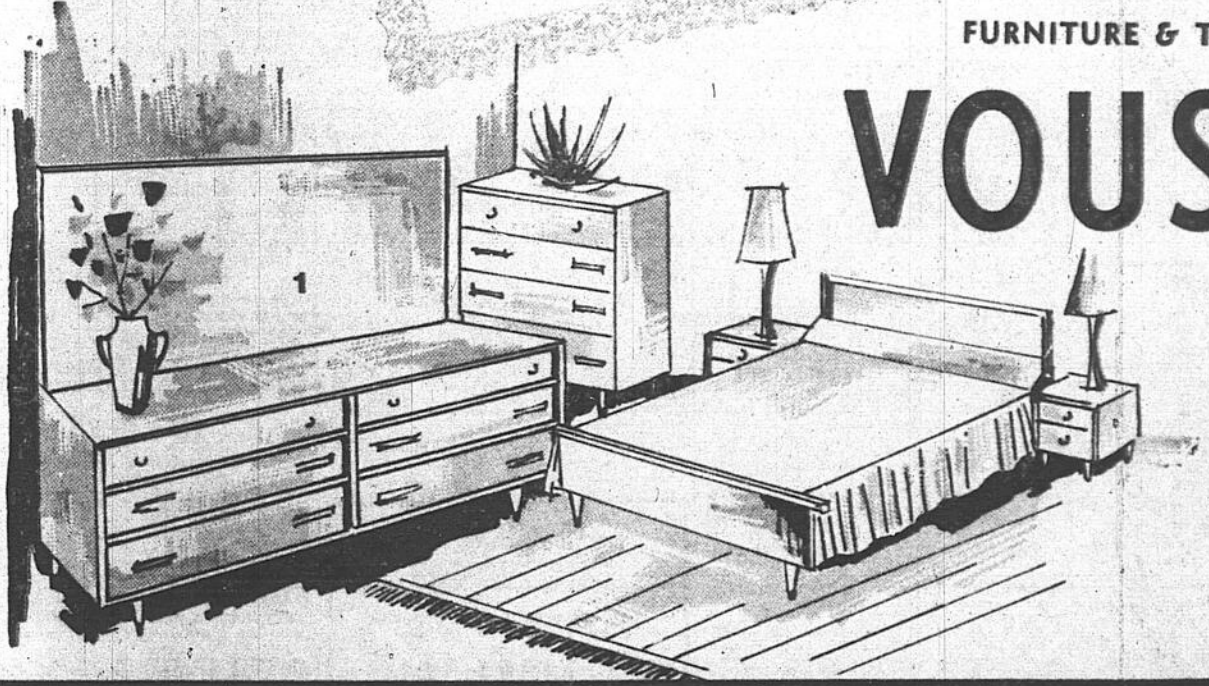
**\$100<sup>00</sup>**  
D'ACHATS

# ARGENT REMIS PLUS 10%

**CERTIFICAT  
ARGENT REMIS PLUS 10%**

Si vous trouvez ailleurs à meilleur prix ce que nous offrons ici, nous garantissons la remise de votre dépôt plus 10%! Nous pouvons faire cette offre sans précédent, étant les pionniers des ensembles depuis 15 ans!

**Mr. Royal**  
FURNITURE & TELEVISION INC.



**VOUS DEFIE...**

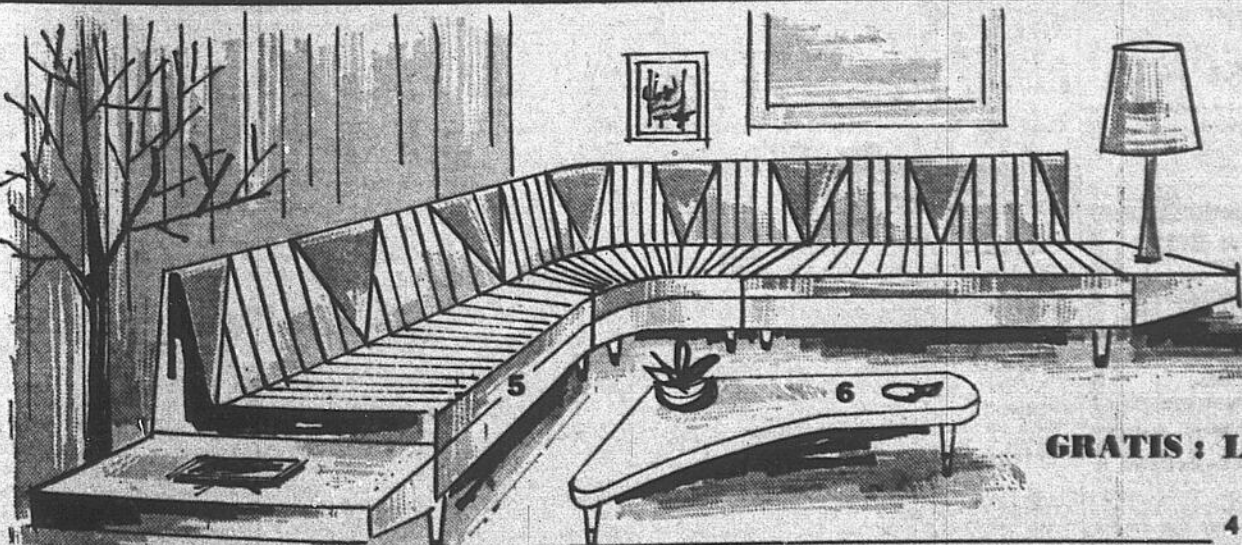
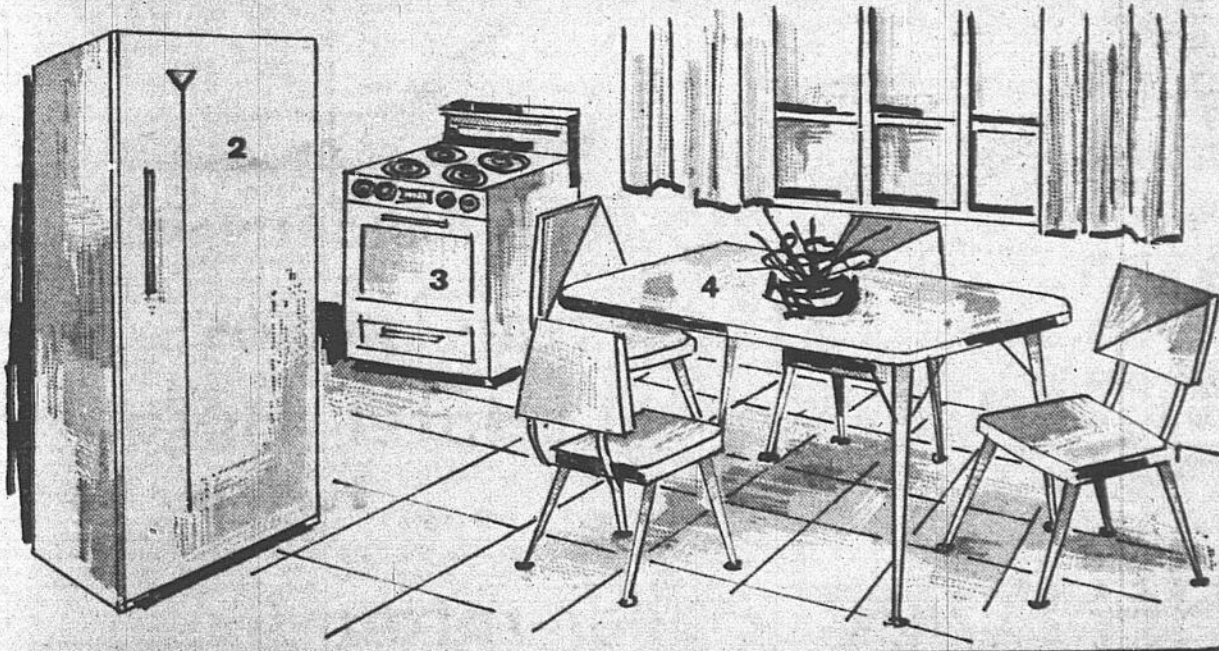
**DE TROUVER  
CET ENSEMBLE  
À MEILLEUR PRIX**

**54 MORCEAUX**

**\$ 589.**

**36 MOIS POUR PAYER**

**POELE ET REFRIGERATEUR INCLUS!**



- 1 — MOBILIER DE CHAMBRE :**  
3 superbes morceaux de style très en vogue, comprenant un bureau avec miroir, chiffonnier et lit double. Finitions en bois de chevre d'un goût raffiné. 2 descentes de nuit complètent la décoration de cette chambre.
- 2 — REFRIGERATEUR**  
modèle 1965 de marque réputée, aux dimensions très pratiques, comprenant plusieurs améliorations pour satisfaire les exigences de la ménagère canadienne.
- 3 — CUISINIÈRE**  
électrique ou à gaz, 4 feux. De marque avantagusement connue. Fourneau automatique, fini porcelaine. Dimensions très pratiques pour la cuisine '65.
- 4 — MOBILIER DE CUISINE**  
5 morceaux — Table extensible au dessus "Formica". 4 chaises chromées sur acier et recouvertes de vinyl lavable. Le tout très décoratif. Set de vaisselle 24 pièces, de fabrication importée, avec motifs très attrayants.
- 5 — MOBILIER DE SALON**  
2 morceaux sectionnels, style moderne et toujours très recherché. Construction renforcée, dossiers et coussins en caoutchouc-mousse. Le tout recouvert de tissu à rayures contrastantes. Chaque bout de demi-sofa comprend une table dont l'extrémité est garnie de céramique.

**Ouvert jeudi et vend. jusqu'à 10 h. P.M.**

**GRATIS : LIVRAISON dans toute la province et ASSURANCE vie-feu-vo**

**4 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR**

**Mr. Royal**  
FURNITURE & TELEVISION INC.

6682, rue ST-HUBERT  
(entre St-Zotique et Beaubien)  
1 heure de stationnement gratuit  
en arrière du magasin  
CR. 4-6439

3744 est, rue ONTARIO  
(près Valois)  
LA. 7-1563

1453 est, rue MONT-ROYAL  
(près Garnier)  
Tél. : 527-1337

4260, rue WELLINGTON  
(près Gordon, Verdun)  
PO. 8-6613

ANNONCES CLASSEES

LA. 6-6616 LA. 6-6617 LA. 6-6618 LA. 6-6619

CHALET A LOUER 52A

CHAMBLAY, 4910 Chemin Ste-Thérèse, Route 47. Semaine ou saison, tout confort, 3, 5 pièces. 658-8811, 381-4219.

DOMAINE CABANAC

ST-HIPPOLYTE, LAC MORENCY 40 MILES MONTREAL AUTOURITE, CHALETS MODERNES SEMAINE, SAISON, PRES VILLAGE, DOUCHE, PISCINE PRIVEE, TENNIS, CLUB-HOUSE, JEUX DIVERS

CHALET A LOUER 52A

ST-FAUSTIN, lac La Planché, grand camp, \$100 du 1er août au 7 septembre ou \$30 par semaine. Avec chaloupe. 665-7112.

CHALET A LOUER 52B

CHALET pré-fabrique, 17 pieds par 20 pieds, aubaine, \$700. 661-2808.

CHALET A LOUER 52C

CHALET style nouveau Démontables. Pouvons installer sur votre terrain. Directeur du manufacturier. Visible, 8669, 54e avenue, Rivière-des-Prairies. 925-00. Téléphone: 255-9785.

CHALET A LOUER 52D

CHALET neufs semi-finis, 3 appartements, \$1,095, terrains 50 x 100, aucun comptant, premier paiement à 6 mois. Possession 3 jours. Pour rendez-vous: CL 4-0938

CHALET A LOUER 52E

CHALET à vendre ou louer, meublé, tout confort. Beaulac, 721-5705.

CHALET A LOUER 52F

CHALET bâtis sur votre terrain, comptant \$100.00 \$25.00 par mois. M. Lanzevin 259-2583.

CHALET A LOUER 52G

CHALET Beaulac, 7 pièces, 2 étages, meublé, samedi, dimanche, 381-3486.

CHALET A LOUER 52H

CHALET neufs modernes. Été-hiver, ménage neuf, grand terrain, bord de l'eau. À vendre ou à louer pour août ou septembre. 714-4010.

CHALET A LOUER 52I

CHALET Paule, Châlet suisse meublé, \$4,000, et argent Échangé pour propriété de la région. 332-3961.

CHALET A LOUER 52J

CHALET Renaud, Bord de l'eau, 4 pièces, \$3,700. DU. 1-3498.

CHALET A LOUER 52A

ST-FAUSTIN, lac La Planché, grand camp, \$100 du 1er août au 7 septembre ou \$30 par semaine. Avec chaloupe. 665-7112.

CHALET A LOUER 52B

ST-GABRIEL de Brandon camps à la semaine, près du lac, tout confort. Téléph. Mme Fabran, 835-4788.

CHALET A LOUER 52C

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, Châlet neuf, 6 pièces meublé, eau courante, électrifié. Terrain 10,000 pi. car. Après 6 heures: DU 7-4977.

CHALET A LOUER 52D

STE-MARGUERITE, tout meublé au complet, bord lac, libre. 669-3680.

CHALET A LOUER 52E

STE-ROSE, 2 maisons, 4 et 5 pièces meublées au complet. Chaloupe. Plage de sable. Golf miniature. Pour saison ou quinzaine. Bord de l'eau. N.A. 5-2106. 27, des Mille Iles.

CHALET A LOUER 52F

STE-SAUVEUR, Rivière Simon. Toutes commodités. Semaine \$50.00. Saison \$300.00. 523-9948.

CHALET A LOUER 52G

STE-ROSE, 2 maisons, 4 et 5 pièces meublées au complet. Chaloupe. Plage de sable. Golf miniature. Pour saison ou quinzaine. Bord de l'eau. N.A. 5-2106. 27, des Mille Iles.

CHALET A LOUER 52H

ST-THEODORE de Chertsey, 3, 4 pièces modernes entièrement meublées, lac privé, semaine seulement. 321-4627.

CHALET A LOUER 52I

CHALET pré-fabrique, 17 pieds par 20 pieds, aubaine, \$700. 661-2808.

CHALET A LOUER 52J

CHALET style nouveau Démontables. Pouvons installer sur votre terrain. Directeur du manufacturier. Visible, 8669, 54e avenue, Rivière-des-Prairies. 925-00. Téléphone: 255-9785.

CHALET A LOUER 52K

CHALET neufs semi-finis, 3 appartements, \$1,095, terrains 50 x 100, aucun comptant, premier paiement à 6 mois. Possession 3 jours. Pour rendez-vous: CL 4-0938

CHALET A LOUER 52L

CHALET à vendre ou louer, meublé, tout confort. Beaulac, 721-5705.

CHALET A LOUER 52M

CHALET bâtis sur votre terrain, comptant \$100.00 \$25.00 par mois. M. Lanzevin 259-2583.

ECOLE DE CONDUITE 57A

FEDERALE

LA PLUS VIEILLE ECOLE DE CONDUITE vous invite à suivre les cours de théories et pratiques chaque semaine COURS SPECIAUX AUX PERSONNES NERVEUSES Char américaine ou européenne INSTRUCTEURS DIPLOMES 1621 ST-DENIS VI. 2-4803

ECOLE DE CONDUITE VILLENEUVE

Chauffeurs, conducteurs, de 17 à 70 ans "Gratuit" Allons chercher permis temporaire Spécial assurance mineur \$3.00 Cours, personnes nerveuses Handicapés Permis assuré si examen réussi 843-5444

CENTRALE

Apprenez à bien conduire INSTRUCTEURS DIPLOMES ASSURANCE POUR MINEUR Passez vos examens sur nos voitures AV. 8-5322

EMPLOIS DEMANDES - FEMMES 60

AIDE-MENAGERE, Quarantaine, Cuisine, travaux légers. 9 h. 30 à 4 h. 526-0254. COUTURIERE demande ouvrage dans la robe et alterations. 725-7279. DAME non bilingue cherche travail général de bureau. Appelez après 6.30 le soir. 669-8311. DESIRERAI travail à domicile pour dactylo bilingue, 5 jours ou moins, semaine. 322-8357. FEMME demande ménage à faire. 323-1259. GARDIENNE d'enfants dans maison privée. Dans Ahuntsic. 388-1527. NETTOYAGE de bureau, magasin ou banque. Préférable dans l'Ouest. Bonnes références. HU. 3-3314. PRENDRAIS dactylo à domicile ou travail général de bureau. 667-6121. VEUVE. Tiendrais maison pour veuf avec enfants. Bonnes références. LA. 3-1949.

EMPLOIS DEMANDES - HOMMES 61

A BAS PRIX. Peinture intérieure et extérieure. Immédiatement. 271-7985. A BAS PRIX, peinture extérieure, Intérieur, propre, rapide. LA 1-2207. A BAS PRIX, tapisserie, peinture, tapisserie enlevée, vapeur. Ouvrage garanti. Immédiatement. 534-9688. ATTENTION! Nous lavons murs et plafonds avec nouvel appareil Estimation gratuite. Ouvrage garanti. 669-8213. A TOUT faire peinture, nettoyage de plafond, plancher, toutes réparations générales. M. Gagnon. 722-4828. AVEZ-VOUS ECHAPPE QUELQUE CHOSE A L'EAU? Je suis homme grenouille tout équipé. Tél.: 634-2148. Matin 8 à 11 heures. Soir 9 à 10 heures. Taux raisonnables. BARBIER capable \$125.00 et plus à la chaise. 1200 Beaubien. 721-4299. CAISSIER postier pensionné, 53 ans, désire travail léger. CR 4-7360. COMPETENT, coupe rasoir, bonnes conditions de travail. 747-0885. CREUSAGE de cave ciment, briques. Quels que soient les travaux que vous avez à faire, à l'heure ou au contrat. DESIRERAI retrouver Monsieur qui a couru lundi pour retourner bourse laissée dans autobus. RE. 7-5461. EXPEDITEUR et homme d'entrepôt, 13 ans d'expérience. Marié. Bonnes références. 6897, St-Denis, app. 1. 271-6194. HOMME demande ouvrage dans lavage et peinture. 727-1522. HOMME demande réparations ciment, trottoir, plâtre dans l'est de la ville. 322-3084. HOMME recherche lavage, mur, plafond, fenêtres, tapis, planchers, expérience et référence. 274-1366. JEUNE homme désire travailler sur construction. 722-9413 entre 6 et 7 heures p.m., demander M. Lagrange. JEUNE homme désire emploi pour faire ménage dans boulangerie ou tout autre endroit. 334-2028. CL. 6-9341. JEUNE homme français, 17 ans, sérieux, cherche emploi "bus-boy" ou travail de manufacture. 258-9515. MENUISIER, ouvrage général, heure ou contrat. CL. 9-2458. MENUISIER prendrais, heure ou contrat, réparations de tout genre. 521-3649. MENUISIER prendrait réparations, ouvrage neuf, heures ou contrat, LA. 5-4002.

PLATRIER. Prendrais réparations et travail neuf. Travail garanti. 665-4459.

PLATRIER prendrais réparations plâtre. joints de gyproc, stucco. 270-9389 ou 259-8856.

PRENDRAIS contrats de peinture d'édifices. Intérieur, extérieur, estimé gratuit. 521-9708.

PRENDRAIS travail peinture dans le vieux ou dans le neuf. DA. 3-1165.

PRENDRAIS travail de peinture au contrat ou à l'heure. Estimé gratuit. 721-8415.

ENTREPOTS A LOUER 63

ATELIER ou entropôt 20 x 50, lavabo, toilette \$60.00 par mois. LA. 4-8281.

ENTREPRISE A LOUER

\$195, 40e Avenue. Entropôt 25 x 30. Porte de service sur la rue. Pratique à tous points de vue. M. Desforges, App. 2. 234-2298.

ENTREPRISE A LOUER

\$770, 8e Avenue, Rosemont. 80 x 36, Chauffage, 14, \$109, 812-9855.

ENTREPRENEURS 66

A BAS PRIX, réparation de briques et pierres, menuiserie, peinture et ciment. G. Miron. 739-2411.

FEMMES FILLES DEMANDEES 71

AI BESOIN fille célibataire et séparée, 21 à 30 ans pour entretenir maison privée, 1 enfant, légers travaux seulement, chez gens modernes, logée de préférence. 271-5255. APPRENTIE coiffeuse demandée avec ou sans expérience. 255-9881. AVONS besoin professeurs, hommes, femmes, plein temps, partiel, expérience non nécessaire, nous entraînons, se présenter après 3 heures p.m. au studio Arthur Murray 410 est, Rachel.

LA COMPAGNIE de TELEPHONE BELL du CANADA

demande des employés de Cafétéria Aide-Cuisine à temps partiel régulier, et employés occasionnels; un repas et uniformes fournis; connaissance de l'Anglais requise. Adressez-vous au Bureau d'emploi, 625 rue Beilmont 8 1/2 a.m. à 4 1/2 p.m. du lundi au vendredi. BEAUMONT 370, restaurant salle à manger, serveuse de 11 a.m. à 2 p.m., du lundi au vendredi inclusivement. BARNIAID demandées avec expérience, belle personnalité. Appelez entre 7 h. et 10 h. p.m. à 625-2453. BESOIN dames, demoiselles, pour vendre produits de beauté. Pas de porte en porte. Rendez-vous fournis. Appelez CR. 7-1262.

BON SALAIRE A DOMICILE

Si vous avez une machine de manufacture et expérience pour faire tabliers avec biais (binding). Meilleur prix en cette ligne. Nous livrons et allons chercher. 1010 Ste-Catherine est, Suite 512. 6717 CHABOT St-Zotique, 1 1/2 étage, prix \$9,000. DEMANDE apprentie coiffeuse avec carte, préférence européenne. 527-0541.

CHAUSSURES - FILLES DEMANDEES

Prépareuses, perforatrices, assembleuses, bordeuses dans ouvrage de chaussures de femmes, plus haut salaire à Montréal, excellentes conditions de travail, 40 heures seulement par semaine, pas de samedi, 2 semaines de vacances, 9 congés payés, assurance maladie et vie, centre de la ville, voyage facile, période d'essai avec salaire élevé garanti. Téléphonez le soir ou le jour: 525-2641 ou se présenter à M. Proulx, NARWIL SHOE CO. 2085 ST-TIMOTHEE lundi le 27 juillet.

COIFFEUSE d'expérience pour salon à Autueil. Vendredi, samedi. Très bonnes conditions de travail. 622-1231.

COIFFEUSES avec expérience demandées. S'adresser 1745 est, Beaubien, ou 271-0418.

COIFFEUSE compétente pour Villa St-Michel. Renseignements: 665-6029.

COIFFEUSE compétente ou compagne pour position permanente. VI. 4-4708. Soir 9-3458.

COIFFEUSE expérimentée avec ou sans clientèle. Urgent. LA 2-4357, 581-3997.

COUTURIERES à domicile avec expérience pour manufacture de vêtements d'enfants. 288-4392.

COMMIS général de bureau, centre, salaire \$50. VI 9-8374.

COMMIS bilingue expérimenté pour comptoir. Réparation de bijoux dans magasins détail. Hensley's, VI. 2-9651.

COMPAGNIE internationale recherche représentante des ventes, pour relations extérieures. Bon salaire et autres bénéfices habituels. Automobile essentielle. Doit avoir de la personnalité être bilingue, entre 25 et 40 ans. Pour entrevue, appelez Stephens, RE 9-2311, entre 10 et 12.00, du lundi au vendredi.

COMPTABLE, pour avoir entière responsabilité du bureau, expérimentée et bilingue. 375-5440.

COMPTOIR du Vestiaire des Etudiants, désire jeune fille ou dame de 25 à 35 ans, comme vendeuse. Expérience pas nécessaire. 1459 Bélanger Est, de 9 heures à 5 heures.

6036 COTE DE LIESSA. Holiday Inn, manucuriste demandée pour homme et pour femme. 6636 Côté de Liessa, RI. 8-7822.

DACTYLOGRAPHIE-RECEPTIONNISTE

Jeune fille bilingue pour département des ventes, dans le nord de la ville. Quelques années d'expérience requises. S'adresser à M. Cavanah, ou M. Gauthier 387-7994.

DACTYLO bilingue région Longueuil, salaire \$70. VI 9-8374.

DACTYLO bilingue Ville Lasalle, salaire \$60. VI 9-8374.

DACTYLOGRAPHIE, réceptionniste, jeune fille parlant le français âgée de 25 ans et plus, possédant de l'expérience pour travailler sur machine électrique I.B.M. Doit savoir parler et écrire l'anglais correctement. Les intéressées seront jugées d'après la vitesse et l'exactitude dans leur travail ainsi que d'après leur apparence. Le salaire est proportionné aux qualifications et à l'expérience de l'intéressée. Bureau climatisé, situé à Ville St-Laurent. Pour entrevue, téléphoner 748-8301.

DAME de 25 à 35 ans. Gagne \$60 par semaine, 4 heures par jour de travail. DA. 1-4492.

FEMMES FILLES DEMANDEES 71

EMPLOYEZ partie de vos loisirs, gagnant de \$25.00 à \$50.00 par semaine, travail agréable, vente facile de produits de beauté et d'usage courant. LA. 6-9191 ou 729-6687.

ETES-VOUS entre 20 et 40 ans, propre et intelligente désireant travail permanent 5 jours par semaine, expérience non nécessaire pour snack bar dans Parc Extension, Inf.: 640 Jarry ouest.

ETUDIANTES 18-40 ans pour cours aide-garde-malade avec salaire. VI. 9-4305. EXAMINATRICE pour tricots de dames, Inf.: Paris Star Knitting Mills, 83 est, Rachel, VI. 4-2322.

FEMME cuisinière pour Snack Bar, 5 jours par semaine. LA. 2-0386.

FEMME sachant cuisiner et légères services. Pour endroit touristique près de Ste-Agathe. WE. 2-0657.

FEMME seule, sobre, honnête, comme concierge. Maison de chambre. 274-7411 et 277-7668.

FEMME demandée pour travailler dans "Snack bar". Travail du soir, 3765, boulevard Gouin ouest. 331-0837.

FEMME âgée de 40 à 55 ans demandée pour prendre soin de la maison, 3 enfants, 8, 10 et 12 ans. Tél.: 522-1305 après 6 heures.

FEMME demandée pour couture à domicile, communiquier 666-4510.

FEMME AGEE pour garder 2 enfants, 1 1/2 heure par jour en retour, elle aura une chambre libre. 276-3832.

FILLE de comptoir demandée, pour plan de nettoyage à sec. Doit être bilingue et expérimentée dans ce genre de travail. Meilleures conditions à la personne choisie. 721-8597, demander M. Turgeon.

FILLE dans le besoin pour garder fillette dans l'après-midi. Pourra demeurer à la maison. Se présenter à 4150 St-Laurent.

FILLE ou femme demandée pour faire ménage. Maison chambres à vendre. 917 Hôtel-de-Ville.

FILLE DE COMPTOIR

Expérimentée, bilingue pour comptoir de restaurant très occupé. Se présenter au gérant, 1188, Dorchester ouest.

FILLES 21 à 26 VOYAGER

Apparence soignée et doit aimer à rencontrer le public. Expérience non nécessaire. Transport fourni. \$50.00 plus bonis. 844-6754.

FILLES OU FEMMES DE 20-25 ANS

pour assister gérante de compagnie internationale de cosmétiques. Candidates devront être agressives et avoir une bonne présentation. Magnifique occasion d'avvenir. Rémunération au-dessus de la moyenne. Transport fourni. Pour entrevue, téléphonez M. Robert entre 10 heures A.M. et 4 heures P.M. seulement. 274-7966.

FINISSEUSE d'expérience et examinatrice demandées pour travailler dans confection robe de mariée. Nord de la ville. CR. 1-4701, Mlle Anna.

HOTESSE-caissière, expérience, bilingue, travail le soir. Se présenter Restaurant Napoléon, 1694 est, Ste-Catherine.

JEUNES filles comme opératrices de machines coudre demandées pour une manufacture de pantalons. Expérience pas nécessaire dans le domaine précis. Se présenter le 20 juillet à 5650 Iberville, 5e étage.

INFIRMIERE licenciée demandée pour hôpital privé. Très bonne rémunération. Mlle Gagnon, 352-4740.

Mlle Gagnon, 352-4740. JEUNE fille dans le besoin ou enceinte demandée. Logée, nourrie. Petit salaire. Pour légers travaux ménagers. CR. 7-8431.

JEUNE fille sans expérience pour manufacture. 1039 rue St-Alexandre, suite 900.

JEUNES FILLES de 18 à 35 ans pour devenir professeur de danse à temps partiel. Aucune expérience nécessaire. Diplôme et médaille d'argent à la graduation. Situation garantie. Salaire \$55 à \$67 par semaine. Se présenter entre 2 heures et 8 heures, à 2035 Mansfield. AV. 8-5296.

JEUNES FILLES de 18 à 35 ans pour devenir professeur de danse à temps partiel. Aucune expérience nécessaire. Diplôme et médaille d'argent à la graduation. Situation garantie. Salaire \$55 à \$87 par semaine. Se présenter entre 2 heures et 8 heures, à 2035, Mansfield. AV. 8-5296.

JEUNES FEMMES. Si un bon salaire vous intéresse et si vous avez les qualifications suivantes: un peu bilingue, tenue soignée, bonne écriture et ambition, nous avons un poste vacant pour vous comme vendeuse dans notre département de vêtements pour dames. Se présenter à M. Payne, 3780 St-Laurent.

INFIRMIERE licenciée bilingue, de 3 à 11 soir. 3 aide-malades d'expérience. Hôpital privé. DA. 1-6902.

MACHINE Burroughs No 100 Centre, \$65 par semaine. VI 9-8374.

MANUFACTURE vêtements sport pour dames, ouverture immédiate pour 1 opératrice pour échantillons, 1 assistante contremaîtresse. S'adresser à Casual Miss Inc, 5505 Iberville, 3e étage. LA. 6-9135.

MESDAMES! Si vous aimez rendre service, devenez représentantes de Beau Geste. Très rémunérateur. Petit capital requis. Faites un beau geste en appelant 272-4266.

NOUS DESIRONS une jeune femme intelligente pour converser avec les clients de notre bureau. Devra être âgée de 21 à 61 ans et suffisamment forte pour recevoir un chèque de \$50 chaque semaine. Pouvons avoir de vos nouvelles? Appelez Career Girl Miss Burrough. VI 9-8371.

OPERATRICES demandées pour faire les pils. S'adresser à 55 ouest, Mont-Royal, 5e étage. Demandez Mme Bennett.

OPERATRICES demandées dans manufacture de robes. Bonnes conditions, ouvrage à l'année. S'adresser Jody Inc., 572, Ste-Catherine ouest, suite 107.

OPERATRICES d'expérience Robe d'enfants. Travail à domicile. Nous livrons. Ecrire mentionnant adresse et numéro de téléphone: C.P. 80, Montréal-Matin.

OPERATRICE APPRENTIE

pour manufacture de jupes pour dames et de vêtements sport. Bon salaire début. Se présenter suite 518, 872 Ste-Catherine ouest.

OPERATRICES POUR ROBES

avec expérience, travail permanent. Se présenter Léo-Dana, Inc. 6250, Hutchison.

DIVERS 55

NETTOYAGE de tapis à domicile, très bas prix. 322-7152.

TAPIS au PRIX du GROS

Directement de la manufacture, Broadloom \$2.25 v.c. Poasage. Estimation gratuite. 3442, rue ST-DENIS AV. 8-7142

TUILE PRELART

Attention! Vente et poasage. Tuile, prélat caoutchouc. Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts. C. Langlois. MO. 9-0329.

EDUCATION 56

ANGLAIS, base et conversation, quel que soit votre âge et degré d'instruction, succès assuré. Renseignements: M. Rieudeau, 522-2813.

# ANNONCES CLASSÉES

LA. 6-6616 LA. 6-6617 LA. 6-6618 LA. 6-6619

## FEMMES FILLES DEMANDEES 71

**OPÉRATRICES** demandées pour machines à coudre ordinaires. 372 rue Ste-Catherine ouest, Suite 110.

**OPÉRATRICE** expérimentée dans confection de robes, pour vêtements sport, hommes et enfants. 812-3949.

**OPÉRATRICES** pour machines à boutons-boutonniers, avec expérience. 288-4292.

**OPÉRATRICES** avec expérience pour machines spéciales "Overlock-bord". Tél.: 288-4292.

**OPÉRATRICES** d'expérience demandées dans robes populaires. Bon salaire. 6950 L'Appelant. 725-1047.

**OPÉRATRICES** expérimentées dans la blouse seulement. Bon salaire. S'adresser à 131 Mont-Royal, Est.

**OPÉRATRICE** pour machines ordinaires et machines "Overlock". Position permanente. Bon salaire. Se présenter 7070 St-Urbain. Se plancher.

**OPÉRATRICES** avec expérience dans robe pour dames. 801-6188. 137, Lagacetière Ouest.

**OPÉRATRICES** de machines à coudre. Expérimentées. 840-4509 — 4890 Hôtel-de-Ville.

**PRESSEUSES** avec expérience pour manufacture de vêtements d'enfants. 288-4292.

**PRESSEUSES** avec expérience dans robe pour dames. 801-6188. 137, Lagacetière Ouest.

**PRESSEUSE DE CHEMISES AVEC EXPERIENCE POUR PLAN DE NETTOYAGE. POSITION STABLE. BEAU SALAIRE. 7600 St-Denis.**

**REPRESENTANTE** demandée pour produits de beauté Rodriguez. Renseignements à la gérante, 725-5268.

**RECEPTIONNISTE** bilingue, dactylo, Région Côte-des-Neiges, salaire \$60. Appelez VI 9-8374.

**RECEPTIONNISTE** bilingue, dactylo, région centrale, salaire \$60. VI 9-8374.

**RECEPTIONNISTE** bilingue, dactylo, région Parc Avenue et Jean-Talon, salaire \$70.

**RECEPTIONNISTE-TELEPHONISTE**

Bilingue. 25-35 ans, bonne apparence, connaissance de dactylo nécessaire, pour courtiers, bureaux spacieux, bon salaire. S'adresser à M. Georges entre 10 h. 30 a.m. et 6 h. p.m. 381-9131.

**SECRETARE** légale bilingue, centre, \$80. VI 9-8374.

**SERVEUSE** avec expérience. Le jour. S'adresser à 2200 Beauharnois est.

**SERVEUSE** à temps partiel pour le soir. 4215, Beauharnois. RA. 1-8041.

**SERVEUSE** demandée, 5 jours, 20 à 35 ans. 8875 St-Laurent.

**SERVEUSE** expérimentée, 4 1/2 jours, \$45 semaine; téléphoner après 3.30, 388-5387.

**SERVEUSE** demandée. S'adresser à 505 Demontigny.

**SERVEUSES** demandées pour salle à manger avec permis de la régie des Alcools. Doivent être canadiennes-françaises et âgées de moins de 26 ans. Expérience nécessaire. Aussi serveuses pour heures des repas seulement et pour fins de semaine. Pour rendez-vous, téléphonez à 861-4214, demandez Bernard Lapierre.

**SERVEUSE** d'expérience demandée, bilingue, se présenter Restaurant Bergeron, Centre d'Achats Place Versailles. 352-3950.

**SERVEUSE** expérimentée de 2 p.m. à 9 p.m. 1185 Drumond. UN. 6-9259.

**SERVEUSE** expérimentée demandée pour servir mets chinois et italiens, licence complète, 5 jours par semaine. 681-9234.

**Si...**

Vous êtes ambitieuses et désirez connaître le succès, ne laissez pas passer la chance qu'

**AVON**

vous offre. Devenez représentante aujourd'hui. Signalez 866-2685.

**STENOGRAPHE** bilingue, centre, \$325. VI 9-8374.

## GARAGES A LOUER 70

**GARAGE** chauffé à louer pour auto privé ou entrepôt 8199 St-Hubert, 273-2755.

**STATION** de service à louer aux environs de Cartierville, 875-5181.

## GARAGE A VENDRE 78A

**GARAGE A VENDRE AVEC LOGEMENT**  
S'adresser 727-3125 ou 725-9331

## HOMMES DEMANDES 79A

**ABSOLUMENT** besoin d'un homme marié, sérieux. Auto nécessaire. CL. 4-3052.

**ABSOLUMENT** besoin d'un homme marié, sérieux. Auto nécessaire. CL. 4-3052.

**A ABSOLUMENT** besoin 4 hommes. Auto préférable. Pas de vendeur. 2 régulateurs, 2 partiels, 321-4981.

**AI BESOIN** 3 hommes, temps partiel, 3 autres temps régulier avec auto, 3 autres par semaine. Téléphonez à 279-4408.

**AI BESOIN** de 2 hommes avec automobiles. Bonne apparence. Age 20 à 35 ans. 3019, Sherbrooke Est, Suite 211. Demander M. Turmel, entre 10 a.m. et 5 p.m.

**AIDE** cuisinier demandé. S'adresser 681 de la Commune.

**AGENT**-vendeur, homme, femme, pour firme immobilière longtempis établie. Volonté essentielle. Immeubles Beauharnois, Courtiers, 388-1171.

**ATTENTION!** Nouvelle division française de compagnie internationale demandée un gérant d'équipe possédant auto, \$80.00 plus commissions plus honts. 844-5784.

**AUGMENTEZ** vos revenus à temps partiel dans la vente. Auto requise. Nouvelle succursale, 5714 est, rue Sherbrooke, CL. 4-7581.

**ARTISTES AMATEURS**

demandés pour tout genre de spectacles. Pour audition, se présenter au Café Flamant Rose, rue Notre-Dame est, tous les dimanches après-midi, à 2 heures. Demander Bob Trudel.

**A QUI LA CHANCE?**

Bon territoire récemment découvert demande bon représentant plus de 21 ans, almanac le public. Bon revenu dès début. Familax, 1600 Delorme, LA. 6-9191, après 5 hres. 277-9738.

**ASSISTANT-GERANT** pour entrepôt de produits d'acier bruts et fins. Doit être expérimenté, bilingue et posséder de l'initiative. Salaire à discuter. Canadian Steel Sale Ltd. 255-3664. M. Mines.

## ATTENTION

**Jeunes hommes de 20 à 30 ans qui pensent à la vente comme carrière. Le département des ventes d'une grande compagnie internationale offre:**

- 1—Un gain hebdomadaire de \$125.
- 2—Chance d'avancement dans une compagnie qui grandit chaque jour.
- 3—Bénéfices d'hospitalisation et d'assurance.

Il suffit d'être un jeune homme de la moyenne déterminé à réussir. Automobile utile et non nécessaire. Si vous êtes l'homme qualifié,

**Téléphonez à 735-2833 de 10 h. a.m. à 4 h. 30 p.m. DEMANDEZ M. BEAULIEU**

## ATTENTION

**AVONS** besoin d'un débosseur de 1ère classe, compétent, qualifié pour gros ouvrage. S'adresser Robert Desmarais, 9715 Plaza.

**BARBIER**, jeune, compétent. Salaire garanti et commission. 4816 Bannantyne.

**BARBIER** permanent, coupe au rasoir. Bon salaire. Bonne clientèle. UN. 1-0579.

**BARBIER** demandé pour remplacer durant vacances. S'adresser 1649, St-Denis.

**BARBIER** jeune, compétent, faisant coupe au rasoir, salon très moderne, jour, 524-0231. Soir Cl. 4-5209.

**BARBIER** demandé compétent, 2e chaise, 2003 Chambly, bon salaire.

**BARBIER** compétent, jeune de préférence. 521-9236.

**BARBIER** jeune avec connaissance coupe au rasoir. Bon salaire Permanent. Dans salon moderne, 3659 Wellington. PO 6-9789.

**BARBIER** jeune, compétent, pour coupe au rasoir. Centre d'achats Trois-Rivières.

**BARBIER POUR SALON BRAUCHARD**

Excellentes recettes et pourboires. S'adresser Centre d'achats Dorval. Voir gérant: M. Robidoux. Ou téléphoner, soir: 637-1238.

**BAR TENDER DEMANDE**  
**APPELZ GERANT,**  
**RAYMOND GAUTHIER, 935-0994**

**BOUCHER** demandé. Doit posséder 3-4 ans d'expérience dans magasins à chaînes. Travail dans magasin ultra-moderne Métro. Bon salaire. Travail immédiat. Appeler M. Tremblay, 424-2151.

**BOUCHER** demandé. Travail régulier. S'adresser Soucy Groceteria, 4951 Rosemont. CL. 4-7181.

**CARRIERE** prometteuse si vous avez des aptitudes pour la vente et anticipez un bon revenu dès le début. Travail à l'année. Entraînement, cours de vente Familax, 1600 Delorme, LA. 6-9191, après 5 h. 277-0738.

**CETTE** annonce s'adresse à tous les latiers qui veulent doubler leurs revenus. Ecrire qualifications à C.P. 331, station Youville, Montréal.

## HOMMES DEMANDES 79A

### A TOUT HOMME POSSEDANT AMBITION TENACITE INITIATIVE

**Le département des Ventes d'une grande compagnie internationale offre:**

1ère: — De débiter immédiatement dans une position permanente.

2e: — Un gain hebdomadaire de \$100.00 et plus en commençant.

3e: — La chance d'avancement dans une Compagnie qui grandit chaque jour.

4e: — Des conditions de travail intéressantes et agréables et de plus toutes les entrevues prises d'avance.

Expérience et automobile utiles mais non nécessaires.

Il suffit d'être un homme de la moyenne et bien déterminé à utiliser sa compétence à un travail de vente qui en vaut la peine.

**Téléphonez pour entrevue à 735-2301**

## CHAUFFEUR EXPERIMENTE

Doit connaître la ville. Se présenter à City Lumber Company, 3731 De Bullion.

## CHAUFFEURS DE TAXI DIAMOND DEMANDES

40 pour cent, 271-9815, après 5 heures. M. Monette.

## CHAUFFEURS TAXI DIAMOND, EXPERIMENTES

Dodge 1964, automatique, radio. RE 3-4771. CR 7-2431.

## CHAUFFEURS VENDEURS

Pour ROUTES DE PAIN ETABLIES

Service à DOMICILE

SALAIRE, COMMISSION, PENSION, ASSURANCE

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A

120 Chemin ROCKLAND

VILLE MONT-ROYAL

## CHAUFFEURS POUR LIVRER COMMANDES D'ÉPICERIE A DOMICILE. DOIVENT AVOIR CONDUIIT AU MOINS 2 ANS A MONTREAL.

**DIONNE LTEE - 1221 OUEST, STE-CATHERINE coin DRUMMOND - 2e ETAGE**

**CHAUFFEUR** de taxi LaSalle ou St-Michel. Jour et nuit, seulement auto 64. VI. 4-2689.

**CHAUFFEURS** de taxi d'expérience, pour travail de jour et de nuit. Aussi, temps partiel, sur auto 1964. Automatique Radio Diamond Taxi. Pour demandes d'emploi: entre 9 h. a.m. et 5 h. p.m., VI. 5-6262.

**CHAUFFEURS** de camions avec expérience demandés pour camionnage local, instruction: 9e année. S'adresser à 280 Port-Royal ouest.

## CHAUFFEUR

de taxi demandé 1310 St-Christophe, 47. 8-5169.

**CHEF** cuisines française et canadienne. Etablissement touristique en Gaspésie. Excellentes conditions. Pour entrevue, téléphonez le soir: VI. 4-5787.

**COLLECTION**, livraison ou publicité. Immédiatement 6 hommes avec auto. 735-2985.

**COMMIS** d'épicerie d'expérience. District Villeray. Téléphone: 273-6749.

**COMMIS** d'expérience en pharmacie demandé, bon salaire, bonnes conditions de travail. S'adresser entre 9 et 5: 916 Ste-Catherine Est, demander M. David.

## SUCCESSALE DE COMPAGNIE AMERICAINE NOUVELLEMENT ETABIE A MONTREAL

recherche

## 9 HOMMES

de 21 à 30 ans, avec automobile pour visiter ses clients.

Expérience avec le public, de préférence mais pas nécessaire. Bonne rémunération. Programme d'entraînement pour avancement. Position permanente. Pour renseignements téléphoner au département du personnel jusqu'à 9 h. p.m.

**274-5419**

**J. Lewin & Company Inc.,**  
Tél.: 735-1351

## HOMMES DEMANDES 79A

**CONCIERGE** demandé Couple sans enfant pour prendre soin 26 appartements. Devront fournir bonnes références. En retour 2 1/2 pièces fournies. Se présenter après 6 p.m., 3670 St-Denis, app. 1.

**CONCIERGE**, Rosemont. Temps partiel. Doit demeurer dans les environs. Couple marié. Bilingue. Bonnes références. Appelez, si toutes qualifications, à 861-7602 - 671-4112.

**CONCIERGE**, couple sobre, expérimenté. Références, temps plein, salaire, logement fourni. Homme peut travailler en dehors ou femme seule. C.P. 12, Montréal-Matin.

**CONCIERGE**, couple sérieux. Edifice moderne. Expérience, sans enfant. LA. 4-5103.

**CUISINIER** demandé. (Short order). Canada Motel. 836-3377.

**CUISINIER** pour emploi de vacances près Ste-Agathe. WE. 2-0657.

**CUISINIER SOIR**. Cuisine française. Références. Bruno Restaurant. 645-1722.

## DEBOSEUR PEINTRE DEMANDE

Immédiatement. Devra posséder carte de compétence et fournir références. Meilleur salaire payé.

**S'adresser à M. Cox,**  
**3995 Bannantyne, Verdun**

## CUTTER-CHOPPER pour robes d'enfants.

Permanent, 5595 St-Laurent, suite 4293.

**DEBOSEUR** d'expérience demandé. Peintre de préférence. Bon salaire. OR. 7-3921.

**DEMANDONS** vendeurs de meubles avec automobile, très bonne rémunération, position stable. Tél.: 661-7353 ou 661-7399. Demandez M. Pomerville.

**ENTREPRENEUR** demandé pour importante manufacture de jupes. S'adresser à UN. 6-9491. M. Gauthier.

**EXCELLENTE** ouverture pour qui cherche à améliorer sa situation. Plan de vente permettant de réaliser un revenu au-dessus de la moyenne. Généreuse commission, bon, primes. Aucun risque. Familax, 1600 Delorme, LA. 6-9191 après 5 h. 525-4928.

## FIBERGLASS CANADA LTD

Ouvrures, différentes positions: "Warehouse group leaders", "Facing attendants", "Forming attendants", "Testers", "Lead packers".

Exigences: minimum 9e année, âge entre 21 et 40 ans. Expérience préférable, sinon candidats choisis suivant entraînement. Répondre seulement au Service de placement national, 79 St-Charles, Longueuil, Québec.

**"GRINDER"**, avec expérience, bon salaire. 2440 Des Carrières.

**HOMME** ayant expérience seulement pour électricité, tune-up dans Auto-électrique. DU. 7-3233.

**HOMME** d'expérience pour station de service. Bilingue et licence de chauffeur. 1290 Van Horne.

**HOMME** de service demandé. Station de service. 1210 Jean-Talon Est.

**HOMME** d'expérience demandé pour réparation de moteur électrique de tous genres, pour travailler à temps partiel, le soir. Tél. 6 à 7 heures 255-3279.

**HOMME** de service avec 3 ans d'expérience. Bilingue. Possédant outils. Station Fina. 1255 St-Jacques Ouest.

**HOMME** de service avec expérience demandé pour brûler à l'huile, position stable. M. Fortin, 144-6479.

**HOMME**, 35 ans ou plus. Apparence soignée. Bonne éducation. Représentants pour œuvres de charité. Ecrire casier 96, station B. Montréal.

**HOMME** de mise soignée demandé pour travailler avec gérant. Se présenter entre 9 heures et 10 heures A.M. à 3168, Cartier, Chomedey.

## HOMME DE STOCK ROOM DEMANDE

par Dépositaire Rambler. Devra avoir expérience.

**S'adresser à M. Cox**

**3995 Bannantyne, Verdun**

**HOMME** de service pour enseignes Néon. Expérience requise. Bon salaire. Emploi permanent. 279-4062.

**20 A 35 ANS**. Pour travail à l'année, \$75. par semaine. Expérience de vente serait utile. Téléphone: 321-4493.

**HOMME DEMANDE POUR MERCERIE**

bon salaire et commission en plus, emploi permanent, semaine de 5 jours. Congé payé. Possibilité d'avancement. Se présenter à: A. Gold and Sons (près Théâtre Loews), 960 Ste-Catherine ouest.

**HOMME AVEC AUTO**

Salaire garanti. \$75.00 par semaine, plus commission. 725-9843.

## UN HOMME DEMANDE

Pour vente directe — auto nécessaire. La compagnie offre:

1. — \$100 par semaine et dépenses payées

2. — Prospect fourni

3. — Belle commission

4. — Assurance-santé et salaire

5. — Le candidat ne doit pas avoir nécessairement de l'expérience mais doit être libre immédiatement.

Pour plus de détails téléphoner à 361-8661

**INGENIEUR** stationnaire, 2e E et 4A. Position permanente. Pension. Assurance-groupe. Vacances 2 semaines, 733 William

## HOMMES DEMANDES 79A

### INSPECTEUR EN SECURITE

**DEMANDE. COURS COMPLET DE 6 MOIS PAR CORRESPONDANCE. CE COURS EST UNIQUEMENT EN FRANÇAIS. ANGLAIS ET EXPERIENCE NON NECESSAIRE. POUR OBTENIR UNE POSITION D'AVENIR, ETUDIEZ CHEZ-VOUS ET OBTENEZ VOTRE CERTIFICAT. POUR RENSEIGNEMENTS, ECRIRE OU SE PRESENTER A INSTITUT LOUVAIN, 1459 BELANGER EST, SUITE 114. 725-0362.**

### STENOGRAPHE

Bureau-chef des magasins IGA, situé près de la place Crémazie, offre une situation permanente à une personne parfaitement bilingue, pouvant faire la traduction. Bon salaire de base. Vacances pour cette année à discuter. Pour entrevue, téléphoner à monsieur Tindale. DU. 9-8211.

### JEUNE HOMME

environ 21 ans, travail de jour, ayant des aptitudes pour travail général de cuisine. Augmentation régulière, plan d'assurance-maladie, toutes vacances payées. Veuillez vous présenter après 3 h. St-Hubert BRQ, 1224 Peel.

### JEUNES HOMMES

Environ 21 ans travail du soir, ayant des aptitudes pour travail général de cuisine. Augmentations régulières, plan d'assurance-maladie, fonds de retraite, vacances payées. Vous présenter après 6 heures p.m.

### ST-HUBERT B.B.Q. LTEE.

4653 OUEST, NOTRE-DAME

**JEUNE** homme demandé pour travail de manufacture de pièces d'automobile. Appelez M. Black, RE. 9-1844.

**LAITIER**, bonnes conditions de travail, fonds de pension, assurances, vacances d'été payées. Congés, commissions-bond. 3140 Rouen, M. Chester.

### LINOTYPISTE

Demandé par imprimerie du nord de la ville. \$2.85 l'heure, plus généreux bénéfices. Pour demande d'emploi, signalez RE. 9-1701 de 10 a.m. à 2 p.m.

**MECANICIEN** connaissant électricité avec machinerie Sun. S'adresser 3445 Beauharnois. Bilingue. RA. 8-2377.

**MECANICIEN** ire classe pour importante dépositaire de produits Chrysler Assurance-groupe. Appelez PO. 9-8501. Robert Déziel.

**MECANICIEN** avec carte de compétence, ouvrage de jour. PO. 8-6681.

**MECANICIEN** d'expérience demandé. Ouvrage général. Travail de 5 p.m. à 2 a.m. Les lundi, mardi, jeudi, vendredi, samedi. Position permanente. S'adresser le jour: 5327 Henri-Julien.

**MECANICIEN** de machine à coudre. Jeune homme d'expérience pour manufacture de lingerie. Références requises. S'adresser C.P. 11, Montréal-Matin.

**MECANICIEN** demandé avec expérience. Bon salaire. Communicateur Lapière Automobile. OR 6-1821.

**MECANICIEN** demandé, 4605 Amiens. M. Nord.

**MESSIEURS!** Si vous aimez rendre service, devenez représentants de Beau Geste. Très rémunérateur. Petit capital requis. Faites un beau geste en appelant 272-4266.

### MESUREUR DE BOIS

Expérimenté dans le mesurage de bois au détail. Se présenter à City Lumber Company, 3731 De Bullion.

**OPERATEURS** et opératrices pour machines Singer et Overlock. Position permanente. Bon salaire. 636 St-Paul ouest.

**OPERATEUR** d'expérience requis. Pour robes et ensembles d'enfants. Inf.: Alwin Dress Company, 400 ouest, Sauvé.

**OPERATEUR** de presse expérimenté homme ou femme emploi permanent, bonne conditions de travail, salaire au-dessus de la moyenne. Inf. 4932 Wellington, Mr. Jack.

**OPERATEUR** de machines à rectifier "Cranksht" (Cranksht grinder operator) 1405 St-Jacques Ouest. 935-2434.

**OPERATEURS** de Milling, expérience seulement, bon salaire. 2440 Des Carrières.

### PLAQUEUR ELECTRICIEN

Expérience nécessaire afin de diriger un département. Très bonne occasion pour l'homme aux qualifications requises. Références par écrit à Globill Corporation, 425 rue River, Verdun.

**PRESSEUR** d'expérience demandé position permanente, bon salaire. 254-1455.

### PRESSEURS D'EXPERIENCE

pour blouses de dames. 2175 Oriens, près Ontario. 526-3771.

### PRESSEUR POUR VETEMENTS DE QUALITE POUR HOMMES

Nous avons une ouverture pour un presseur d'expérience. Ceci est une position permanente à plein temps avec très bon salaire, excellentes conditions, plein bénéfice de la compagnie et congés payés.

Présentez-vous immédiatement s.p. en personne seulement à

M. Douglas Gold.

### A Gold & Sons

960 ouest, rue STE-CATHERINE (Voie du théâtre Loew's)

### PUBLICISTES!

pour nouvelle branche à une compagnie internationale, dans la ligne des meubles. \$80 par semaine. M. Maurice, 725-9856.

ANNONCES CLASSEES

LA. 6-6616 LA. 6-6617 LA. 6-6618 LA. 6-6619

HOMMES DEMANDES 79A

REPRESENTANTS
Compagnie nationale établie depuis 30 ans...

Représentant dans la vente d'appareils
Ce poste est offert à un jeune homme...

REPRESENTANT DEMANDE
Avec automobile. Expérience en publicité.

ADRESSE
330 est, Liège, coin Drolet

\$50.00

oul, nos représentants reçoivent assez de bons prospects...

PAS DE SOLICITATION
Nous dépensons des milliers de dollars...

en vie
et qui sont
PRETS A ACHETER

Si vous avez plus de 25 ans, êtes bilingues...

Pour une entrevue confidentielle
COMMUNIQUER AVEC
M. COTE, 733-4131

SALAIRE ET COMMISSION

8 hommes avec ou sans expérience de vente...

TOURNEUR d'expérience seulement, bon salaire...

URGENT 4 hommes avec automobiles pour ouvrage...

TRICOTEURS d'expérience pour machines circulaires...

TRICOTEUR d'expérience pour machine flat et circulaire...

VENDEURS de chaussettes demandés. Expérience...

VENDEUR demandé, expérience préférable, pour vendre...

Vendeur qui veut
gagner \$10,000 et
plus. 384-9307.

VENDEUR au comptoir, bilingue, pour grossiste...

A TOUT vendeur ambuleux possédant auto. Connaissant...

VENDEUR
LIVREUR
VENTE AU GROS
ROUTE ETABLIE
SALAIRE ET COMMISSION
PLAN DE PENSION
AUCUN DEPOT
M. DUBOIS - 674-9771

ATTENTION!
3 vendeurs seulement pour vendre un service unique...

HOMMES DEMANDES 79A

VOTRE temps est plus précieux que \$1 25 l'heure...

"WAITER" demandé. Service français. Références. Bruno Restaurant, 645-1732.

HOMMES FEMMES DEMANDES 79B

A CAUSE de coût élevé de la vie, faites \$29 par semaine...

ATTENTION spéciale aux vendeurs et vendeuses de porte...

AVONS besoin hommes ou femmes pour un emploi à temps...

COUPLE concierge, âge moyen, mari travaillant extérieur...

JE DEMANDE une apprentie ou compagne avec un peu d'expérience...

SERVEUSE ou serveur demandé à Pointe-à-Claire...

MONITEUR ou monitrice demandés pour bon hôtel...

PERSONNES sobres tranquilles, bonne nourriture, \$18 et \$20...

QUEL que soit votre âge ou votre sexe, si vous avez une auto...

HYPOTHEQUES 81
AVEZ-VOUS DES SOUCIS FINANCIERS?

A BORDEAUX, semi sous-sol, 3 pièces, chauffées, éclairées...

BORDEAUX, 2560, B.O.U.L. Pie IX, 3 pièces, gaz, moderne, service concierge...

BORDEAUX, 1841 BOURBONNIERE près d'Ontario, 5 pièces, rien acheter après...

BORDEAUX, 1139, PIE IX, 3e, 4 pièces, moderne, 220, Fournaise fournie...

BORDEAUX, 862, B.O.U.L. St-Michel, 3e, 4 1/2 pièces, modernes, 220...

BORDEAUX, CENTRAL, 4 pièces neuf chauffé, eau chaude, juillet gratuit...

BORDEAUX, 3222 CHAMBORD, 4 appartements meublés, \$22 par semaine...

BORDEAUX, 5210 CHAMBORD, 3 appartements meublés, moderne, \$22 par semaine...

BORDEAUX, 7583 CHRISTOPHE-COLOMB, 5 pièces chauffées, séparées...

BORDEAUX, CLARK, près Beaubien, 4 pièces, 2e, gaz, 271-0093...

BORDEAUX, COLONIAL, 4842, 5 grandes pièces fermées, très propre, balcon...

BORDEAUX, COLONIAL, 4455, Edifice neuf 2 1/2 fermées meublées...

BORDEAUX, CONCIERGE, couple sérieux, homme travaillant en dehors...

BORDEAUX, 7520 DES ERABLES, 2 pièces modernes, chauffées, meublées...

BORDEAUX, 7890 DELORIMIER, 3 1/2, redécoré, bon prix, 288-7142...

LOGEMENTS A LOUER 85A

AHUNTSIC, 9545 Lajeunesse, à une rue de la gare, \$110.00 à \$120.00...

AHUNTSIC, 3 grandes pièces fermées. Ménage fait, 10939 Jeanne-Mance, 331-2914.

AMEUBLEMENT de chambre, laveuse, cuisinière a) à vendre 321-0400...

ANJOU, 5471, Roi-René, 4 pièces neuves, four aise, \$69. \$70. CR. 8-7996.

A ST-VINCENT DE PAUL 4 appartements neufs, chauffés, eau chaude, 220, planchers couverts...

ATTENTION: ménage fait, St-Zotique cour St-Michel, 3 1/2 avec balcon, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, locker, inélecteur, concierge, 683-1083 ou 725-7990.

5584, 8e AVENUE, Rosemont, 3 pièces, \$35. 649-1258.

4 APPARTEMENTS chauffés, eau chaude, concierge, peinture fraîche, \$90.00 par mois - 721-8802.

5 1/2 APPARTEMENTS, cave, garage, système, court, Occupation 1er août, 5040 Desmarceaux, s'adresser à 5062 Desmarceaux.

BAS, 5 1/2, chauffé, fermé, Cour, maison neuve, 665-7281.

BEAU logement, 5 pièces, vieux, prêt, système près centre d'achats, Domaine, situé dans l'est, \$75. mois, CL. 5-7810.

BEAU 3 ou 4 appartements, chauffés, eau chaude, fournil, réfrigérateur, poêle à désirer, 1490 Henri-Bourassa, RA. 4-3581, RA. 1-8650.

BAUMONT 85 En face St-Urbain, 4 pièces, Ménage frais fait, \$45, Occupation immédiate, 769-3253.

3 GRANDES pièces chauffées, Pie IX et Bélanger, \$70. RA. 8-9096.

BERRI près Henri-Bourassa, 5 pièces meublées, 1er étage, cour et sous-sol, LA. 4-2885.

9580, BERRI, 1er et 2e, 3 pièces, modernes, 220, Chauffées, Service de concierge, \$95. et \$62. 842-9855 ou 387-9959.

BERRI, entre Dorchester et Ste-Catherine, Logements chauffés, 5 pièces, 2 bas et un 3e, Service de concierge, Aussi un logement de 9 pièces, 2e étage, M. Ormandy, VI. 2-8851.

BERTHIER, 1303, coin Visitation, 5 pièces, Chauffées, redécorées, \$55, M. Gordon, HU. 9-7284.

A BORDEAUX, semi sous-sol, 3 pièces, chauffées, éclairées, entrée privée, poêle, réfrigérateur, meublé ou non, 334-9182.

2560, B.O.U.L. Pie IX, 3e, 3 pièces, gaz, Moderne, service concierge, \$78, Chauffage, 812-9853 ou CL. 5-5732.

1841 BOURBONNIERE près d'Ontario, 5 pièces, rien acheter après, centre commercial, 525-9086.

1139, PIE IX, 3e, 4 pièces, Moderne, 220, Fournaise fournie, Service concierge, 842-9855 ou 321-9885.

862, B.O.U.L. St-Michel, 3e, 4 1/2 pièces, modernes, 220, Fournaise fournie, Service concierge, \$80. 812-9855 ou 381-0571.

CENTRAL, 4 pièces neuf chauffé, eau chaude, juillet gratuit, \$85. Solr : 523-7405.

3222 CHAMBORD, 4 appartements meublés, \$22 par semaine, informations, propriétaire, CR. 9-9421.

5210 CHAMBORD, 3 appartements meublés, moderne, \$22 par semaine, Inf.: CR. 9-9419.

7583 CHRISTOPHE-COLOMB, 5 pièces chauffées, séparées, Libre 20 août.

CLARK, près Beaubien, 4 pièces, 2e, gaz, 271-0093.

COLONIAL, 4842, 5 grandes pièces fermées, très propre, balcon, plancher bois franc, \$60.00, VI. 4-7872.

COLONIAL, 4455, Edifice neuf 2 1/2 fermées meublées, Très modernes, Chauffées, Taxe d'eau payée, \$75 et plus, S'adresser VI. 4-1629.

LOGEMENTS A LOUER 85A

DUMAIL 8418, 5 pièces, système air chaud, Cave et garage, bas, 255-0584.

2062 DUQUESNE, 4 appartements, 2e, ménage fait, 695-4800.

7890 DELORIMIER, 3 pièces modernes, 288-7142.

4646 et 4656, Esplanade, 8 1/2 pièces modernes, gaz, \$70. 842-9855.

6004 ESPLANADE entre Bernard et Van Horne, 5 pièces, bas, \$55.

6033 ESPLANADE, 4 pièces, propre, enfants acceptés, \$55, CR. 9-6311.

4 1/2 FERMEES, 220, Semi-sous-sol, \$47 par mois, Libre, 4665 Jeanne-d'Arc, app. 1, 259-5461.

FLORIAN près Ontario, 2e, 4 pièces, près école, magasins, eau chaude, peint récemment, nouveau linoléum, \$45, 2131 Florian ou au magasin.

GRATUIT, Sècheuse, 6945 Hochelaga, Logement neuf 5 grandes pièces, Chauffées, Incinérateur, CL. 4-9506 - CL. 4-3972.

HENRI-JULIEN 8190, 4 1/2 chauffé, eau chaude, taxes payées, cuisinière et réfrigérateur fournis à désirer.

4869 HOTEL-DE-VILLE, 5 pièces, 3e, Informations : 655-3845.

4544, HUTCHISON, 2e, 6 1/2 pièces modernes, Gaz, Redécorées \$63 842-9853.

6066, JEANNE-MANCE, 2e, 6 pièces, Gaz, \$95, chauffé, 842-9855.

5629, HUTCHISON, 7 pièces fermées, système chauffage, 220, \$75, par mois, 279-4318.

RUE Labelle, 5 pièces, \$40, Système Fournaise à l'huile à vendre, 844-7119.

LAJEUNESSE 9369, 3 1/2, moderne, bas, \$55 VI. 9-4072.

9350 LAJEUNESSE, 3 appartements fermés, chauffés, 2ème, prix modique, arrêt d'autobus, CR. 1-5868.

2905, LANGELIER, 4 pièces, 220, Service de concierge, \$85. 842-9855 ou CL. 9-6803.

LASALLE, 470 Graham, Nouveau 4, chauffé, \$85, Duplex, bas, très éclairé, appelez DO. 8-0886, demandez M. Charlie.

LAVAL-DES-RAPIDES, 29 Clermont, 5 pièces fermées, Modernes, Propres, 2e \$80, MU. 1-5741.

LE CHATELAIN
23 ETAGES
160 APPARTEMENTS

175 Sherbrooke ouest, 1 1/2, 2 1/2, 3 pièces, Electricité, taxes d'eau payées, Meublées ou non, piscine, bar, barbière, coiffure, "sundeck", restaurant, 288-1830.

LOGEMENT, 3 pièces \$37 par mois, 2e étage, 5473, Bourdeau.

LOGEMENT chauffé, 7 pièces, eau chaude à l'année, ménage fait, rue Garnier, LA. 5-5411, OR. 1-3508.

LOGEMENT, 3 pièces, 2357 Aylwin, Inf.: FE. 4-1828.

7 MEUBLES, chauffés, enfants acceptés, 3913 Berri, entre 7 et 9.

MAGNIFIQUE 4 pièces meublées ou non, 8070 Papineau, 721-6911.

LOGEMENT 4 pièces à louer \$45, par mois, 2275 Létourneau, CL. 4-8884.

LOGEMENT de 5 pièces, \$55.00 par mois, 285, chemin du Canal.

LOGEMENT de luxe à louer, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, libre, 4156 Larivière, MI-Nord.

LOGEMENTS A LOUER 85A

3 PIECES près de l'eau chauffées, éclairées, eau payée, eau chaude, 220, meublées ou non, \$55 97e ave. Pte-aux-Trembles, LA. 7-2058, MI. 5-4849.

3 PIECES avec bain, 2, \$88 St-Dominique, près Prince Arthur, 4 pièces, 2e rue St-Martin, 542 près Notre-Dame \$35, 3 pièces avec bain, ménage - Frais fait, 2e, Clark, près Beaubien. Renseignements : 845-2986 Jour.

2 1/2 PIECES, Moderne, chauffées, neuves, résidentiel ou commercial 8103 Saint-André, coin Jarry 721-7364 ou 381-5911.

3 PIECES meublées, chauffées, à louer, \$85.00 mois, 6831, 43e avenue Rosemont.

3 PIECES à louer avec bain 2e étage, \$40, par mois, 5657 Bourdeau, 279-7987.

3 PIECES modernes, chauffage électrique, Garnier près Laurier Libre 1er août, \$50, soir seulement, 524-9318.

4 PIECES chauffées, eau chaude fournie, Incinérateur, redécoré, 3e, 1296 Beaubien est. Renseignements : CR 1-5392.

4 PIECES à louer avec cave et cour, \$55, par mois, Près Bélair, 19e Avenue, 723-1453.

4 PIECES, fournaise fournie, Peinture fournie, 3435, 43e Avenue, Villa St-Michel S'adresser concierge, app 3.

4 PIECES, Adultes, 220, Gaz, 2e Plateau Mont-Royal, LA. 4-3370.

4 PIECES, Bain, \$45, Adultes seulement, Renseignements, entre 11 a.m. et 5 p.m. 525-5382.

4 PIECES, 5310 Fabre, LA. 2-2653, \$50, par mois.

SOUS-SOL, 4 pièces \$55, S'adresser 3415, 42e rue No 1, Ville St-Michel.

4 PIECES, s'adresser à M. Crépiau à 2620 Théodore, 7 pl. 2 cuisinière, réfrigérateur fournis, libre 1er août.

4 PIECES, fournaise fournie, 2e étage, \$45, par mois 4602, Bourbonnière.

4 1/2 PIECES, 220, Bas avec cour, \$50, LA. 7-0563.

5 PIECES fermées avec sous-sol, Bas, Pour renseignements, à 4105 Boul. Paroisse Bernard.

5 PIECES, eau chaude, bain, 2e étage \$45 par mois à 1127, Lagacheville est, près d'Amherst, Visite d'une heure à 9 heures, LA. 2-6597.

5 PIECES, bas, garage, libre 1er août, 8907 Alexandre, Ville d'Anjou, 271-5833.

5 PIECES fermées, 1er étage, Cave finie, 562 St-Just, Renseignements : LA. 1-9100 jour DU. 1-1052.

5 PIECES, \$45.00 par mois, S'adresser à 1325 Martineau, entre Visitation et Panet, au sud de de Montigny.

5 PIECES, Bas, Cour, \$45 par mois, 6 grandes pièces, 2e, 3e, 435 Enfants acceptés, peinture fournie, S'adresser 599, Archangebaud, 844-5218 après 5 heures.

5 1/2 PIECES, Bas avec cave 8086 Cartier, Jour.

6 PIECES chauffées, modernes, 2e étage, \$115, "Locker", 10895 Clark, 331-2774.

6 PIECES, \$75 A 575 Ferland 276-7781.

6 PIECES, 3e, \$43, CL. 5-6929 entre 9 et 11 heures p.m.

7 PIECES, \$70.00 par mois, garage compris, 228 Laurier ouest, Après 6 heures, 277-0276.

7 PIECES, \$45 par mois, 1er septembre, LA. 5-6072.

PONT-VIAU, 1040 Bousquet, bas, 5 1/2 moderne, 663-2184 entre 7 et 9 heures p.m., Libre fin juillet.

PONT-VIAU, 2 pièces fermées, 220, \$45, mois, 126 Lahale.

PRES Visitation, nord Ste-Catherine, 3 pièces meublées, privées Adultes, 522-8077.

ANNONCES CLASSÉES LA. 6-6616 LA. 6-6617 LA. 6-6618 LA. 6-6619

LOGEMENTS A LOUER 85A

ST-VINCENT-DE-PAUL, 4 pièces, 661-2406... ST-ZOTIQUE, 3970, 2 mois gratuits, 3 pièces... MAISON DE CAMPAGNE A VENDRE 92A

MAISON DE CAMPAGNE A VENDRE 92A

BUNGALOW meublé Hiver et été, avec garage, terrain 100 x 200... PROPRIÉTÉ de campagne située à 18 milles au nord de St-Sauveur...

MAISONS CAMPAGNE DEMANDÉES 93

6 PIÈCES avec confort avec terrain pour enfants, chaloupe, libre du 26 juillet au 8 août, 258-8035

MAISON DE CHAMBRES A VENDRE 96A

MAISON chambres, Laval propriété, 18 pièces, poêle, frigidaire, lavabos partout, comptant \$3,000

TETREAULTVILLE

4 1/2 pièces, \$85.00 et plus. Neuf, tapis, 889-8663... VERDUN, central, 3 grandes pièces, libre, 220, Bas prix, 4022, Ethel, 3 à 8 heures... VILLE D'ANJOU, 6 modernes, 2e, près centre école, RA. 2-9784

IMMEUBLES J.-E. GAGNON ENRG. - 524-9082

MAISON chambres 8 pièces, bas de Lormier, loyer \$53.00 mois. Ball 3 ans, petit comptant, ou faites offre, comptant, Départ LA 4-2885 - 522-0265

MAISON touristes, St-Denis, St-Catherine, 16 pièces, Aubaine, cause fatigue, Maison chambres, 9 pièces, St-Denis, de Montigny, aubaine, Mortalité, 125-6723

MAISON chambres 25 pièces, de Lormier, Sherbrooke, comptant \$10,000.00. Soide, Départ Gaspésie, LA 4-2885 - 522-0265

STE-CATHERINE ouest, 14 pièces, comptant \$2,000.00. Dorchester, 22 pièces, comptant \$500.

IMMEUBLES J.-E. GAGNON ENRG. - 524-9082

PAS DE COMPTANT, 2 maisons, 60 chambres, garantie exigée, 273-5014

MATERIAUX DE CONSTRUCTION 100

FENETRES aluminium 3 rainures, \$10. Portes aluminium. Bas prix, 258-9142... MILLE blocs de ciment à \$0.08 chacun, 352-6254

PETIT outillage de ferblantier (rouleurs, barres, etc.), 254-1468

MENUISERIE 102

CONFIEZ vos travaux de finition, Cuisine moderne, sous-sol-bar, aussi réparations extérieures, Brault, 366-1084... MENUISERIE générale, Fer ornemental, Spécialité : façades de maisons : CL. 6-9190

MOTEURS ET YACHTS 104

AUBAINE! Yacht, tout équipé, 14 pieds Remorque, moteur 40 HP, 1888 Piesse... LOUER un moteur 5 1/2 HP pour pêche, vacance, 8340 Drolet, 398-8751

MOTEUR Evinrude 7 1/2 forces, bon état, \$85, 645-9730

MOTEUR Evinrude 1 1/2 C.V., 1959, bon état, \$140, 256-3121

"PACESHIP", moteur Johnson 35 forces, électrique, tout équipé, parfait état, 645-3945

OCCASIONS D'AFFAIRES 105

AIMERIEZ-vous gagner de l'argent à temps partiel ? Avec auto. Appelez après 6 heures, MU. 1-9089... MOULIN A SCIE à vendre ou échanger avec installation électrique. Equipement commandé individuellement sur V-Belt. Un bombardier sur chenilles J-5. Un camion-voiture, 1 1/2 tonne, Terre à bois 50 arpents. Camp d'été. Lac privé ainsi qu'une option sur coupe de bois. Le tout est dans le comté Labelle, M. L'Abbé, 254-6013

NOUVEAU POUR LES AUTOMOBILISTES

demande garageiste pouvant faire petite vulgarisation pour montage pneus à clous anti-dérapants sur galce, curieux s'abstenir, 322-4966

ON DEMANDE A ACHETER 108

ACHETE scrap. Tous rebuts de ferraille, Papiers démantellements, VI. 9-6480... ACHETONS toutes sortes de maisons. Payons comptant, 617-4583... LOUER ou ACHETER, bas 6, cour, quartier Malsouneuve, Mercier 767-1315

MENUISERIE tous genres, Spécialité réparation, rénovation, commercial, Estimation gratuite, Service rapide, 322-3420

Investissements pour petit capital

SOFFPRA

35 cent pour lavage de voiture. L'équivalent pour l'automobile du landaumat. Détails et Informations: Merchandizing Research Limited, distributeurs exclusifs de SOFFPRA

SOFFPRA

7021 Roi René, Ville D'Anjou - 852-2200

PEINTURE 109

A BAS prix, peinture extérieure et intérieure, estime gratuite, ouvrage soigné et garanti, Appelez Carl 725-5798... ENTREPRENEUR peintre prendrait contrats de peinture immédiatement. A moitié prix, LA. 4-3412

PENSION DE CAMPAGNE 110

GRAND lac Nominique, pension confortable, Ma, plage, repos, Réservations: LA. 6-4693 ou écrire à Mme Yvette Thibault-Lalande R.R. No 1, Nominique, comté Labelle

ST-VERONIQUE, Pension semaine, Lac privé, naturel, aussi chalets semaine, saison, transport compris, 878-8541

PENSION D'ENFANTS 110A

ACCEPTERAI enfant, campagne, bonne nourriture, monitrice, pony, plage, 746, 6-1717

PENSION D'ENFANTS 110A

ACCEPTERAI enfant pension, 8 ans et plus, confort moderne, cour, salle de jeux, bons soins, 725-7983

DAME garderait mère travaillant avec enfant, 6275 St-Dominique, 276-1684

GARDERAI enfants en pension, LA. 2-1039

GARDERAI enfants de 1 à 9 ans. Campagne, 688-6280

GARDERAI 2 frères ou sœurs, 1 an à 4 ans, 627-0809

GARDERAI bébé naissant à 1 an. A semaine, \$12.00, LA. 6-6728

PRENDRAIS bébés en pension, naissant à 1 an, \$12.00 semaine. Soins maternels, 845-4324

PRENDRAIS fillette 8 à 11 ans, \$12 par semaine, 446 à la campagne, résidence Vimont près de l'école, 687-9071

PRENDRAIS enfants en pension, bon chez soi, à la semaine, bébés à 6 ans. Garçons de préférence, 621-0237

PRENDRAIS enfants pension de 6 mois à 3 ans du lundi au vendredi, 323-1196

REPENTIGNY, Chalet idéal pour vacances, Chambre, pension, 325 Plage, 288-8362

PRENDRAIS en pension à la semaine ou à l'année, 3 à 4 enfants de 18 mois à 6 ans. Pour renseignements, 642-2789. Pour adresse: 12217 Gratton, Pointe-aux-Trembles

PRENDRAIS bébés jusqu'à 6 ans. A la semaine ou au mois. Pour renseignements: LA. 1-1581, coin Delorimier et Mont-Royal

PRENDRAIS enfants en pension. Bas avec grande cour, 532-8442

A VILLE St-Léonard, pension pour enfants, Jour ou semaine, 322-9564

PERDU 112

CHIEN perdu aux environs de Pie IX, mardi, "American ocker" espagnol, Couleur blond, Licence de Westmont Répond au nom de Tassy, WE. 5-7700

LE 8 APRES-MIDI, Disparu chien Pékinois, 8 mois, Récompense généreuse. Rapports à 10,954 Parc Georges, Montréal-Nord

PETIT CANICHE NOIR, Environ 6 semaines de l'Est, Récompense, 522-5997, 254-7886

PERSONNEL 113

A cette date, je ne suis pas responsable des dettes contractées par ma femme, Mme E. Tremblay, 5921 St-André

INFORMATIONS DEMANDÉES

Quiconque aurait connu ou serait entré en contact avec le général Jan Skoropajski durant la révolution russe et polonaise est prié de communiquer avec le prince Jaroslaw Skoropadski, Montréal-Matin, 1124, Marie-Anne, C.P. 900

JE NE SUIS PLUS responsable des dettes contractées par mon épouse Jeannette Pilon Gingras, à partir du 16 juillet, M. Yvon Gingras, 660 rue Lorraine, No 3

PLACES COMMERCIALES A LOUER 114

24 x 24, 1er plancher, épreuve du feu, 220, chauffé, 523-7370

PLANCHERS 116

ESTIME gratuit, Plancher sablé, fini naturel, sans cirage, 331-1660... PLANCHERS sablés fins avec procédé sans cirage, 322-9460

SABLAGE de planchers, finition naturelle avec procédé sans cirage, 689-9653, DU. 9-2437

PRETS SUR HYPOTHEQUE 117

\$2,000, ET PLUS à prêter immédiatement. 1re hypothèque 6 1/2%. Ville et banlieue. 2e hypothèque: taux avantageux. Spécialité prêts temporaires, Nap. Daipé Eng. 8194 de Gaspé, 281-0829

1ère, 2e hypothèque petit et gros montant, taux bas, ville et campagne, un appel suffit, consultation gratuite, Paul Bergeron, 387-7329

PROPRIETES A VENDRE 120

ACHETEUR, 6293, 24e Avenue, Rosemont, Triplex, près école, école, Bas loyer, \$18,800, Comptant: \$8,000, 271-6778

ADAM-PIE IX, 3-6, Cave, Système, Comptant \$3,000, 525-0218... ANUNTSIC, 2 à 4 et 1/2 semi-détaché, Pierre brique, Système, Garage, Haut loyer \$75, Bas loyer à l'acheteur, Comptant: \$4,000, Prix \$18,950, DU. 9-6463

ANUNTSIC, 10262 Chambord, Duplex neuf, Système, garage, RA. 7-3070... ANUNTSIC, 10265, St-Charles, duplex neuf système, garage, RA. 7-3070... ANUNTSIC, 8-4 1/2 Gold Flat, Façade 50 pieds, Revenu \$8,836, Prix et comptant à débattre, Paul Néri 274-5479

IMMEUBLES MILLOT INC.

ANJOU, - Abandon des affaires Duplex 2 x 5 1/2 fermé, Valeur nette: \$27,990, Sacrificiels à \$22,500, Renseignements: DU. 8-6004... A STE-MARIE Salomé, 7 pièces terrain 100 x 100, prix net \$3,500.00 comptant, 639-3044

AUBAINE, 3 x 6, Comptant \$5,000, \$14,900, A Montréal-Nord, 1 x 5 1/2, Sous-sol, fini, Comptant \$3000, \$16,000, Fermé, 3 x 4, Neuf, Cave finie, Bas loyer, Acheteur, \$23,500, Refait neuf, 3 x 6, \$16,800, Hochelaga, 3 x 6, Fermé, Garage, \$11,900, Finitions frêne, 1 x 5, 1 x 3, Cave, garage, comptant \$4,000, \$31,800, Paroisse St-Stanislas 1744, beau frêne, Cave, garage, \$31,500, Ahuntsic, Triplex neuf, sous-sol fini, Foyer naturel, \$38,500, Joli bungalow fermé, sous-sol: fini, garage, comptant \$3,000, \$17,800

IMMEUBLES PREVOYANCE, COURTIER

RA. 7-747, 9 H. A.M. à 9 H. P.M.

IMMEUBLES PREVOYANCE, COURTIER

RA. 7-747, 9 H. A.M. à 9 H. P.M.

PROPRIETES A VENDRE 120

ANUNTSIC ouest, Taylor-Riel, Triplex luxueux, Deux entrées, foyer naturel

DUVERNEY ouest, Boul. Leblanc, Bungalow six pièces, aubaine, comptant \$3,500

CHATEAUBRIAND, Triplex, Voisinage Fallon, Bas loyer, comptant de \$5,000, Termes excellents

PLACE DE BOUCHERVILLE, Voisinage centre Versailles, Sherbrooke, "Split level" 4 1/2

DUVERNEY ouest, Joubert, "Ranch Bungalow", 6 pièces, foyer naturel, libre

BOULEVARD ROSEMONT - 118, 6, 3-2, bas loyer, deux garages

JOSEPH BOYER, Montréal-Nord, "Split level", 40 x 50, 5 chambres, bureau, deux salles de jeu

INDUSTRIEL

DESJARDINS, Entrepôt 10,000 pieds planchers, Bâtiments, plate-formes, entrepôt, stationnement privé

IBERVILLE - MASSON, Terrain 40 x 70, Libre immédiatement, Comptant raisonnable, Termes

TERRAINS

ANUNTSIC - PAPINEAU: 12 terrains résidentiels, sables, aubaine, Maison d'appartements, Hamelin-Henri Bourassa, 177 pieds façade, coin de rue; St-Réal-Henri-Bourassa: 119 pieds, coin de rue

IMMEUBLES BEAU "LAC" INC., COURTIER 389-6115

BELANGER, 2 x 4 1/2, fermé, propre, garage, près école, Comptant \$10,000, \$22,900

BOUL. ROSEMONT, 3-4, fermés, très propres, cave ciment, \$24,800

PAROISSE ST-ETIENNE, 1744, Très propre, 220, garage, \$24,200

ANUNTSIC, 2 x 5, Comptant \$7,000, \$18,800

PRIEUR, Joli 2 x 5 1/2, fermé, 8 ans, garage, \$23,800

FLEURY, 2 x 5, Comptant \$10,000, \$25,800

PAROISSE ST-BARTHELEMY, 2 x 6, très propres, remodernisées, Sous-sol fini, Comptant \$8,000, \$19,800

DELORMIER, 1 x 5 fermées, garage \$16,800

PAROISSE ST-VITAL, 1 x 5, 30 pi. Sous-sol fini, garage, \$17,500

FAÇADE 35, 1 x 6, 2 x 4, Cave ciment, 2 garages, \$22,800

IMMACULEE, 3-7-4-4, \$22,800

ST-BASILE-LE-GRAND, 10 x 2, fermés, Revenu \$6,732, Comptant: \$10,000, \$42,000

DETACHE, 1-7-4-5, Cave ciment, garage, revenu \$3,000, \$45,000

FAÇADE 50, 8-4, Revenu \$4,140, Comptant \$10,000, \$34,000

DETACHE 1-6-2-3, Fermés, cave, garage, Comptant \$12,000, \$44,800

IMMEUBLES PREVOYANCE, COURTIER

RA. 7-481, 9 H. A.M. à 9 H. P.M.

IMMEUBLES PREVOYANCE, COURTIER

RA. 7-481, 9 H. A.M. à 9 H. P.M.

PROPRIETES A VENDRE 120

DES ECORES-St-Zotique, 5 logements, Pierre naturelle, construction, 2500, garage pour 4 automobiles, 323-9165

DESROUSELLERS, 4955, 7 pièces modernes, sous-sol fini, bar réfrigéré, garage, portes électroniques, Grande cuisine, Centre d'achat à 200' pieds, \$25,000, Petit comptant si désiré, 277-8028; 527-2301

DELANAUDIERE LAURIER, 3 logements, parfaite condition, \$14,800, Imm. Norbert RA. 7-9786

DUVERNEY, split level, 2 ans, valeur \$21,000, vendrais \$18,500, 667-1882

ORLEO St-Zotique, Duplex \$8,500 Comptant \$2,500 Immeubles Sénécal Courtiers, 273-8376

DUFRESNE Logan, Triplex \$11,600 comptant \$999.00 Balance loyer, Excellente condition, Imm. Sénécal Courtiers, 273-8376

DUPLEX neuf Notre-Dame et St-Denis rue Arthur Buies juste derrière centre d'achat Notre-Dame, 5 1/2 et 5 1/2 avec salle de jeu et 2 garages ou louer avec modernité, fenêtres panoramiques, \$21,500, Comptant à discuter, CL. 4-3053 - Soleil LA. 1-2887

DUVERNEY, Bungalow, magnifique terrain, Lotager

IMMEUBLES GOULET

526-6655 - 3150 Sherbrooke Est

DUVERNEY Ouest, belle propriété, quartier résidentiel, 6 1/2, garage, grande terrasse, Terrain 75 x 90, paysage, proximité école, autobus, centre d'achat, 663-2513

FABRE près boul. St-Joseph, Paroisse St-Stanislas, 1-6, 4-4 semi-détaché, 4 garages, façade 35, terrain 50 x 90, Comptant discutables, Immeuble Lanthier, 191-4-7753

FORBIN-JANSON, Magnifique 2-5 fermé, sous-sol fini, Loyer \$22 semaine, Comptant \$7,000 Immeuble Lanthier, DU. 8-7753

HENRI-JULIEN Duluth Duplex \$11,500, Comptant \$1,500, Cuisine moderne, Balance loyer, Imm. Sénécal Courtiers, 273-8376

LAVAL-DES-RAPIDES, Bungalow, Aubaine, Lotager

IMMEUBLES GOULET

526-6655 3150 est, Sherbrooke

LAURENTIDES, maison familiale, toutes commodités, grand terrain, près St-Jérôme, EE. 8-6592

LAURIER-MARQUETTE, Rue comestible, 1-7-4-4, Cave cimentée 6 pieds, garage, bas vacant, chauffé, prix \$27,000, Aucun hypothèque, Règlement succession Immeubles Populaires Inc., Courtiers, Laperle, VI. 2-8194

LEFAILLEUR, 1-6-2-3, moderne, Système, Comptant \$4,000, 722-7083, Immeuble Impérial, Courtiers

LOUIS-HEBERT et Bélanger 3 logis, neuf, chauffés, revenu \$8,400.00, Aubaine, M. Bernier, 274-5479

IMMEUBLES MILLOT INC.

L'ESPERANCE Ontario Triplex, excellente condition, \$12,900, Comptant \$800 Balance loyer, Imm. Sénécal Courtiers, 273-8376

MAISON à vendre, Duplex, 2 logements \$24,000, Terrain 50 x 90, Garage avec portes automatiques, Jour, CE. 9-9122

MAISON chambres 8 pièces, propriété Revenu \$6,000, Comptant \$3,000, Les Immeubles Populaires Inc., Courtiers, Gagnon, VI. 2-8194

MAISON de chambres, revenu, \$6,700, \$8,600 comptant, Moderne, Particulier, LA. 8-5361

MAISON, Un étage, 4 pièces fermées, Cave cimentée, grand terrain, 7428 Borden, MAISON appartement, Meilleur emplacement, Piscine, Revenu \$35,000, Vendrais, échangeais, Faites offre, Immeubles Municipaux, 526-4941

MAISON été-hiver à vendre rang St-Roch Co. Bois des Fillons, très bon marché, cause de maladie, pour information: LA. 3-5822 ou DU. 7-6131

BOIS DES FILLONS maison hiver-été sur terrain de 100 x 127, remis à neuf, \$500 comptant, 667-1816

MAISON dans village Lavaltrie à vendre et à louer, 837-4082

MAISON genre cottage, 3 terrains, 1 garage, OE. 7-1173

MONT SABBRE, Sherbrooke est, Triplex détaché, Lotager

IMMEUBLES GOULET

526-6655 3150 est, Sherbrooke

# ANNONCES CLASSÉES

LA. 6-6616 LA. 6-6617 LA. 6-6618 LA. 6-6619

### PROPRIETES A VENDRE 127

PLACEMENT, Outremont 3 x 1 1/2 x 3 1/2 Revenu \$8,500. Les Immeubles Populaires Inc., Courtiers, Baril, V. 2-8194.

### PLACEMENT

CASGRAIN, BEAUCIEN, 6 pièces, \$3,384 revenu Comptant \$12,000.  
DES CARRIERES, 6 logements, 4 pièces, \$2,288 revenu, Comptant \$10,000.

ADAM, CUVILLIER, 51 façade, 18 logements \$5,678 revenu Comptant, \$20,000.  
DE LORIMIER, près LAURIER, 5 logements, garage, \$2,282 revenu, Comptant \$19,000.

COURTIERS — 847-6134

### Immeubles Marquette Inc.

PLACEMENT, N.D.G. Walkley, 12 x 5, Revenu: \$11,000. Les Immeubles Populaires Inc., Courtiers, Baril, V. 2-8194.

PLACEMENT, \$4,000 comptant, revenu \$2,350 pour 4x4 modernes, Valeur \$25,000. Sacrificiels \$18,000 388-1171

### IMMEUBLES BEAUCHEMNE, Courtiers

PLATEAU Mont-Royal, rue Brébeuf, 27 logis, revenu \$31,000, Accepterait terrain dans Montréal avec comptant, M. Bernier, 274-5479

### IMMEUBLES MILLOT INC.

POINTE-ST-CHARLES, 4 logements, Revenu \$2,120, Comptant \$5,000. Les Immeubles Populaires, Courtiers, Gagnon, VI 2-8194

PONT-VIAU, bungalow 4 pièces, sous-sol fini, cour clôturée, près de l'école, 669-8949

PROPRIETE genre appartements, rue Coloniale et Mt-Royal, Véritable aubaine, \$15-1550.

QUARTIER St-Louis, Propriété remise à neuf, 3 logements, Cour, Bon revenu Aucune offre raisonnable refusée, l'as d'agent AV, 8-0939.

QUERBES-Jean-Talon 3 Duplex, \$14,500 chacun Comptant \$1,000. Balances facile Imm. Sénéchal, 273-8378

RIVE SUD ou NORD, Faites construire votre bungalow ou duplex avec \$500.00 ou votre terrain comme comptant, Hypothèque assurée, Appeler Mortgage Loan, courtiers, RA. 2-3555.

ROSEMONT, 7e Avenue, Duplex, Deux de 3 avec garages, Prix \$13,500.00 381-3982

ROSEMONT-ST-ZOTIQUE, 4 x 5 1/2, 11 x 1 1/2, 26 3/4, Revenu \$22,000, Les Immeubles Populaires Inc., Courtiers, Gauthier, VI 2-8194

ROSEMONT 6854, Jéré, et 6805, 2e, Triplex neuf Système, garage RA. 7-3070

8907 ST-ALEXANDRE, Villa D'Anjou, 271-5833

RUE Esplanade, Face au parc Jeanne-Mance, 14 logements 5-4, 8-3, 1-9, Jacques Carrier, Immeubles Faust, Cie Ltée, DTI, 1-1821, Soir: 389-8537.

ST-DOMINIQUE nord Villeray, Trois 6 à visiter, A Duplessis, 279-8414.

### IMMEUBLES ST-HUBERT INC.

VILLE ST-LAURENT, Duplex de luxe Détaillé, Salle de jeu fine Garage double, Rez-de-chaussée libre à l'acheteur, M. Bernier, 274-5479

### IMMEUBLES MILLOT INC.

ST-LEONARD, Bungalow, 1 1/2 étage, près égise, école, Rue Georges Corbeil, Renseignements: 321-9593.

SPLIT LEVEL, Montréal-Nord Placine, la-venue de vaisselle \$18,500, Ou louer, \$150 par mois, 322-1008.

TRIPLEX, 7584 rue Bloomfield, 1-5 et 2-4 Rez-de-chaussée à l'acheteur, Prix et comptant à débattre Paul Neri, 271-5479.

### IMMEUBLES MILLOT INC.

VENTE triplex, 2-5/2 et 1-4/2, Neuf, 552-5571

VILLE D'ANJOU, particulier, Duplex neuf \$18,400 Bonne condition 255-9785

VILLE St-Hubert Chance extraordinaire, Bungalow neuf 5 pièces, Très moderne, Valeur \$12,300, Pour \$11,000, RA. 2-1072

ST-ANDRE près Jarry, neuf, 7 non chauffé, réelle chance P. Carrier, 279-8414

### IMM. ST-HUBERT INC.

ST-DENIS près Legendre, 2-5, face au parc, sous-sol fini, garage, Propriété de choix, M. Goulet, 279-8414.

### IMM. ST-HUBERT INC.

ST-CHARLES, 10,660, Duplex neuf, 2-5/2 salle de jeu fine Garage, Comptant \$2,000 Paul Neri, 271-5479

### IMMEUBLES MILLOT INC.

ST-HUBERT St-Gregoire, 2 Duplex, Bon état, \$23,000, Comptant \$2,000 Balance louer, Immeubles Sénéchal Courtiers, 273-8378.

### ST-HUBERT 4401

Bonne propriété, pierre, rapportant \$10,000 annuels, chauffage central, cave, large rue, sacrifiés cause mortalité, LA. 3-1387, Mme Martin.

ST-HUBERT près Jarry, 1-4, 2-3, Façade 30 pieds, près école, égise, transport, Bas loyer, Commercial et résidentiel, H. Joannette, 279-8414.

### IMM. ST-HUBERT INC.

ST-LAMBERT, Arrière du centre d'achats Laurier, rue Rosarier, Bungalow 5 pièces neuf, Comptant \$1,500 et plus, Paul Neri, 274-5479

### IMMEUBLES MILLOT INC.

ST-MICHEL 5580, 15e avenue 2e, 5/2 neuf système, garage, salle jeux, \$19,500, comptant \$2,000, Direct constructeur, 668-3852

ST-MICHEL, 5580, 15e avenue, 2, 5/2 neuf système, garage, salle jeux, \$19,500, 668-3852

ST-VINCENT-DE-PAILL, 987, Champagnat, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, près école, conditions faciles, cause transfert, 661-1645.

TRIPLEX, 7 ans, détaché, sous-sol, rue de Repentigny près Sherbrooke, occuper immédiatement, \$25,000, Immeubles Cooper, 381-0900

### PROPRIETES A VENDRE 120

VILLE ST-LAURENT, Duplex, semi-détaché, près Côte Vertu, garage, Mue Placette, courtier, 281-1987.

VILLE ST-MICHEL, magasin neuf, 5 pièces au-dessus, \$23,900, Comptant \$3,900, 8858, 14e Avenue, 669-8835.

### PROPRIETES CAMPAGNE A VENDRE 121

DOMAINE avec aux lacs Chasse, pêche, ski pendant vacances, Autobus 4 fois par jour 388-4634

### PROPRIETES DEMANDEES 123

ACHETERAI moi-même propriétés pour revenu à Montréal, RA. 5-1390.

AVONS clients sérieux avec argent comptant pour l'achat de votre propriété, PIUZE ET HARVEY INC. COURTIERS 381-3982

BESOIN propriété à revenus, Centre de la ville, Bon comptant, 525-9218.

### REFRIGERATEURS ELECTRIQUES 126

ATTENTION! Réfrigérateur réparé sur place, 35 ans d'expérience, Estimation gratuite, Garantie écrite, M. Langlais Particulier, LA 4-7445 - 677-8275.

### REGLIMENT DE DETTES 127

A PARTIR de cette date je ne serai pas responsable des dettes contractées par ma femme GEORGETTE DAWK, Montréal, 28 juin 1964, Boyd Dawe, 5830 Blvd. Laurent, Montréal, P.Q.

AVEZ-VOUS DES DETTES? Confiez-vous à une firme sérieuse, CREDIT ADJUSTMENT SERVICE 276 ouest, rue St-Jacques, suite 702 849-6932

### SOLUTION FINANCIERE

Partez en vacances sans souci, en entreposant vos comptes consolidément en un seul paiement, Situation embarrassée, consultez nos bureaux au 1339 boul. St-Joseph, 522-4757

### TROUBLES D'ARGENT

Tous vos paiements en un seul endroit, Montant illimité, Maison réputée, Progrès Uni Familial 2102 est, Beaubien, 725-9311-12, 9 hres a.m à 9 hrs, p.m.

### REPARATIONS DIVERSES 130

CONSTRUCTION neuve et réparations de toutes sortes, pierre, brique, plâtre, peinture, etc. Aussi, fer ornamental. Estimé gratuit, 658-5979.

### OUVRAGE GARANTI

Lavage, peinture, réparations ou autres Bernard et Roméo, RA. 5-3150 - RA. 7-8154

PROPRIETAIRES, quels que soient les travaux que vous avez à faire, consultez G. Miron RA. 9-2411

REPARATIONS de tout genres: pierre, brique, stucco, 668-4414; 323-3837.

SIROIS et Arsenaull, Prenons réparations générales, Spécialité: balcons, Travail et matériaux de première qualité, 322-9539.

REPARATIONS de tout genres: pierre, brique, stucco, 668-4414; 323-3837.

SIROIS et Arsenaull, Prenons réparations générales, Spécialité: balcons, Travail et matériaux de première qualité, 322-9539.

REPARATIONS de tout genres: pierre, brique, stucco, 668-4414; 323-3837.

SIROIS et Arsenaull, Prenons réparations générales, Spécialité: balcons, Travail et matériaux de première qualité, 322-9539.

REPARATIONS de tout genres: pierre, brique, stucco, 668-4414; 323-3837.

SIROIS et Arsenaull, Prenons réparations générales, Spécialité: balcons, Travail et matériaux de première qualité, 322-9539.

REPARATIONS de tout genres: pierre, brique, stucco, 668-4414; 323-3837.

SIROIS et Arsenaull, Prenons réparations générales, Spécialité: balcons, Travail et matériaux de première qualité, 322-9539.

REPARATIONS de tout genres: pierre, brique, stucco, 668-4414; 323-3837.

SIROIS et Arsenaull, Prenons réparations générales, Spécialité: balcons, Travail et matériaux de première qualité, 322-9539.

REPARATIONS de tout genres: pierre, brique, stucco, 668-4414; 323-3837.

SIROIS et Arsenaull, Prenons réparations générales, Spécialité: balcons, Travail et matériaux de première qualité, 322-9539.

REPARATIONS de tout genres: pierre, brique, stucco, 668-4414; 323-3837.

SIROIS et Arsenaull, Prenons réparations générales, Spécialité: balcons, Travail et matériaux de première qualité, 322-9539.

REPARATIONS de tout genres: pierre, brique, stucco, 668-4414; 323-3837.

SIROIS et Arsenaull, Prenons réparations générales, Spécialité: balcons, Travail et matériaux de première qualité, 322-9539.

REPARATIONS de tout genres: pierre, brique, stucco, 668-4414; 323-3837.

SIROIS et Arsenaull, Prenons réparations générales, Spécialité: balcons, Travail et matériaux de première qualité, 322-9539.

REPARATIONS de tout genres: pierre, brique, stucco, 668-4414; 323-3837.

SIROIS et Arsenaull, Prenons réparations générales, Spécialité: balcons, Travail et matériaux de première qualité, 322-9539.

REPARATIONS de tout genres: pierre, brique, stucco, 668-4414; 323-3837.

SIROIS et Arsenaull, Prenons réparations générales, Spécialité: balcons, Travail et matériaux de première qualité, 322-9539.

### TELEVISION 135

T.V. à louer, \$7.95 par mois Vente et service, Allocation d'échange Tél. 522-3000 287-3551

TELEVISIONS, Repris de finances 17" - 21" \$39.95 et plus St-Hubert T.V. Service 2332 St-Hubert 273-7811

T.V. à louer, meilleur prix en ville, \$9.00 par mois 528-7164.

**LOUEZ**

T.V. 21" \$8.00 PAR MOIS

AUCUN CONTRAT

Livraison rapide

TUBES Vendeur AUTORISÉ

SIMARD T.V. LIMITEE

Tél. 288-9996

**LOUEZ T.V.**

OU STEREO CE SOIR

Livraison immédiate

99c par semaine et plus

Premier Mois Grátis.

273-7579

**LOUEZ T.V.**

\$8.50 minimum 3 mois

\$10 un mois livraison service compris

128 8311

A LOUER - TV

\$8.50 mois, tout compris, service rapide

524-6734.

**LOUEZ T.V.**

\$5.95 Minimum 3 mois \$8.00 un mois

Livraison et service gratuits Bell TV

273-4224

**LOUEZ TV**

et Stéréo

\$1.00 par semaine

FLEUR de LYS TV INC.

688-1622

**GILCO**

T.V. RADIO - VENTE & SERVICE

A LOUER

T.V. 21"

\$8.00 PAR MOIS

Location sans contrat

Pour vous satisfaire, appelez GILBERT: 272-7517

**TERRES A VENDRE 137**

800 ACRES de terre à vendre, boisé et terre faite, avec ruisseau et belle rivière, Ecrite à Maurice Trudel, Huberdeau, comté d'Argenteuil, Lac à la Louche.

100 ACRES de terre, Avec lac naturel, S'adresser Montréal: 321-9539 ou sur les lieux, à A. Prévost, St-Zénon, Cité Berthier.

103 ARPENTS avec gaz bar, à Mont St-Gregoire, RI 7-2790.

TERRE A VENDRE à St-Eustache, 465,250 p.c., avec sortie sur route Trans-Canada et chemin Oka C.P. 102, Montréal-Matin

TERRE de jardinage à vendre, 321-6250.

TERRE à vendre, St-Jude, cité St-Hyacinthe, 50 milles de Montréal; avec maison et bâtiments confortables, Instruments aratoires au complet, Troupeau compris, \$18,500. Pour renseignements, 486-3482; 386-1645.

VALGOURT, Maison et bâtiments neufs, Vergers, bois, 150 acres, Renseignements: LA 6-7194.

**TERRES DEMANDEES 138**

ACHETERAIS petite ferme ou maison avec une dizaine d'arpents. Près de l'eau, une heure de Montréal, Ecrite détails à Bolte postale 9, Montréal, Matin.

**TERRAINS A VENDRE 140**

ACHETERAIS, 21,000 pieds carrés environ, Bien situé, Les Immeubles Populaires Inc., Courtiers, Gagnon, VI 2-8194.

### TERRAINS A VENDRE 140

A 8 MILLES DU PONT PIE IX, LAC CHARTRAND, TERRAINS \$25.00 COMPTANT \$20.00 PAR MOIS. 666-3597 - 666-8722.

BEAU TERRAIN, 90' de large par 142' de profond, Voisin d'une école à Rivière-des-Prairies, \$3,500. S'adresser à MO. 5-4364 ou 122-94e Ave., Rivière-des-Prairies.

BEAULAC, Chertsey, Grands terrains, idéal pour camps Conditions faciles Ecrite C.P. 54, Station D, Montréal.

BELOEIL, terrains près golf et autoroute, \$900.00, \$23.00 par mois sans intérêt, OL. 2-4656, FO 7-4845

BOIS de Boulogne, entre Bourassa et Dudemaine, 50 x 75, 381-3388, E. La-faille.

MAGNIFIQUES terrains près rivière Richelieu Terrain enregistré et subdivisions approuvées. Quelques minutes seulement du nouvel autoroute des Cantons de l'Est. Aubaine, \$10 comptant, \$2 par semaine, RE 3-2250 en tout temps.

CHOIX de 100 terrains sur bord de lac complètement privé, Terrains de 10,000 pl. car. Boisé ou non au choix. A partir d'au moins \$100. Renseignements, Montréal: 321-9539.

DEVELOPPEMENT LAC BEAULAC

Seulement 45 milles de Montréal dans les Laurentides, Terrain en face du lac, 10,000 à 12,000 pieds carrés à partir de \$995.00. Pas d'intérêt, Termes faciles. Egalement terrain avec droit d'accès au lac à partir de \$127.00. Nos terrains sont situés près d'un grand lac naturel, avec 2 plages sablonneuses. 731-3295.

DOMAINE Canadien, Chertsey, lac naturel, chalets, terrains, conditions faciles, DA. 2-9182.

LAC L'Archevin, vue sur lac, 100 x 100, droit de passage, plage sable, eau, électricité, disponible. Après 9 p.m., 322-1313.

L'ANNONCIATION LA ROUGE

Bord de l'eau, plage de sable, \$50 comptant Renseignements: 669-6506 ou via l'Annonciation traversez le pont et suivez les affiches.

LA ROUGE 2 MILLES

**LOTS A VENDRE BORDS de LAC**

Venez visiter notre nouveau développement LAC ST-LOUIS à St-Michel de Westworth, Cité d'Argenteuil, à 50 milles de Montréal. Site idéal et paisible. Très beaux lots à vendre à conditions très abordables.

Pour informations: Lac St. Louis, LE. 3-4488 Lachute, LO. 2-5921

A STE-BEATRICE, Domaine sud, 81 Laurent, Rivière l'Assomption, camp à partir de \$995, terrain \$200, 50 x 100, Annuel terrains au bord de l'eau, M. Beaulieu, CL. 9-9897.

GREENFIELD PARK, SUR DEVONSHIRE, FACE GOLF ST-LAMBERT, 60 x 160, POUR 2 DUPLEX "COLLES", \$0.50 LE PIED. 524-7735, 672-1269.

MAGNIFIQUE terrain à Rosemère, 50 137 à vendre, 721-9513; après 6 heures 681-2147.

MONTREAL-NORD, Georges Fichette, près Henri-Bourassa, 50 x 81, RE. 3-7573.

CONSTRUCTION GENERAL MOTORS COMMENCE A STE-THERESE-OUEST

NOUS AVONS quelques terrains très près du nouveau projet General Motors, Occasion pour plus petits investissements, terrains subdivisés et enregistrés de 7,500 pieds et plus, 10% comptant le reste en 3 ans. Aucune taxe, aucun intérêt. Jour: 271-3776 et 276-8926, Soir: 482-4419.

NOUVEAU LAC GEORGE, RAWDON

Magnifiques terrains à partir de \$300.00, Chalets sur demande, Renseignements: 669-9396.

RIVIERE-DES-PRAIRIES

150 terrains au bloc, \$850 chacun, Immeubles Beauchesne, courtiers, 388-1171.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, A vendre, cause départ, terrain: situé près école, égise, 667-0698.

SITE enchanteur, Lac David, 2 terrains, 100 pieds de plage de sable par 100 pieds de long séparés au milieu par route de gravier et ligne d'électricité, 140 milles de Montréal, Soir: 321-6261.

ST-DONAT, Terrain de 70 x 90 nivelé, Prêt à construire, Projet Bonin, Entrée privée, 637-1870

ST-HENRI, St-Ambroise, coin du carré Georges-Kilomo Carrière, Excellente pour site commercial ou résidentiel, Prix \$12,000 RE. 3-1235.

ST-MICHEL, Parc Octogonal, 94 pieds de façade, Appelée propriétaire, RE. 3-7578.

ST-REMÉ, D'AMHERST, bord de l'eau, Lac Beaulac, 80 milles de Montréal, 331-8781.

### TERRAINS A VENDRE 140

TERRAINS à vendre sur le bord du Richelieu, 100 x 250, 721-9513; après 6 h., 661-2417.

TERRAIN 100 x 100, sur bord lac Desroches, Prix: \$1,000, \$100 comptant, LA. 3-2333.

TERRAIN pour industrie ou manufacture situé sur Blvd Industriel près rue Canita, 18,000 pieds carrés

TERRAIN à vendre pour camp d'été, site enchanteur, près rivière du nord, situé à 45 milles de Montréal, Téléphoner à 523-0634, après 6 heures p.m.

2 TERRAINS 35 x 115, 99, boul. Sarnat, Laval-des-Rapides, 663-1594, 669-4885.

TERRAINS à vendre Bord de l'eau, Plage privée, Laval ouest, \$3000 chacun, Comptant discutable, 748-9381, Jules Boire, Courtiers.

VERENNES, 300,000 pl. car., 18e le pied carré, Les Immeubles Populaires Inc., Courtiers, Ratté, VI 2-8194.

A VIMONT \$1.00 par jour, Pour seulement \$1.00 par jour, je vous donnerai un beau terrain pour bungalow (minimum 6,000 pieds carrés) ou merveilleux domaine Parvati à Vimont, 4 milles de Pont-Viau, Comptant au choix, Appelez-moi personnellement et je serai bien content de répondre à vos questions, M. Ricco, 739-4718.

**LAC MASSON SENTIER DU SOMMET**

Terrains à vendre

5<sup>e</sup> LE PIED CARRE

Informations: 331-1689

Après 6 h. p.m. RE. 8-7694

### TERRAINS DEMANDES 141

TERRAIN demandé 500,000 pieds Prix à discuter. Près de voie ferrée Dans les alentours de Montréal 255-3564

### VETEMENTS A VENDRE 145

BRASSIERES Parisiennes, Costumes de bain sur mesures, LA 1-8673.

CAUSE mortalité, robes, manteaux 16-18 ans, complets d'hommes, grandeur 40, et le reste, 2245 Parthenais, app. 1, de 3 à 5 heures.

POUR DAMES, 42, Tous genres: costumes, danseuses 14, Accessoires, Soir: 7-98, 814-8309.

ROBE DE MARIÉE à vendre, qualité de choix, à très bas prix, grandeur 18, Renseignements: 127-1168.

ROBE de mariée, 12 ou 13 ans, 2675 de La-salle, appartement 3, après 6 heures.

Ronald Caron présente

# L'ENSEMBLE de L'ANNÉE '64

3 PIÈCES  
\$599.

36 MOIS  
pour PAYER  
**GRATIS**  
Plan mise de côté  
Entreposage  
Jusqu'à demande

**SPÉCIAL!**



**TELEVISEUR PORTATIF**  
de marque réputée  
avec l'achat de cet ensemble  
Seulement **\$99.**

**87 MORCEAUX**

POELE et REFRIGERATEUR inclus

COMPRENANT :

**MOBILIER DE SALON**

Style dernier cri. Construction renforcée. Dossier et coussins "Air Foam". Tissu en peluche. Choix de couleurs.

**MOBILIER DE CHAMBRE**

Trois superbes morceaux aux lignes d'avant-garde d'un effet sobre. Riche fini. Tiroirs à coulisse centrale.

**MOBILIER DE CUISINE**

Cinq morceaux. Table extensible, dessus arborité. Ce mobilier complète de façon ravissante, l'ensemble.

**REFRIGERATEUR**

Modèle 1964 de marque réputée aux lignes ultra-modernes. Compact, intérieur spacieux. Tablettes dans la porte et plusieurs autres caractéristiques.

**CUISINIÈRE**

Électrique ou à gaz, 4 rangs. Aussi de marque réputée et munie des plus modernes commodités nécessaires pour les besoins d'une famille ordinaire.

**TABLE A CAFÉ**

Modèle ovale de soie. S'harmonisent parfaitement au mobilier.

**2 LAMPES DE TABLE**

Vraiment magnifiques, elles sont d'un goût raffiné!

**2 LAMPES DE CHAMBRE**

D'une inspiration très décorative!

**2 DESCENTES DE LIT**

Une importation européenne.

**SERVICE DE VAISSELLE**

24 pièces de fabrication anglaise avec motif original, plus coutellerie complète "STAINLESS STEEL".

**LIVRAISON GRATUITE**  
dans toute la province

REFRIGERATEUR et POELE inclus

**GRATIS**

**GRATIS**

Au plus  
bas prix  
en ville

**Ronald Caron**  
LIMITEE

Venez  
constater  
vous-mêmes

DEUX MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR — TERMES FACILES SI DESIRE

7360 ST-HUBERT — 274-5668 • 3610 est, ONTARIO — 526-9476



Aqueduct

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 1 h. 30 p.m. Le meilleur: DARK ALLOY. 1-Admiral Rullah, Alibhai Lana, Baby Prince.

2-Fran T., Miss Ham Bone, Spent Money. 3-Summer Girl, Zaza Ark, New Faits. 4-Blazing Glory, Mans Epla, Happy Go. 5-Moustache, Mich Motion, Flag. 6-Hom and Haw, Fiddledodoe, Watch Point.

7-Sunrise Flight, Tropical Groves, Third Martini. 8-Rapouss, Jim Shot, Wise Will. 9-Dark Alloy, Table Hopper, Tarantula. PREMIERE COURSE, \$4,500, novices, 3 ans et plus, 1 mille.

122-No Spades 106 Admiral Rullah 113 Bartarville 113 Solar Stance 113 Grey Monarch M 106 Chickasaw 108 Baby Prince 103 Fleet Native 113 Alibhai Lana 113 DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (4,000-5,000), 3 ans, 7 furlongs.

1-Miss Ham Bone 118 Ambrosia 113 Roses Hope 107 Cordillera 113 Cricket 2nd 113 Gentility 107 Spent Money 112 a-Lady Optimist 107 Fran T 118 a-Fravoring 110 Phlox 119 Expansion

3-Entrée J. J. Colando-Meadowhill. TROISIEME COURSE, \$4,444, à réclamer (12,500-10,500), 3 à 2 furlongs, 2 ans, pouliches, novices.

105-Free Mood 110 Morning Calm 115 a-Sally Lou 115 Guaset 115 Exact Change 115 a-Summer Gtri 115 Lucky Lady 115 New Faits 115 Royal Snob 114 Oh My Darling 115 Freedom at 1st 119 Miltreb Hazard 119 Saratoga Dream 119

4-Entrée Sawyer-N. Mithelland. QUATRIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (2,500-3,000), 3 ans, 6 furlongs. 111 Happy Go 114 Blazing Glory 116 Hit Record 103 Steeles Run 109 Nememousha 110 True Sue 104

CINQUIEME COURSE, \$6,500 alloués, 3 ans et plus, 1-1/2 mille. 130 Heliconia Prince 108 Stephen Foster 114 a-Flag 123 Much Motion 120 Enfant Terrible 120 Spaceaid 111

SIXIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (2,500-11,000), 4 ans et plus, 1-1/2 mille. Fat Cat 119 Suscinda 119 Down The Hatch 118 Eli Dick 112

SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs. a-Coahauk 118 Flamingo Way 119 Rloker Foot 113 Tirala 109 Charapty 121 a-Srta. Monica 118 Jouns Occupy 118

8-Entrée Garland Gray-Stanley Sagner. HUITIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1-1/2 mille. The Third Dream 114 Francisco II 114

109 Tam-Tam II 120 Head Work 114 Fair Ode 117 Blow Gun 117 Challenge Me Bob 114

Arington Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 3 h. 35 p.m. Le meilleur: COUNTY MAID. 1-Lady Burgo, Airy Song, Janice J.

2-Quillabelle, Samia, Private Visit. 3-Charlie Prince, Supra, Gobbleretta. 4-Good Cap, West Tulsa Kid, King Frost. 5-Easy Nick, Whats In A Name, Miss Beach.

6-Bold Destroyer, Two Aelias, Flamisan. 7-Involvement, Romarig, Fertinax. 8-County Maid, Road to Romance, Top Ruby. 9-Mixed Romance, Garabu, Noorafshan.

SUS.-Red Berry, Red Vinea, Heatherbow. PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer (5,000), 3 ans, pouliches, 7 furlongs. Memorah Lady 111 Fairy Image 119

111 June Fry 119 Admiral Dust 111 June Fry 119 Royal 106 a-Fleet Lorraine 111 Lady Burgo 115 Stand An Deliver 111

TROISIEME COURSE, \$2,000 alloués, 4 ans et plus, 1-1/2 mille sur stades. Sid Old Boy 127 Amelia Flow 106

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (5,000-4,500), 4 ans et plus, 6 furlongs. Valdaia Last 113 Scarlat Study 110

CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,000-7,000), 2 ans, pouliches, 3 à 2 furlongs. Warrlor Queen 111 Mad Pretender 114

SIXIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (11,000-9,000), 4 ans et plus, 6 furlongs. Fairfab 108 Flang Dang 114 a-Bombastie 118 Blazing Boots 113

SEPTIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (13,000-10,000), 3 ans, 1 mille (sur gazons). Sitka Spruce 106 a-Strand 115

HUITIEME COURSE, \$5,000 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs. Florida Sunshine 110 Marcurio 110

RECLAMER (5,500-4,500), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges. Aya Foun Decada 110 War Knowledge 117

ROCKINGHAM Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: TO THE RIGHT. 1-Rounders Ace, Count Kogla, Abandoned.

2-Little Pizza, Transk, Allisur. 3-Brian Stewart, Hengosee Jr., Seagallast. 4-To The Right, Mount Seaside, Seagallast.

RESULTATS

Woodbine

PREMIERE COURSE, \$2,200, novices, 3 ans, pouliches, 5 furlongs. Social Jewel, Leblanc 9.20 4.90 3.70

DEUXIEME COURSE, \$1,900, à réclamer (2,300), 4 ans et plus, 7 furlongs. Well Now, Smith 10.00 5.20 4.90

QUATRIEME COURSE, \$2,300, à réclamer (3,000), 3 ans, 3 à 2 furlongs. Smart Flyer, Robinson 9.40 5.20 3.70

SEPTIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (5,000), 4 ans et plus, 6 furlongs. Al The Yank 114 Accelerated 114

CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (8,500-8,000), 4 ans et plus, 1-1/2 mille. Delgado 119 Iron Hull 119

HUITIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (3,200), 4 ans et plus, 1-1/2 mille. Quar Zam 108 Smooth Opie 113

PREMIERE COURSE, \$1,900, à réclamer (5,000), 2 ans, novices, 5 furlongs. Lucky Charm 115 Lots Scaw 118

DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3,500), 3 ans, 6 furlongs. Cushion 106 a-Yukon Squaw 111

QUATRIEME COURSE, \$2,100, novices, 3 ans et plus, 1-1/2 mille. The Contest Man 110 Madama Sallou 105

Temps : 1:13.3 - Out aural couru : Tin Pan Alley, Apache Dancer, Cherril Boy, Holy Cow, Cecelia Binder.

CINQUIEME COURSE, \$2,400, à réclamer (7,500), 2 ans, 5 furlongs. To Glory, Harrison 23.40 10.20 6.10

SEPTIEME COURSE, \$10,000 ajoutés aux courses Nassau, 3 ans et plus, pouliches et juments, 1 mille sur gazons. Sun Dodger, Venezia 47.70 15.70 8.40

DEUXIEME COURSE, \$3,700, à réclamer (6,000-5,000), 3 ans, novices, 6 furlongs. Andrea T, Venezia 9.90 5.40 3.90

QUATRIEME COURSE, \$4,050, à réclamer (6,500-6,000), 4 ans et plus, 7 furlongs. Gas Port, Mayorga 60.90 24.20 9.90

CINQUIEME COURSE, \$4,200, novices, 2 ans, pouliches, 5 1-2 furlongs. Royal Beater, Lopez 7.90 4.90 3.10

SIXIEME COURSE, \$6,000 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs. Gun Boat, Yeaza 4.40 2.90 2.40

SEPTIEME COURSE, \$2,000 alloués, 3 ans et plus, 1-1/2 mille. Jongleur, Alvarez 8.00 4.80 3.20

CINQUIEME COURSE, \$2,300, à réclamer (4,500), 3 ans, 1-1/2 mille. Puff N'Smoke 116 Dames 111

Delaware

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: CHARPIV. 1-Nastavaro, Jet Electric, Valiant Vessel.

2-Atlas, Little Guy, Quick Stretch. 3-Fort Knowledge, Lazy Al, Gold Ruler. 4-Minorstone, Nue Card, Moniva.

5-Sea Thief, Grey Ruler, Babe Brother. 6-Evil Dick, Fat Cat, Dilly Boy II. 7-Charapty, Flamingo Way, Tirata.

8-Tam Tam II, Fair Ode, Blow Gun. PREMIERE COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 à 4 ans, 1-1/2 mille. 110 Ramon 110

Monmouth

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: SENATOR TAL. 1-Istria, Messenger Boat, Torrid Miss.

2-Wide Horizon, Proud Fox, Blazing Beam. 3-Arcelle Flow, Montaur, Chalky 2nd. 4-Scarlet Study, Solar Tan, Soledad Earth.

Hollywood Park

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 4 h. 45 p.m. Le meilleur: JEDGAR'S BOY. 1-Bright Selection, Ochs Thrills' Don's Boy.

2-Honolien II, Royal Fire, Al The Yank. 3-Catohostin, De Colores, Swift Madody.

(Suite à la page 33)

# RESULTATS

(Suite de la page 32)

## Rockingham

**PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer**  
(3,000), 3 et 4 ans, pouliches, 6 furlongs.  
Bras Lean, Giovanni ... 4.40 2.90 2.60  
Emanuel, Feliciano ... 5.80 3.40  
Melo Dark, Jenkins ... 3.20  
Temps: 1:14.1 — Ont aussi couru:  
Raynor Sharp, Jepphene, Lady Sarah,  
Adopted Daughter, Miss Coonfina, Beryn,  
U-X-K-I-C-H-E.

**DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer**  
(2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.  
Chance-Dale, Marcler ... 12.80 6.40 3.60  
No Surprise, Sisum ... 10.80 6.00  
Orient Express, Giovanni ... 3.60  
Temps: 1:12.3 — Ont aussi couru:  
Chanfania, The Midas King, Centauro,  
Chantrelle, Bay Drive, Gunquest, Fair Kenea,  
No Red, Bay Drive, Gunquest, Fair Kenea.  
Le double (8-1) a rapporté \$26.20

**TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer**  
(3,500-5,000), 2 ans, novices, 5 1/2 furlongs.  
Captain Lockitup, Hoio ... 12.00 6.00 2.60  
Acceptance, Feliciano ... 2.60 2.20  
Pats Toughie, Mercier ... 2.80  
Temps: 1:08.3 — Ont aussi couru:  
Briar Note, Misere, Faint Saint, Genrio,  
Check Beau.

**QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer**  
(2,000), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.  
Pach O Power, Fisselman ... 5.00 2.20 2.40  
Sir Wend, Bates ... 4.00 2.80  
Hebs Roe, Wajda ... 2.80  
Temps: 1:15.2 — Ont aussi couru:  
Big Chancellor, Consul General, Get Happy,  
Sergeant King, Power Bl.

**CINQUIEME COURSE, \$2,300, à réclamer**  
(3,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.  
Johnston Flood, Glor ... 11.20 6.00  
Monas Problem, Wajda ... 5.60 4.00  
Roving Dame, Spinale ... 4.00  
Temps: 1:12.2 — Ont aussi couru:  
Main Deck, Gramman, Toolbox, Durandel,  
Keep Ideals.

**SIXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer**  
(2,000), 4 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.  
Start Ket, Duniavy ... 5.40 4.20 3.20  
Favorite Act, Bradley ... 6.80 3.20  
Darling Bloom, Spinale ... 3.00  
Temps: 1:13.3 — Ont aussi couru:  
Shifty Saddle, Arbeta, Stas Pride, Lees Act, Clothes Pin.

**SEPTIEME COURSE, \$2,800, novices, 3 et 4 ans, 6 furlongs.**  
Ipan, Giovanni ... 6.80 4.00 3.20  
Above The Law, Fisselman ... 6.40 3.80  
Stockmaster, Shaw ... 6.00  
Temps: 1:13.4 — Ont aussi couru:  
Royale William, Gala Day, Battle and Roll,  
Stedgate, Sun Streak, Simmo, Mr. Handy Andy.

**HUITIEME COURSE, \$5,000 alloués, 3 ans, 6 furlongs.**  
Brown Study, Bradley ... 19.20 8.00 7.00  
Mighty Mark, Nicholson ... 16.00 9.40  
Royale Audrey, Giovanni ... 7.00  
Temps: 1:12.1 — Ont aussi couru:  
Greek Devil, Erin Boy, Kissing Jim,  
Orange Hill, Old Stoney.  
Le double-double (4-2-5-2) a rapporté \$3,905.20

**NEUVIEME COURSE, \$4,000 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs.**  
Narciso, Wajda ... 11.80 5.80 4.20  
Misty Doll, Spinale ... 3.20 3.00  
States Rights, Quesada ... 4.60  
Temps: 1:11.3 — Ont aussi couru:  
Axie, Ramona, Tisano, Orleans Doge.

**DIXIEME COURSE, \$2,200, à réclamer**  
(2,500), 4 ans et plus, 1-1/8 mille.  
Ledlie, Shaw ... 4.00 2.80 2.20  
Inversly, Bourreau ... 4.00 3.00  
Last Story, Bates ... 2.60  
Temps: 1:17.1 — Ont aussi couru:  
Mighty Dancer, I Love Granny, Scotch Sword.  
Assistance: 11,426. Mutuel: \$958,916.

## Monmouth

**PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer**  
(5,000-4,500), 3 et 4 ans, novices, 7 furlongs.  
Gallant Hour, Brooks ... 7.00 4.40 3.00  
Katy Oday, Patterson ... 6.80 4.40  
Igotit, Culmore ... 3.80  
Temps: 1:13.2-3 — Ont aussi couru:  
Boyd Tavern, Flight Bandit, Lord Sorrel,  
Eastern Sunset, Saily Swain, Seyal,  
Yellow Spring, Hasty, Merry Buff.

**DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer**  
(5,000-4,500), 2 ans, novices, 5 1/2 furlongs.  
Within View, Patterson ... 5.00 2.20 2.80  
Come Shine, Culmore ... 7.00 5.40  
Pabs Advice, Boumelia ... 8.20  
Temps: 1:08 — Ont aussi couru:  
Lownd, Noble Soul, Pay The Devil, Noble Tone,  
Twilight Dancer, Honey Bee Wolf, World Turns, Bald Friar, Young Straimat.  
Le double (1-12) a rapporté \$19.20.

**TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer**  
(3,500), 3 ans, pouliches, 1-1/8 mille.  
Gracious Queen, Ferraro ... 6.00 4.00 3.20  
Third Belle, Brooks ... 4.80 3.40  
Docible, Erico ... 5.60  
Temps: 1:17.1-5 — Ont aussi couru:  
Mackette, Linda Pat, Christmastime, Fashion Trend, Lotion Girl, Macro Mark.

**QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer**  
(5,000-4,500), 2 ans, novices, 5 1/2 furlongs.  
Hesslan, S. Valenzuela ... 5.80 3.20 2.80  
Colony War, Brooks ... 5.80 3.40  
Hazafite, Baird ... 13.80  
Temps: 1:06.2-5 — Ont aussi couru:  
Brown Beads, Rowasa, Longbridge Lu Lu,  
Once A Dodger, Fancys Flight, Princess Gior, La Boule Blanche, Crafty Courier,  
Locksley Hall.

**CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer**  
(5,000-4,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.  
Clover Leaf, Patterson ... 5.00 3.80 3.00  
Court Cryer, McCurdy ... 13.80 7.60  
Greek Circle, Culmore ... 5.20  
Temps: 1:11.1-5 — Ont aussi couru:  
Count Bailey, Ghirlando, Distinct, Honeyes Dream, Rajam, Royal Bala, Balloon Knight,  
Whitechapel.

**SIXIEME COURSE, \$4,000 alloués, 2 ans, 8 1/2 furlongs.**  
Blue Ridge Belle, Gonzal ... 10.60 17.00 8.40  
Sum Control, Chambers ... 12.20 7.60  
Irish Link, Ferraro ... 4.80  
Temps: 1:05.2-5 — Ont aussi couru:  
In Zeal, What Have You, Hors de Combat, Ey-R.

**SEPTIEME COURSE, \$5,000 alloués, 3 ans, 6 furlongs.**  
Hes & Gem, Kassen ... 4.80 3.60 2.60  
Big Pete, Culmore ... 3.20 3.00  
Chanks Doc, Kallal ... 3.20  
Temps: 1:09.3-5 — Ont aussi couru:  
Elver Monarch, Royal Rascal, Frosty You, Est, Ways To Save.

**HUITIEME COURSE, \$15,000 ajoutés aux bourses Colleen, 2 ans, pouliches, 5 1/2 furlongs.**  
Queen Empress, Baza ... 4.60 2.40 2.40  
Bold Experience, Usery ... 2.40 2.40  
Centerville, Bailey ... 4.20  
Temps: 1:04 — Ont aussi couru:  
Brilliant Patara, Little Gray Pot, a War Countess, a-Bacasio, Scarlet Carpet, Magnewawan.

**a-Entrée Bro-Scurie Sab-ferme Harbor View.**

**NEUVIEME COURSE, \$4,000, à réclamer**  
(7,500-6,500), 4 ans et plus, 1-1/8 mille sur gazon.  
a-Triumvirate, Errico ... 8.40 4.20 5.10  
Spring Sun, Korte ... 4.40 3.60  
a-More Coins, Culmore ... 5.40  
Temps: 1:50.1-5 — Ont aussi couru:  
Brown Sultan, Demon Doug, Bottle of Rum, Pragmatic, Hy-Nat, Tennis T., Buen Servidor.

**a-Entrée Double-O-La Veen.**  
Assistance: 19,460. Paris: \$1,889,776.

## Delaware

**PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer**  
(3,250), 3 ans, 1 mille.  
Alry Joe, Davidson ... 13.20 5.60 3.40  
Gertrude Q., Turcotte ... 2.40 2.40  
Praiseworthy, Gino ... 3.00  
Temps: 1:12.3-5 — Ont aussi couru:  
Beat It, Buster, Blow Bell, Geni-Birdlegs,  
Spin Along Early Earner, Lady Publisher.

**DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer**  
(4,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.  
Eda Scholar, Turcotte ... 6.20 3.20 2.80  
King Gohl, Grimm ... 2.40 2.80  
Pop, ehrens ... 1.00  
Temps: 1:12.4-5 — Ont aussi couru:  
Aristo, Super Bird, Sally Straw, Rapid Rise, Cantorlito.  
Le double (6-8) a rapporté \$54.80.

**TROISIEME COURSE, \$3,500, novices, 2 ans, pouliches et hongres, 5 1/2 furlongs.**  
b-Hodevar, Behtens ... 8.40 3.60 2.80  
Wide To Right, Cushman ... 2.80 3.20  
Barbiero, Johnson ... 7.00  
Temps: 1:07 — Ont aussi couru:  
Tiger Cub, Grand Sol, b-Beau Masque, Jimmer-son, Prince Afoot Great Depths, Benzal Beam, Jack Jack, Helio Babe.

**b-Entrée Powhatan-Banerott.**

**QUATRIEME COURSE, \$4,500 alloués, 2 ans, pouliches, 1-1/8 mille.**  
Corna Hither Looks, Turcotte ... 8.00 3.20 2.80  
Alps, Hearn ... 2.60 2.40  
Peak Performance, Batch ... 5.60  
Temps: 1:07.3-5 — Ont aussi couru:  
South Side Miss, Honie-Lane, Place Setting, Virginia Queen.

**CINQUIEME COURSE, \$4,500, handicap, 3 ans et plus, 1-1/8 mille sur gazon.**  
C.C. Street, Johnson ... 11.20 6.40 3.40  
Irish Charger, Block ... 16.40 4.80  
a-Johnal, Turcotte ... 2.40  
Temps: 1:45.3-5 — Ont aussi couru:  
Reddik, Al Dente, Wicket Jay, Quillo-tulla, a-Amends.

**a-Entrée Depaul-Kane.**

**SIXIEME COURSE, \$10,000 ajoutés aux bourses Rosanna (1ère division), 3 ans, pouliches, 1 mille.**  
Beautiful Day, Turcotte ... 6.80 3.40 2.80  
My Card, Thornburg ... 4.80 4.20  
Noble Princess, Grimm ... 5.80  
Temps: 1:38.1-5 — Ont aussi couru:  
Mangalore, Gold Frame, Rather Special, Crown Silver, One Lane.

**SEPTIEME COURSE, \$10,000 ajoutés aux bourses Rosanna (2ème division), 3 ans, pouliches, 1 mille.**  
Realty, Tryling, Thornb ... 44.80 11.80 7.20  
Grey Sibling, Grimm ... 4.20 3.80  
Flamin Hat, Palumbo ... 5.40  
Temps: 1:38.4-5 — Ont aussi couru:  
Cease Lass, Bold Queen, Sun Tartan, Dozens Cousins.

**HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer**  
(5,000), 4 ans et plus, 1-1/8 mille.  
Neeromancer, Choquette ... 4.40 3.20 2.80  
dq-Tormasol, Tohrnburg ... 4.20 3.20  
Miss Cognac, Turcotte ... 3.60  
Temps: 1:54.2 — Ont aussi couru:  
Mermansk Run, Laid, Gerald K., El Moro, Rocky J.  
dq-A final ler disqualifié et placé 2e.  
Assistance: 9,660. Paris: \$829,660.

## Arlington

**PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer**  
(3,500), 4 ans et plus, 1 mille.  
Optimistical, Hall ... 8.00 4.20 3.00  
Shot Rock, Bolin ... 23.20 12.00  
Chauptelna, Garcia ... 4.60  
Temps: 1:38.2 — Ont aussi couru:  
Shanico, Dogsbys, Buddy, Active Crater, One Voice, Mumay K., Equimon, Corobus, Douglas Grey, Lamarlam.

**DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer**  
(4,000), 4 ans et plus, 7 furlongs.  
Candido, Hernandez ... 15.00 1.00 5.60  
Wonderwine, Blum ... 5.00 4.20  
Florida Punch, Vasquez ... 7.60  
Temps: 1:23.3 — Ont aussi couru:  
Mr. Oklahoma, Jet Tune, Rebel Warrior, Flying, Flying Trouble, Wing Walker, Ditrula, Royaume, Toscanini.

**PARI DOUBLE (2-2) \$48.20**

**TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer**  
(8,000), 2 ans, 6 furlongs.  
Jawacadah Mim, Phelps ... 9.20 5.20 4.40  
Go Gate, Hartack ... 4.80 4.20  
Lady Maria, Knapp ... 6.40  
Temps: 1:13 — Ont aussi couru:  
Silent Sun, Raglan, Jovial Twist, Dimension, Schatz-o, Royal Jerboa, Freedom Flyer, Tyrunchy Bug.

**QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer**  
(7,500-6,500), 3 ans, 7 furlongs.  
Ted Ru, Solomon ... 11.00 4.20 3.00  
Runnin Mark, Blum ... 3.20 2.40  
Fast Jet, Hall ... 3.00  
Temps: 1:25.2 — Ont aussi couru:  
Emp-perors Pride, Broadus, Gallant Baby, Souter-hern Music.

**CINQUIEME COURSE, \$3,700, à réclamer**  
(5,000-4,500), 4 ans et plus, 1-1/8 mille sur gazon.  
Tardy Beau, Broussard ... 8.00 4.20 3.00  
Exposure, Spraker ... 4.80 3.40  
Angola 2nd, Sorensen ... 4.80  
Temps: 1:51.1 — Gallant Graph, Val Har-ris, Bumpy Air, Natego, Tullio.

**SIXIEME COURSE, \$3,700, à réclamer**  
(8,500-7,500), 3 ans, 6 furlongs.  
Whats Up Front, Broussard ... 8.00 4.40 3.00  
Fabulous Flame, Blum ... 3.60  
Hay Foot, Nono ... 3.60  
Temps: 1:11.3 — Thirpenny Bl, Federal Case, El Patlo, Merry-making, Sunny Scope, National Hookup, All American Boy, Som-bre Note, Lazy HS Pride.

**SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 et 4 ans, 7 furlongs.**  
Vastland, Hartack ... 5.00 3.20 2.80  
Take Over, Blum ... 3.80 3.00  
Momo Belle, Vasques ... 3.80

Temps: 1:23 — Ont aussi couru: Cam-buslang, Dutch Greek, Kerrace, Fleet Ma-rine, Mark Prince, Black Lea.  
**HUITIEME COURSE, \$20,000 ajoutés au handicap Misty Isle, 3 ans, pouliches, 1 mille.**  
Danomus, Brumfield ... 5.00 3.80 2.60  
Aunt Thankful, Nichols ... 8.40 4.60  
Royal Band, Hartack ... 4.20  
Temps: 1:30.2 — Ont aussi couru:  
Tudor Owenello, Shama, Saria Song, Bea Hasty, Follow Me.

**NEUVIEME COURSE, \$6,000, à réclamer**  
(20,000), 3 ans et plus, 1 mille et 70 ver-ges sur gazon.  
On His Metal, Knapp ... 15.00 8.80 5.80  
Old Cotin, Hall ... 14.40 8.80  
I Recall, Vasquez ... 16.20  
Temps: 1:40.2 — Ont aussi couru:  
Charabanc, Master Mink, Sir Jamie, Sun Dipper, Friendly People, Big Joe, Guanaco, Assistance: 10,719. Mutuel: \$1,662,092

## Hollywood Park

**PREMIERE COURSE, \$4,000, à réclamer**  
(15,000), 2 ans, novices, 5 1/2 furlongs.  
Alasan Ljoser, Campas ... 6.80 4.60 4.00  
Mark-Ye-Royal, Valenzuela ... 6.00 4.80  
Old Albert, York ... 11.40  
Temps: 1:05.1 — Ont aussi couru:  
Jerry Boy, Valiant Valor, Legal Leo, Jet All, On The Muscle, Fabaiser, Prince O' Turf, Udine, Every Breeze.

**DEUXIEME COURSE, \$5,000, novices, 3 ans, 7 furlongs.**  
Michon, Hernandez ... 15.80 8.00 3.40  
Seal Beach, Campas ... 5.40 3.20  
Dakine, York ... 2.40  
Temps: 1:23.2 — Ont aussi couru:  
Philene, Nike Site, Silk Hat, Multiflora, Hill Flower, Spence, Hyper Son.  
Le double (8-9) a rapporté \$88.60

**TROISIEME COURSE, \$8,500 alloués, 4 ans et plus, 1-1/8 mille.**  
Mangayte, Shoemaker ... 8.60 5.60 2.40  
Hardware, Trevino ... 6.60 2.40  
Mr. Wag, Mensel ... 2.20  
Temps: 1:42.4 — Ont aussi couru:  
April Bill, Trafalgar III, Mareszko II.

**QUATRIEME COURSE, \$7,500 alloués, 2 ans, pouliches et hongres, 5 1/2 furlongs.**  
Donson, Trevino ... 8.60 4.80 3.60  
Scandira, Campas ... 22.80 7.20  
Azure Te, Yaks ... 2.80  
Temps: 1:04.2 — Ont aussi couru:  
Radio Flash, Royal Commando, Fair Schol-lar, French Fox, Dimbro.

**CINQUIEME COURSE, \$8,500 alloués, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.**  
Bold 'N Redi, Valenzuela ... 8.50 4.80 3.60  
Countess Candy, York ... 10.40 5.80  
More Mink, Moreno ... 4.80  
Temps: 1:09.4 — Ont aussi couru:  
Hilly, Shimmering Star, Grandma's House, The Smoocher.

**SIXIEME COURSE, \$7,000 alloués, 3 ans, pouliches, 1-1/8 mille.**  
Tudor Coup, Ross ... 51.20 19.80 8.80  
Lil' Nite Out, Valenzuela ... 4.40 3.00  
Steel Edge, York ... 3.40

## Classements des ligues mineures

**LIGUE DE LA COTE DU PACIFIQUE**

Hawaii 4, Tacoma 2
San Diego 13, Spokane 7
Oklahoma City 6, Arkansas 5
Salt Lake City 1, Indianapolis 0
Seattle & Portland, remise, plus.

**LIGUE DU TEXAS**

Tulsa 7, El Paso 3, 2
Albuquerque 11, Austin 5
Fort Worth 5, San Antonio 2

**LIGUE EASTERN**

Club d'Etoiles 2, Elmira 1
(Ancune partie régulière au calendrier)

**LIGUE DE LA CALIFORNIE**

Stockton 4, Reno 3
Fresno 10, San Jose 7
Bakersfield 11, Salinas 5
Modesto 4, Santa Barbara 1

**LIGUE NORTHERN**

Aberdeen 2, Bismarck-Mandan 0
Grand Forks 4, 2, St. Cloud 3, 8
Winnipeg 3, 1, Duluth-Superior 0, 2

**CLASSEMENT LIGUE DE LA COTE DU PACIFIQUE Division ouest**

	B	P	moy.	diff.
Portland	55	34	630	—
San Diego	64	26	600	3
Tacoma	47	42	529	34
Seattle	46	43	517	104
Spokane	46	46	500	124
Hawaii	29	62	319	284

**Division est**

	B	P	moy.	diff.
Arkansas	50	58	568	—
Oklahoma City	50	42	538	3
Denver	50	48	538	24
Indianapolis	42	43	494	64
Salt Lake City	41	50	451	104
Dallas	28	62	311	23

**LIGUE DU TEXAS**

	B	P	moy.	diff.
San Antonio	51	35	593	—
Albuquerque	49	36	576	17
Tulsa	45	37	549	44
El Paso	39	47	453	138
Austin	37	47	444	145
Fort Worth	32	51	386	174

**LIGUE EASTERN**

	B	P	moy.	diff.
Springfield	49	32	605	—
Elmira	44	37	543	5
Reading	44	38	517	54
Charleston	38	42	475	104
York	37	41	474	104
Williamsport	29	51	363	194

**LIGUE DE LA CALIFORNIE (2e moitié de saison)**

	B	P	moy.	diff.
San Jose	52	5	667	—
Reno	4	6	600	1
Beno	4	6	600	1
Fresno	4	6	600	1
Stockton	4	6	600	1
Modesto	4	6	600	1
Santa Barbara	4	6	600	1
Ballina	4	6	600	1
Bakersfield	3	12	200	7

**LIGUE NORTHERN**

	B	P	moy.	diff.
Aberdeen	52	20	722	—
Grand Forks	45	21	592	2
Winnipeg	36	25	507	9
Duluth-Superior	36	20	494	9
St. Cloud	32	42	432	40
Bismarck-Mandan	18	54	350	372

(Les résultats sont ceux de mardi soir et les parties d'hier soir ne sont pas comptées.)

## Frank Morze avec les 49ers

San Francisco (UPI) — Les Forty Niners de San Francisco ont repris possession du contrat du centre Frank Morze, hier. Le San Francisco a acquis Morze des Browns de Cleveland pour une somme d'argent en plus de concéder ses droits aux Browns dans le choix d'un joueur au repêchage. Morze, maintenant âgé de 31 ans, a joué pour les Forty Niners en 1957. Il fut ensuite longtemps inactif à cause d'une blessure à un genou. Devenu agent libre, Morze avait signé un contrat avec les Browns en 1962.

## Pennel le 1er

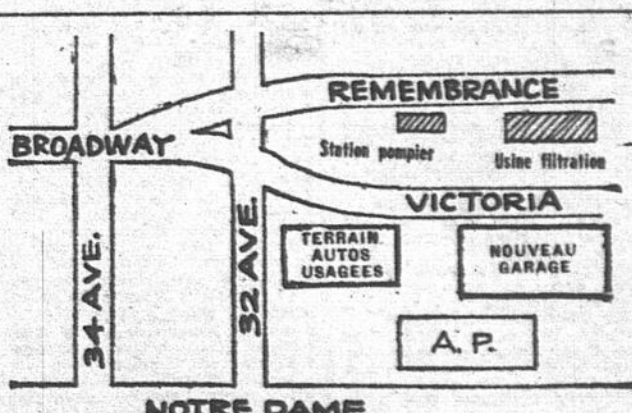
New York (UPI) — John Pennel a été le premier athlète à effectuer un envol d'au-delà de 17 pieds dans le domaine du saut à la perche. Il a signé l'exploit le 24 août 1963 à Coral Gables en Floride.

# VOUS ÉPARGNEZ des DOLLARS chez BOUCHARD



'64 GALAXIE 500 XL, H.T., tout équipé, noir	\$3450.
'64 CONSUL Corfina, 2 ptes, blanc	\$1795.
'63 FORD 300 2 ptes, 6 cyl., aut., bleu	\$1995.
'63 FALCON conv., aut., radio, noir	\$2295.
'63 CORVAIR sedan, 4 vitesses au plancher, bleu	\$1895.
'63 FORD Galaxie sedan, V-8, aut., radio, noir	\$2295.
'63 DODGE 2 ptes, 6 cyl., aut., blanc	\$2095.
'63 CHEVROLET conv., 6 cyl., aut., radio, blanc	\$2895.
'63 CORVAIR 2 ptes, Monza, aut., radio, blanc	\$2195.
'62 VOLKSWAGEN 2 ptes, noir	\$1195.
'62 ECONOLINE VAN, blanc	\$1495.
'62 RENAULT Caravelle, 2 ptes, brun	\$1395.
'62 CHEVROLET Biscayne, 2 ptes, 6 cyl., aut., beige	\$1995.
'62 LARK sedan, 6 cyl., aut., radio, bleu	\$1295.
'60 PONTIAC sedan, 6 cyl., aut., brigue	\$1195.
'59 PONTIAC sedan, 6 cyl., aut., blanc	\$995.
'59 CONSUL sedan, blanc	\$595.
'58 VOLKSWAGEN, noir	\$450.

## 20 DEMONSTRATEURS A PRIX REDUITS



# BOUCHARD LACHINE

Votre vendeur FORD du Lakeshore  
**FALCON - FAIRLANE - FORD - GALAXIE - CAMIONS FORD**  
 2 ENDROITS POUR MIEUX VOUS SERVIR  
 BUREAU CHEF NOUVEAU TERRAIN  
**340, 10e AVENUE LACHINE 637-5821**  
**3175, Ave VICTORIA LACHINE 637-6592 - 6867**

# RÉSULTATS des COURSES sous HARNAIS

### Greenwood

**PREMIERE COURSE, Trot, \$700**  
 1 Sonny's Tony, Footh 11.10 13.00 6.30  
 2 Wes Symbol, Lockha — 3.00 3.20  
 3 Robert Lee Jr, Sheld. — 3.70  
 Temps: 2:10.3 — Ont aussi couru:  
 Miss Todd Riddell, Flemington's Firsty,  
 Gay Frisco, Flying Herbert, Clyde's Boy.

**DEUXIEME COURSE, Ambie, \$700**  
 1 Perennial, Findley 3.10 3.50 3.30  
 2 Buster Gratian, Holm — 3.20 3.50  
 3 Irish Blue, Wellwood — 3.50  
 Temps: 2:07.1 — Ont aussi couru:  
 Blaz Jimmy, Ballerina Wick, Lynden  
 Ads, Sugar Babe C, Success Curl.

**PARI DOUBLE: \$79.50**

**TROISIEME COURSE, Ambie, \$600**  
 3 Fleety Riddell, Sheld. 3.20 4.00 3.20  
 6 Trituo, Crowe — 4.00 3.50  
 8 Shy Counsel, Wakka — 3.70  
 Temps: 1:44.2 — Ont aussi couru:  
 Isotta Ben, Blase Haven, Ann Hal, Gay  
 Ades, Edricar.

**QUATRIEME COURSE, Ambie, \$800**  
 3 Jerome G. Creed, Gal 5.00 3.40 3.00  
 7 Sputnik, Coke — 3.50 3.50  
 8 Danny Lee Gratian — 3.90  
 Temps: 1:44.2 — Ont aussi couru:  
 Belmont Clara, Maxie's Chief, Della's Hal  
 T, Our Frances, Omodean.

**CINQUIEME COURSE, Trot, \$900**  
 7 Fanny Symbol, White 13.50 4.90 3.90  
 4 I. J. Collins, Findley — 4.20 3.70  
 5 Captain Riddell, L'hart — 3.50  
 Temps: 2:06.3 — Ont aussi couru:  
 Johnnie R., King C. J. Esbon, Byhalia  
 Dean, Clement Hanover.

**SIXIEME COURSE, Ambie, \$2,000**  
 6 Gentry Yates, W'rd 5.00 2.50 2.30  
 1 Palermo, Findley — 3.10 2.80  
 8 Demon King, Hughes — 3.10  
 Temps: 2:05 — Ont aussi couru:  
 Mighty Stein, Fleetwood E. Gratian, So  
 Lone's Prince, Shooting Star.

**La quiniela a rapporté \$18.00**

**SEPTIEME COURSE, Ambie, \$800**  
 4 Minor Helen, Hls — 9.40 4.50 2.70  
 7 Joe Symbol, Miller — 4.30 2.80  
 8 Andy Ellis, Zuk — 2.40  
 Temps: 2:07.4 — Ont aussi couru:  
 Miss Scott Brook, Jean Pick, Connie  
 Atom, Stewart's Clan, Mr. Dillon.

**HUITIEME COURSE, Ambie, \$900**  
 1 Pipper Boy, Gotsel Jr 9.90 4.00 3.90  
 3 Star Johnson, Waddell — 13.10 5.90  
 7 Brother Dillon S, W'rd — 3.40  
 Temps: 2:05.1 — Ont aussi couru:  
 Republic, Herbert, Tonk G., Brackliff,  
 Carl W. Gratian, Ives Hope.

**NEUVIEME COURSE, Ambie, \$900**  
 1 Bar Gold, Hillon — 7.20 3.50 3.50  
 8 Melita Baker, Crowe — 3.60 3.60  
 3 Mr. Ben, Waddell — 7.30  
 Temps: 2:07 — Ont aussi couru:  
 MacClennen Boy Gratian, Hi Fi, Vernon's  
 Star, Minor Joe, Uncle Spud.

### Sherbrooke

**PREMIERE COURSE, Ambie, \$150.00**  
 1 Homestretch Spence 5.20 2.00 2.30  
 7 Justa Pickup, Masse — 2.50 2.30  
 1 Lady Song, Morin — 2.50 2.50  
 Temps: 2:13 — Ont aussi couru:  
 Queen Over, Sonny D'af, Dr Azoff Baker,  
 A S A. Browne Bara.

**DEUXIEME COURSE, Trot, \$200.00**  
 7 Freight Dean, N'au 36.10 14.00 14.50  
 4 Arden Jet, Jutras — 7.00 5.00  
 3 Mr. Lou, Jutras — 4.30  
 Temps: 2:11 — Ont aussi couru:  
 Upton, Martial Law, Home Belle, Isabelle  
 Truebrook, Kuno Stout.

**Le double a rapporté \$84.70**

**TROISIEME COURSE, Ambie, \$150.00**  
 1 Happy Girl, Poutin 8.50 5.00 4.20  
 1 Todd Elkington, B'ett — 10.90 5.30  
 5 Second Discovery, Jas — 3.90  
 Temps: 2:13.1 — Ont aussi couru:  
 McKinney Direct, Federal Reserve, Cool  
 Breeze Vonlan, Sir Royal Rocky, Pearl  
 Song.

**QUATRIEME COURSE, Ambie, \$200.00**  
 7 Lord Spencer, Breton 5.50 3.50 3.30  
 4 Burditta, Masse — 3.10 3.00  
 5 Market Wise, Hébert — 6.00  
 Temps: 2:12.3 — Ont aussi couru:  
 Arden Direct, Eweana, Kate Peters, Tarra-  
 bee, Prince Lou et Lord Spencer ont été  
 retirés.

**La quiniela 4-7 a payé \$57.70**

**CINQUIEME COURSE, Ambie, \$350.00, Handicap**  
 3 Granby Express, M'se 4.20 3.10 3.00  
 1 Success Harry, Lefebvre — 3.30 2.80  
 3 Lone Elm Ready, Newell — 2.90  
 Temps: 2:08.2 — Ont aussi couru:  
 Flying Sir Symb, Rhythm Mac, Mountain Me-  
 lody, Sir Symb.

**SIXIEME COURSE, Ambie, \$200.00**  
 7 Henley Hall, Nadeau 13.70 6.30 4.80  
 5 Dan Mighty, Duquette — 21.90 6.00  
 8 Nifty Chief, Newell — 2.70  
 Temps: 2:11.3 — Ont aussi couru:  
 Royal Pat, Roma D., McGrapes, Marty  
 Creed, Direct O'Henry.

**SEPTIEME COURSE, Trot, \$300.00**  
 6 Colas Colby, Dupont 131.00 11.30 5.30  
 4 Gumbos Pick, Masse — 9.90 4.50  
 4 Secularity, St-Denis — 5.60  
 Temps: 2:10.1 — Ont aussi couru:  
 Shakerbee, Premium, Darling Guy, Eagle  
 Way, Kim D. Gratian.

**La quiniela (8-4) a rapporté \$253.70**

**HUITIEME COURSE, Ambie, \$250.00**  
 1 Sonny Boy, Lefebvre 7.50 6.00 4.70  
 3 Goodwill Express, St-Cyr — 14.30 9.10  
 3 Success Tess, Rouleau — 3.30  
 Temps: 2:13 — Ont aussi couru:  
 Gazette Ibar, Juster Sweetheart, Express  
 Beauty, Sir Royal Trux, Royal Mach.

**NEUVIEME COURSE, Ambie, \$300.00**  
 3 Greene Dale, McKin. 8.40 4.40 4.40  
 3 Narago Boy, St-Denis — 5.10 3.20  
 7 Sir Express, Allie, Rob. — 4.10  
 Temps: 2:11.2 — Ont aussi couru:  
 Lou Direct, Will Senator, Philipp Belle,  
 Success Penny, Marvin Hal.

**DIXIEME COURSE, Ambie, \$175.00**  
 5 Fanny Clap, Robich. 12.00 8.40 3.60  
 1 Castle Hal, Lefebvre — 12.30 3.10  
 8 First Captain, Masse — 2.70  
 Temps: 2:11.4 — Ont aussi couru:  
 Birdie O'Brien, Jock Boy, Miss Rendev-  
 vous, Miss Glana Direct, Awarana Ora  
 Spike.

**Exacta (5-1): \$101.50**

### Vernon Downs

**PREMIERE COURSE, Trot, \$700**  
 1 Phoclost, Beakmar 8.20 5.30 3.40  
 3 Chocoyette Glory — 8.30 5.20  
 8 Balkan O'Day, Allen — 4.40  
 Temps: 2:09.3 — Ont aussi couru:  
 Patriot Hanover, Red Ko Sam, Dismond  
 Saw, Fear Me, Doc Jenko.

**DEUXIEME COURSE, Ambie, \$700**  
 8 Lucas Hanover, B'ley 3.70 3.00 2.50  
 3 Therpe Mae, Garton — 3.70 2.50  
 7 Joe Task, Dill — — 2.80  
 Temps: 2:06.1 — Ont aussi couru:  
 Brown Gravy, Style Guide, Adios Cathy,  
 Maybee May, Richmond Gal, Joe Task,  
 Richmond Gal.

**Le double a rapporté \$16.00**

**TROISIEME COURSE, Trot, \$1,400**  
 6 Summit, Bailley 7.00 3.90 3.30  
 3 Newport Dillon, P'kins — 9.10 4.00  
 5 Sydney's Gall, Garneau — 8.30  
 Temps: 2:02 — Ont aussi couru:  
 Denis, Frost Ridge, Butchie B., Balboa New-  
 port, Lady Moko B.

**QUATRIEME COURSE, Ambie, \$700**  
 1 Vital Frisco, Master Pick, Tansey, Square  
 Deal Mike, Juean's Hawk  
**Le double a rapporté \$10,509.77**

**DEUXIEME COURSE, Ambie, \$700**  
 6 Beloved Hanover 3.70 2.00 2.20  
 3 Broazy Freight, C'eron — 7.00 3.80  
 8 Time Out, Miller — — 2.60  
 Temps: 2:01.3 — Ont aussi couru:  
 Barret, Byword, Beata Time, Therpe Mae,  
 Taffy Apple, Bethany Hanover, Lady Dus-  
 se, Star Lady, Lady Leta.

**CINQUIEME COURSE, Ambie, \$700**  
 8 Jimmy C. Stelmer 7.50 4.40 2.10  
 1 Lilliput, J. Corville — 11.00 5.30  
 4 Big Tree Joe, Nichols — — 4.00  
 Temps: 2:00.1 — Ont aussi couru:  
 Lois Ann D, Clover Echo, Butchie Long,  
 Bob Genesee.

**SIXIEME COURSE, Ambie, \$700**  
 5 Dolly Way, Bossard 6.80 3.40 2.90  
 8 Hill View Pat, Dill — — 3.10  
 7 Symbol Brooks, N'bel — — 4.30  
 Temps: 2:07.1 — Ont aussi couru:  
 Vital Frisco, Master Pick, Tansey, Square  
 Deal Mike, Juean's Hawk.

**SEPTIEME COURSE, Trot, \$700**  
 3 Gaines Memorial Trophy, \$7,700  
 5 Speedy Count, H'ton 3.90 2.80 2.40  
 3 Dartmouth, Baldwin — 4.50 3.30  
 1 IaSquare Deal — — 4.10  
 Temps: 2:00 — Ont aussi couru:  
 Speedabout, Late Frost, Bold Viking, Rea-  
 dy Mix, Gusto Hanover, Big John.

**HUITIEME COURSE, Ambie, \$1,200**  
 4 Highland Creed, Piler 5.50 3.90 3.00  
 1 Mighty Macdee, P'kins — 3.50 3.30  
 3 Tar Dale, Walde — — 4.90  
 Temps: 2:03.2 — Ont aussi couru:  
 Culey's Boy, Scottish Laird, Leo Law,  
 Fabric, Tilly Arvester.

**NEUVIEME COURSE, Ambie, \$700**  
 1 Claco Wilson, Ross — 4.30 3.50 3.30  
 2 Dean Alfred, Demo — 19.00 5.10  
 3 Floating Cloud, Lewis — — 3.30  
 Temps: 2:04.4 — Ont aussi couru:  
 Holiday Happy, Cady Dares, Aconda Ha-  
 novor, Ott's Dream, Mark Fore.

**Le "double double" a payé \$72.00**  
**Assistance: 5,152**  
**Paris: \$229,406.**

### Jongquière

**PREMIERE COURSE, \$125**  
 3 Velocity, Riverin 31.90 14.00 4.30  
 2 Meadow Ann, Jean — 4.90 3.70  
 5 Janet's Song, Emond — — 2.60  
 Temps: 2:12.1 — Ont aussi couru:  
 Lucky Bee, Avery Hanover, Leo Yates,  
 Potemkin Trust, Miss Casanova.

**DEUXIEME COURSE, \$100**  
 6 Homestretch Bell 7.00 3.80 3.10  
 2 Pablo Colby, M'chand — 6.10 6.30  
 8 Sir Royal Louis, Bérbus — 7.70  
 Temps: 2:10.2 — Ont aussi couru:  
 True June, Batisla, Bell Glow, Rocky  
 Castle, Queen Abba.

**Le double a rapporté \$154.90**

**TROISIEME COURSE, \$150**  
 1 Battle Baker, Leclerc 110.50 23.10 8.80  
 4 Carmen Stott, Dufour — 6.20 4.60  
 3 Royal Stewart, M'chand — — 5.20  
 Temps: 2:10.1 — Ont aussi couru:  
 Johnny Dollard, Mighty Pete, Shadydale  
 Gante, Rebel Land Terry, Dale Brook C.

**QUATRIEME COURSE, \$125**  
 5 Edward Dale 6.40 3.40 3.90  
 3 Beau Brigade — — 4.90 3.50  
 7 Quick Prince, Riverin — — 2.90  
 Linda Malone, Mark Seven, First Ca-  
 non, Their Son, Alden Cane.

**Le quiniela a rapporté \$10.70**

**CINQUIEME COURSE, \$125**  
 4 Newport Ted, Michaud 5.90 3.90 3.00  
 7 Magic Wand, Gagnon — 5.30 3.00  
 1 Willie Lang, Villeneuve — — 3.30  
 Temps: 2:12.3 — Ont aussi couru:  
 Justice Rosecroft, Jessa Hanover, Sheila  
 Littell, Mighty Honor.

**SIXIEME COURSE, \$125**  
 8 Van Ric, Savard 12.50 5.10 3.50  
 4 Mayrols Chief, T'blay — 3.40 2.60  
 1 McKinley Edward, Gagné — — 2.80  
 Temps: 2:15 — Ont aussi couru:  
 Take R. V., Goose Express, Fleet Cadet,  
 Gratian Direct D., Merry Bars Gid.

**SEPTIEME COURSE, \$125**  
 4 This Is It, Gilbert 3.90 3.50 2.90  
 7 Golden Express, Turcotte — 7.40 4.90  
 8 Earlton Adios, Gilbert — — 4.10  
 Temps: 2:14 — Ont aussi couru:  
 Charlie Volo, Thunderdale C., Mighty  
 Sharp, Viola Scot, Rocket Express.

**Le quiniela a rapporté \$27.90**

**HUITIEME COURSE, \$175**  
 2 Marmon Hanover, R'n 4.90 2.90 2.30  
 4 Mister Music, T'blay — 3.50 3.20  
 6 Morning Sir, Savard — — 2.40  
 Temps: 2:10 — Ont aussi couru:  
 Hlo's Peppy, Chivalry, Indian Jester.

**NEUVIEME COURSE, \$275**  
 3 Hlmi Byrd, Gilbert 3.30 2.80 —  
 1 Just Barry, Savard — — 2.70 —  
 4 Part Time C. Riverin — — —  
 Temps: 2:07.2 — Ont aussi couru:  
 Runnymede Barnes, Canny Pace.

**DIXIEME COURSE, \$125**  
 6 Frisco Elkington, M'd 9.40 3.30 2.70  
 3 Davey Crockett, Vig'it — 4.50 3.10  
 4 Lee Meadows — — — 4.00  
 Temps: 2:11 — Ont aussi couru:  
 Warner's Pride, Shadydale Monarch, Bal-  
 kanway, Lucky Paul, Dick Smart.

**L'exacta a rapporté \$37.50**

### Connaught Park

**PREMIERE COURSE, Ambie, 3 ans et plus, 1 m., \$300**  
 7 Success Gold, Plouffe 5.50 3.00 2.70  
 3 Joan's Boy, Demers — — 4.30 3.30  
 5 Major's Prim — — — 2.70  
 Temps: 2:13.5 — Ont aussi couru:  
 Abbe's Ensign, Bee Bee Page, Sandy  
 Rumbaugh, Miss Bobby Forbes, April's  
 Boy a été retiré.

**DEUXIEME COURSE, Ambie, 3 ans et plus, 1 m., \$300**  
 5 Danny Boy 2nd, Locke 34.70 18.90 8.00  
 3 Direct Fire, Fines — — 7.70 4.90  
 1 Dawn's Early Light — — — 4.70  
 Temps: 2:13 — Ont aussi couru:  
 Tambar Lanina, Dandy Worthy, K G Direct,  
 Atomic Carl, Major's Dolly.

**Le Double: \$158.90.**

**TROISIEME COURSE, Trot, 3 ans et plus, 1 m., \$300**  
 1 Glory Hanover Deaf. 6.00 3.30 2.50  
 2 Handy Sam C, Carisse — 6.50 4.30  
 8 Scot's Victory, Chur. — — 3.60  
 Temps: 2:14 1-5 — Ont aussi couru:  
 General Franklin, Wildwood Boy, Flora  
 Riddell, Cracker, Leading Lady L.

**QUATRIEME COURSE, Ambie, 3 ans et plus, 1 m., \$300**  
 1 Shirley Baker J, Fara. 4.00 3.00 2.90  
 5 Queen Saunders, Plou. — 5.00 3.30  
 3 Runnymede Steve — — 4.60  
 Temps: 2:13 2-3 — Ont aussi couru:  
 Tempo Directly, Burt Direct, Irish Bub-  
 bles Mr. Chipso.

**CINQUIEME COURSE, Ambie, 4 ans et plus, 1 m., \$400**  
 1 Filp Morris, Desjard. 18.00 5.20 2.80  
 2 Attorney General, Wa. — 6.70 3.00  
 8 Fast Buck, Knight — — 2.20  
 Temps: 2:12 4-5 — Ont aussi couru:  
 Sunny Hill Fay, McKilkington, Mr. O'Ba-  
 nion, Altex Chief, Dale Oregon.

**QUINIOLA: \$20.30.**

**SIXIEME COURSE, Trot, \$300, 1 mille**  
 4 Dandy Song, Pyke 10.10 5.40 3.40  
 5 Friedman, Larush — — 6.00 4.80  
 1 Princelike Jr, Pausé — — 3.40  
 Temps: 2:12.4 — Ont aussi couru:  
 Hasti Gay, Thunderhower, Onyx, Royal  
 Scot, Mary Janice.

**SEPTIEME COURSE, 1 mille Ambie, \$300**  
 1 Sign Raider, Pritch. 4.10 2.70 2.40  
 2 Josephine, Desjardins — — 2.30 2.70  
 5 Pat Tier, McMillan — — 3.90  
 Temps: 2:10.4 — Ont aussi couru:  
 Hal Bars, Kay Harmony, Bimbo Chief,  
 Northwood Alice, Counr yWatta.

**QUINIOLA: \$5.30**

**HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$375**  
 1 Vinegar Boy, Barclay 7.40 3.20 2.70  
 3 K I Direct, Plouffe — — 2.90 2.40  
 5 Bobby's Girl, Kerr — — 2.70  
 Temps: 2:09.2 — Ont aussi couru:  
 Uncle Jesse's Star, Senator Ronald, Ring  
 A Ling, Bobby's Girl.

**NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$500, 3 ans et plus.**  
 6 Peter Bomb, Baker 10.20 4.10 2.80  
 7 Spaggetti Boy, Willis — — 3.80 2.90  
 8 Sudgate, Larush — — 5.00  
 Temps: 2:08.2 — Ont aussi couru:  
 Beer Hanover, Southern Town, Chester  
 Brown.

**Doctor Balckie a été retiré**

**DIXIEME COURSE, Ambie, 3 ans et plus, 1 mille, \$300.**  
 5 Sharon's Abba, Pyke 11.20 6.00 4.90  
 4 Ira B Ross, St-Amou. — 6.60 5.60  
 3 Carrie Lee Chief, Da. — — 12.10  
 Temps: 2:12 — Ont aussi couru:  
 Mary Volo S, Prince Richelieu, Sundown Di-  
 rect, Jerry Lee A. True Ernie.

**EXACTA: \$82.60**

### Trois-Rivières

**PREMIERE COURSE, Ambie, condition No 2, \$250**  
 4 Susan Adios, South. 8.20 3.50 2.20  
 3 Prince O'or, Bedard — 3.80 2.20  
 1 Guyann, Boucher — — 2.30  
 Temps: 2:11 — Ont aussi couru:  
 Bernard Brooke, Mary's Bill, Baker's Cash,  
 Jackie Dale, Haaty Dean.

**DEUXIEME COURSE, Trot, condition No 8, \$250**  
 3 Van Dean, Hébert 15.20 4.40 2.70  
 3 Kokomo Joe, Bradette — 14.20 5.10  
 6 Guy Put Jr, Boucher — — 3.20  
 Temps: 2:13 3-5 — Ont aussi couru:  
 Newport Rocket, Tim Key, Canadian Rea,  
 Miss Jean Day, Sir Latex.

**Le Double: \$33.20**

**TROISIEME COURSE, Ambie, condition No 1, \$250**  
 3 Roger Adios, Villem. 9.00 2.40 3.20  
 6 Lincons Champ, Hoov. — 2.40 3.10  
 5 Direct Caz, Courches. — — 4.30  
 Temps: 2:11 — Ont aussi couru:  
 Adam Byrd, Task Brewer Wilson Frost, Scotty  
 Adios, Debbie Lee.

**QUATRIEME COURSE, Ambie, condition No 3, \$300**  
 3 Eric's Roy, Bradette 11.10 4.40 4.00  
 1 Maggie Wayne, Boucher — 5.10 3.20  
 5 Sir Royal Pride, Duay — — 4.00  
 Temps: 2:09.2 — Ont aussi couru:  
 Clara G., Cathy Kick, Iola Van Peter,  
 Toune Brooks.

**Le quiniela a payé \$15.80**

**CINQUIEME COURSE, Trot, condition No 9, \$300**  
 3 Tyson Dale, Boucher 8.40 3.90 2.90  
 1 Bernice Marque, B'tte — 5.30 3.50  
 6 Uncle William, M'ean — — 13.00  
 Temps: 2:09.1 — Ont aussi couru:  
 Lusty Tom, Bernie's Lucky Boy, Pat's  
 Girl.

**SIXIEME COURSE, Ambie, condition No 1, \$250**  
 2 Newport Venus, Than 3.00 2.10 2.30  
 3 Express Royal, Cheame — 9.70 4.10  
 7 Express Fremière — — — 3.60  
 Temps: 2:11.2 — Ont aussi couru:  
 Lady Lori, Dannie B., Battle Bird, Canada  
 Bill, Adio Sara.

**SEPTIEME COURSE, Ambie, condition No 4, \$300**  
 2 Hal's Maid, Savignac 6.00 2.70 2.40  
 1 Star Velvet, Martineau — 2.90 2.70  
 5 Marshall Blue, Corbin — — 6.00  
 Temps: 2:09.4 — Ont aussi couru:  
 Success Henry, Southampton, Doc oJhnston  
 Betsy's Son, Old Gold.

**Le quiniela a payé 75.40**

**HUITIEME COURSE, Ambie, condition No 5, \$350**  
 3 Novela Baby, V'mure 6.10 3.00 2.70  
 1 Peter Sota, Gagné — — 2.40 2.70  
 3 Dick Adios, Hébert — — 2.90  
 Temps: 2:09 — Ont aussi couru:  
 Flash Ibar, Princess Stars, Miss Minton,  
 General Counsel, True King.

**NEUVIEME COURSE, Ambie, condition No 2, \$250**  
 5 If Ida, Savignac 5.00 2.20 2.60  
 2 Fingo's Betty, C'heame — 4.70 2.60  
 4 Tattle Town, Bedard — — 4.40  
 Temps: 2:11.3 — Ont aussi couru:  
 Poplar, Philip, Handy Ibar, Rapid Kiss,  
 Lord Richelieu.

**Canadienne Lee a été retiré.**

**DIXIEME COURSE, Ambie, condition No 3, \$300**  
 3 King Shadow 8.60 2.40 2.10  
 5 Bill Johnston, C'eron — 8.00 2.10  
 4 Sadie Forbes, Hébert — — 2.30  
 Temps: 2:12.1 — Ont aussi couru:  
 Mountain Brooks, McKinley K. Key,  
 Foudre Notre et Drummond Elaine ont  
 été retirés.

**L'Exacta a payé \$47.00**

### Yonkers

**PREMIERE COURSE, Trot conditionné, 3 ans et plus, 1 mille, \$3,250**  
 3 Alma Lind, R'argon 18.20 6.00 4.10  
 3 Tombolina, nisko — 3.40 3.80  
 6 A.C.'s Karen, Mc'Dald — 3.30  
 Temps: 2:06.2 — Ont aussi couru:  
 Silver Coast, American Ace, Topper Ha-  
 novor, Royal Rodney, Jim's Black Beauty.

**DEUXIEME COURSE, Ambie a réclamer, conditions, 1 mille, \$2,750**  
 3 Yankee Club, Cruise 12.50 5.40 3.50  
 2 The Twist, Thomas — 3.70 3.70  
 5 Freight Patch, Wathen — — 3.70  
 Temps: 2:04 — Ont aussi couru:  
 Tanna, Shafter King, Franco Mickey, Early  
 McKlyo Blue Cream.

**Le double a payé \$162.50**

**TROISIEME COURSE, Trot conditionné, 3 ans et plus, 1 mille, \$2,500**  
 1 Terrell, Pallen 11.90 5.10 2.90  
 4 Frisky Gallo — — 4.30 2.90  
 7 Fool's Dandy — — 2.60  
 Temps: 2:05 — Ont aussi couru:  
 Gay Vivienne, Leslie Song, Harlan Lady, Reg-  
 nary Key, Sister Susan.

**QUATRIEME COURSE, Ambie conditionné, 4 ans et plus, 1 mille, \$2,000**  
 8 Edgewood Frisco 12.00 5.30 4.30  
 3 Flying Scotchman — 4.40 3.30  
 7 Je Demon, Annunziato — — 11.90  
 Temps: 2:04 — Ont aussi couru:  
 Bar Ball, Ozark Walter, Symphony Starite,  
 Red Express, Editorial Page.

**CINQUIEME COURSE, Ambie invitation, 1 mille, \$7,000**  
 6 Hogay Hanover — 20.00 9.10 4.90  
 7 Chief Dunne, Chapm' — 12.10 7.00  
 3 Sweet Singer, Dancer — — 3.30  
 Temps: 2:02 — Ont aussi couru:  
 Delightful Time, Smart Money, Mr. K.  
 Braden, Pama Dream, Pacy A. Breeze.

**SIXIEME COURSE, Ambie conditionné, 1 mille, \$3,500**  
 3 Alfred Hanover, Camd 9.70 4.60 3.90  
 1 Lou John — — 3.20 2.60  
 4 Adios Scarlet, Welch — — 3.90  
 Temps: 2:04 — Ont aussi couru:  
 Gunner Hanover, Vandye Hanover, Danny's  
 Hideaway, Trottwo, d Chuck, Gallico Pick.

**SEPTIEME COURSE, Ambie conditionné, 3 ans, 1 mille, \$3,000**  
 1 Adios Messago, C'den 24.90 8.70 5.40  
 2 Texas Freight, H'gins — 5.50 2.70  
 3 Key City, Pullen — — 4.30  
 Temps: 2:04.2 — Ont aussi couru:  
 Laughing Girl, Dusty Jean, Roma Belle,  
 Timely Lucy, Meadow Rex.

**HUITIEME COURSE, Ambie a réclamer, conditions, 1 mille, \$2,500**  
 5 Creed Widower, Bell 10.00 5.30 4.20  
 8 Timely Dares, C'man — 10.50 6.80  
 4 Early Sun, Carter Jr — — 5.00  
 Temps: 2:04.1 — Ont aussi couru:  
 Poplar Scot, Bernie Brook, Cash In,  
 R. G. Direct, Zoom's Counsel, Retiré:  
 Abbot Hanover.

**NEUVIEME COURSE, Ambie conditionné, 4 ans et plus, 1 mille, \$2,500**  
 3 Mona Rush, Insko 4.30 3.80 2.70  
 4 Klanchen, Mazza — — 4.70 3.20  
 3 Spicy Hanover, Dan. — — 4.70  
 Temps: 2:04.4 — Ont aussi couru:  
 Electric, Sharon News, Helen Boss, Toot-  
 stie Rainbow, Get Even.

**Assistance: 24,059 Paris: \$2,006,567**

### Monticello

**PREMIERE COURSE, Trot conditionné, 4 ans et plus, 1 mille, \$1100**  
 1 Cotton King, Willis 13.70 5.20 2.90  
 5 Nevale Gormst, P'finger — 5.20 3.00  
 3 Cosmic Hanover, Iovine — 2.50  
 Temps: 2:09.1 — Ont aussi couru:  
 Lux Valley, April O'Dea, Henry Jones,  
 Marching Gay, Retiré: Aquia Duke.

**DEUXIEME COURSE, Ambie conditionné, 2 ans, 1 mille, \$1000**  
 Airdols, Popfinger 8.70 3.90 2.90  
 3 Paper Tiger — — 3.40 2.90  
 1 Hiawatha Hanover, Van — — 1.40  
 Temps: 2:07.4 — Ont aussi couru:  
 Alright, Air Sign, Whetstone, Missie  
 Hanover, Twilight Dream.

**Le double (1-2) a rapporté \$74.30**

**TROISIEME COURSE, Trot conditionné, 2 ans, 1 mille, \$1000**  
 1 Tiny D., Szklkat 13.20 6.50 3.90  
 8 Winning Princess, Willis — 10.40 6.00  
 2 Hazy Hanover — — 4.30  
 Temps: 2:08.1 — Ont aussi couru:  
 Miss Media, Great Adonis, Miss Whit-  
 porwill, Victor Rodney, Banner Boy.

**QUATRIEME COURSE, Ambie conditionné, 2 ans, 1 mille, \$1000**  
 4 Freight Comet, H'gins 3.00 3.50 2.90  
 3 Fancy George, Szklkat 4.60 5.00 2.90  
 1 Senator Glib, Fleming — — 2.90  
 Temps: 2:08.2 — Ont aussi couru:  
 Pogy's Adios Guy, Sassy Return, Mr.  
 Media, Gold Train, Retiré: Most Mighty.

**CINQUIEME COURSE, Trot conditionné, 4 ans et plus, 1 mille, \$1200**  
 6 Murrigan, Bailey 7.40 3.90 3.60  
 3 Floyd Macaworthy, R'ds — 4.90 4.70  
 7 Fredwyn, Fleming — — 3.30  
 Temps: 2:08.2 — Ont aussi couru:  
 Newport Guy, King Christian, Woody  
 Hanover, Grand Darnsey, Minka.

**SIXIEME COURSE, Ambie conditionné, 4 ans et plus, 1 mille, \$1100**  
 3 Misty Christie, Koch. 5.70 3.90 2.90  
 6 Hobo Jet, Camaron — — 4.30 3.20  
 1 Pogy A., Puntolillo — — 5.00  
 Temps: 2:07 — Ont aussi couru:  
 Meadow Susan, Neuma's Frank, Yankee  
 Sis, Guy Adios, Lotta Carlotta.

**SEPTIEME COURSE, Ambie conditionné, 4 ans et plus, 1 mille, \$1300**  
 3 Collier Hanover, F'ne 14.60 6.40 4.30  
 2 Baron Rudolph, Bérubé — — 7.50 5.20  
 4 Knight Prince, Camper — — 4.70  
 Temps: 2:05.3 — Ont aussi couru:  
 Captain D. M., In A Gander, Cole's Hoos,  
 Yankee Spy, Retiré: Morris Adiosan.

**HUITIEME COURSE, Ambie conditionné, 4 ans et plus, 1 mille, \$1300**  
 3 Dundee, Camper 7.30 3.40 2.60  
 2 Ivy Castle — — 3.00 2.40  
 1 Paula Vo, McGovern — — 2.90  
 Temps: 2:05.3 — Ont aussi couru:  
 Agile Hanover, Farr's End Play, Royal  
 Wayne, Scotch Key, Retiré: My Queen.

**NEUVIEME COURSE, Ambie conditionné, 4 ans et plus, 1 mille, \$800**  
 4 Miss Jacob — — 4.20 3.50 3.00  
 1 High Sears, Puntolillo — 6.90 3.70  
 2 Hobo Tomlin, Ricker — — 4.40  
 Temps: 2:05.2 — Ont aussi couru:  
 Rebecca Adios, Miracle Henry, Lady  
 Diamond, The Littleboss, Mark Spirit.

**Le double-double (6-3-3) a rapporté \$665.40**

## VENTE ANNIVERSAIRE

### GARANTIE ECRITE

TOUS LES CHARS SONT RECONDITIONNES

**'63 Valiant \$1895**  
comme neuf

**'62 Meteor \$1395**  
équipé

**'60 Chevrolet \$1195**  
coach, automatique, radio

**'60 Ford \$1150**  
sedan, automatique, radio

<

# LES INSCRITS DE CE SOIR

## Connaught Park

- PREMIERE COURSE, Ambie, 3 ans et plus, 1 m., \$300**
- Rosa Lee Abbe, G. Larush 3-1
  - Donna Dale, M. Stephenson 4-1
  - Valleyfield Boy, L. Dunlop 5-1
  - Frosty Babe, F. Church 6-1
  - Dr. G. Chief, R. Zeron 6-1
  - Reddie B. Cash, F. Beilich 8-1
  - Pat's Gem, E. Primeau 8-1
  - Tonistar, F. Lancaster 10-1
- DEUXIEME COURSE, Ambie, 3 ans et plus, 1 m., \$300**
- Damon Express, J. Bissonnette 3-1
  - Colonel Bogey, B. Hurrens 7-2
  - Confucius, K. Morrison 5-1
  - Miss Rossi, Cl. Denjardins 6-1
  - Oliver Twist, J. Zeron 6-1
  - Parlay Scout, G. Riddell 8-1
  - Ray Counsel, I. Farr 8-1
  - Hy Walnut, R. Carisse 10-1
- TROISIEME COURSE, Trot, 3 ans et plus, 1 m., \$300**
- Dusty J. J. Zeron 5-2
  - Fedor Dick, M. Williams 5-2
  - Easton Nimitz, G. McMillan 7-3
  - Yolmond, G. Larush 6-1
  - Jackie McKinney, J. Bissonnette 6-1
  - New Hanover, W. Pyke Sr. 8-1
  - Hasti Poncho, J. Berry 8-1
  - Ronnie Royal, F. Lancaster 10-1
- QUATRIEME COURSE, Ambie, 3 ans et plus, 1 m., \$300**
- New Key, A. St-Amour 5-2
  - Stuart's Majesty, W. Pyke Jr. 7-2
  - Colonel Stone, P. Lacoste 5-1
  - Nibble Hal C., à être nommé 6-1
  - Aberdeen Frisco, Y. Demers 6-1
  - Little Steel, O. Knight 8-1
  - Lady's Lee H., V. Jutman 8-1
  - Rusty Will, L. Chartrand 10-1
- CINQUIEME COURSE, Ambie, 4 ans et plus, 1 m., \$400**
- Success Counsel, V. Luitman 4-1
  - Prince Cannon, I. Farr 5-2
  - Maplewood's Chief, Cl. D'dina 7-2
  - Stormy Atom, R. Filion 5-1
  - Irish Ellen, O. Knight 5-1
  - Stormy Brown, J. Juteau 8-1
  - Star's First, W. Pyke 8-1
  - Laura Dale, J. Zeron 10-1
- SIXIEME COURSE, Ambie, 3 ans et plus, 1 m., \$350**
- Hal Bar, D. Cameron 7-2
  - Miss B'ra Po-Ka-Bout, W. Pike 4-1
  - Margo MacDuff, V. Waddell 5-1
  - Heather Direct, J. Locke 6-1
  - Colfax, à être choisis 8-1
  - Eyler Hanover, W. Demers 8-1
  - Dora's Girl, G. McMillan 12-1
- SEPTIEME COURSE, Ambie, 3 ans et plus, 1 m., \$300**
- Adios, P. Lacoste 4-5
  - Sky Goose, R. Filion 4-1
  - Lord Volo, J. Farr 8-1
  - Stan The Man, A. Demers 6-1
  - Kokorana, W. Demers 6-1
  - Molly G. Patch, G. Larush 8-1
  - Forbes Castle, G. McMillan 8-1
  - Sharon Ann J., J. Juteau 12-1
- HUITIEME COURSE, Ambie, 3 ans et plus, 1 m., \$300**
- Joe Dares, G. Larush 3-1
  - Aggression, G. Ray 4-1
  - Johnny Grattan H., V. Waddell 9-2
  - Sally Stone, à nommer 6-1
  - Nancy Scott, à choisis 6-1
  - Inez-Riggs, A. St-Amour 8-1
  - Winnie's Pride, W. Pyke Jr. 8-1
- NEUVIEME COURSE, Ambie, 3 ans et plus, 1 m., \$450**
- Barbara's Jamie, N. Curran 5-1
  - Doctor Blackie, F. Beilich 5-2
  - Maestro Pick, W. Pyke Jr. 9-2
  - Sidsgate, G. Larush 6-1
  - Irish Forbes, M. Bergeron 8-1
  - Towney Van, J. Bissonnette 8-1
  - Governor's Pride, K. Morrison 10-1
- DIXIEME COURSE, Ambie, 3 ans et plus, 1 m., \$300**
- Fleet's Lassie, E. Brunet 3-1
  - Doc Will, R. Chamberland 4-1
  - Brother Paul C., J. Dagenals 5-1
  - Muneyanna, I. Farr 9-2
  - Grattan Frisco B., L. Turcotte 6-1
  - Susan M. G. Larush 6-1
  - Worthv Doll, Y. Demers 8-1
  - Rae Chief, W. Demers 10-1

## Vernon Downs

- PREMIERE COURSE, Trot, 1 m., \$700**
- Tippy Ambassador, R. D. Lewis 1-1
  - Dee Veld, D. Leming 3-1
  - Bonnie Lee D., H. MacMillan 3-1
  - Judy's Intruder, J. Sheildon 3-1
  - Luck E. Nuff, A. Walda 6-1
  - Sharp C., G. Pike 6-1
  - Styden's Hit, G. Garnesey 7-1
  - Postenklil, A. Allen 8-1
- DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$700**
- Sweet Hano, pas choisis
  - Gina, D. Scott, pas choisis
  - Chi Goots, J. Dill
  - Sugar Dutchess, R. McNulty
  - Victoriously, A. Allen
  - Taft, H. Pownall
  - Hal Adios, G. Hanse
  - Comb At Pick, E. Demo
- TROISIEME COURSE, Trot, 1 m., "Thomas W. Murphy Trophy"**
- Ben Hur, pp4, pas choisis
  - Phoenix, Hanover, pp8, pas choisis
  - Hok III, pp1, M. Akoury Sr.
  - Farrago, pp2, pas choisis
  - Nimble Boy, pp3, R. Baldwin
  - Noble Victory, pp2, S. Dancer
  - Victory Cadet, pp7, J. Patterson
- QUATRIEME COURSE, Trot, 1 m., \$6,500**
- Intrud Way, pp1, pas choisis
  - Sicilia, pp2, pas choisis
  - Mutual Hanover, pp3, pas choisis
  - Short Stop, pp4, N. Bower
  - Mr. Magoo, pp5, D. Larise
  - Philomena, pp6, pas choisis
  - Egyptian Cadet, pp7, S. Dancer
  - Atlanta Georgia, pp8, Del. Miller
- CINQUIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$800**
- Dudley Shamrock, S. Bodis
  - Bonnie Dares, B. Franklin
  - Hi Lo's Key, A. Walda
  - Captain Wil, D. Leming
  - Suzanne's Jet, Y. Little
  - Royal Gold, J. Mongeon
  - Marge Endur, J. Dill
  - Prado, M. Weaver

## SIXIEME COURSE, Trot, 1 m., \$700

- Pronto Shape, J. Coville
  - Chico Hanover, W. Marsh
  - Casanova Hanover, D. Scott
  - Perry Mac, J. Bailey
  - Little Kathy, Mrs. F. Tice
  - Nola's Fence, M. Weaver
  - Happy Girl, M. Brossard
  - Gogo Andrew, R. Gerlach
- SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., bourse: \$8,460.25**
- Charlotte Adios, pp1, P. Crilly
  - Timely Choice, pp4, F. Ervin
  - Poplar Wick, pp3, D. Insko
  - Poplar Nana, pp6, G. Garnesey
  - Pkase Repeat, pp2, J. Patterson Jr.
  - Metha Hanover, pp5, pas choisis
  - Flying Gypsy, pp7, C. Martin
  - Sand Tart, pp8, Del. Miller
  - Scout Time, pp9, J. Bailey
  - Lucille Eagle, pp10, M. Walters
- HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$1,800**
- Major's Task, pas choisis
  - Jay's Princess, R. Nestbit
  - Bonny Brook Chief, J. Sprouse
  - Money Changer, W. Andrews
  - Homestretch, J. Chuck, W. Dill
  - Margand Abbe, J. Benedict
  - Mile's Royal, R. McNulty
  - Mazell, D. Borovsky
- NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$700**
- Sea plane, K. Nichols
  - Jupiter C., J. Mongeon
  - Captain Logan, W. Bonard
  - Keen's Dan, A. Walda
  - Miss Amy Scott, M. Brossard
  - Chief Thunderbird, J. Desantis
  - Winnie Over, W. Marsh
  - Lassie Blue, J. Filer

## Monticello

- PREMIERE COURSE, Ambie cond., 2 ans, 1 m., \$1,000**
- What Next, M. Lawton
  - Eu-Will, C. Ernst
  - Vallant Chief, A. Burton
  - Colonel's Boy, pas choisis
  - Good Time Henry, G. Szklal
  - Long Time, H. Lacroix
  - Good Time Lass, W. Vaughan
  - Senator Duke, C. Fleming
- DEUXIEME COURSE, Ambie cond., 4 ans et plus, 1 m., \$1,100**
- Hank, L. Savi
  - Tincky Lady, R. Bostic
  - Dutch Candoll, V. Kachel
  - Sea Knight, P. McGee
  - Rlec Brook Dean, R. Ingrassia
  - Spindletop Joan, R. Campbell
  - Chris Lin Sue, J. Willard
  - Stacey Star, M. Pusey
- TROISIEME COURSE, Ambie cond., 2 ans, 1 m., \$1,000**
- Bobby T. Knight, pas choisis
  - Os Calcis, W. Vaughan
  - Laurette, pas choisis
  - Kea Feature, pas choisis
  - I. B. Direct, P. Iovine
  - Nevele Golfer, W. Popfinger
  - Murdoch Hanover, R. Camper
- QUATRIEME COURSE, Trot cond., 4 ans et plus, 1 m., \$1,500**
- Hi Lo's Double, A. Burton
  - Victory Lee, pas choisis
  - Regal Rodney, P. Popfinger
  - Specter, E. T. Gerry, Jr.
  - Wildwood Chris, L. Puntolillo
  - Bedevil, R. Camper
  - Mighty M., G. Willis
  - Marcel Mir, A. Menzi
- CINQUIEME COURSE, Ambie cond., 4 ans et plus, 1 m., \$1,100**
- Moon Haven, E. Lilley
  - Paulette Wick, P. McGee
  - Darlens Patch, W. Popfinger
  - Parker Man, J. Perkins
  - Cold Spring Maryan, T. Gay
  - Credamus, J. Manzi, Jr.
  - Spiroy, J. Fox
  - Don's Boy, W. Warner
- SIXIEME COURSE, Trot cond., 4 ans et plus, 1 m., \$1,500**
- John Michael, R. Ryan
  - Mr. Nevele, W. Popfinger
  - Hobo Heartha, J. Cameron
  - Pete's Pride, H. Story
  - Rapid's Boy, W. Dawkins
  - Maneuver, E. Pownall
  - Eita Laird, Y. Coff
  - Sonny Frost, P. Iovine
- SEPTIEME COURSE, Ambie cond., 4 ans et plus, 1 m., \$1,100**
- Kathleen Grattan, C. Fleming
  - Mahone Time, P. West
  - Victory Holmes, J. Kelky, Jr.
  - Topaz Sue, pas choisis
  - Exmore, R. Bostic
  - Sonola, J. Edmunds
  - Belle Chimes, J. Berube
  - Skipper Tass, H. Story
- HUITIEME COURSE, Ambie à réclamer, 1 m., \$1,000**
- Dave Lner, A. Koch
  - Ruth Bell, P. Floyd
  - Donna Goose, F. Popfinger
  - Bronze Eden, J. Lake
  - Christopher J., J. Grundy
  - Ele Vernon Girl, J. Willard
  - Rodman Hanover, P. Iovine
  - Faye Truder, pas choisis
- NEUVIEME COURSE, Ambie cond., 4 ans et plus, 1 m., \$1,200**
- Rocky Babe, J. Willard
  - Edgewood Heather, K. Huebsch
  - Blue Grass, C. Dobkowski
  - Nevele Kathleen, W. Popfinger
  - Guess Again, F. Popfinger
  - Miss Parker, V. Kachel
  - Sunny Barbara, J. Grundy
  - Success Adios, C. Abbatiello

## Yonkers

- PREMIERE COURSE, Ambie à réclamer, 1 mille, \$2,000**
- Poplar Parlia, G. Sholly 9-2
  - Keen's Stormy, W. Myer 6-1
  - Judy Marie, J. Cruise 5-2
  - Noble Warrior, pas choisis 8-1
  - Sir Knight, W. Hudson 8-1
  - Patricia Parker, C. Hodgins 12-1
  - E.S.M., D. Caravello 7-2
  - Corporal Adios, F. DeAngelis 12-1
- DEUXIEME COURSE, Ambie cond., 8 ans, 1 m., \$2,250**
- Art Mir, J. Grasso 6-1
  - Catch Patch, H. Bell 5-1
  - Pompous, W. Haughton 4-1
  - Freedom Fighter, A. Nile Jr. 8-1
  - Sarah Eden, pas choisis 8-1
  - Chaney Brook, H. McCullough 4-1
  - Petticoat, L. Bond 10-1
  - Steadfast Pick, J. Adams 10-1
- TROISIEME COURSE, Ambie cond., 4 ans et plus, 1 m., \$2,000**
- Goldie Marie, M. Gale 6-1
  - Royal Bert, pas choisis 5-1
  - Golden Pick, F. Heck 6-1
  - Meadow Fleeta, D. Insko 6-1
  - Sandy Abbe, H. Bell 4-1
  - Meadow Sand, G. Sholly 3-1
  - Roscoe Ruby, pas choisis 12-1
  - Meadow Zealand, A. Garafola 12-1
- QUATRIEME COURSE, Ambie F.F.A., "The Dan Patch", 1 m., \$25,000**
- Country Don, L. Fontaine 10-1
  - Coffee Break, G. Sholly 15-1
  - Adora's Dream, J. Chapman 12-1
  - Hebry T. Adios, D. Insko 6-1
  - Adios Ronnie, pas choisis 20-1
  - Meadow Skipper, E. Avery 10-1
  - Cardigan Bay, S. Dancer 2-1
  - Overtrick, J. Patterson 8-5
- CINQUIEME COURSE, Trot, "The Hudson Futurity", 1 m., 3 ans, \$35,131.25**
- Speedy Victory, R. Walker 2-1
  - Norabel Hanover, J. Simpson 8-1
  - Brisk Hanover, H. Dancer Jr. 5-1
  - Lively Rodney, S. Dancer 5-1
  - Golden Make It, pas choisis 5-1
  - A. C's Jennie, S. Russell 8-1
  - Empress Flora, K. Waples 15-1
  - Realty Something, Don Miller 8-1
  - Spout Flight, R. Dussault 15-1
- SIXIEME COURSE, Ambie inv., 1 mille, "The Weedy Allen", \$5,000**
- Mr. Bungo, V. Dancer 9-2
  - Irish Becky, H. Bell 5-1

- SEPTIEME COURSE, Ambie cond., 4 ans et plus, 1 m., \$3,000**
- Golden Domino, A. Sedotto 6-1
  - Speakeasy, J. Richardson 8-1
  - Lynch Hanover, J. MacDonald 4-1
  - Gay Vic, R. Rash 4-1
  - Adios Ray, C. Hodgins 10-1
  - Mister Mac, pas choisis 8-1
  - Here's How, W. Wathen Jr. 10-1
  - Adios Mike, G. Regan 5-1
- HUITIEME COURSE, Ambie à réclamer, 1 m., \$2,000**
- Senator Byrd, J. Jordan 5-2
  - Princess J., J. Shafer 9-2
  - Stormy D. Lee, J. Faraldo 8-1
  - Speedy Ace, F. Annunziato 12-1
  - Fandango, J. Michaels 6-1
  - Happy Day Time, E. Rash 12-1
  - Indian Chief, W. Welch 5-1
  - Vinn Hanover, pas choisis 7-2
- NEUVIEME COURSE, Ambie cond., 4 ans et plus, 1 m., \$3,000**
- Steven Frost, E. Avery 8-1
  - Tormax, V. Dancer 12-1
  - Honest E.D., J. Cruise 8-1
  - Candy G.L., J. Shafer 12-1
  - Delhi's Dream, pas choisis 6-1
  - Jerry Aircraft, G. Sholly 8-2
  - Scoundrel, L. Pullen 8-1
  - Calvin Byrd, W. Haughton 4-1

- TROISIEME COURSE, Trot, 1 m., \$800**
- Miss Fly Ball, S. Love 4-1
  - Rascal Sandy, Wm. Hicks 5-1
  - Farcy Guy, G. Kingston 12-1
  - Lila Lee Henley, R. Lawson 8-1
  - Phyllis Brooke, M. Waples 8-1
  - Brighter Days, Wm. Faulkner
  - Cleaver Holmes, Wm. James
  - Mr. Grand Son, M. Featherstone
- QUATRIEME COURSE, Ambie, 1 m., bourse: \$1,000**
- Lynden Mac, L. Reid
  - Chief Saint, W. Coke
  - Boston Wick, R. Feagan
  - Northwood Beaver, M. Waples
  - Crystal Duke, W. Hopkins
  - Sir Carlith, K. Galbraith
  - Guinea Mite, L. Geisel
  - Prima Fraser, H. Varcoe
- CINQUIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$800**
- Dick's Henly, Wm. James
  - Dorcas Grattan, A. Facey
  - Frisco Lou, J. Geisel Jr.
  - Lucy Riddell, E. Thompson
  - Success Stormy, Ren. Filion
  - Jimmy G. Utko, W. Coke
  - Success Top, M. Waples
  - Flord's Honor, G. Hawke
- SIXIEME COURSE, Trot, "Junior Inv.", 1 mille, \$2,000 (Quinola)**
- Cotton Maid, R. Clements
  - Van's Pride, C. D. Palmer
  - Grand Blaze, Her. Filion
  - Lullwater Frost, H. McKinley
  - Homestead Dan, O. Burrison
  - Kintoo Colby, Wm. Wellwood
- SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$800**
- Patsy G. End, Wm. James
  - Larry Dillard, J. Graham
  - Shady Valley, F. Alexander
  - Dean Sultan, R. M. L'Heureux
  - Marion Mohawk, L. Geisel
  - Adios Tan, M. Kirkness
  - Northwood Baldy, M. Waples
  - Dr. McGregor, R. Habbirk
- HUITIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$1,000**
- Handy Joe, Do. Filion
  - Meadow Nancy, B. McKinley
  - High Patch, pas choisis
  - Direct Noble, M. Waples
  - Ko Ko C. J. Gordon
  - Fast Traffic, P. F. Miller
  - Frisco Killan, Wm. James
- NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$800**
- Ronny C. Grattan, B. Madill
  - Chief Morenci (F), Her. Filion
  - Koren Sota, pas choisis
  - Roy McGregor, R. Habbirk
  - Gracie Byrd, G. Campbell
  - Miss Kay Cash, R. Feagan
  - Lynden Chief, L. Reid
  - Windy City, M. Waples

## Greenwood

- PREMIERE COURSE, Trot, 1 m., \$700**
- Prince Cope, J. Gordon
  - Irish Valley, J. Ball
  - Arawana Lady, W. Hopkins
  - Stevie Dares, R. Silliphant
  - Mr. Twist, D. Palmer
  - Kingston, J. McIntyre
  - Famous Wick, G. Campbell
  - Invation, B. Madill
- DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 m., \$800**
- Scotland's Van, P. Crowe
  - Abigail Edna, H. Wellwood
  - Money Down, B. Kingston
  - J. M. J., K. Galbraith
  - Irene MacDuff, R. Boyce
  - Full Swing, G. Zuk
  - Stoc. Gin, M. Marchuk
  - Roselawn Boy, C. Lockhart

# M. E. Chief favori pour gagner la course principale à Québec

Québec. (Spécial à "Montréal-Matin") — M. E. Chief, un ambieur qui a retrouvé sa forme d'antan, tentera de continuer son élan victorieux ce soir à la piste de Québec alors qu'il participera à la course principale. Le coursier de Fernand Turenne, qui partira de la troisième position, est le choix des connaisseurs pour l'emporter.

M. E. Chief fera la lutte ce soir à Miss Mironac, Rock Chief, Josedale Proton, Adios Scott, Carroll Express, Big Jim et Pinnacle Chuck.

L'attraction pour les trotteteurs réunira Cindy Will, The Web, Grace Ibaif, Glendale Jack, Mr. Nap, Scott's Janet, Warren Yates et Comet Raider.

- CINQUIEME COURSE, Trot, cond. 12, bourse: \$450**
- Jack Harvester, J.-C. Côté
  - Major Victory, P. Grenier
  - Harvey Regent, R. Paquin
  - Leo Ibaif, F. Turenne
  - Little Brother, R. Ferron
  - Jewzell, pas nommé
  - Eve's Betts, R. Moreau
- SIXIEME COURSE, Trot, cond. 1, \$300**
- Willis Elkington, pas nommé
  - Senator Gray, pas nommé
  - Albany Hanover, pas nommé
  - Long Song, L. Hamelin
  - One Fifty Five, R. Bélanger
  - Ennis Hanover, Y. Pelchat
  - Arvo Dream, A. Alain
  - Prince Lullwater, pas nommé
- SEPTIEME COURSE, Ambie, cond. 10, bourse: \$350**
- First Remus Jr., L. Hamelin
  - Sonny's Pointer, G. P. Turenne
  - Cindy's Willow, R. Martineau
  - Highland Direct, Y. Pelchat
  - Ricki Herbert, D. Laroche
  - Freddie Volo, R. Bruyère
  - Linda Ann Hal, G. Filion
  - Mr. Dean Jr., G. Baril
- HUITIEME COURSE, Ambie, cond. 7, bourse: \$400**
- Hot Knight, L. Bouchard
  - Satan, Y. Pelchat
  - Mr. Gibb, L. Hamelin
  - Elk Slater, M. Gingras
  - Widower Abbey, Y. Pelchat
  - Miss Corky, G. Filion
  - DH Will, J. Vanderpool
- NEUVIEME COURSE, Trot, cond. 3, \$350**
- Cindy Will, P. Grenier
  - The Web, pas nommé
  - Grace Ibaif, A. Facy
  - Glendale Jack, B. Beaudola
  - Mr. Nap, J. Lemay

- DIXIEME COURSE, Ambie, cond. 8, \$480**
- Miss Mironac, P. Grenier
  - Rock Chief, G. Baril
  - M. E. Chief, F. Turenne
  - Josedale Proton, M. Aubin
  - Adios Scott, C. Dupré
  - Carroll Express, L. St-Jacques
  - Big Jim, J. Lemay
  - Pinnacle Chuck, C. Denault
- Aussi éligible :**  
Dick Nelson, pas nommé

Experts Spécialistes  
**TRANSMISSIONS ET EN MOTEURS**

AUCUN COMPTANT REQUIS

GARANTIE 12 MOIS ou COMPLETE 12 000 MILES

Tél.: 274-2473-4

**CANADIAN MOTORS & TRANSMISSIONS**

5116 rue ST-LAURENT  
SERVICE DE 24 HEURES  
TOUJOURS GRATUIT  
20 ANS D'EXPERIENCE

**CAMPING PISKIART**

CAMPING DE FAMILLE IDEAL!

Pas de moustiques!  
TOUS LES SERVICES:

- Restaurant
- Pêche
- Pique

Emplacements ultra-modernes pour trotteteurs  
Nouveaux taux réduits pour fins de semaine

Tél.: 849-3392

C.P.: BALDWIN MILLS, R.R. No. 5, COATICOOK, P.Q.

**BALDWIN MILLS**  
Lac Lyster (Route 50)

**Au tournoi pee-wee**

# BRILLANT RETOUR du Saint-Louis-de-Gonzague

Les jeunes joueurs du St-Louis-de-Gonzague ont prouvé, hier soir, qu'une joute de baseball n'est jamais terminée avant le dernier lancer de la dernière manche.

Tirant de l'arrière par 4-2 à la fin de la 6<sup>e</sup> manche, le St-Louis de Gonzague n'a eu besoin d'aucun coup sûr pour enregistrer 4 points et vaincre le St-Laurent, 4-1.

Une erreur du joueur de 2<sup>e</sup> but et quelques buts sur balles ont été suffisants pour faire pencher le poids de la balance en faveur du St-Louis de Gonzague. Cette équipe est ainsi parvenue en 3<sup>e</sup> ronde du tournoi provincial pee-wee qui se déroulera au parc Lafontaine jusqu'à dimanche après-midi.

La poussée du St-Louis de Gonzague a relégué au second plan la performance exceptionnelle du lanceur perdant Barry McElligott qui a accordé seulement 6 coups sûrs en plus de retirer 12 frappeurs au bâton.

Timmy Kenny a été le lanceur gagnant avec une performance de 4 coups sûrs et neuf retraits sur 3 prises.

**Victoire du club Immaculée-Conception**

L'équipe du Centre de l'Immaculée-Conception, qui a atteint la finale l'an dernier, a facilement vaincu le St-Denis, 16 à 1.

Les vainqueurs ont croisé le marbre six fois à chacune des 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> manches.

Les étoiles des vainqueurs ont été le lanceur Michel Vézina, qui a alloué 2 coups sûrs et Yves Blanchard qui a fait compter 4 points avec un coup de circuit et un coup sûr.

**Véritable massacre**

Le Ste-Claire a établi un nouveau record dans les annales du tournoi pee-wee en triomphant du St-René-Goupil 27 à 3. Jamais au cours des deux tournois précédents une équipe n'avait réussi à marquer autant de points dans une joute.

Luc Paradis a dirigé l'offensive de 19 coups sûrs des vainqueurs en cognant un circuit et quatre coups sûrs en cinq présences au bâton.

Alain Gingras, le lanceur gagnant, a limité ses adversaires à deux coups sûrs en cinq manches.

Après trois manches, le Ste-Claire détenait déjà une avance de 16-0.

**Exploit de Bélanger**

Dans une autre joute, Notre-Dame-de-Grâce a eu raison du Chomedey 13 à 3.

Denis Bélanger est devenu le premier lanceur depuis le début du tournoi à réussir une joute sans coup sûr. Il a retiré 10 frappeurs au bâton.

Le programme de ce soir comprendra cinq joutes, dont quatre à 6 heures. Longueuil affrontera les Flanders; St-Bernardin se mesurera au Laval; St-Eusèbe disputera la victoire aux Dodgers et les Lions de Lachine joueront contre le Ste-Claire.

A 8 h. 15, l'équipe de Québec affrontera l'Immaculée-Conception.

Dans la dernière partie à l'affiche, hier, le Laval-des-Rapides a disposé du Rosemont 14 à 1. Michel Plante, fils du gardien de buts Jacques Plante, a conduit l'attaque des vainqueurs avec un double et un triple. Marc Lachapelle s'est aussi distingué avec quatre coups sûrs. Gilles Grandines, le lanceur gagnant, a retiré 13 frappeurs au bâton.

**ST-LAURENT** 000 220 0-4 0  
Lanceur gagnant: Timmy Kenny; lanceur perdant: Barry McElligott. Les étoiles: Timmy Kenny, Dilla Sura et Barry McElligott.

**ST-DENIS** 000 001 0-1 0  
IMM.-CONCEPTION 110 002 2-14 11  
Lanceur gagnant: Vézina; lanceur perdant: Guay. Les étoiles: Vézina, Blanchard et Gingras.

**STE-CLAIRE** 754 008 27-19  
ST-RENE-GOUPIL 002 010-3 0  
Lanceur gagnant: Alain Gingras; lanceur perdant: Luc Paradis et Gregory Stevens.

**NDG** 012 111 1-13 0  
CHOMEDEY 001 002 0-8 0  
Lanceur gagnant: Denis Bélanger; lanceur perdant: Pierre Carrière. Les étoiles: Denis Bélanger, Bruce Riville et Kenny Shinga.

**ROSEMONT** 001 000 0-1 0  
LAVAL-DES-RAPIDES 211 000 2-14 13  
Grandines et Houle; King, Gagnon, Plante et Ranger.

## Les funérailles d'André Robert samedi à 9 h.

Les funérailles du regretté champion cycliste André Robert auront lieu samedi matin à 9 h. en l'église Ste-Madeleine-Sophie, angle St-Charles et boul. Gouin.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Urgel Bourgée, 400 est Henri-Bourassa.

André Robert est décédé mardi après-midi après avoir été victime d'une insolation durant l'épreuve du Grand Prix cycliste de Duvernay en fin de semaine dernière.

## AUCUN COMPTANT

**36 MOIS POUR PAYER**

68 CHRYSLER hard-top, équipé au complet	\$3345	69 DODGE, automatique, bon mécanisme	\$525
62 CHRYSLER convertible, équipé au comp.	\$3195	60 FORD, sedan	\$1195
63 CHRYSLER hard-top, équipé au complet	\$2245	59 VANGUARD, sedan, automatique, radio	\$575
64 VALIANT station-wag. V-200, tout équipé	\$1995	58 MONARCH sedan, équipé au complet	\$1175
61 PEUGEOT 404 Très spécial	\$895	61 BUICK 4 portes, h-top équipé au complet	\$1295
67 FORD sedan, 6 cyl., automatique, radio	\$1675	59 CHRYSLER 4 portes, sedan, équipé au comp.	\$1295
61 CHEVROLET, 2 portes N.Y. 6 cyl. aut. radio	\$1750	57 VOLKSWAGEN, 2 portes	\$495
60 PONTIAC, stat. wag. V-8, automatique	\$1150	58 DODGE Royal, sedan, tout équipé	\$475
62 VAUXHALL Super. Viceroy, sedan	\$1325	57 CHRYSLER 4 portes, hard-top	\$825
64 DODGE, 6 cyl., aut. radio, comme neuf	\$1525	60 ENVOY, Station-wagon	\$675
68 CHRYSLER, 4 portes N.Y. équipé au complet	\$1895	61 VAUXHALL, station-wagon	\$850
61 CHRYSLER sedan, équipé au complet	\$1995		

Et plus de 75 automobiles assorties de '55 à '64  
Toutes ces voitures sont garanties

**GARAGE ROSEMONT LTEE**

Vendeur autorisé DODGE — CHRYSLER — VALIANT  
3377, MASSON — 722-4522



CONSERVEZ CETTE ANNONCE  
AMATEURS DE COURSES ! Pour vous rendre à

# Parc Richelieu



**HORAIRES DES AUTOBUS DE MONTREAL**

ROUTE No 1 — D'ARAGON ET ALLARD		
D'Aragon & Allard	6.40	Dim.
Boul. Mont & Jolicoeur	6.45	12.30
Desmarêts & Verdun	6.55	12.40
D'Argenson & Centre	7.00	12.45
Wellington & Centre	7.05	12.50
Harbour & Notre-Dame	7.20	1.00
VIA (aller): D'Aragon — Jolicoeur — 5 <sup>e</sup> Avenue — Bannantyne — Desmarêts — Verdun — D'Argenson — Centre — Wellington — McGill — Notre-Dame		
VIA (retour): Sherbrooke — Marlen — Notre-Dame — Craig — St-Antoine — Windsor — Wellington — Centre — D'Argenson — Verdun — 4 <sup>e</sup> Avenue — Jolicoeur — Boul. Mogk & Allard		
ROUTE No 1A — 8 <sup>e</sup> AVENUE ET BROADWAY (GITE LA BALLE)		
8 <sup>e</sup> Avenue & Broadway	6.40	12.25
Bannantyne & Desmarêts	6.50	12.35
St-Jacques & Atwater	7.10	12.55
Harbour & Notre-Dame	7.20	1.05
VIA (aller): Broadway — 4 <sup>e</sup> Avenue — Edouard — Lacharité — Outremont — Crawford Bridge — boul. LaSalle — Bannantyne — Dupuis — Joseph — Atwater — St-Jacques — McGill — Notre-Dame		
VIA (retour): Sherbrooke — Marlen — Notre-Dame — Craig — St-Antoine — Atwater — Verdun — 4 <sup>e</sup> Avenue — Bannantyne — boul. LaSalle — Crawford Bridge — Outremont — Lacharité — Edouard — 4 <sup>e</sup> Avenue — Broadway à 8 <sup>e</sup> Avenue		
ROUTE No 2 — 10 <sup>e</sup> AVENUE ET NOTRE-DAME (LASHLE)		
10 <sup>e</sup> Avenue & Notre-Dame	6.30	12.20
St-Jacques (V.-St-P.) & 5 <sup>e</sup> Avenue	6.40	12.30
Elmhurst & Sherbrooke	6.45	12.35
Green & Sherbrooke	6.55	12.40
Glen & St-Jacques	7.00	12.45
Windsor & St-Jacques	7.10	12.55
Harbour & Notre-Dame	7.20	1.00
VIA (aller): Notre-Dame — 7 <sup>e</sup> Avenue — St-Louis — St-Joseph — St-Jacques — (Ville St-Pierre) — Western — Chemin Upper Lachine — Elmhurst — Sherbrooke — Victoria — Ste-Catherine — Glen — St-Jacques — McGill — Craig — Notre-Dame		
VIA (retour): Sherbrooke — Marlen — Notre-Dame — Craig — St-Antoine — Glen — Ste-Catherine — Victoria — Sherbrooke — Elmhurst — Chemin Upper Lachine — Western — St-Jacques (Ville St-Pierre) — St-Louis — 7 <sup>e</sup> Avenue — Notre-Dame à la 18 <sup>e</sup> Avenue		
ROUTE No 3 — CARRE PHILLIPS		
Carré Phillips	7.10	12.55
Harbour & Notre-Dame	7.20	1.05
VIA (aller): Dorchester — DeLormier — Notre-Dame		
VIA (retour): Sherbrooke — Marlen — Notre-Dame — Craig — DeLormier — Dorchester — Atwater — Ste-Catherine à Glen		
ROUTE No 4 — BERNARD ET AVENUE DU PARC		
Bernard & Avenue du Parc	6.55	12.40
Mont-Royal & Avenue du Parc	7.05	12.50
Ave des Pins & Avenue du Parc	7.10	12.55
Papineau & Sherbrooke	7.20	1.05
VIA (aller): Avenue du Parc — Avenue des Pins — St-Denis — Cherrier — Sherbrooke — De Larousselière — Notre-Dame		
VIA (retour): Sherbrooke — Avenue du Parc à Bernard		
ROUTE No 5 — JEAN-TALON ET AVENUE DU PARC		
Jean-Talon & Avenue du Parc	6.50	12.40
Drolet & Bélanger	6.55	12.45
Iberville & Bélanger	7.05	12.55
Iberville & Mont-Royal	7.10	1.00
St-Catherine & Boul. Pie IX	7.25	1.15
VIA (aller): Jean-Talon — Drolet — Bélanger — Iberville — Mont-Royal — Hogan — Hochelaga — Jeanne-d'Arc — Ste-Catherine — Notre-Dame		
VIA (retour): Sherbrooke — Georges V — Hochelaga — Frontenac — Mont-Royal — Iberville — Bélanger — Drolet — Jean-Talon à Ave du Parc		
ROUTE No 5 — STATION ANUNTSIS		
Stations Anuntsis	6.40	12.30
Lajouasse & Emile-Journault	6.45	12.35
Crémazie & St-Denis	6.50	12.40
Jean-Talon & St-Denis	7.00	12.50
Jean-Talon & Boul. Pie IX	7.15	1.05
St-Catherine & Boul. Pie IX	7.20	1.10
VIA (aller): Henri-Bourassa — St-Charles — Fleury — Berri — Emile-Journault — St-Hubert — Crémazie — St-Denis — Da Castelnau — Henri-Julien — Jean-Talon — Boul. Pie IX — Notre-Dame		
VIA (retour): Sherbrooke, Boul. Pie IX — Jean-Talon — St-Denis — Crémazie — Lajouasse — Fleury — St-Hubert — Henri-Bourassa à Station Anuntsis		
ROUTE No 7 — PALAIS DU COMMERCE		
Palais du Commerce	7.05	1.00
Boul. Pie IX & Ste-Catherine	7.20	1.15
VIA (aller): Berri — Ontario — St-Denis — Ste-Catherine — Notre-Dame		
VIA (retour): Sherbrooke — Macien — Notre-Dame — Ste-Catherine — Berri — Roy — St-Denis à Jean-Talon		
ROUTE No 8 — PAPINEAU ET SHERBROOKE		
Papineau & Sherbrooke	7.20	1.10
VIA (aller): Sherbrooke — De Larousselière — Notre-Dame		
VIA (retour): Sherbrooke — Marlen — Notre-Dame — Ste-Catherine — Papineau à Bélanger		
ROUTE No 9 — BOUL. DECARIE ET McDONALD (Cité Saint-Laurent)		
Boul. Décarie & McDonald	6.40	12.30
Jean-Talon & Côte-des-Neiges	6.45	12.35
St-Laurent & Beaubien	7.00	12.50
St-Denis & Mt-Royal	7.10	1.00
Sherbrooke & Papineau	7.20	1.10
VIA (aller): Boul. Décarie — Collège Sainte-Croix — Lucerne — Jean-Talon — Boul. Laird — Boul. Graham — Jean-Talon — St-Laurent — Beaubien — St-Denis — Cherrier — Sherbrooke — Notre-Dame		
VIA (retour): Sherbrooke — Boul. Pie IX — St-Joseph — St-Denis — Bellechasse — St-Vallier — Beaubien — St-Dominique — Jean-Talon — Boul. Graham — Boul. Laird, Jean-Talon — Lucerne — Collège Sainte-Croix — Boul. Décarie à McDonald		
ROUTE No 10 — TERMINUS GARLAND		
Terminus Garland	6.45	12.30
Queen Mary & Décarie	6.50	12.35
Queen Mary & Côte-des-Neiges	6.55	12.40
Carré Dominion & Harbour	7.10	12.55
Notre-Dame & Harbour	7.20	1.05
VIA (aller): Boul. Décarie — Queen Mary — Côte-des-Neiges — Atwater — Dorchester — DeLormier — Notre-Dame		
VIA (retour): Sherbrooke — Marlen — Notre-Dame — DeLormier — Dorchester — Guy — Côte-des-Neiges — Decelles — Queen Mary — Décarie à Garland		
ROUTE No 11 — 11 <sup>e</sup> AVENUE ET JEAN-TALON		
11 <sup>e</sup> Avenue & Jean-Talon	7.00	12.50
Pie IX & Jean-Talon	7.05	12.55
Pie IX & Ste-Catherine	7.20	1.10
VIA (aller): Jean-Talon — Boul. Pie IX — Ste-Catherine — Notre-Dame		
VIA (retour): Sherbrooke — St-Denis à Jean-Talon		
ROUTE No 12 — ATWATER ET STE-CATHERINE (Vendredi seulement)		
Atwater & Ste-Catherine	6.00	départ
Paul & Ste-Catherine	6.05	tous les
Carré Phillips	6.10	seul
St-Denis & Ste-Catherine	6.15	10.0
Boul. Pie IX & Ste-Catherine	6.30	
Notre-Dame & Georges V	6.40	
VIA (aller): Ste-Catherine — Notre-Dame		
VIA (retour): Sherbrooke à Elmhurst		
ROUTE No 13 — TERMINUS CARTIERVILLE ET RANGER		
Terminus Cartierville & Ranger	6.40	12.30
De Salaberry & l'Acadie	6.50	12.35
Berri & Fleury	7.00	12.40
Boul. St-Michel & Fleury	7.10	12.50
Ste-Grétrade	7.20	1.00
VIA (aller): Ranger — Gouin — O'Brien — De Salaberry — l'Acadie — Henri-Bourassa — Tangany — Fleury — Pie IX — Amiens — Armand Lavergne — Charlevoix — Ste-Grétrade — Henri-Bourassa — Boul. Leduc — Bout-de-l'Île — Notre-Dame		
VIA (retour): Sherbrooke — Boul. Leduc — Henri-Bourassa — Ste-Grétrade — Charlevoix — Amiens — Pie IX — Fleury — Verville — Henri-Bourassa — l'Acadie — De Salaberry — O'Brien — Gouin — Grand — DeLormier — Ranger		

L'autobus arrête au signal. — Privileges de correspondance au retour seulement.  
**RENSEIGNEMENTS: COMMISSION DE TRANSPORT: 877-6260**  
**PARC RICHELIEU: 642-7444**

CONSERVEZ CETTE ANNONCE

**3 parties dans la Nationale junior**  
**RONALD LEBLANC**  
 face aux Cardinaux

Le Rosemont, une des équipes surprises dans la ligue Nationale de baseball junior depuis le début de la saison tentera de s'approcher du premier rang détenu par les Athlétiques de Sorel alors qu'il recevra la visite des Cardinaux de St-Jérôme, ce soir à 8 h. p.m. au parc Beaubien.

Le Rosemont, qui s'est départi de deux joueurs-étoiles en Denis Tresidder et Ghislain Delage au début de la saison, a fait mentir ceux qui prédisaient une débâcle et jusqu'ici a compilé un impressionnant record de 15 victoires et 10 défaites.

Un des joueurs qui a considérablement aidé la cause du pilote Jean-Paul Cyr est le lanceur Ronald Leblanc qui jusqu'ici a remporté six victoires contre aucune défaite. Leblanc lancera probablement ce soir et tentera de guider le Rosemont à sa septième victoire.

Deux autres joutes auront lieu dans le circuit Armand Mondou ce soir. Les Athlétiques de Sorel tenteront de conserver leur forte avance au premier rang alors qu'ils visiteront les Lions de Chomedey à 8 h. p.m. tandis que les Braves de Lachine iront s'attaquer aux Pirates de St-Jean à 8 h. 30 p.m.

La partie Chomedey-Sorel promet d'être des plus captivantes. En effet, ces deux puissantes équipes se sont rencontrées à quatre reprises cette saison et les Athlétiques ont remporté la palme à trois reprises.

A St-Jean, les Pirates du gérant Bob Descheneaux, qui subissent une série de défaites depuis environ deux semaines, tenteront de retrouver leur aplomb

alors qu'ils recevront le Lachine. Les Braves, qui occupent le septième rang au classement du circuit Armand Mondou, ont sans aucun doute "le numéro" des Pirates même si ceux-ci sont plus haut qu'eux dans le classement ayant remporté la palme à trois occasions en quatre parties.

Les Braves se doivent de gagner à partir de ce soir s'ils veulent se mériter un poste dans les séries éliminatoires.

Probablement que Alfie Malgara arrêtera son choix entre Bob Golding ou Mario Bazzocchi pour faire face aux dangereux frappeurs des Pirates tandis que Descheneaux aura vraisemblablement recours à Réal Benoit ou Claude Fafard.

**Trois parties dans la ligue Inter-Cités**

La ligue de baseball midget Inter-Cités du président Odilon Fournier présentera trois parties ce soir.

Le Verdun Police de l'instructeur Michel Racicot rendra visite au Dorval, les Eperviers de St-Jérôme recevront la visite du Ville Mont-Royal et enfin le Lachine se rendra à Terrebonne.

Les trois joutes débiteront à 8 heures p.m.

**Retrouveront-ils leur oeil au bâton ?**

Les Braves de St-Laurent et les Royaux de St-Henri sont dans une situation très précaire. Ces deux équipes de la ligue Montréal sont dans une profonde léthargie au bâton depuis environ trois semaines.

Les Braves de Johnny Jenson ont subi six revers consécutifs pour se retrouver avec une moyenne de .500 après avoir dominé durant quelque temps au classement des équipes.

St-Henri, pour sa part, a perdu ses cinq dernières parties.

Ce soir, les Braves tenteront de retrouver le chemin de la victoire en recevant les Alouettes de Kinsmen à St-Laurent. Les Royaux de St-Henri seront les hôtes du club Laval au parc Gadbois.

Dans les autres rencontres, Vite-Marie jouera au parc Champêtre contre St-Barnabé et les Mets de Ville Mont-Royal affronteront le club Longueuil au stade Paul-Pratt.

**GRANDE VENTE**

**D'ÉCHANTILLONS**



**VOYEZ CES SPÉCIAUX!**

EN VENTE

**SANDALES D'ETE, pour hommes \$5.95**

**ECHANTILLONS SLATER pointures 7-7½-8 \$9.95**

**SOULIERS D'ETE, en Nylon \$12.95**

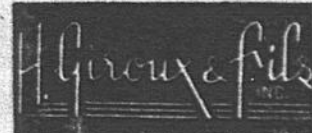
**LES 4 SUPERIORITES DES SOULIERS SLATER**

- |  |   |
|--|---|
| <b>1—Le chaussant</b><br>qui vous garantit le confort intégral | <b>2—La durée</b><br>qui vous assure une économie finale    |
| <b>3—L'élégance</b><br>qui accroît l'agrément de la vie        | <b>4—La variété</b><br>qui vous procure le plaisir du choix |

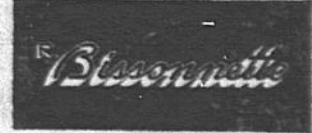
**CHEZ VOS 4 SPECIALISTES DE LA CHAUSSURE**



6914, ST-HUBERT — 273-2813  
(angle Bélanger)



1500 est, MT-ROYAL — LA. 1-3164  
4029 est, ONTARIO — LA. 1-9414



1151, NOTRE-DAME, LACHINE, P.Q.  
TEL. 637-5771

● STATIONNEMENT GRATUIT  
 ● OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS  
 ● UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT



6598, ST-HUBERT — 279-1474  
PIED BIEN CHAUSSE CHEZ JEAN LANGELIER

**ATTENTION TOUTE SPECIALE AUX COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES**

**golf**  
Chanteclerc

**JOUEZ AU GOLF**  
 maintenant sur le pittoresque 9-trous du club de Golf Chanteclerc au cœur des Laurentides. Terrain onduleux, verts bien découpés. Second 9-trous en construction. Service complet au chalet du club, boutique du Pro, snack, repas légers, vestiaires, douches, bar. Duffets, banquets, danse et divertissements à deux pas à l'hôtel Chanteclerc.

Disponible pour tournois, aux compagnies et associations. — S.V.P. demandez nos taux spéciaux de groupe. Cartes de membres disponibles en nombre limité.

Leçons individuelles ou de groupe avec Jimmy ARHOLD, professionnel résident.

Ecrivez ou téléphonez directement de Montréal à Les POWELL  
631-2256

**Chanteclerc**  
Ste. Adèle-en-Haut, P.Q.

**CHANGEZ VOTRE MOTEUR**  
 Notre volume de vente nous permet de défier toute concurrence.  
**Appelez-nous**

**TOUTES MARQUES DE VOITURES ET CAMIONS SANS EXCEPTION**  
**REMANUFACTURE** PLEINE GARANTIE **12 MOIS** ou **12,000 milles**  
 SANS AUCUNE RESTRICTION

**CANADIAN MOTOR SPECIALTY**  
 4327 Papineau Renseignements jusqu'à 8 heures p.m. 524-3678  
 Exigez une vérification ainsi qu'un estimé gratuits avant le début de la réparation



"TUNE-UP" GRATUIT AVEC CHANGEMENT



# LE COIN DES SPORTS

... par Jean-Paul Sarault ...

## UNE PIETRE EXHIBITION

Les Alouettes n'ont guère émerveillé leurs partisans, mardi soir au stade Molson, par leur tenue désappointante. Il est vrai qu'il s'agissait d'un match hors concours, mais rien n'empêche que les amateurs qui déboursent jusqu'à \$4.00 pour assister à ces rencontres d'importance secondaire s'attendent à un meilleur spectacle.

Mardi, les Alouettes ont offert une piètre exhibition. Jim Trimble a tenté plusieurs expériences avec son personnel de joueurs et on ne peut le blâmer vu que les parties hors concours sont disputées exactement pour donner la chance aux instructeurs de connaître les capacités des nouveaux venus. Les Alouettes ont joué pour le "fun" mardi, alors que les Stampeders ont joué pour gagner. Ce fut toute la différence.

## Cooley spectaculaire

Si l'on fait exception des plaqués spectaculaires donnés par Harold Cooley et de la performance de George Bork, les partisans des Alouettes n'ont pas eu l'occasion d'applaudir leurs favoris trop souvent. Cooley restera certainement avec les Alouettes, s'il faut se fier à sa tenue. Bork a complété 15 passes sur 20. George a été harcelé à quelques occasions, mais rarement a-t-il été refoulé pour des pertes de terrain. Il a bien su se tirer d'affaires, dans de telles circonstances, soit en effectuant une passe voilée ou encore en courant avec le ballon.

Mais George a montré son jeu à l'adversaire sur certaines passes effectuées de la formation "shotgun" et c'est pourquoi il a eu deux interceptions, dont l'une annulée à cause d'une punition à l'adversaire. Mais le jeune collégien a fait si bien que les amateurs l'ont réclamé au quatrième quart. On ne peut en dire autant de Warren Rabb et Jerry Fields, dont la tenue mardi a été lamentable. Rabb et Fields n'ont pu organiser une offensive soutenue. Ils ont manqué de précision dans leurs passes et d'imagination de façon générale. Il est vrai que Jim Trimble avait envoyé à la ligne de front des joueurs substitués pour protéger Rabb et Fields, mais ce n'est pas une raison pour expliquer leur piètre rendement. Bork de son côté a pu jouir de la protection des joueurs de ligne réguliers.

## Défensive poreuse

Mais c'est la défensive des Alouettes qui a fait le plus pitilé. Les Stampeders se sont moqués de leurs adversaires tant au sol que dans les airs. La ligne de front des Alouettes n'a pu tenir le coup et les joueurs de ligne secondaire et tertiaire ont été fort erratiques. Trimble et ses assistants Ed Enos et Leo Cahill devront apporter des rajustements à certaines positions sur la défensive.

Quant à l'offensive terrestre, elle n'a pas fonctionné, mais elle offre moins d'inquiétude. Les talents de George Dixon comme porteur de ballon sont reconnus de tous et Dave Hoppmann et Nat Craddock peuvent également se surpasser dans ce domaine.

## Calgary en meilleure condition

Tout comme l'an dernier, alors que les Stampeders avaient battu les Alouettes 10-1 lors d'un match hors concours à Montréal, les joueurs de Bobby Dobbs ont paru en bien meilleure condition physique que leurs adversaires. Et Trimble faisait lui-même remarquer avant le début du match de mardi que les Stampeders sont généralement en avant des autres équipes en ce qui a trait à la condition physique.

C'est pourquoi l'an dernier, les Stampeders ont connu un début de saison prometteur, pour ensuite manquer d'haleine à mesure que la course au championnat progressait. Et on sait ce qui est arrivé aux Stampeders dans la série semi-finale de l'Ouest contre Saskatchewan. Les Stampeders semblent posséder une équipe assez bien équilibrée. Eagle Day est un vétéran d'expérience au quart qui sait très bien varier ses jeux et exploiter à profit les faiblesses dans la défensive ennemie. Day peut compter sur un solide porteur de ballon en Lovell Coleman. Et il y a aussi le nouveau venu Mike Davis. Davis a causé une excellente impression, et a démontré de belles aptitudes, portant le ballon neuf fois pour 85 verges. Davis pourrait bien se mériter un poste régulier au champ arrière des Stampeders.

## Record d'assistance fracassé à B.B.

# Le champion AL COY termine courageusement la saison

par JEAN-PAUL SARAUULT

Le jockey Al Coy avait laissé entendre mardi soir, soit après avoir remporté quatre victoires pour porter son total à 76, qu'il pourrait bien finir la présente réunion à Blue Bonnets avec 80 gagnants. Coy a démontré un courage remarquable hier devant 14,356 personnes en remportant deux victoires consécutives avec Critics Choice dans la quatrième et Channel Two dans la cinquième, après avoir subi une blessure dans la troisième épreuve.

Coy s'est blessé à une cheville avec Chief Scioto à la barrière du départ dans la troisième course. Il a fini deuxième avec ce coursier, mais a contremandé ses engagements, sur la recommandation du médecin.

Coy a été remplacé par Ted Johnson sur Big Boots dans la 6ème, et René Crête sur Zimzum dans la 7ème et Lotochamp dans la dernière course.

Coy termine donc la réunion avec 78 victoires, 63 deuxièmes et 48 troisièmes en 271 départs et pour la troisième année de suite, il est couronné champion à Blue Bonnets.

## Dumas champion

Chez les entraîneurs, Jacques Dumas a sellé cinq montures hier, mais aucune ne s'est classée dans l'argent, sauf Zimzum qui a fini deuxième dans la course principale. Il gagne quand même le championnat chez les entraîneurs avec 19 vainqueurs, un de plus que Mme Barbara M. Kees.

Pour revenir à la course principale, organisée en l'honneur des régates internationales de Valleyfield qui auront lieu en fin de semaine, c'est Swifty Bill qui est sorti vainqueur.

Swifty Bill, habilement conduit par Jim Parnell, a fait mentir le dicton qui dit: "Rien ne sert de courir il faut partir à point." Il s'est maintenu en sixième place, puis a gagné du terrain graduellement au deuxième tour de piste pour finalement devancer Zimzum par une bonne longueur au fil d'arrivée.

Swifty Bill, un cheval de classe qui avait couru à la piste Pinlico en 1963, a couru les 6 furlongs et demi en 1:22.3 et a rapporté \$5.90. En cinq départs à Blue Bonnets cette année, le pur-sang de M. F. Boychuk a remporté 3 victoires, fini deuxième et 3ème une fois. Favor Me a pris le 3e rang.

Après l'épreuve. Mlle Michèle Chatel, reine des régates, a présenté un plateau en argent à M. Boychuk.

L'honorable Jean-Paul Deschatelets, ministre fédéral des Travaux publics, et commodore honoraire des régates de Valleyfield, a remis des boutons de manchettes au jockey Jim Parnell.

L'assistance de 14,356 personnes constitue un nouveau record pour le soir.

Les 14,356 personnes qui ont assisté au dernier programme ont parié pas moins de \$518,538, ce qui constitue un record.

Dans les deux premières courses, les amateurs ont parié \$102,000 au mutuel, soit un nouveau record pour les courses au galop.

Little Scamp, le favori à 2-1 selon la cote matinale dans la première course, a fermé à 11 pour 1.

Wee M., le vainqueur de la deuxième course à 2 pour 1, était coté à 10 pour 1 selon la cote matinale.

Jacques Dumas était assuré du championnat des entraîneurs avant le début de la soirée, puisque Sirtan, le seul cheval au nom de Mme Barbara Ann Kees, avait été vendu à Mme Pittfield la veille. C'est donc dire que Mme Kees n'avait aucun partant hier.

Robert Venne a contremandé toutes ses montures, parce qu'il est déjà en route pour la piste Scarborough.

Dans la première course, le favori à argent égal, Sterling Street, monté par Al Coy, a fini troisième.

Electress avec Coy dans la deuxième course a fini dernier.

Scotch Fairie, à 6-5, a remporté une victoire populaire dans la troisième course. Il était monté par Bill Grasby.

Les vainqueurs des quatre premières courses ont mené presque du commencement à la fin. Al Coy a remporté sa 77e victoire avec Critics Choice à argent égal dans la quatrième course. La direction de la piste lui a présenté un trophée dans le cercle des vainqueurs à cette occasion. Étaient présents, Coy, Aimé Desrosiers, directeur des relations extérieures à BB, l'entraîneur du gagnant E. Warme et Robert Miller, l'agent de Coy.

Critics Choice a couru six fois à Blue Bonnets et a remporté quatre victoires en plus de se classer deuxième deux fois.

## Possibilités du double

Le pari double a rapporté \$36.50 avec Steves Own (8) le vainqueur de la première course à \$8.10 et Wee M., le gagnant de la deuxième épreuve à \$6.40. Voici les possibilités du double:

(8) Steves Owen avec	
1 Electress	\$ 34.50
2 Totten Boy	\$384.50
3 Jack B Quick	\$690.80
4 Stemthe Tide	\$ 71.00
5 Weygame	\$310.80
6 Canadette	\$ 99.20
7 Wee M	\$ 36.90
8 Mitochondria	\$300.80
9 Hickory Bill	\$236.10

## AUBAINES SUR TENTES

à compter de 6.94  
EPARGNEZ  
Jusqu'à 50%

LIT PLIANT "Safari" 4.88  
MATELAS pneumatique avec oreiller 2.88  
NET à INSECTES pour la tête, en nylon 77  
CEINTURE de sécurité pour l'automobile \$3.95

LANterne à haute puissance à batterie, 6 volts 4.88

MOULINET AUTOMATIQUE .94 et plus  
CANNES .89 et plus  
Grande variété d'équipement de pêche à prix réduits

LITS DE CAMP 2 étages complet avec sommier 14.95  
MATELAS 4.94  
Draps 11.49  
Couvertures 60 x 90 \$2.98  
Oreillers .79  
Tapis d'oreillers .39

RADEAU DE CAOUTCHOUC RUBBER DINGHIES  
Toutes les grandeurs se place dans la valise de l'auto \$19.50 et plus  
De 1 à 6 passagers tous genres toutes les grandeurs \$19.50 et plus

GRANDE VARIETE DE SACS DE COUCHAGE A l'épreuve de tous les climats. Nylon, plume, terylene, etc. \$4.94 et plus  
SACS DE COUCHAGE Junior \$3.99

## ENSEMBLE DE PECHE COMPLET

Pour le lancer léger, comprenant canne à 4 sections, moulinet aut., 2 cuillères, 6 hameçons avec nylon et gatter, ligne de monofilament, plombs et étui. SEULEMENT \$5.95



Cette fin de semaine seulement  
CHAUFFERETTE ALITA  
2,000 B. T. U. .... \$7.95  
4,000 B. T. U. .... \$14.95

GRATIS Couteau de chasse de 4 po. avec étui en cuir, avec chaque achat de \$5.00 plus  
ENSEMBLE DE PECHEUR, caoutchouté, comprenant gilet et pantalons. Régulier \$9.95 SEULEMENT \$4.89

SPECIALS POUR CAMPEURS ET SCOUTS  
ENSEMBLE D'USTENSILES en acier inoxydable .49  
BOTTES DE PECHEUR (longs genoux) 3.88  
BIDON A EAU, DE L'ARMEE 0.79  
HAVERSACKS (avec épaulettes) épreuve de 67  
COUVERTURE de BATEAUX à l'épreuve de l'eau. Toutes les grandeurs, en deck 10 pi. car. \$ACHES DE CAMPEMENT PONCHO 1.48  
KIT BAGS et DUNNAGE BAGS, toutes les grandeurs .88 et plus  
ENSEMBLE 5 pièces en aluminium pour la "Popotte" avec étui 1.48  
T-SHIRTS SHORT JOCKEY 2 pour 1.00  
CHAUSSETTES CHAUDES 2 paires pour .94  
OREILLER PNEUMATIQUE 0.88  
ENSEMBLE de POELONS 0.99  
ENSEMBLE DE VINYL, pantalons, capuchon et gilet 1.98  
IMPERMEABLES pour garçons et filles avec capuchon 2.29

SACS DE PARACHUTES  
Avec 2 fermetures éclair idéal pour le pêcheur ou le campeur. Compartiments spéciaux pour mouches-moulinets et canne à lancer. \$2.49 seulement

TENTES  
"CAMP LODGE" par S.E. Woods  
12 x 15 \$97  
12 x 18 \$109.50

TOURISTES 9' x 9' TENTES  
par Wood's  
Complètes avec plancher, poteaux et piquets.  
Rég. \$39.50  
seulement \$29.00



PACKSACK DE L'ARMEE  
seulement 1.98  
ROCKSACKS DE L'ARMEE  
Avec cadre en acier CAT. AU. Facile le transport de vos provisions ..... 8.95

## GENERAL SURPLUS STORE

20 EST, RUE NOTRE-DAME (Juste à l'est de St-Laurent)

VOYEZ PLUS DE 10,000 ITEM DIFFERENTS A UNE FRACTION DU PRIX REGULIER  
Facilité de stationnement le vendredi soir et samedi toute la journée

Ouvert tous les jours samedi inclus jusqu'à 6 h.  
Jeudi et vendredi jusqu'à 9 h.  
TERMES FACILES SI DESIRE

Nous émettons LES PERMIS DE PECHE

# KEITH WAPLES

conduira cinq coursiers

La bonne humeur règne au parc Richelieu où débute demain soir, le meeting d'été de trot et amble. Un entraîneur bien connu à qui l'on a demandé de décrire ses sensations en deux mots, a répondu: "Un seul mot suffira: CONTENT".

Les hommes à chevaux sont vraiment heureux de rentrer chez eux après près de deux mois passés à voyager d'une piste à l'autre en Ontario et aux Etats-Unis.

Keith Waples, le talentueux conducteur qui n'a pas participé au meeting printanier à Blue Bonnets, sera sur les lieux à compter de demain soir. Waples, dont la seule présence constitue une attraction pour les connaisseurs, pilotera cinq chevaux, demain: His Royal Highness, Two Lumps, Tarport Avery, Duc Richelieu et Singer.

Dès le tout début, on verra une attraction extraordinaire au Bout de l'île. En effet, l'épreuve principale à l'affiche demain est l'amble Richelieu de \$6,250 pour ambleurs de trois ans de propriété canadienne.

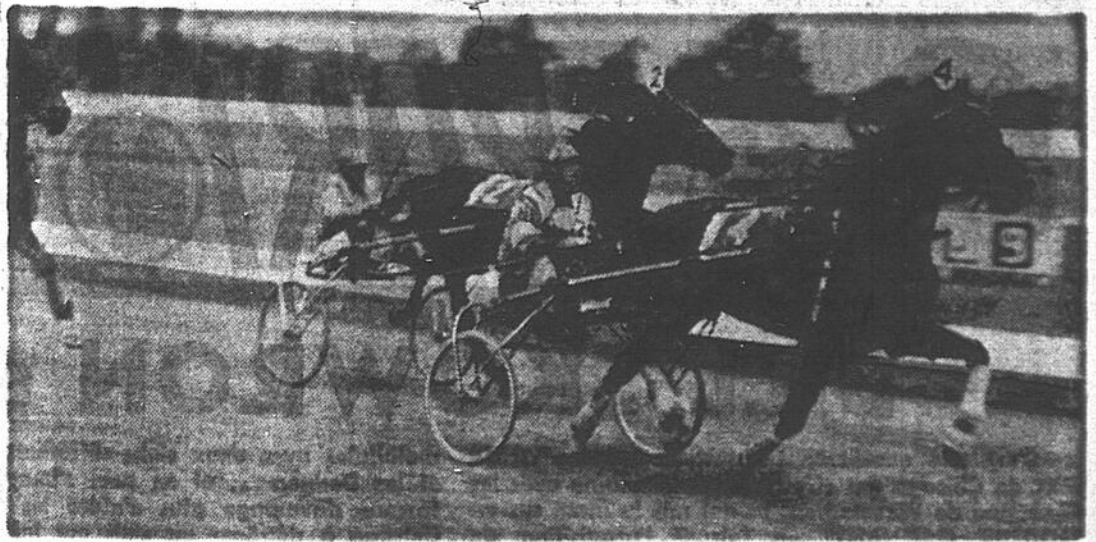
Le Richelieu est en quelque sorte le "ballon d'essai" en prévision de la grande classique du prix Castor qui sera présentée le mois prochain.

Timely Knight, Senator Burton, Ray Mir. M. Richelieu, Chocolate Champ, Billy Bayama et Singer prendront le départ dans la pièce de résistance de demain.

Un coup d'oeil sur la grande estrade et la section du pari mutuel a révélé que tous les dégâts causés par l'incendie de février dernier avaient été complètement réparés. On a pavé le niveau in-

ferieur du vaste terrain de stationnement ce qui plaira sans doute aux automobilistes.

Les meilleurs conducteurs au pays seront à l'affiche du programme initial. En plus de Waples, on verra Marcel Dostie, Hervé Filion, Benoit Côté, Jean Jodoni, Roger White, Gilles Lachance et autres grands virtuoses du sulky.



BEE SHARP SE QUALIFIE — Conduit par Normand Bardier. BEE SHARP n'a eu aucune difficulté à se qualifier en vue de la prochaine réunion du parc Richelieu. Bardier, incidemment, attend avec impatience le début de ce meeting.

# SOLDE MI-SAISON

## ÉCONOMIES de 20% à 30%

**CHEZ FINNIE**

"Là où la qualité prime"

**BOULE de FEU**

**TENTE-REMORQUE**

Tous les plaisirs du camping à votre portée. Avec cette tente-remorque dernier cri, tout devient si facile. Remorque de construction solide, légère et compacte (doubles feux arrière). Tente fabriquée de tissus TEX-MADE désodorisé, couleurs gales, fenêtres à fermoirs-éclairés, moustiquaires de fibre de verre.

14 x 7

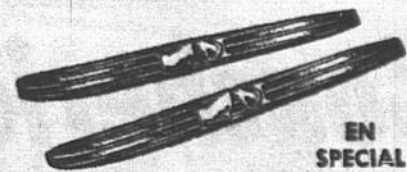
**EN SPÉCIAL \$495.**

**CHAUFFERETTE PORTATIVE "Demon" 8500 B.T.U.**

**CHAUFFERETTE PORTATIVE Baby Podet 4500 B.T.U.**

**EN SPECIAL**

LIGNE COMPLETE DE SKIS NAUTIQUES "Sea Gliders"



**PLAN BUDGETAIRE**

**AUCUN DEPOT — PAIEMENTS FACILES**

### MATELAS PNEUMATIQUES

Se gonfle sans difficulté en quelques minutes. Construit de solide caoutchouc recouvert de canevas résistant. Indispensable au camping, à la plage, utilisez-le comme chaise. Couleurs au choix: orange, bleu, vert, jaune. COMPLET AVEC POMPE "BEEHIVE".

Rég. \$6.95 à \$11.95

**20% à 30% DE REDUCTION**

"LÀ OÙ LA QUALITÉ PRIME"

**CHAUFFERETTES PORTATIVES "CALORIFIX"**

D'un beau fini émaillé, sans danger, réglage précis, montage facile, installation de cuisson, 16 heures avec un remplissage, chaleur rapide et sans fumée.

Modèles 8500 BTU \$28.95 | Modèles 6500 BTU \$24.95

14,001 EST, RUE NOTRE-DAME  
VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT  
**645-8843**

**CHEZ FINNIE**

### DEVENEZ L'HOMME QUE TOUT CONTRACTEUR RECHERCHE



**ECOLE D'OPERATEURS DE MACHINERIE LOURDE**  
380, boul. des LAURENTIDES  
PONT-VIAU, Montréal 40, P.Q.  
MO. 9-7145 ou 643-4270

Sans obligation de ma part, j'aimerais avoir des renseignements sur les cours de machinerie lourde.

Bulldozers  Graders   
Loaders  Pelles mécaniques   
Nom .....

### PAS DE COMPTANT

**GARANTIE 100% ECRITE**

	Par semaine
'64 PONTIAC Conv., V-8	27.00
'63 DODGE Conv., Polara	24.00
'63 PONTIAC sedan	19.00
'62 OLDSMOBILE Conv.	22.00
'62 PONTIAC Conv.	21.00
'62 FORD Conv., "390"	23.00
'62 CHRYSLER Conv.	24.00
'62 PONTIAC Station Wag.	15.00
'60 PONTIAC Station Wag.	11.00
'60 OLDSMOBILE Sta. Wag.	13.00
'59 PONTIAC Catalina	10.00
'58 PONTIAC Conv.	9.00
'57 CHEVROLET	3.00
'57 BUICK	4.00
'53 METEOR	1.00

### CHOIX DE CAMIONS

'64 CHEVROLET Pick-up 1/2 tonne  
Tél. 381-9978  
'60 VOLKSWAGEN Van, moteur neuf  
A-1 — Tél. 381-9978  
Camion remorque CHEVROLET tout  
équipé — Tél. 381-9978

VENEZ LES VOIR A  
10,160 LAJUNESSE 381-9978



# LE SPORT EN GÉNÉRAL par Jacques BEAUCHAMP

## BILL SKOWRON aidera Chicago

C'est une excellente transaction que les WHITE SOX de Chicago ont effectuée cette semaine avec les Sénateurs de Washington. Ils ont mis la main sur un "JOUEUR GAGNANT" en faisant l'acquisition de WILLIAM "MOOSE" SKOWRON dont la réputation n'est plus à faire. Je ne crois pas que SKOWRON puisse conduire les White Sox à leur premier championnat depuis 1959... mais il permettra tout de même à son nouveau club de rester dans la lutte... jusqu'au mois de septembre, peut-être!

SKOWRON (il a conservé une moyenne à vie de .289 depuis ses débuts dans les ligues majeures) a maintenu un pourcentage de .277 avec les Sénateurs cette saison. Au fait, il frappe beaucoup mieux cette année que l'an dernier alors qu'il s'alignait avec les Dodgers de Los Angeles. Il devrait donner plus d'auricularité à l'attaque des White Sox... et il permettra peut-être à sa nouvelle équipe de décrocher au moins un triomphe sur les Yankees! On sait que Chicago n'a pas encore battu les Yankees cette année, ayant encaissé dix revers de suite.

SKOWRON (il est âgé de 33 ans) est le même joueur que les Yankees ont échangé pour STAN WILLIAMS des Dodgers en 1963.

Cet ancien joueur de football, qui a conservé des moyennes de .300 et plus à ses quatre premières saisons avec les Yanks, a constitué un désappointement avec les Dodgers durant la dernière saison régulière, ayant conservé un pourcentage de .203, mais il s'est repris durant la série mondiale contre les Yankees en cognant cinq coups sûrs dont un coup de circuit. Il a fait compter trois points.

Il est vrai que Skowron n'a pas offert le rendement que Walter Alston attendait de lui au cours de la dernière saison, mais les Dodgers se "sont peut-être mis les pieds dans les plats" en l'envoyant à Washington cette année. Skowron n'aurait pas eu de difficultés à faire mieux que Ron Fairly qui n'a encore rien fait qui vaille.

Avec Washington, SKOWRON est redevenu la terreur des lanceurs de la ligue Américaine. Il a claqué douze coups de circuit et il a fait compter trente-neuf points. Il a déjà participé à des séries

mondiales avec deux clubs différents: Les Yankees et les Dodgers... et on peut s'imaginer qu'il s'efforcera davantage afin d'aider les White Sox de Chicago à détrôner un club qui lui a déjà été si CHER: LES YANKEES de New York.

### EN POTINANT...

● Claude Lebeau, jeune sportsman de Montréal-Est, épousera dans un avenir rapproché Mlle Lise Plouffe.

● L'ouverture officielle du nouveau "club house" du club de golf Arundel aura lieu samedi soir. On sait que DICKIE MOORE est le propriétaire de ce club de golf situé près de Huberdeau dans les Laurentides.

● Eugène Villemure de Rouyn était de passage à Montréal cette semaine. Il faisait remarquer qu'il a déjà joué au baseball avec Jacques Lapierre, jeune joueur de défense des Canadiens.

● Bob Chicoine est actuellement en vacances. Il se propose d'assister à un couple de programmes de courses à la piste de Green Mountain.

● L'équipe à quatre hommes de Pat Patterson affrontera le club d'étoiles des Loisirs St-Norbert dimanche prochain. C'est René Lebluis qui sera au monticule pour St-Norbert.

● TIMELY KNIGHT a tiré la première position pour le premier stakes de la réunion du parc Richelieu demain.

● Les Dodgers viennent de perdre trois joutes "à la dernière manche" depuis vendredi dernier. A Houston vendredi, ils menaient au compte de 5 à 2 à la neuvième manche et les Colts ont compté quatre points après deux retraits. Deux jours plus tard à Chicago, ils menaient 3 à 2 à la neuvième quand les Cubs ont marqué quatre points et puis finalement mardi à St-Louis ils ont pris une avance de 7 à 4 durant les huit premières manches. Les lanceurs de relève Ron Ferranoski et Bob Miller ont toutefois failli à la tâche à la neuvième et les Cardinals ont triomphé 8 à 7. Cela prouve que les Dodgers "ne l'ont pas cette année!"

● La rumeur voulant qu'il y ait des changements dans le service de la publicité à Blue Bonnets l'an prochain est-elle bien fondée?

● C'est un bel hommage que John Roach a rendu à George Bork lors de l'intermission qui a suivi la première demie du match entre les Alouettes et les Stampedeers de Calgary. "Il joue avec aplomb, il est très intelligent, il sait comment mettre ses jeux à exécution et il me donne l'impression d'être un vrai général. Et n'oubliez pas qu'il en est seulement à sa première partie chez les professionnels," a déclaré Roach.

● SAM ETCHEVERRY a nié la rumeur voulant qu'il cumule les fonctions de quart arrière-instructeur avec les Rifles.

● CLAUDE SAVARY de St-Hyacinthe tente de faire l'acquisition de quelques joueurs qui pourront renforcer son équipe de hockey la saison prochaine.

● KEITH WAPLES n'a jamais été aussi malheureux. La raison, c'est que la plupart de ses coursiers sont écopés.

● Joe Letourneau a-t-il "trouvé le bobo" de Calumet Cash, un ambleur qui vient de gagner en 2:07 à Trois-Rivières?

● Jos Brooke, appartenant à Jos. St-Sauveur de St-Hyacinthe vient de gagner en 2:05 à Buffalo.

● Les Yankees ont prouvé pour la millième fois qu'ils étaient un club des grandes occasions en remontant en première position de la ligue Américaine... et c'est encore le fiable WHITEY FORD qui leur a permis d'accomplir l'exploit hier lorsqu'il a blanchi les Orioles de Baltimore.

● FLOYD CURRY a contremandé ses vacances.

● Les Alouettes de St-Jérôme maintenant affiliés aux Red Wings de Détroit évolueront peut-être dans la ligue Provinciale Junior la saison prochaine.

● CLAUDE PROVOST des Canadiens a pu se rendre compte que LA MERVEILLE MASQUEE de l'équipe de football à quatre hommes de Pat Patterson n'avait pas son égal en ce qui a trait au lancer "avec changement de vitesse". En effet, Claude ne s'est jamais élancé au bâton avec autant de coeur que lorsqu'il a été retiré par son rival à Repentigny. L'équipe de Patterson, incidemment, l'a emporté 10 à 4 et Doug Harvey a cogné un coup de circuit.

Dans la partie de la crosse Caughnawaga-Ville St-Pierre

# Boucherie au Forum!

par MARCEL GAUDETTE

Les Indiens de Caughnawaga et le National de Montréal ont consolidé leur emprise aux deux premiers rangs du classement de l'Association de la crosse du Québec, hier soir, au Forum, devant une foule des plus enthousiastes. Indiens ont eu du mal à vaincre les Saints de Ville St-Pierre au compte de 7 à 5, dans ce qu'il est convenu d'appeler un véritable derby-démolition, tandis que le National triomphant 6 à 4 du Drummondville dans la rencontre initiale.

La deuxième partie entre Caughnawaga et Ville St-Pierre a été une véritable boucherie et les arbitres Yves Tessier et Melvin Jacobs ont essuyé les huées de la foule et les foudres des joueurs tellement ils ont été éreintés. La rencontre a donné lieu à du jeu vulgaire à compter de la fin de la deuxième période.

Phil Sutton a été la proie facile des Indiens dont plusieurs ont joué avec l'intention de blesser. A un moment donné, à la quinzième minute de jeu à la troisième période, Sutton, frustré dans ses efforts et harcelé par les Indiens, a trappé "dans une légitime défense" Bonnie Alfred au visage et ce dernier, visage en sang, s'est lancé à sa poursuite avec la crosse au bout du bras, comme s'il tenait un Tomahawk.

Alfred a atteint Sutton aux reins et les deux joueurs ont été expulsés.

Le tumulte dans l'assistance

laissait présager un début d'émeute tant le public était déçu du travail des arbitres, cause principale de la rudesse excessive... heureusement il n'en fut rien.

Les deux équipes ont affiché du jeu spectaculaire tout au long de la rencontre et se sont données la riposte durant les quarante premières minutes de jeu alors que le pointage était égal 4 à 4. Par la suite, les Indiens ont affiché leur supériorité coutumière pour remporter leur huitième victoire en dix rencontres.

Barry Delisle et Frank Benedict ont marqué chacun trois buts pour les vainqueurs; Jean Brisebois a réussi l'autre. Willie Racicot a compté à deux reprises pour Ville St-Pierre et Bill Wilkinson, Guy Desautels et Yves Laurendeau une fois chacun.

### BEAU RETOUR

Marcel Racicot, un ancien du collège Brébeuf a effectué un sensationnel retour hier soir au

Forum, après une absence de 12 ans dans la compétition.

L'athlète de 39 ans a marqué les deux derniers buts des siens pour permettre au National de vaincre les Athlétiques de Drummondville 6 à 4 et conserver ainsi le 2e échelon du classement de l'Association de la crosse du Québec.

Le but vainqueur de Racicot a été un dur lancer voilé décoché d'une distance de 90 pieds.

Le National a ainsi remporté sa 6e victoire de la saison et sa première au cours des 4 derniers matches.

### JEU SPECTACULAIRE

La première période a fourni du jeu spectaculaire alors que les porte-couleurs montréalais ont bombardé le gardien Jean-Paul Tellier pour prendre les devants 4 à 2.

Alain Cousineau, Jean-Claude Cusson, Jean Cusson, Jean Cusson et Yvan Blanchard ont cou-

tribué chacun un but à la victoire du National du pilote Gaétan Picard.

Phil Riley a marqué deux buts pour Drummondville. Les autres ont été l'oeuvre de Pierre-Paul Blouin, son 18e, et de Raymond Fortin.

Roland Goudreau du Drummondville a vu son équipe défrayer \$25 pour lever sa suspension d'une partie. Il aurait mieux fallu qu'il ne fusse point du match, car il a encore fait la pluie et le beau temps avec ses bouffonneries et ses coups illégaux. Il a été envoyé au cachot pour une infraction majeure et 3 mineures.

Alain Cousineau avec quatre dents brisées et Yvan Blanchard, avec une elongation musculaire à la jambe droite, ont été les deux blessés du National.

Jacques Durette, nouvellement acquis du National par les Athlétiques de Drummondville a brillé dans la défaite.

Troisième période	
9-Caughnawaga: J. Brisebois (Two Rivers)	2:18
10-Caughnawaga: Delisle (Two Rivers)	6:58
11-Caughnawaga: Benedict (Norton)	16:58
12-V. St-Pierre: Laurendeau (Desautels)	19:04
Punitions: Goodleaf 6:15; R. Alfred, 9:30; J. Brisebois et Sutton, 11:40; P. Sutton et P. Alfred, maj., 14:40; J. St-Arnaud, 2 maj. à 15:20; R. Alfred, 16:20.	

NATIONAL 6, DRUMMONDVILLE 4	
Première période	
1-National: Cousineau (Y. Blanchard)	2:30
2-Drummondville: Riley (Deschênes)	4:16
3-Drummondville: Fortin	7:10
4-National: J.-C. Cusson (M. Blanchard)	11:16
5-National: J. Cusson	12:18
6-National: Y. Blanchard (M. Blanchard)	15:28
Aucune punition	

Deuxième période	
7-National: M. Racicot	7:16
8-Drummondville: Riley (Ward)	9:16
Punitions: Haguette, 1:38; Cousineau, 1:38; M. Blanchard, 2:11; R. Blais, 11:21; Goudreau, 13:02; Bêlec, 14:12.	

Troisième période	
9-Drummondville: Blouin (Chevalier)	7:50
10-National: M. Racicot	13:28
Punitions: Goudreau, 2:31 (majeure); Bêlec, 2:31 (majeure); Piquet, 2:31 (majeure) servie par Lovae; Durette, 5:02 et 16:04; National (un homme en plus), 16:22; Goudreau, 17:41; Riley, 17:41 (mineure et mauvaise conduite); Goudreau, 20:00.	

SOMMAIRE	
Première période	
1-Caughnawaga: B. Delisle (Two Rivers)	1:45
2-V. St-Pierre: Desautels	2:50
3-V. St-Pierre: Wilkinson	7:55
Punitions: B. Alfred, 4:05; 8:35; Cameron, 8:35; Racicot, 9:35; Delisle, 12:50; Desautels, 16:32.	
Deuxième période	
4-Caughnawaga: Delisle (Deer)	1:50
5-Caughnawaga: Benedict (Taylor)	6:50
6-V. St-Pierre: Racicot (Jourdan)	11:48
7-Caughnawaga: Benedict (Norton)	18:00
8-V. St-Pierre: Cameron	19:58
Punitions: Corriveau, 5:30; Brisebois, maj., 3:30; McComber, 9:15; Delisle, 10:30; Goodleaf, maj., 16:20; Delisle, 19:07.	

Hollywood Park	
NEUVIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (4,000), 4 ans et plus, 3 furlongs.	
Tamworth Bacon, Moreno	2.60 2.60 2.60
Destry, Craswell	— 4.00 2.80
Sullivan's Trust Oilligan	— — 2.80
Temps: 1:16 2-5 — Ont aussi couru: Tom Tony, Albi Flight, Hill Maker, Seguro Miguel, O.G.'s Hobby.	

**WESTERN  
AUTO CENTRE**

**VACANCES  
10 JOURS  
SEULEMENT**

# VENTE



**2.22**  
REG. 2.98

## TAPIS AVANT D'AUTO

- MODELE UNIVERSEL, POUR LA PLUPART DES AUTOS
- FABRIQUE DE CAOUTCHOUC NOIR ROBUSTE
- UNE VALEUR TOUT A FAIT EXCEPTIONNELLE A CE BAS PRIX

Dites  
tout simplement  
"Portez à  
mon compte"



**GLACIERE EN  
PLASTIQUE-  
MOUSSE**  
SPACIEUSE  
ET LEGERE  
VALEUR  
2.95 **1.97**  
AVEC COUVERCLE EXCLUSIF  
GENRE CABARET

SIEGE  
VENTILE



## "EN BAQUET"

- Maille de plastique à l'avant et l'arrière
- Bordure en caoutchouc-mousse recouvert de cuirette
- Ramasse-tout à l'avant et au dos

REG. 5.95

**3.99**



**PNEUMATIQUE DE  
NATATION — 36"**  
● En vinyle multicolore  
● Se gonfle facilement

Une valeur  
de 1.98  
**1.44**



Fabriquée  
en bois franc

**VOITURETTE  
SPORT 26"  
"THISTLE"**

REG. 7.29  
**5.99**

**SATISFACTION  
GARANTIE**  
ou argent promptement remis



## PISCINE D'ENFANTS

- Diamètre 46" x 12"
- En vinyle robuste
- Fond orné de gais motifs

REG. 4.98  
**2.97**

## SPÉCIAL POUR LA VOITURE

- La poudre de lavage Western
- UN grand seau en plastique 9 pinces
- Une grosse éponge plastique

UNE VALEUR  
DE 1.87

LE TOUT POUR  
**77¢**

VERITABLE  
AUBAINE



SPECIAL AVEC ESSENCE  
**BALLON  
DE PLAGE  
GEANT**

**25¢**

UNE VALEUR DE 89¢

AVEC L'ACHAT DE \$3  
D'ESSENCE WESTERN, VOUS  
RECEVEZ AUSSI DES  
BONS-PRIMES GRATUITS

## 5 AUTOS-CENTRES WESTERN A VOTRE SERVICE

Ouvert jusqu'à 6 P.M., Jeudi & Vendredi 9 P.M.

- VERDUN : Rues de l'Eglise et Champlain (au sud de l'Aqueduc) - 748-2531
- MONTREAL-NORD : Boulevard Pie IX (1/2 de mille au sud du pont Pie IX) - 322-7100
- RIVE SUD : Boulevard Taschereau (en face du nouvel Hôpital Général) - 671-6941
- ST-MICHEL : Jean-Talon et 10e Avenue (à l'ouest du Centre d'Achats Boulevard) - 728-6898
- JACQUES-CARTIER : Chemin Chambly (au nord du Centre d'Achats Jacques-Cartier) - 677-8208

Au 46e tournoi qui débute aujourd'hui

# LES LONGS FRAPPEURS DE LA PGA FAVORISÉS

Columbus, Ohio (UPI). — Jack Nicklaus et Tony Lema, qui ont respectivement terminé deuxième et premier dans le tournoi omnium britannique, la semaine dernière, ont été classés comme les deux favoris, aujourd'hui, quelques heures avant le début du 46e tournoi annuel de la PGA, au club de golf Columbus.

Quoique la majorité des golfeurs sont d'avis que n'importe lequel des 165 participants a des chances de triompher, le choix des experts opte en faveur de Nicklaus, qui défend son championnat et en faveur de Tony Lema, la nouvelle coqueluche du golf professionnel.

Tous les concurrents sont arrivés et ont été aperçus dans des rondes de pratique hier sur le terrain de 6,851 verges, avec une normale de 70.

Les experts de la météo prévoient une température idéale pour le golf pour la première ronde. On prévoit un ciel clair et ensoleillé et une température de 80 degrés.

Outre Nicklaus et Lema, le nom de Palmer semble être mentionné le plus souvent chez ceux qui désirent miser quelques dollars chez les preneurs aux livres. On n'oublie pas le fait que Palmer a gagné virtuellement tous les tournois de golf, exception faite pour celui de la PGA.

Palmer a déclaré hier que le parcours du terrain ne lui paraissait pas difficile et que les longs frappeurs seraient favorisés. Il a avoué cependant que dans son cas, il est très déçu de ses longs coups depuis quelques jours.

"Je crois que le gagnant de ce tournoi obtiendra un score variant entre 270 et 280", a dit Palmer.

Don Shock, professionnel du club Columbus où se déroule le tournoi, favorise Nicklaus en se

basant sur le fait que le robuste Nicklaus jouera dans sa ville et sur un terrain qui lui est familier. Nicklaus a joué des centaines de rondes sur le parcours où se déroule le tournoi de la PGA.

"Ce devrait être un tournoi où deux ou trois golfeurs se livreraient une lutte égale jusqu'à la fin", prétend Shock.

Nicklaus est le seul golfeur qui ait réussi à défendre avec succès un championnat sur le circuit américain cette année. Il a défendu fructueusement son championnat dans le tournoi des champions à Las Vegas au début de mai. Denny Shute a été le dernier golfeur à décrocher le championnat de la PGA deux années de suite, soit en 1936 et en 1937.

Ken Venturi, le champion de l'omnium des Etats-Unis, a refusé de prédire un score qu'un gagnant devrait se fixer comme objectif dans ce tournoi. "Il y a tellement de choses impondérables dans ce tournoi. Il faut compter sur la température et la vélocité du vent. Un golfeur qui connaît un succès inespéré pendant 2 jours peut se sauver du peloton".

Le tournoi 1964 de la PGA offre une somme minimum de \$50,000 en bourses, mais les autorités du tournoi prétendent en se basant sur la vente à l'avance des billets, que la somme globale attribuée aux participants sera de \$80,900. On a déjà vendu des billets pour la somme de \$170,000.

Les golfeurs joueront 18 trous aujourd'hui et demain puis seuls les 90 golfeurs, qui auront com-

pté les meilleurs scores demeureront dans la compétition. Le nombre de compétiteurs sera diminué à 60 samedi. La ronde finale sera disputée dimanche.

## DE VICENZO VAINQUEUR DE L'OMNIUM DE FRANCE

Paris, (UPI) — Roberto De Vincenzo, d'Argentine, a bataillé sur 41 trous de golf, hier, par une température de 90 degrés, pour gagner l'Omniom de France pour la troisième fois de sa carrière après une éliminatoire décisive contre Cobie Legrande, de l'Afrique du Sud.

Il a joué 75 et 73 pour un total de 283, 11 coups de plus que le vainqueur qui a joué 68 et 70 hier. Legrande, qui a récemment gagné le tournoi britannique des Maîtres, a joué 67 et 70 hier pour finir ex aequo avec De Vincenzo pour les quatre rondes régulières.

Phil Rodgers, de La Jolla, Calif., le seul Américain de grand calibre en lice, a croulé au cours des deux dernières rondes alors qu'il n'était qu'à un coup derrière De Vincenzo avant la journée d'hier.

Egale en troisième place se sont retrouvés Angel Miguel, d'Espagne, Tony Grubb et Guy Wolstenhoim, de Grande-Bretagne, tous avec 277.

# 2-JOURS SOLDES DE FIN DE SEMAINE

JEUDI ET VENDREDI DE CETTE SEMAINE SEULEMENT

Nos deux magasins ouverts jusqu'à 9 h. p.m. jeudi et vendredi

A. Gold & Sons

Nous ne pouvons répéter de telles aubaines. A pareils prix, ces marchandises auront tôt fait de s'envoler. Nous vous conseillons donc de venir à bonne heure afin d'avoir un choix complet.

Toute cette marchandise est de notre stock régulier

200 pres de CHAUSSURES

\$10.

Rég. jusqu'à \$20.95

200 pres de CHAUSSURES

\$14.

Rég. jusqu'à \$27.95

GRUPE SPECIAL  
500 CHEMISES "T" DE COTON  
ET CHAUSSURES SPORT

\$3. et \$4.

Rég. jusqu'à \$8.95

250 IMPERMEABLES

\$19.

Rég. jusqu'à \$45.00

250 CHAPEAUX de PAILLE pour L'ÉTÉ

Rabais de 33 1/3% Rég. jusqu'à \$8.95

Nous vous invitons cordialement à venir ouvrir un compte courant chez nous à l'occasion de cette vente. Si vous en avez un dans le moment, ou si vous en avez déjà eu un autrefois, c'est le bon temps de nous rendre visite.

Attention: Magasins fermés le samedi en juillet et août

A. Gold & Sons  
MONTRÉAL

388

OUEST, RUE STE-CATHERINE  
(angle St-Alexandre)  
Stationnement gratuit St-Regis,  
Square Phillips

960

OUEST, RUE STE-CATHERINE  
(voisin du Loew's)  
Stationnement gratuit au Mansfield  
Automatic



BEN HOGAN

## Poursuite en dommages de \$575,000 contre Ben Hogan

Columbus (UPI). — Le vétéran pro Ben Hogan s'est vu intenter, hier, une poursuite au montant de \$575,000 alors qu'il se préparait à participer au tournoi de la PGA.

La poursuite est intentée à Hogan et à Marvin Leonard, les deux partenaires dans l'exploitation de la Hogan-Leonard Oil Co, en marge d'un incendie et d'une explosion survenus à un puits le 24 août 1962. Ils sont accusés de négligence.

# TRIMBLE désirait connaître la valeur de certains joueurs et il s'est contenté

Jim Trimble n'était pas enchanté de la tournure des événements, à l'issue du match hors concours que les Stampers de Calgary ont gagné par 35-7 contre les Alouettes, mardi, au Stade Molson. Mais, par ailleurs, il était satisfait des expériences tentées.

"Je désirais connaître la valeur de certains joueurs et j'ai profité de l'occasion", de dire Trimble. C'est pourquoi on a vu Harold Cooley jouer presque toute la durée du match, tant à l'offensive que sur la défensive. Cooley était tellement à bout de souffle qu'on a dû aller à son secours à un certain moment au quatrième quart.

Cooley, soit dit en passant, a causé une favorable impression et il a certainement été le meilleur des Alouettes sur la défensive. Trimble avait 55 joueurs à sa disposition et il les a tous fait jouer. Wayne Linton a aussi joué tant à l'offensive que sur la défensive.

Terry Evanshen, Jerry Langlois, Chuck Wood et George Bork ont joué plus souvent qu'à leur tour, pendant que des vétérans comme Ed Nickla et George Dixon étaient relégués au second rang. Dixon n'a pas joué 20 minutes au total et il n'a porté le ballon qu'à deux reprises pour des gains de sept verges, avant d'être chassé du jeu pour son altercation avec Henry Huth au quatrième quart.

Par contraste, les Stampers ont utilisé leurs joueurs réguliers presque continuellement et ils avaient moins de joueurs en uniforme que les Alouettes.

## A HAMILTON

L'instructeur Jim Trimble a donné congé à ses joueurs hier et il s'est rendu à Hamilton avec John Roach, l'ancien joueur de quart-arrière des Packers de Green Bay, qui agit actuellement comme coach des joueurs de quart-arrière des Alouettes pour la période d'entraînement.

En route pour Hamilton, Trimble s'est arrêté à Toronto, où il a tenté d'effectuer un échange de joueurs. A Hamilton, hier, Trimble a assisté au match inter-équipes des Tiger-Cats. Il doit être de retour à Montréal aujourd'hui, alors que les Alouettes reprendront l'entraînement ce soir au Collège Loyola.

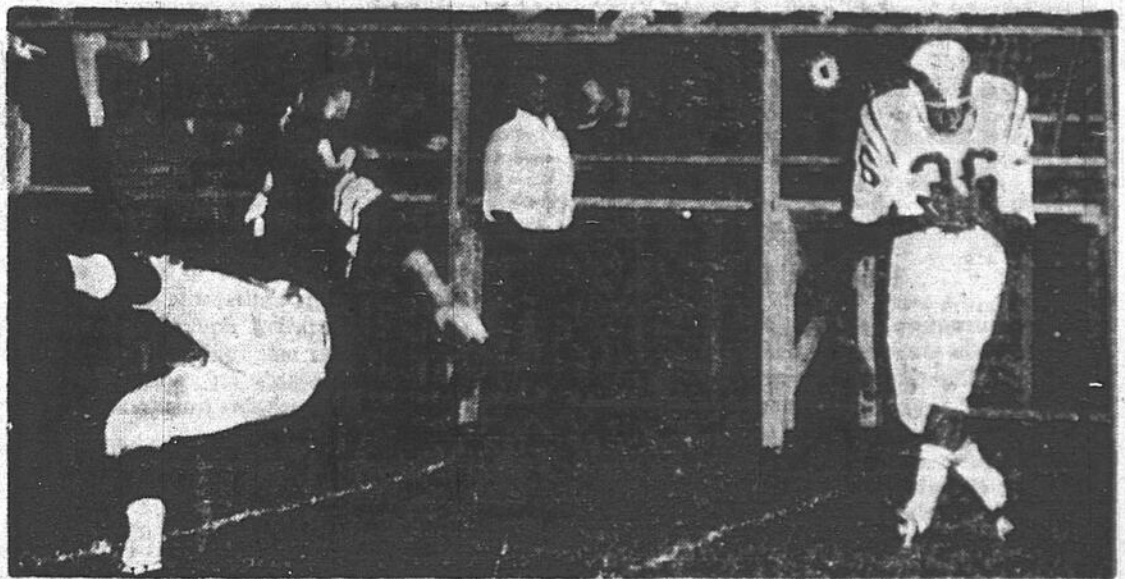
Trimble a indiqué qu'il retrancherait 10 joueurs de son alignement aujourd'hui. Certains du groupe, au moins cinq, seront cédés au club Portland, Maine, de la ligue de la Côte Atlantique, sujets à être rappelés au besoin.

Ce soir, à Toronto, les Argonauts joueront leur premier match hors concours contre les Stampers de Calgary, tandis que les Lions de la Colombie britannique affronteront les Rough Riders d'Ottawa dans la capitale canadienne.

Les Alouettes joueront leur prochain match mercredi soir prochain, à Montréal, contre les Roughriders de la Saskatchewan.



TRIMBLE VISIBLEMENT DECU — Warren Rabb s'entretient avec Jim Trimble et John Roach durant le match entre les Alouettes et les Stampers de Calgary disputé mardi soir au stade Molson. Calgary l'a emporté 35-7 et Rabb a déçu lamentablement. (Photo Denis Brodeur)



LE SEUL TOUCHE DES ALOUETTES — Marv Luster [36] serre le ballon lancé par George Bork dans la zone des buts des Stampers pour le seul touché des Alouettes contre Calgary mardi soir au Stade Molson. Branch (14), des Stampers, a tenté de déjouer les calculs de Luster mais en vain. (Photo Denis Brodeur)

## Le Stade des Alouettes à Ville d'Anjou

# L'ancien maire de ST-LÉONARD a cédé sa terre aux ALOUETTES

Plusieurs dignitaires ont été témoins de la cérémonie marquant les débuts de construction du nouveau stade des Alouettes, hier, à Ville d'Anjou.

On remarquait, entre autres, la présence du président des Alouettes, M. Ted Workman, du maire Ernest Crépeault de Ville d'Anjou, et de M. Prosper Boulanger, député.

Jim Trimble, instructeur des Alouettes, a pris place au volant du tracteur en compagnie de M. Crépeault. Le tracteur a ensuite porté le coup de grâce à la vieille grange de M. Albert Léonard.

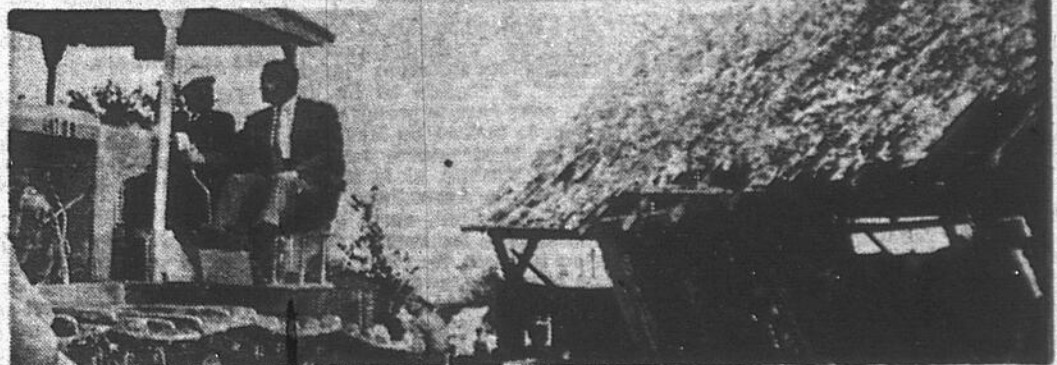
M. Léonard, un fermier de Ville d'Anjou, est celui qui a vendu sa terre aux autorités municipales qui l'ont remise aux Alouettes pour la construction du stade.

M. Léonard a révélé que son emplacement et sa grange dataient de 150 ans. M. Crépeault a prononcé un discours de circonstance, vantant naturellement les progrès de sa prospère cité.

M. Workman a déclaré que les travaux proprement dits débuteront dans deux ou trois semaines. On sait que le match de la coupe Grey aura lieu au nouveau stade des Alouettes en 1965.



Le maire Crépeault et Jim Trimble au volant du tracteur.



La grange datant de 150 ans, s'écroule.



Le président des Alouettes, Ted Workman, au centre, rigole avec M. Albert Léonard, à gauche, et le Maire Crépeault à droite. C'est M. Léonard qui a vendu le terrain où sera érigé le stade des Alouettes. (Photos Denis Brodeur)

# LE TENNIS

par CLAUDE MURRAY

## Coupe Davis

Les rencontres de la coupe Davis entre le Canada et l'Australie débuteront demain après-midi au club de tennis Mont-Royal. La présence de Roy Emerson au sein de l'équipe australienne assure pratiquement la victoire à nos distingués visiteurs. Mais la série pourrait être assez chaudement disputée. François Godbout et Keith Carpenter, qui seront vraisemblablement les choix du capitaine Ellis Tarshis pour jouer la grande majorité des rencontres, ne sont plus les deux mêmes joueurs que l'on a déjà connus. François et Keith ont eu l'opportunité de participer à une vingtaine de tournois au cours de l'hiver, compétitions internationales disputées annuellement à travers l'Europe. Godbout, par exemple, a dû contester la victoire à des joueurs de la trempe des Nicolas Pietrangoli, Pierre Darmon, Lew Gerrard, Bob Hewitt, Jozsef Drobny et Jorgan Ulrich remportant même la victoire contre Hewitt et Drobny. Notre petit gars de Waterloo s'est rendu en finale dans cinq différents tournois, soit à Monte Carlo, Antibes, Beaulieu, Cannes et Nice. Toute une expérience, n'est-ce pas ?

## Les Canadiens mieux préparés

Keith Carpenter aussi a eu une bonne opposition. Il a eu à faire face entre autres à Bob Howe, Lew Gerrard, Tony Roche, Giuseppe Merlo et Christian Kuhnke, ce dernier un des meilleurs joueurs de l'heure sur le vieux continent. L'Association canadienne avait originalement décidé de défrayer les dépenses de nos deux représentants afin qu'ils acquièrent de l'expérience et leur décision n'a pas été prise en vain. Carpenter et Godbout ont même su profiter de leur séjour afin de pratiquer leurs combinaisons de doubles. Parmi les principales équipes qu'ils ont rencontrées, il faut citer les duos Stuck et Kuhnke de l'Allemagne.

Lejus et Likachev de la Russie et Bunget et Kuhnke. Les Canadiens ont tenu le coup pendant cinq sets contre cette dernière équipe, une exhibition digne des plus grandes mentions. Sans aucun doute, notre équipe n'aura jamais été mieux préparée et sa performance des prochains trois jours le prouvera sûrement.

## Nos chances contre l'Australie

On a beaucoup parlé ces derniers temps de nos chances de remporter la victoire aux dépens des Australiens, mais ce avant l'annonce officielle de la venue de Roy Emerson. Depuis lors personne n'ose prédire quel que ce soit. Emerson est définitivement le meilleur joueur amateur au monde et il est assuré qu'il remportera ses deux matches de simple. Il faudrait donc que le Canada remporte les deux autres simples et le double pour s'assurer de passer en finale de la zone américaine contre le gagnant de la série Mexique vs Nouvelle-Zélande. Chose impossible, semble-t-il, mais qui sait ? John Newcombe, qui sera probablement le choix de Harry Hoppman pour jouer le deuxième simple, n'est pas un second Emerson et il devra batailler ferme pour doter son pays du point nécessaire pour assurer la victoire. Un François ou un Keith en forme pourrait bien renverser les calculs des experts. Et que penser du match de double ? Godbout et Carpenter pourraient bien l'emporter sur Roche et Newcombe car je ne crois pas qu'Emerson joue en doubles. Enfin l'histoire le dira.

## Echos du Mont-Royal

Georges Leclerc, un expert en statistiques, nous a appris que John Newcombe avait déjà battu François Godbout et que Tony Roche avait affligé le même sort à Keith Carpenter... Henri Rochon et Roland Bleau ont assisté aux pratiques des joueurs australiens et canadiens lundi et ils ont été impressionnés. Henri et Roland tentaient de s'assurer de la présence de Emerson et Newcombe pour une exhibition qui aurait

été jouée au club Duvernay. Harry Hoppman n'aurait pas donné son assentiment... Un début d'incendie qui aurait pu avoir des résultats fâcheux a été maîtrisé à temps au sous-sol du club Mont-Royal au début de la semaine... Herb Delorimier et Jos Charbonneau n'ont pas hésité à démontrer leur propre savoir-faire un certain après-midi sur un court adjacent à celui où les Australiens s'en donnaient à cœur joie... Le capitaine de l'équipe australienne a mentionné que Ken Fletcher et Martin Mulligan étaient réinstallés mais non officiellement. Ces deux joueurs n'ont seulement qu'à en faire la demande. Hoppman ne fait pas pression parce qu'il ne compte pas sur eux pour reconquérir la coupe.

## Ici et là

L'Ontario l'a emporté 5 à 3 contre le Québec dans les rencontres annuelles disputées entre les deux provinces. Ian Nordstrom, Jean Chartrand et Claude Fung A Ling avaient donné une avance de 3 à 0 à nos représentants seniors en remportant les trois premiers simples mais les Québécois ne purent réussir quoi que ce soit par la suite... Le club Joliette figure avantageusement dans la ligue de tennis Laurentienne... Denise et John Hunnius travaillent arduement afin de faire des championnats canadiens un tournoi sans pareil... Prochain tournoi senior: 27 juillet au 2 août; Championnat de la province de Québec au club des Employés Civils de Québec. Tournois juniors: 17 au 20 juillet à Montréal-Nord; 24 au 26 juillet: Parc Jeanne-Mance et 25 juillet au 1er août à Québec... Aline Clément accomplit un travail formidable au club La Bohême... Paul De Serres s'occupera du tournoi de tennis de la ligue Dépression cette année... Toujours pas de publicité émanant des bureaux de l'Association de lawn-tennis de la province de Québec.

## Vers la conquête de la Coupe Davis

# "La route sera longue"

(Harry Hopman)

Tenant sa raquette "Pancho Gonzales" d'une main et affichant un rare sourire d'occasion, Harry Hopman, vétéran capitaine de l'équipe australienne de la coupe Davis, s'est prêt à un interview, hier après-midi, au club de tennis Mont-Royal.

L'ancien athlète de Melbourne est maintenant âgé de 58 ans, mais à le voir à l'oeuvre sur les courts contre les Roy Emerson, John Newcombe, Tony Roche et Owen Davidson, l'on se rend à l'évidence qu'il fut déjà un as de la raquette.

Il fit ses premières armes dans les matches de la coupe Davis en 1928. En 1938 et 1939, il était joueur-capitaine et son équipe remporta la coupe dès le début du deuxième conflit mondial.

Harry Hopman est revenu à la charge en 1950 en tant que capitaine des as australiens du tennis amateur et depuis il a conduit les siens à 11 conquêtes de la coupe Davis, ne s'inclinant qu'en 1934, 1958 et l'an dernier.

Ces trois échecs, sous son règne, depuis 1950, l'ont été contre les meilleures raquettes américaines. En commentant le revers de décembre dernier contre les représentants du pays de l'oncle Sam, Hopman a dit: "Roy Emerson était seul de la partie pour nous. Il a gagné ses deux matches de simple. John Newcombe et Neal Fraser n'ont rien fait qui vaille. Newcombe a subi un double échec en simple et Fraser a "géné" Emerson, son coéquipier en double".

Lorsque je lui ai demandé qu'elles étaient les chances des Australiens de reconquérir la coupe Davis, il a hésité un léger moment, pour ensuite dire: "elles sont raisonnables". En effet, les Australiens auront du chemin à fran-

par MARCEL GAUDETTE

chir d'ici septembre s'ils désirent participer au "challenge round" à Cleveland. Ils vaincront "inévitablement" le Canada en fin de semaine pour ensuite prendre difficilement la mesure du Mexique. Contre les Mexicains ce sera le grand test. Ensuite, si le succès leur a souri, les Australiens joueront contre le Chili, après quoi ils croiseront le fer avec le vainqueur de la finale des zones européenne et asiatique. Ce sera ensuite, une lutte de titans sur le champ de bataille des courts de Cleveland.

## Le coup de dés

C'est avec raison que Harry Hopman est affublé du titre de "rusé". Il a fait preuve d'intelligence en planifiant le retrait du nom de Roy Emerson sur la liste des "tennismen rebels".

Hopman espérait que l'Association australienne du tennis revienne sur sa décision depuis plus d'un mois. Et ses appréhensions n'ont pas été vaines.

En traçant le chemin du retour de Roy Emerson avec l'équipe australienne de la coupe Davis, Hopman a peut-être sauvé le tennis amateur en Australie. Il faut dire que Hopman jouit d'une forte réputation et d'une grande influence dans les sphères du tennis amateur australien.

En ouvrant ici une parenthèse, disons que pendant que Roy Emerson et ses coéquipiers se pré-

parent à "manger la laine sur le dos" de nos meilleures raquettes canadiennes, Fred Stolle, qui a lui aussi bénéficié des bonnes grâces de la LTAA, se réchauffe en Angleterre en participant à des compétitions.

Le meilleur tennisman canadien que Hopman se souvient avoir vu à l'oeuvre a été Jack Wright dans les années '30, une raquette qui, à son sens, fut meilleure que Robert Bédard.

Hopman a également donné à entendre que Roy Emerson était à l'heure actuelle en excellente forme et qu'il méritait d'être avantageusement comparé avec les Rod Laver, Lew Hoad et Ken Rosewall.

Formulant son opinion, il a dit que le Britannique Don Budge avait été le plus grand tennisman de tous. On sait que Budge a été le premier à compléter le grand chelem. D'autre part, le réputé Rod Laver a signé un exploit identique en 1962 en sortant vainqueur dans les tournois d'Australie, de France, de Wimbledon et de Forest Hill.

Précédée de toute une épopée victorieuse, l'équipe australienne ne peut faire que brosser un autre tableau victorieux contre le Canada en fin de semaine. Il ne nous reste à espérer que la participation canadienne de 1964 sera l'une des meilleures dans l'histoire de la coupe Davis afin de coïncider avec l'intérêt qui se manifeste de plus en plus chez nous pour le tennis.



Harry Hopman, à droite, avec l'as australien Roy Emerson.

## Pour les Néo-Zélandais

# Les altiers Mexicains plus gênants que la haute altitude

Mexico City. (UPI) — Jeff Robson, le capitaine de l'équipe de la Nouvelle-Zélande dans les matches de la Coupe Davis, prétend que ses joueurs sont déjà acclimatés à la haute altitude de Mexico City et que leur moral est bon même si personne ne leur concède des chances de battre l'équipe du Mexique.

"Je sais que tout Mexicain qui se respecte s'attend à voir Rafael Osuna et Tony Palafox donner trois victoires au Mexique dès les deux premières journées de la compétition. Peut-être réussirons-nous à surprendre quelques ex-

pers", a dit Robson.

Les joueurs de la Nouvelle-Zélande ont été chatouillés dans leur amour-propre quand Mario Llamas, ancien bon joueur du Mexique, qui agit maintenant comme entraîneur, a déclaré publiquement: "Osuna et Palafox gagneront facilement les trois premiers matches, puis nous donnerons une chance à nos jeunes joueurs de montrer leur savoir-faire contre les meilleurs joueurs de la Nouvelle-Zélande".

Ian Crookenden et Lew Gerard joueront en simple et dans le double pour la Nouvelle-Zélande.

Dans les simples d'ouverture

# Les 2 gros canons: EMERSON et NEWCOMBE

par CLAUDE MURRAY

Montréal.—Le tirage pour les matches de la coupe Davis entre l'Australie et le Canada ne sera pas fait officiellement avant ce midi mais il n'existe

aucun doute sur l'identité des joueurs qui s'affronteront demain, samedi et dimanche sur les courts du club de tennis Mont-Royal, avenue Grey. Le Canada ne peut tout simple-

ment pas ignorer ses deux gauchers, François Godbout, de Waterloo, et Keith Carpenter, de Montréal, tandis que le capitaine de l'équipe australienne, Harry Hopman, désignera sûrement le champion de Wimbledon, Roy

Emerson, ainsi que John Newcombe.

Les Australiens, qui ont cédé la coupe aux Etats-Unis l'an dernier, sont les aspirants dans la zone américaine. Une victoire sur le Canada, que plusieurs considèrent comme assurée, les opposera au vainqueur de la rencontre Mexique-Nouvelle-Zélande.

Hopman a déclaré catégoriquement qu'il se proposait d'utiliser Emerson dans l'un des deux premiers matches de simples et a ni plus ni moins confirmé que Newcombe serait son autre choix. Il a aussi à sa disposition les gauchers Tony Roche et Owen Davidson, mais ni un ni l'autre n'est aussi stable que Newcombe.

Hopman a excusé Newcombe de ses exercices de gymnastique en disant: "Il sera en meilleure forme vendredi." Hier Newcombe a joué d'abord contre Roche puis contre Emerson. Newcombe a défait Roche 6-2 dans un set d'exercice cousu d'erreurs puis joué deux sets contre Emerson sans repos. Il a ga-

gné le premier et a perdu le second.

Le jeu détendu d'Emerson a clairement démontré que l'exercice n'avait pour but que de mettre le jeu de Newcombe à point. Après avoir gagné à Wimbledon et en Suède, Emerson est considéré comme au meilleur de sa forme.

Hopman croit que la présence de Emerson à Montréal est un stimulant pour ses hommes même si cela veut dire que l'un d'eux ne jouera pas, probablement Roche.

"L'esprit de l'équipe s'est aussitôt amélioré", de dire le capitaine australien. "Les trois autres ont semblé s'appliquer davantage. Le fait de s'exercer avec Emerson est meilleur pour eux que n'importe quoi".

Hopman ne fait que donner des instructions particulières à ses hommes sur certains coups. Il se tient au filet en compagnie d'un autre joueur et entre eux ils dirigent des coups aux joueurs de chaque côté du filet.

## Le curriculum vitae des concurrents

L'EQUIPE CANADIENNE

FRANÇOIS GODBOUT — Né à Montréal, le 10 avril 1938,

François a commencé à faire parler de lui pour la première fois en 1955 alors qu'il a remporté le championnat intermédiaire de la province. Il a gagné le championnat junior du pays en 1957 et il fut invité pour la première fois aux essais de la coupe Davis deux ans plus tard. Il est devenu membre de l'équipe en 1959 et il a émerveillé tout le monde en gagnant un set contre Rod Laver, de l'Australie. En 1960, les Etats-Unis ont rencontré le Canada et Godbout a du s'incliner devant Bernard Bartzen en 3 sets. L'année suivante contre le Mexique, il a subi la défaite en 4 sets contre Palafox et en 3 sets contre Llamas. A Cleveland en 1962, il a perdu en 4 et 3 sets contre Chuck McKinley et Dennis Ralston des Etats-Unis. En 1963, contre le Mexique, il a baissé pavillon devant Ralph Osuna en 3 sets lors de la première journée et devant Palafox en 3 sets également lors de la troisième journée. Il a offert sa meilleure performance en 1962 à Chicago alors qu'il a triomphé de Dennis Ralston en première ronde du tournoi pour le championnat des Etats-Unis sur terre battue. François est marié depuis seulement quelques mois.

KEITH CARPENTER — Il est né en Angleterre le 3 août 1941. Sa famille est venue s'établir au Canada quelques années plus tard. Il a été invité pour la première fois aux essais de la coupe Davis en 1960, mais il n'a pas été choisi sur l'équipe. C'est seulement deux ans plus tard qu'il a été nommé sur l'équipe... mais il a dû jouer le rôle de spectateur. En 1963, il a formé

par CLAUDE MURRAY

l'équipe de doubles avec Harry Fauquier et les deux Canadiens ont subi la défaite aux mains des Mexicains. Carpenter a toutefois défait Arrendondo en 5 sets lors de la troisième journée. Carpenter a atteint les trois finales du championnat canadien l'an dernier. En simple, il a perdu contre Whitney Reed; il a été défait dans la finale pour le championnat des doubles et puis finalement il a gagné le tournoi double-mixte avec VICKI BERNER. Keith Carpenter est célibataire.

VAL HARIT: Il est âgé de 26 ans puisqu'il a vu le jour à Montréal le 16 février 1936. Il joue au tennis depuis l'âge de 20 ans. Il a déjà eu la chance de faire partie de l'équipe en 1960. C'est la première fois cette année qu'il est choisi. Il a remporté la coupe Montréal 4 fois. Il a déjà atteint la 3e ronde à Forest Hills en 1960. Il a sans aucun doute décroché le plus important triomphe de sa carrière quand il a défait le Mexicain Orlando Garrido au club Monkland en 1961. Harit a affronté des as tels que Antonio Palafox, Paul Rémy, Mike Sangster, Whitney Reed et Budge Patty. Il a même réussi à gagner un set contre Patty. Harit est marié et père de deux fillettes.

REIDAR GETZ: Il est né à Shanghai, en Chine, le 16 septembre 1939. Sa famille a déménagé ses pénates en Australie quelques jours avant le début de la guerre mondiale. Les Getz ont élu domicile durant la durée de la guerre. Les Getz ont finalement déménagé à Vancouver où Getz a fait ses débuts dans le tennis

en 1956. Il a été invité aux essais de la coupe Davis 4 années plus tard. Dès la première rencontre, il s'est fracturé la jambe droite. Il a fait partie de l'équipe junior du collège Modesto en Californie en 1961-1962-1963. Getz s'est fait valoir samedi dernier en battant Robert Bédard dans l'une des semi-finales du tournoi d'invitation de Verdun. Getz est un jeune marié.

L'EQUIPE AUSTRALIENNE

ROY EMERSON: né le 3 novembre 1936 à King Roy, comté de Brisbane, en Australie. Fait partie de l'équipe australienne de la coupe Davis depuis 1959. N'eut pas beaucoup d'opportunité à ses débuts alors que Ron Laver et Neal Fraser faisaient partie de l'équipe. En 1959 l'Australie dut triompher du Canada, du Mexique, de l'Italie et des Etats-Unis pour reconquérir la coupe Davis. Mais Emerson ne fut pas utilisé pour la peine. En 1960, en finale contre les Etats-Unis, il a fait seulement une brève présence sur les courts. En 61 et 62 il aida grandement son pays à conserver l'emblème du championnat du monde et l'an dernier alors que les Etats-Unis ont repris la coupe, on ne put le blâmer puisqu'il avait remporté ses deux matches de simple. En gagnant le tournoi de Wimbledon cette année, Roy a réalisé une de ses grandes ambitions. Sa prochaine est d'aider son pays à reprendre le dessus en recouvrant le trophée tant convoité. Roy a réussi à triompher au moins une fois des meilleurs joueurs au monde. Emerson est marié et son épouse l'accompagne dans la majorité de ses tournées.

JOHN NEWCOMBE: Origine: Sidney, Australie, né le 23 mai 1944. Considéré comme le meilleur prospect en Australie actuellement. John joue au tennis depuis l'âge de 6 ans. Il s'est mérité un poste sur l'équipe alors que cinq semaines avant la grande finale de la coupe Davis, l'an dernier, il avait triomphé en cinq sets de Dennis Ralston. A très bien fait contre les Américains perdant en cinq sets contre Ralston et en quatre sets contre McKinley. Détient des victoires aux mains des Laver, Ralston, Stolle, Hewitt, Bungert et combien d'autres.

TONY ROCHE: né à Tarcutta en Australie le 17 mai 1945. Aucune expérience dans les compétitions de la coupe Davis. A débuté à l'âge de 9 ans. Un excellent joueur de double, lui et John Newcombe ont fait fureur en Europe lors de la dernière saison. Ils se sont rendus en finale du tournoi pour le championnat de l'Italie, matches disputés à Rome, puis ils répétèrent leur exploit lors du concours pour le championnat de la France tenu à Paris. A Wimbledon, Tony et John se rendirent jusqu'en semi-finale. En simple Roche a déjà triomphé des étoiles telles que Roy Emerson, Mike Sangster, Ken Fletcher, Ronnie Barnes et Jorgan Ulrich. Un palmarès à ne pas dédaigner. Lui aussi est célibataire.

OWEN DAVIDSON: 20 ans, né à Melbourne le 4 octobre 1943. N'a jamais pris part aux matches de la coupe Davis. Un nouveau venu sur la scène internationale. Expérience: rencontres contre Ron Laver, Roy Emerson, Chuck McKinley et Dennis Ralston. Victoires aux dépens de Bob Hewitt, John Newcombe, Neil Fraser et Frank Froehling. Meilleure performance: contre Roy Emerson lors du tournoi annuel pour le championnat du comté de Queens en Australie. Excellent joueur de double.

### Attention colonel Davies!

## Des jeunes filles pour rattraper les balles... c'est beaucoup mieux

Westhampton Beach, N.Y. (UPI). — Le club de tennis Westhampton a trouvé un bon moyen d'améliorer le jeu de ses membres et de donner en même temps plus d'attrait au sport.

La solution: des jeunes filles au lieu de garçons pour cueillir les balles.

L'expérience s'est avérée un succès: "Quand les jeunes filles sont dans les environs, de dire le pro Marse Fink, les joueurs ne jurent pas, ne lancent pas leur raquette ou ne piétinent pas autant des pieds après avoir raté

un coup facile ou après avoir perdu."

Il a ajouté que les hommes sont inspirés par la présence des jeunes filles et conséquemment jouent mieux.

P.S. — Les dames préfèrent encore toutefois les garçons pour rattraper les balles!

### VENTE par TOUT le MAGASIN

de 10% à 33% d'escompte

PANTALONS

jusqu'à

20%

D'ESCOMPTE

MERGERIE

jusqu'à

20%

D'ESCOMPTE

COMPLETS

jusqu'à

20%

D'ESCOMPTE

Vestons sport jusqu'à 25% d'escompte

Paletots d'Automne jusqu'à 25% d'escompte



1223, Phillips Square

• PAS DE COMPTANT

• 52 SEMAINES pour PAYER

• Stationnement gratuit, porte voisine

• Ouvert chaque jour jusqu'à 6 heures. Jeudi et vendredi jusqu'à 9 heures p.m.

LE GIN de KUYPER EST LE COMPAGNON DE LA BONNE HUMEUR

DEPUIS 1665

John de Kuyper & Son

BLENDED GIN - DISTILLÉ À MONTRÉAL - LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

JOUEURS DE DIX OUILLES (dames comprises)

**HARRY SMITH**

"Champion canadien du 'PBA' ouvert de 1961"

veut jouer aux quilles avec vous

Inscrivez-vous aujourd'hui au tournoi de qualification PRO-AM aux Salons Laurentian Lanes (Montréal) et Laurier Lanes (Québec)

192 quilleurs se qualifieront pour jouer avec des joueurs comme Don Carter, Harry Smith et Billy Weiü dans le Tournoi Pro-Am, serez-vous un de ceux-là?

Inscrivez-vous dès aujourd'hui.

NOUS ACCEPTONS LES ENTREES JUSQU'A DIMANCHE 19 JUILLET A 10 h. P.M. — ENCORE 4 JOURS...

Aux Salons de quilles

**LAURENTIAN LANES LAURIER LANES**

Montréal Québec

Avec un brillant blanchissage de trois coups sûrs

# WHITEY FORD place les Yankees en tête

New York (UPI). — Un brillant blanchissage de trois coups sûrs réussi par Whitey Ford a placé, hier après-midi, les Yankees de New York en première place de la ligue Américaine alors que ces derniers ont défait les Orioles de Baltimore pour la deuxième fois de suite, au compte de 2 à 0.

Joe Pepitone a fait compter les deux points des Yankees à la deuxième manche contre le perdant Dave McNally avec un simple. C'était la quatrième défaite de suite des Orioles, leur plus longue série de l'année, et la sixième victoire consécutive des Yankees depuis la partie d'étoiles.

C'était le septième blanchissage de Ford cette saison, ce qui égale son sommet de 1958. C'était aussi le 41e de sa carrière, ce qui abaisse l'ancien record des Yankees de 40 établi par Red Ruffing.

Sam Bowens, qui a cogné un simple au champ centre à la deuxième manche, a été le seul coureur contre Ford jusqu'à la huitième manche quand Jerry Adair a aussi cogné un simple. Ford avait retiré 19 frappeurs dans l'ordre durant cette période. Jackie Brandt a obtenu le dernier coup sûr des Orioles après un retrait à la neuvième.

McNally, qui a été secondé par quatre doubles-jeux, a donné deux points à la deuxième manche quand Mickey Mantle a commencé avec un simple et que Tom Tresh a reçu un but sur balles. Sur le premier lancer à Elston Howard, Mantle et Tresh ont exécuté un double vol. Howard a cogné une balle bondissante au troisième, les deux demeurant cois. Pepitone a ensuite claqué un simple au champ droit sur le premier lancer pour faire croiser le marbre aux deux coureurs.

Ford n'a pas donné un seul but sur balles et il a retiré cinq frappeurs au bâton pour reprendre la tête dans ce département avec 110. C'était sa 12e victoire de la saison et sa première partie complète depuis le 20 juin.

Bob Johnson, des Orioles de Baltimore, qui avait établi la veille un record de la ligue Américaine avec six coups sûrs consécutifs comme frappeur d'urgence, a vu sa série arrêtée à la neuvième manche quand l'arrêt-court Tony Kubek a exécuté un jeu spectaculaire pour lui voler un coup sûr.

Table with 5 columns: Player Name, AB, R, H, ER. Lists stats for Baltimore Orioles players like Brandt, Aparicio, Powell, Robinson, Bowens, Cimoli, Adair, Orsino, McNally, Johnson, and Totaux.

Table with 5 columns: Player Name, AB, R, H, ER. Lists stats for New York Yankees players like Kubek, Richardson, Mantle, Tresh, Howard, Papitone, Boyer, Ford, and Totaux.

Summary table for Baltimore and New York with columns for runs, hits, errors, and other statistics.

SOMMAIRE — Doubles-jeux: Baltimore 3, New York 2. Buts volés: Mantle, Tresh. LANCEURS: ml es p pm bb r. McNally (p, 7-4) 3 6 2 2 3 5. Ford (g, 12-3) 9 3 0 0 0 5. Durée: 1 h. 48. Assist.: 28,476.

### Les Tigers battus

Los Angeles. (UPI) — Barry Latman a mis fin à une série personnelle de six défaites consécutives avec un peu d'aide en relèvé pour recevoir le crédit d'une victoire de 5 à 4 des Angels de Los Angeles sur les Tigers de Détroit dans la première partie d'un programme double.

Les Tigers ont pris les devants à la première manche sur un point non mérité mais les Angels sont revenus à la charge avec trois points à la deuxième.

Le débutant du Détroit, Joe Sparma, a rempli les buts avec deux buts sur balles et un simple avec un retrait. Bobby Knoop a fait compter un point avec un simple, un autre a compté sur une erreur et Latman a fait

compter le troisième avec un double.

Les Angels l'ont emporté grâce à deux circuits. Lou Clinton et Felix Torres les ont réussis.

Les Tigers avaient effectué un ralliement de deux points au début de la sixième. Don Demeter a claqué son 12e circuit. Latman a ensuite rempli les buts avant que Bob Lee ne s'amène en relèvé. Un ballon-sacrifice a fait compter Don Wert. Détroit a obtenu un point non mérité à la neuvième mais Lee a ensuite mis fin à la partie.

### LA DOUZIEME DE STOCK

Kansas City (UPI) — Le lanceur de relèvé Wes Stock, avec l'aide de la recrue Dick Green au bâton, a remporté sa 12e victoire de suite hier soir alors que les Athlétiques de Kansas City ont défait les Indiens de Cleveland 5 à 3 dans la première partie d'un programme double.

Stock, qui n'a pas subi la défaite depuis le 12 juillet 1962 alors qu'il était avec les Orioles de Baltimore, a remplacé le débutant Orlando Pena à la sixième quand Cleveland a marqué deux points. Le droitier a retiré six frappeurs au bâton et a espacé deux coups sûrs au cours des trois dernières manches et un tiers.

Green, qui a eu quatre coups sûrs en cinq présences, a fait compter Stock avec un simple pour briser une égalité de 3 à 3 à la sixième contre le lanceur de relèvé Gary Bell.

Un double de Jose Tartabull comme frappeur d'urgence suivant un double de George Alusik a donné aux Athlétiques leur dernier point à la septième manche.

### BOSTON ECLATE

Boston (UPI) — Le frappeur Dick Stuart a claqué deux longs coups de circuit pour faire compter six points et permettre à Arnold Earley de lancer sa première partie complète alors que les Red Sox de Boston ont écrasé les White Sox de Chicago 11 à 2.

Stuart a réussi ses 19e et 20e circuits et a maintenant un total de 73 points produits, le plus haut de la ligue. Stuart a maintenant frappé quatre circuits au cours des trois dernières parties.

Earley, qui n'a débuté qu'à l'occasion en 150 apparitions en quatre saisons avec Boston, a donné les deux points sur deux coups sûrs à la première manche.

Il n'a donné que deux coups sûrs et aucun point par la suite.

Le premier circuit de Stewart a été réussi à la première manche après que le débutant du Chicago, Fred Talbot, eut donné un simple et un but sur balles.

Les Red Sox ont chassé Talbot à la première et le lanceur de relèvé Frank Baumann à la deuxième. L'autre circuit de Stewart, à près de 400 pieds du marbre, a été cogné contre le lanceur de relèvé Eddie Fisher après des doubles d'Earley et Felix Mantilla et un but sur balles à la huitième.

Le coup sûr d'Earley a déclenché une dispute dans laquelle l'arbitre Nester Chyik a décidé que la balle avait rebondi sur le dessus de la clôture du champ centre plutôt que dans les "bleachers" comme les Red Sox le prétendaient.

Earley est devenu le premier lanceur gaucher du Boston à lancer une partie complète à Fenway Park en plusieurs saisons.

Il a donné trois buts sur balles et a retiré cinq frappeurs au bâton.

### GRANT VAINQUEUR

Minneapolis-St-Paul (UPI) — Jim Grant du Minnesota, aidé de trois coups de circuit, a permis aux Twins de triompher des Sénateurs de Washington 6 à 0.

Les Sénateurs ont cogné huit coups sûrs au cours des quatre premières manches et ont laissé sept coureurs sur les sentiers.

### Devant Pittsburgh par 3 à 0

# Les PHILLIES trébuchent encore

Pittsburgh (UPI). — Un formidable coup de circuit de Jerry Lynch au champ opposé avec deux coureurs sur les sentiers à la quatrième manche a bien secondé Bob Friend au monticule pour donner aux Pirates de Pittsburgh une victoire de 3 à 0 sur les Phillies de Philadelphie.

Lynch, un frappeur gaucher, a claqué son circuit à environ 440 pieds du marbre par-dessus la clôture du champ gauche et ce fut assez pour infliger aux Phillies leur sixième défaite en sept parties.

Ce coup a été l'un des quatre coups sûrs accordés par Jim Bunning. Il a été réussi après que Manny Mota eût cogné un simple et que Bob Clemente eût atteint le deuxième but sur une fausse manœuvre de Richie Allen et une erreur de lancer de Ruben Amaro.

Friend a lancé toute la partie et n'a permis qu'à quatre coureurs d'atteindre le deuxième but alors qu'il a espacé sept coups sûrs, donné un seul but sur balles et retiré trois frappeurs au bâton.

Friend n'a été en difficulté qu'à la huitième manche quand Amaro et le frappeur d'urgence John Briggs ont cogné des simples pour commencer la manche. Mais Friend a retiré Tony Gonzales au bâton et a fait frapper John Herrnstein dans un double-jeu pour mettre fin à la manche.

### DIXIEME DE O'TOOLE

Cincinnati (UPI) — Jimmy O'Toole a enregistré sa dixième victoire de la saison grâce à un coup de circuit de deux points de Marty Keough qui a donné aux Reds de Cincinnati un triomphe de 2 à 1 sur les Colts de Houston.

Le circuit de Keough a suivi le deuxième de trois simples consécutifs de Pete Rose et a infligé à Dick Farrell sa cinquième défaite contre dix victoires.

O'Toole, qui lançait une partie complète pour la quatrième fois cette saison, a bien espacé sept coups sûrs, a donné un but sur balles et a retiré deux frappeurs au bâton.

Les Colts ont marqué leur point sur un simple de Joe Gaines, qui a volé le deuxième et a compté sur un simple d'Eddie Kasko.

### BURDETTE BRILLE

Chicago (UPI) — Lew Burdette a frappé son premier coup de circuit de la saison pour aider sa propre cause et conduire les Cubs de Chicago à une victoire de 3-2 sur les Mets de New York, hier, au Wrigley Field. Burdette a frappé son circuit dans les estrades de gauche après deux retraits à la huitième manche.

Cet exploit a fait toute la différence puisque Charley Smith a cogné un circuit pour les Mets à la neuvième, réduisant le compte 3-2. Plus tôt, George Altman avait commis une erreur sur le coup de Ron Santo, permettant ainsi à Billy Cowan de croiser le marbre ce qui donnait une avance de 2-1 aux Cubs.

Avec le compte égal, 1-1, Cowan a ouvert la septième manche avec un simple. Le droitier Jack Fisher a retiré les deux frappeurs suivants, mais Santo a obtenu un coup sûr et Cowan a compté lorsque Altman a jonglé avec la balle pour une erreur.

Santo et Cowan ont aussi contribué au premier point des Cubs à la première manche. Cowan a obtenu un but sur balles, a atteint le deuxième sur une balle passée et a compté sur le double de Santo.

C'était la cinquième victoire de Burdette cette saison.

### Puissance des Dodgers

St-Louis (UPI) — Le jeune gaucher Larry Miller a remporté la première victoire de sa jeune carrière dans les ligues majeures alors que les Dodgers de Los Angeles ont surclassé les Cardinals de St-Louis au compte de 13 à 3. Les Dodgers ont ainsi mis fin à une série de cinq victoires consécutives des Cardinals.

Miller, un gaucher de 27 ans, a toutefois dû recevoir l'aide de Phil Ortéga à la huitième manche.

Miller a bien espacé sept coups sûrs. Ron Fairly a conduit l'at-

taque des vainqueurs avec deux coups de circuit. Tom Davis a aussi claqué son cinquième circuit pour les vainqueurs et Willie Davis son sixième.

## Le commencement de la fin? "Peut-être", de dire Berra

New York (UPI). — Whitey Ford a révélé après sa victoire par blanchissage, hier après-midi, qu'il avait lancé en dépit d'un mal de hanche qui l'empêchait de lancer autant de balles courbes qu'il aurait voulu.

Ford a connu du malaise à la hanche droite depuis l'entraînement du printemps et il a dit que le mal avait commencé à l'ennuyer vers la cinquième ou la sixième manche.

"Lorsque 'Boog' Powell est venu au bâton à la neuvième manche et qu'il représentait le point égalisateur, j'ai appelé Yogi Berra au monticule. Je lui ai dit que je ne lançais pas de balles courbes et que je ne voulais pas lancer de balles rapides à Powell parce qu'il pourrait cogner un coup de circuit. J'ai laissé le choix à Yogi de me laisser lancer des 'sliders' à Powell ou de me remplacer par Steve

Hamilton. Yogi m'a dit de rester là et de lancer des 'sliders'. C'est ce que j'ai fait et j'ai été chanceux de le retirer et de terminer la partie".

Berra s'est dit évidemment enchanté que les Yankees soient en première place et quand on lui a demandé si la partie représentait le début de la poussée des Yankees vers le championnat, il a répondu: "Peut-être. Qui sait?"

Berra a révélé que c'était seulement la 10e partie cette saison au cours de laquelle il alignait ensemble les huit joueurs qu'il considère comme les réguliers des Yankees.

### RESULTATS SUR LIGNE DES JOUTES D'HIER

Table with columns for League National and League Américaine. Lists scores and statistics for various teams like New York, Chicago, Philadelphia, Pittsburgh, Los Angeles, St-Louis, San Francisco, Milwaukee, Houston, Cincinnati, Baltimore, and Kansas City.

Table with columns for League Américaine. Lists scores and statistics for various teams like Baltimore, New York, Cleveland, Kansas City, Detroit, Los Angeles, Washington, Minnesota, and St-Louis.

# Résultats des courses à BLUE BONNETS

Tous droits réservés, DAILY RACING FORM

## PREMIERE COURSE, \$1,400, à réclamer, novices, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs

cheval	poids	no	pd	1/4	1/2	3/4	str. fin.	jockey	cote
Stevens Own	113	8	1	1	1	1	1 14	G. Nedeau	5.05
Little Scamp	113	7	3	3	2	2	2 22	A. Nash	11.25
Sterling Street	112	4	2	2	2	3	3 32	A. Coy	1.16
Sunny Castle	114	3	5	6	6	5	4 2 1/2	P. Phillips	3.85
Alphon Miss	114	2	4	4	4	4	5 1/2	J. Rodger	38.05
Cover New	117	6	6	7	7	6	6 2 1/2	J. Parnell	26.25
Geosun	120	1	7	5	5	7	7 1 1/2	R. Eastman	8.25
Comt Plares	122	5	8	8	8	8	8	R. Iannotti	35.25
8 Stevens Own	6.10	5.50	2.80	Temps: 24 - 49.1 - 1:16.8 - 1:24.1.					
7 Little Scamp	—	8.30	3.40	Piste rapide					
4 Sterling Street	—	—	2.50	Mutuel: \$20,097					

Entraîneur: M. C. Scott.

## DEUXIEME COURSE, \$1,400, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs moins 70 pieds

cheval	poids	no	pd	1/4	1/2	3/4	str. fin.	jockey	cote
Wee M.	117	7	3	3	2	2	2 1 1/2	T. Johnson	2.20
Stem The Tide	117	4	2	1	1	1	1 2 1	E. Simpson	4.50
Hickory Bill	117	9	8	4	4	3	3 3 1/2	A. Nash	12.20
Mitochondria	117	8	7	6	6	6	4 1	R. Crete	35.65
Jack B Quick	122	3	5	5	7	5	5 1	R. Iannotti	32.80
Canadette	114	6	6	2	8	4	6 2	G. Gubbins	6.90
Weygame	115	5	4	8	8	7	7 1 1/2	R. Gaucher	18.45
Totten Boy	111	2	9	7	6	8	8 1/2	J. Parnell	24.15
Electress	109	1	1	9	9	9	9	A. Coy	1.80
7 Wee M.	6.40	3.50	3.20	Temps: 24.2 - 50 - 58.3.					
4 Stem The Tide	—	5.30	3.80	Piste rapide					
9 Hickory Bill	—	—	4.80	Mutuel: \$41,171					
PARI DOUBLE: (8-7) \$36.90									

Entraîneur: J. A. McCann.

## TROISIEME COURSE, \$1,400, à réclamer, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs

cheval	poids	no	pd	1/4	1/2	3/4	str. fin.	jockey	cote
Scott Fairie	114	4	2	1	1	1	1 13	B. Grashy	1.30
Chief Scoto	122	7	5	5	4	2	2 24	A. Coy	2.65
Big Freckle	114	5	6	4	5	5	3 cou	J. Parnell	12.95
Camies Charm	117	2	3	2	2	3	4 1/2	T. Johnson	11.30
Bill Yates	119	6	4	3	3	4	5 8	G. Nedeau	8.55
Hard Grandms	114	3	1	6	6	6	6 4	G. Gubbins	4.20
St. Clair	111	1	7	7	7	7	7	E. Simpson	22.50
6 Scott Fairie	4.60	2.90	2.40	Temps: 24.1 - 49 - 1:15 - 1:22.1.					
9 Chief Scoto	—	3.40	2.70	Piste rapide					
7 Big Freckle	—	—	3.50	Mutuel: \$56,531					

Entraîneur: C. Bullock.

## QUATRIEME COURSE, \$1,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille

cheval	poids	no	pd	1/4	1/2	3/4	str. fin.	jockey	cote
Critics Choice	114	1	1	1	1	1	1 12	A. Coy	1.10
Sir Tan	114	9	7	6	4	3	3 23	V. McCullough	16.45
Acadian Lady	113	6	2	3	2	2	2 31	A. Nash	15.55
North Cairn	107	5	8	8	8	6	5 42	E. Simpson	12.50
Cardium	113	2	3	2	4	3	4 32	G. Nedeau	12.60
Queens Harmony	114	3	9	9	9	8	6 65	J. Rodger	3.15
Quinte Blue	115	4	5	3	3	7	7 6	T. Johnson	3.15
Rockwoods Ruby	113	7	5	4	5	7	8 1	N. McGovern	14.40
Hattered Atom	115	8	6	6	7	9	9	J. Parnell	5.50
2 Critics Choice	4.20	3.50	2.80	Temps: 24.4 - 49.3 - 1:16.1 - 1:43.4 - 1:50.4					
8 Sir Tan	—	10.30	5.70	Piste rapide					
5 Acadian Lady	—	—	7.50	Mutuel: \$56,807					

Entraîneur: E. Warme.

## CINQUIEME COURSE, \$1,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille

cheval	poids	no	pd	1/4	1/2	3/4	str. fin.	jockey	cote
Channel Two	120	8	7	7	6	3	2 1 1/2	A. Coy	1.85
Gratitude	117	6	5	5	3	2	2 1 1/2	A. Phillips	4.40
Navy Watch	120	4	2	1	1	1	1 3 1/2	A. Nash	9.20
Scott Boy	114	2	3	2	2	2	4 4 1/2	G. Gubbins	8.80
Mow De Lawn	115	5	4	4	4	4	5 5 1/2	T. Johnson	3.00
Divina	116	7	6	6	7	6	6 4 1/2	R. Eastman	21.75
Frosty Day	109	3	8	8	8	8	7 7 1/2	J. Parnell	6.10
Poetry In Motion	120	1	1	5	5	7	8	G. Nedeau	19.85
8 Channel Two	5.80	3.50	2.80	Temps: 25.2 - 50.3 - 1:17.3 - 1:44.2 et					
7 Gratitude	—	5.10	3.90	Piste rapide					
4 Navy Watch	—	—	4.30	Mutuel: \$22,774					

Entraîneur: R. Pion.

## SIXIEME COURSE, \$1,500, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 1/2 furlongs

cheval	poids	no	pd	1/4	1/2	3/4	str. fin.	jockey	cote
Water Duck	114	5	1	2	2	2	2 1 1/2	G. Gubbins	22.60
Big Boots	115	6	2	4	4	4	4 2 1/2	T. Johnson	3.95
Snooty Prudie	109	7	3	3	1	1	1 3 1/2	J. Parnell	2.55
Mrs. Brummer	110	3	6	7	5	3	4 4	E. Simpson	5.80
Fortune Cookie	113	8	8	8	7	6	5 1/2	G. Nedeau	2.90
Cute Peter	114	4	7	6	6	5	6 1/2	J. Rodger	38.65
Nina Mala	113	2	4	1	3	7	7 10	R. Crete	3.20
Frankie Hunch	116	1	3	5	8	8	8	P. Phillips	25.40
5 Water Duck	47.20	14.60	5.70	Temps: 24.3 - 49.3 - 1:16.3 - 1:23.3.					
6 Big Boots	—	4.60	3.30	Piste rapide					
7 Snooty Prudie	—	—	3.50	Mutuel: \$64,433					

Entraîneur: G. Ertel.

## SEPTIEME COURSE, \$1,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs

cheval	poids	no	pd	1/4	1/2	3/4	str. fin.	jockey	cote
Swiftly Bill	122	1	4	7	6	2	2 1 1/2	J. Parnell	1.95
Zinzum	119	7	5	5	2	1	2 1/2	R. Crete	4.50
Favor Me	119	2	8	8	6	3	3 1 1/2	G. Gubbins	3.70
Grand Year	122	5	9	9	9	7	4 1	T. Johnson	14.35
War Brass	119	9	7	6	8	5	5 1 1/2	P. Phillips	21.65
Hellenic King	122	6	3	3	3	6	6 1/2	A. Eastman	3.20
Fox Parrott	116	4	2	1	4	7	7 9	G. Nedeau	4.50
Northern Scot	110	3	3	1	4	8	8 2 1/2	E. Simpson	9.85
Moral Support	113	8	1	4	7	8	8	A. Nash	29.75
2 Swiftly Bill	5.90	3.70	3.00	Temps: 24 - 49.1 - 1:15.4 - 1:32.3.					
1 Zinzum	—	4.60	3.60	Piste rapide					
3 Favor Me	—	—	5.10	Mutuel: \$65,611					

Entraîneur: F. Boychuk.

## HUITIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille

cheval	poids	no	pd	1/4	1/2	3/4	str. fin.	jockey	cote
Destrers Prince	116	6	2	2	1	1	1 13	R. Eastman	10.00
Goodfield	114	4	1	2	2	2	2 22	G. Gubbins	3.85
Lochamp	119	5	3	3	3	4	2 3 cou	R. Crete	14.30
Soft Lady	115	7	3	3	3	3	4 4 1	T. Johnson	3.70
Wilying Round's	119	3	5	4	6	6	5 1 1/2	V. McCullough	3.65
Game Style	113	1	6	6	4	8	6 6 1	A. Nash	15.75
Mr. Huinca	113	8	8	8	8	7	8	G. Nedeau	3.35
Brians Roy	122	2	7	7	7	7	8	R. Iannotti	7.00
6 Destrers Prince	22.00	10.00	6.20	Temps: 26.1 - 51.3 - 1:17.4 - 1:44 et					
4 Goodfield	—	4.40	2.70	Piste rapide					
5 Lochamp	—	—	5.10	Mutuel: \$21,918					

Entraîneur: M. R. Vallée.

### Ca bouge à Québec!

## Les As et les Canadiens transigent

Québec (Spécial à Montréal-Matin). — Même si on est en pleine saison estivale, le hockey continue de voler la vedette à Québec. Il y a quelques jours, l'honorable Gérard Martineau a annoncé officiellement que le vétéran joueur de défense Doug Harvey avait signé son contrat en vue de la prochaine saison et il a révélé, hier, que deux transactions avaient été effectuées avec les Canadiens.

L'honorable Gérard Martineau, désireux de doter la ville de Québec d'une équipe qui remportera la coupe Calder l'an prochain, se réjouit du fait que les amateurs de hockey sont très enthousiastes. "La vente des billets de saison est très encourageante", a-t-il dit, hier.

Les As de Québec ont échangé Jean-Marie Cossette, Bob Barlow et Bob Courcy à l'organisation des Canadiens dans la première transaction. Ils ont obtenu en retour John Hanna et Bill Sutherland. Ces deux joueurs deviennent par le fait même la propriété des As. Cossette et Barlow ont joué à Seattle la saison dernière et Courcy à Omaha.

Dans une autre transaction, les As ont cédé aux Canadiens le joueur de défense Noël Picard, le joueur d'avant Bill Dineen et un autre joueur dont l'identité sera dévoilée plus tard. En retour, l'équipe de la Vieille Capitale a obtenu les services de Wayne Hicks, Terry Gray et Don Blackburn.

Picard, un des meilleurs joueurs de défense de la ligue Centrale la saison dernière, a appartenu à l'organisation des As de Québec depuis qu'il a abandonné les rangs juniors.

### BASEBALL AMATEUR

LIGUE MIDGET INTER-CITIES  
(1re partie)  
LAVAL-DES-RAPIDES 200 000 0-2 1 1  
LACHINE 200 110 x-4 9 1  
Séguin et Boulay; Vanhartsvelde et Lavoie.

(2e partie)  
LAVAL-DES-RAPIDES 000 100 0-1 3 3  
LACHINE 300 134 x-11 8 0  
Desrochers et Boulay; Lacombe et Ouellette.  
ST-JEROME 504 000 0-9 11 3  
ST-LAURENT 005 001 0-6 9 2  
Desjardins et Blondin; Lefebvre, McCann (1), Kauffman (3), Hoffman (7) et McCann, Snow (1).

LIGUE NATIONALE JUNIOR  
SOREL 000 148 3-11 11 4  
VERDUN 011 003 0-5 5 8  
Bellemare et Peioquin; Lecoq, Caplette (6) et Houle. Circuits: Bellemare (2).

LIGUE MONTREAL JUNIOR  
ST-LAURENT 004 010 0-5 8 1  
VILLERAY 000 000 0-0 3 7  
McGowan (8-2) et DiMauro; Malhoux (2-4), Rouleau et Lavoie.  
LAVAL 000 002 1-3 7 3  
VILLE-MARIE 000 001 0-1 1 0  
Ouellette (5-2) et Larivière; Laferrrière (8-2) et Parizeau, Bouchard (7). Circuit: Gaudreault (4e).

### Ligue Internationale

HIER  
(1re partie, 7 manches)  
ROCHESTER 001 000 1-2 6 0  
TORONTO 000 010 0-1 5 1  
Miller, Handrahan (5), Knowles (7) et Griffin; Grba, Funk (6) et Retzer. Circuit: Burrignt. Lanceur gagnant: Handrahan. Perdant: Funk.

(2e partie)  
ROCHESTER 000 200 002-1 5 0  
TORONTO 000 200 201-5 9 0  
Vineyard Scott (2), Knowles (5), Handrahan (8), Phoebus (9) et Pignatano; Piché, Funk (9), Nischwitz (9) et Retzer. Circuits: Pignatano, Del Greco, Hamlin. Gagnant: Nischwitz. Perdant: Phoebus.

(1re partie, 8 manches)  
COLUMBUS 000 000 00-0 5 0  
JACKSONVILLE 000 000 01-1 4 0  
Green et Brand; Walker et Ricketts.  
(2e partie)  
COLUMBUS 000 000 010-1 8 0  
JACKSONVILLE 001 300 00x-4 5 0  
Francis et Price; Richardson, Schultz (9) et Lipski, Ricketts (9). Circuit: Cox. Lanceur gagnant: Richardson.  
BUFFALO 000 100 000 02-8 12 0  
SYRACUSE 101 100 021 00-6 8 2  
Locke, Birrer (6), Bauta (8) et Stephenson, Sherry (7); Brubaker, Seale (7), Thomas (7), Navarro (9) et Moore. Lanceur gagnant: Bauta. Lanceur perdant: Navarro.  
RICHMOND 003 100 300-7 10 0  
ATLANTA 010 000 000-1 6 2  
Brenneman et Gibbs; Cimino, Phillips (8) et Hundley. Circuits: Jablonski, Lopez, Williams. Perdant: Cimino.

AUJOURD'HUI  
Toronto à Syracuse, 7 h. 45.  
Columbus à Jacksonville, 8 h. 30.  
Richmond à Atlanta, 8 h. 45.  
(Seules parties au calendrier).  
(Les heures indiquées sont l'heure avancée de l'Est)

CLASSEMENT	g	p	mo	diff.
Jacksonville	55	35	611	—
Syracuse	50	38	558	4
Rochester	48	39	552	5 1/2
Buffalo	46	39	541	6 1/2
Toronto	45	42	517	8 1/2
Richmond	41	46	471	12 1/2
Columbus	35	52	402	18 1/2
Atlanta	30	59	337	24 1/2

## Nouvelles-éclair

### Trois pour Turcotte

Stanton, Delaware. — Ron Turcotte a piloté trois montures à la victoire hier à Delaware: Eds Scholar (\$6.20) dans la 2e; Come Hither Look (\$13.20) dans la 4e, et Beautiful Day (\$6.60) dans la première division du stakes Rosenna.

### Shoemaker suspendu

Inglewood, Calif. — Le jockey Willie Shoemaker a été suspendu pour cinq jours pour conduite indifférente et ne pourra participer au Hollywood Gold Cup de \$162,100, samedi, sur la selle du favori Colorado King.

### Une réunion spéciale

Washington. — Le représentant démocrate du Wisconsin Henry S. Reuss a demandé au président de la ligue Nationale Warren Giles de convoquer une réunion spéciale des membres pour discuter l'affaire des Braves de Milwaukee.

### Revirement d'opinion

Philadelphie. — L'ailier Pete Retzlaff, des Eagles de Philadelphie, qui avait menacé de se retirer du football, signera son contrat aujourd'hui avec le club pour 1964. Tous les joueurs du club sont sous contrat.

### Essais contremandés

Newport, R. I. — Pour la deuxième journée de suite, les essais d'observation pour la coupe America ont été contremandés au large de Newport à cause de la brume trop épaisse. Les essais prendront fin samedi.

### Schwall rappelé

Pittsburgh. — Les Pirates de Pittsburgh ont rappelé du Columbus le lanceur droitier Don Schwall et le gaucher Frank Bork et ont cédé sous option au même club les lanceurs Tom Butters et Bob Priddy.



LANCEURS PROBABLES POUR AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Cleveland à Kansas City — John (2-9) vs O'Donoghue (6-5), 3 h. 30

Washington à Minnesota — Stenhouse (0-5) vs Pascual (10-6), 2 h. 30

Baltimore à New York — Barber (4-7) vs Bouton (8-7), 6 h.

Chicago à Boston — Horlen (7-5) vs Lamabe (7-7), 2 h. (Seules parties au calendrier)

LIGUE NATIONALE

Houston à Cincinnati — Bruce (9-4) vs Nuxhall (7-4), 9 h. 05

San Francisco à Milwaukee — Perry (7-5) vs Fischer (6-5), 2 h. 30

Philadelphie à Pittsburgh — Mahaffey (7-4) vs Gibbon (6-2), 8 h. 15

New York à Chicago — Stallard (5-11) vs Broglio (3-9), 2 h. 30

Los Angeles à St-Louis — Ortega (3-3) ou Moeller (4-7) vs Sadecki (10-6), 9 h. (Les heures indiquées sont l'heure avancée de l'Est)



# GRANDE VENTE MI-ETE

**ÉPARGNEZ \$5.51 SUR CE GYMNASE A CADRE D'ACIER**

De plaisir sain, sans danger, à très bas prix. Le gymnase comprend 2 balançoires et glissoire jumelée, pattes 5'9", barre transversale, 7 pi.

Rég. 19.95  
**SPECIAL HANDY ANDY 14.44**

---

**Jeu de badminton**  
Comprend 2 raquettes officielles en bois, volant, filet avec ruban au sommet.  
Rég. 1.87  
**SPECIAL... 1.22**

**Piscine Redi-Set**  
L'eau installe la piscine automatiquement — pas besoin d'assemblage. Grandeur : 48" x 10".  
Rég. 7.75  
**SPECIAL... 6.66**

**Boîte à sable**  
Des heures agréables pour les jeunes. Marque de canoas à l'épreuve de l'eau. Grandeur : 36" x 39" x 10".  
Rég. 11.95  
**SPECIAL... 8.97**

**ÉPARGNEZ \$43. sur cette tente "Camp Lodge"**

Tissu drill traité, porte hollandaise à fermeture-éclair, pattes donnant sur le quartier de couchage. Moustiquaire en fibre de verre recouvert de vinyl. Pattes à fenêtre genre auvent, une nouveauté. Complète avec câbles de polypropylène, poteaux d'aluminium et piquets. Grandeur : 12 pi. x 15 pi. x 7 1/2 pi. x 5 1/2 pi. Salle à dîner séparée de l'espace pour dormir.

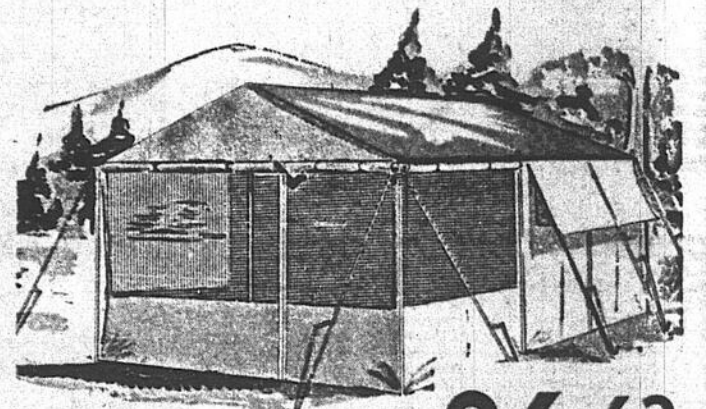
**33% DE REDUCTION SUR TOUTES LES AUTRES TENTES HANDY ANDY**

**TENTE SPORTSMEN**  
Grandeur : 9' x 12'  
Rég. 57.95. **SPECIAL 38.64**

**TENTE DE LUXE, mur élevé**  
Grandeur : 9' x 12'  
Rég. 85.00. **SPECIAL 56.77**

**TENTE PAULA**  
Base 8'6", avant-toit 10'6" x 11', 8' hauteur. Rég. 149.95. **SPECIAL 109.99**

Ainsi que plusieurs autres.



REG. 129.95  
**SPECIAL HANDY ANDY 86.63**

**LIT DE CAMP**  
Lit pliant. Construction 4 pieds, support égal. Grandeur : 29" x 75".  
Rég. 6.73  
**SPECIAL HANDY ANDY 5.55**

**COUVERTURE TRES UTILE**  
Tout en coton. 47" x 72 1/2". Rég. 1.27  
**88¢**

**Arroseuse de pelouse**  
Modèle rotatif avec bec de lance réglable.  
Rég. 3.98  
**2.98**

**PLANCHES A STEAK 12"**  
Ces planches conserveront au steak la saveur que lui procure le charbon de bois.  
Rég. 88c  
**66¢ Ch.**

**Assurément le meilleur ami du golfeur.**

**SAC DE GOLF POUR 14 BATONS**  
Un sac très large muni de pochettes pour les balles. Dessus moulé pour la vie. Courroie capitonnée pour l'épaule. Garniture tan.  
Rég. 59.95  
**SPECIAL 39.98**

**SAC DE GOLF**  
Sac de golf oval, 9 bâtons, en nylon cuir vinyl. Courroie capitonnée pour l'épaule.  
Rég. 7.97  
**SPECIAL 5.98**

**VOITURETTE POUR LE GOLF**  
Manche réglable. Marchon "Pro-teck" protégeant le sac de golf.  
Rég. 9.99  
**SPECIAL 6.98**

**SKIS NAUTIQUES**  
Derniers modèles. Attaches réglables. Longueur 5'9", largeur 6".  
**19.95**

Ceinture de sécurité pour le ski ..... **4.99**

CABLE pour touage pour le ski ..... **2.49**

**JOUISEZ BIEN DE L'ETE**

**Gardez vos liquides froids dans une glacière**

L'été, c'est le temps des pique-niques!  
**SOYEZ PRET ! SPECIAL HANDY ANDY 97¢**

**Glacière portative 1/2 gallon**  
Bec pratique et "flip-cap". Extérieur moulé en vacuol à l'épreuve de la rouille. Poignées d'acier, manche de plastique.

**Coffre-glacière portatif**  
Tout acier, doublure plastique. Format : 18 3/4" x 10 3/4" x 14 3/4". "Stay-Kold" dure plus longtemps que la glace, demeure plus chaude que l'eau chaude.  
Rég. 14.95  
**SPECIAL 9.77**

**PLANCHE FLOTTANTE**  
Ne peut couler. Styrene léger étendu. Format : 26" x 13" x 2 3/4". Vous pouvez y coucher, vous y agenouiller et vous y tenir debout.  
**1.77**

**GILET DE SECURITE**  
Garniture de Kapak. Grandeur universelle.  
**4.47**

**GILET pour enfants 2.88**

**LES SPECIALISTES HANDY ANDY EN AUTOMOBILE**  
prennent soin de votre voiture. Tout le travail est exécuté par des mécaniciens d'expérience d'une grande compétence.

Il y a un magasin Handy Andy dans votre voisinage

4338, Boul. ST-LAURENT  
\*5500, Chemin COTE-DE-LIESSE  
1114 est, MONT-ROYAL  
\*7017 PLAZA ST-HUBERT  
5650 ouest, SHERBROOKE  
4010 est, ONTARIO  
\*5260, Avenue VERDON  
8100, Boul. DECARIE  
2213, Chemin ROCKLAND, Centre d'achats  
7800 est, SHERBROOKE, Champlain  
\*4248 est, JEAN-TALON (près Pte IX)

1363 CHEMIN CHAMBLY (Jacques-Cartier)  
CENTRE D'ACHATS ROSEMERE  
\*CENTRE D'ACHATS STE-GENEVIÈVE  
\*CENTRE D'ACHATS CHATEAUGUAY  
\*CENTRE D'ACHATS ST-JEROME  
\*CENTRE D'ACHATS MAISONNEUVE  
322, Avenue DORVAL, Centre d'achats  
7121, COTE ST-LUC, Centre d'achats  
993, Boul. CURE LABELLE, St-Martin  
394, Boul. LAFLEUR, Ville Lasalle  
\*21 DUVERNAY, Centre d'achats

\*Magasins outillés pour l'installation et le service